



hoy

Los jóvenes sacan el carnet de conducir en verano 8

La revalorización de las pensiones afecta a 64.412 burgaleses 10

Urbanismo pone en peligro la ampliación de una fábrica 14

Finaliza la semana cultural de Peñaranda 22

Comenzó la recolección de la cosecha cerealista en Medina 24

Dos muertos y tres heridos en dos accidentes 44

deportes

El argentino Conzoni, ofrecido al Real Burgos 52

Ruedas y Martiño, medallas de oro en Andorra 54

Hoy, 68 páginas

- ▶ Opinión 2
- ▶ Local 5
- ▶ Provincia 20
- ▶ Nacional 27
- ▶ Burgense 29
- ▶ Lotería 43
- ▶ Internacional 46
- ▶ Última hora 50
- ▶ Deportes 52
- ▶ Servicios 66

Pida con este número ANTENA SEMANAL

El ministro del Interior, Corcuera pasa el fin de semana en Burgos

El ministro del Interior, nuestro ilustre paisano José Luis Corcuera pasa el fin de semana en nuestra capital y provincia acompañado de su esposa. En la mañana de ayer recorrió las salas de la Exposición Las Edades del Hombre en la Catedral. A la salida de la visita que duró hora y media, manifestó a DB que le había encantado la muestra y que se siente orgulloso de la Historia de Castilla y de León. Posteriormente marchó andando con los señores De Cruz de Castro a un restaurante donde almorzó. Por la noche tuvo un cordial encuentro con los directores de los medios informativos de Burgos.



Página 5

El ministro del Interior, José Luis Corcuera y su esposa, en las «Edades del Hombre».

Las rentas hasta los 2,5 millones se benefician del nuevo IRPF

Las rentas familiares no superiores a dos millones y medio de pesetas serán las más beneficiadas por la reforma del impuesto sobre la renta, mientras que las rentas empresariales y profesionales serán las que más pierdan.

El secretario de Estado de Hacienda, Jose Borrell, dijo ayer, en rueda de prensa, que con la nueva tarifa del IRPF, cuyos tipos se reducirán gradualmente en tres años, los contribuyentes que opten por la tributación individual no obtendrán ningún beneficio en el ejer-

cicio de 1991, e incluso habrá algunos que saldrán perdiendo.

En su opinión, quienes se beneficiarán de casi todo el coste de la reforma, inicialmente estimado en 300.000 millones de pesetas para su primer año de ejecución, serán las familias con rentas

bajas, provenientes del trabajo, de hasta dos millones y medio de pesetas, que son más del 80 por ciento del total de declarantes.

La gran novedad y el gran reto del impuesto, agregó, será la estimación objetiva de las rentas de más de tres millones de pequeños empresarios y profesionales, que tributan en renta.

Páginas 28 y 41



Intenso tráfico vacacional.— El tráfico fue durante el día de ayer bastante intenso en todas las principales carreteras de la red provincial, regional y nacional, sobre todo en la N-1 y en la de Burgos-Portugal. Pasan cientos y cientos de turistas y se espera que en los próximos días el tráfico sea mayor. Ya ha habido víctimas mortales en nuestras rutas, uno de los accidentes se produjo en Aranda.

Página 12

Burgos agraciado con 120 millones en la Lotería

Seis series del segundo premio del sorteo de la Lotería Nacional, el número 94.632, fueron vendidas en la administración número 11 de Burgos, lo que supone que nuestra ciudad se ha visto agraciada con 120 millones de pesetas en premios.

Los sesenta billetes se encuentran muy repartidos, siendo un camionero de Lerma, con tres décimos, el que recibirá la mayor cantidad, seis millones.

Los afortunados son clientes habituales de la oficina de Lotería, cuyo titular es Adolfo Prieto, que viven en las calles adyacentes, Victoria, Francisco Grandmontagne, Lavaderos, etc. Esta es la primera vez que esta oficina reparte un premio considerado importante.

Página 6

Tomó posesión Fujimori

Inesperadamente, Fidel Castro no viajó a Perú

El presidente cubano, Fidel Castro, canceló en el último momento el viaje que tenía previsto realizar a Perú para asistir ayer, a la toma de posesión del presidente electo Alberto Fujimori.

La decisión de Castro obedeció a "razones de seguridad", según fuentes oficiales cubanas, pero en otros medios se apuntaba que el objetivo era evitar mayores fricciones con España, representada en el acto de investidura por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

El Ministerio de Exteriores cubano hizo saber que el presidente había cancelado el viaje tras conocer el informe del servicio de seguridad cubano que se encuentra en Lima desde el pasado miércoles.

En los últimos días, se han perpetrado numerosos atentados en la capital peruana, algunos de ellos, contra los locales

de Cambio 90, el movimiento que respalda al presidente electo y los hoteles donde se alojarían las delegaciones visitantes. El pasado jueves, se disparó un coheite contra el palacio de Gobierno de Lima.

Por otra parte, la toma de posesión del presidente Fujimori se produjo con un notable escándalo político previo por la retirada del Parlamento de la oposición, los diputados y senadores de la coalición de centro-derecha después de protestar a gritos contra el presidente Alán García, cuando intentaba pronunciar el discurso de despedida.

Alberto Fujimori se ha convertido en el vigésimo tercer presidente de Perú

Página 46

MUEBLES MORAL CAYUELA

Ctra. de Logroño, s/n Telf. 221912 Burgos

THOMSON

MORENO CASTILLO

NUEVO ESTABLECIMIENTO EN C/. MADRID, 21

MAÑANA, LUNES, SORTEO ENTRE TODAS LAS CABECERAS DE LA S-30: UN COCHE FIAT UNO Y UN CONJUNTO DE TELEVISOR Y VIDEO

Ver página 11

¡Un Fiat Uno puede ser suyo!

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

AUTO-FORMULA, S. L. FIAT

Alcalde Martín Cobos, s/n. Telf. 23 13 20. Burgos

Día a día

El TAV por Irún

PARIS se ha pronunciado por vez primera: Francia necesita una línea ferroviaria del TAV por Irún, pero ello debe ser de acuerdo con España. Lo contrario hubiese sido una injerencia, aunque el interés comunitario ahora pesa mucho y el ministro de Transportes galo ha sido claro: «Necesitaremos dos penetraciones, una por Irún y otra por Cataluña».

Parece claro que eso debiera ser lo lógico, más aún si tenemos en cuenta que Portugal está en el interés de la Comunidad Económica. Lo lógico es que el trazado de las líneas de alta velocidad se hagan por aquellas comarcas de mayor necesidad y comunicación. Desde Madrid a Cataluña y Sevilla es una, otra desde Francia a Irún, por el País Vasco, Burgos y Oporto hasta llegar a Lisboa. Esa es la fórmula más adecuada, la que se está admitiendo como necesaria en el Gobierno francés y no sabemos si al final será también en el de Madrid.

El ministro de Transportes, Michel Delebarre es coherente con los planteamientos de la Europa Comunitaria, aunque todavía hay que superar muchas dificultades para que la red del tren de alta velocidad, que tiene enorme futuro en las comunicaciones del nuevo siglo, se extienda por los países más desarrollados. Francia tiene a gala contar con el TGV, aunque haya oposición y protestas, que no entendemos bien. Los medios hay que utilizarlos al servicio de la sociedad moderna y avanzada. Ese es el progreso. España cuenta con la enorme dificultad del elevado costo de este presupuesto, pero nada debe ser excluyente para el futuro. La teoría defendida por la Cámara de Comercio de Madrid a través de Adrián Píera defiende que sea de Madrid a Irún uno de los trazados de este tren super-rápido, pero la impresión general que pudimos recoger en fecha reciente y con ocasión de una visita al TGV francés, es que RENFE o el Gobierno no tienen programada ninguna otra vía que no sea la de Cataluña y Andalucía que está en construcción.

El País Vasco habrá que presionar para no quedar aislado del proyecto. En esa misma línea nosotros debemos defender la opción de Oporto o la de Madrid que nos favorece, porque el trazado lógico y secular del ferrocarril ha sido este paso hacia el Norte y hacia el centro peninsular. Así lo entiende el ministro francés de Transportes, como otros muchos en la Comunidad Económica. Difícil es el objetivo de conseguir que al final no se excluyan a estas tierras del Noroeste español.

OTRA vez estamos con el asunto de los sondeos para regular el cauce del Arlanza. Los alcaldes están nuevamente preocupados y deseosos de hallar salidas. Este es un asunto que salta a la actualidad de vez en cuando, pero que no termina de afrontarse con todas las consecuencias. Si es el interés del Valle hay que procurar recursos para poner en marcha la solución a esta vieja aspiración. Lo malo es cuando hay intereses diversificados o contrapuestos. Ahí está la clave.

● Anoche el ministro José Luis Corcuera estuvo en Burgos para asistir hoy domingo, a los actos de Pradoluengo, su villa natal. Tuvo un contacto con los directores de los medios informativos locales dialogando sobre asuntos de su Departamento, asuntos de Burgos y su vinculación con esta tierra. Corcuera no pasa de Burgos, eso es evidente, pero ha sido necesario tocarle esa sensibilidad para que así fuese posible el intercambio de impresiones

Quisicosas

Martinillos

con los representantes de los medios de comunicación de ésta, que es su tierra.

Gracias por el detalle.

● Hasta la primavera próxima no habrá candidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León. Antes debe resolverse lo de Burgos y León en el Partido Popular. Hasta esa fecha no habrá rumores, dimes y di-retes en la comunidad. Serán todos. Si Posada asegura que los rumores perjudican su gestión, está aviado.

Al menos eso es lo que nos parece.

● La verdad es que no se entiende bien: que se pueda trancar un proyecto de ampliación de una factoría por una decisión no bien meditada nos parece un error grave. Parece un poco de broma que existiendo paro como hay no se valore una iniciativa de interés económico y social como es la ampliación de una facto-

ria que creará bastantes puestos de trabajo. La Comisión Provincial de Urbanismo ha debido sufrir un lapsus o ha tomado una decisión irresponsable. La permuta habrá muchas formas para hacerla, señores míos, pero nunca desestimar una propuesta municipal sin valorar otras cosas.

A este paso no van a venir a poner en Burgos ni puestos de pipas.

● Parece que la salida de vacaciones se hará más escalonada que otros años o, por el contrario, estamos ante una verdadera crisis turística. No parece que haya habido grandes aglomeraciones y es el tiempo en el que unos van y otros vienen.

Hasta el primero de Agosto hay muchos que esperan la salida, por obligación o por esperar a que pase la avalancha. Lo cierto es que este fin de semana no será tan atosigante como se es-

peraba.

● Otra lectora nos llama y es que en la calle Vitoria un conocido restaurante deja en una esquina sus restos de basura a lo largo de la tarde. Según esta vecina, los roedores se acumulan por las cercanías y empieza a dar miedo. Pide otro sistema de recogida de basuras.

● Y esta vez son los alfareros de Castilla y León quienes reclaman que en «Alfabor 90» también deben tener su espacio, un espacio que por el momento ocupan ceramistas. Alegan que hay que apoyar a la gente del barro, a los de siempre, pero que en esta feria de las 32 casetas, 31 son ceramistas. Afirman que las cuatro primeras ferias contaron con ellos, pero que luego comenzó paulatinamente el olvido y así no poder exponer y vender sus cazuelas, sus hornos, etc. Son alfareros de la provincia y de Castilla y León, ¿por qué no hacer una feria de la cerámica y otra de la alfarería como ya existe en otras provincias castellano-leonesas?

**RAFAEL
PEDROSA**

MAÑANA, LUNES, EMPIEZAN

LAS BUENAS REBAJAS

Paloma, 35.

BURGOS

Importante y sólida empresa de nivel nacional, líder en su sector, fabricante de productos de alta calidad para la construcción, necesita incorporar para la zona de BURGOS

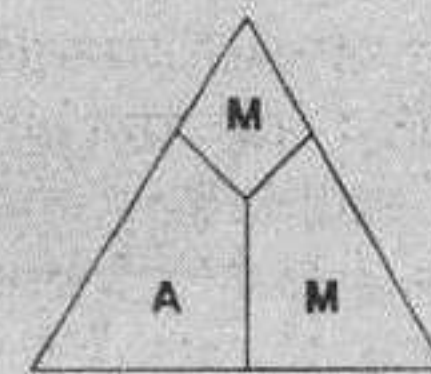
**DELEGADO
COMERCIAL**

SE REQUIERE:

- Residencia en Burgos.
- Edad máxima aconsejable: 35 años.
- Formación con base técnica: Arquitecto técnico, aparejador, ingeniero técnico, FP II...
- Introducido en el Sector Construcción.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Integración en Empresa en fase de importante crecimiento, producto de innovación y alta tecnología.
- Retribución a convenir, compuesta de sueldo fijo e incentivos sobre ventas.
- Incorporación inmediata.



Interesados, remitir urgentemente curriculum vitae detallado, escrito a mano, con fotografía reciente y teléfono de contacto a M.A.M., calle Rosario Pino, 12, Apartamento 284. 28020 MADRID, indicando en el sobre Ref. DC/BU.

**BODAS
HOMENAJES
REUNIONES**
MAGNIFICOS SALONES
Consulta presupuestos

RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**NOJA
PLAYA DE RIS**
APARTAMENTOS LUJO
«EL PINARUCO
DE NOJA, S.A.»
RIS PROMOCIONES-89
(SANTANDER)
Telf. (942) 63 04 31

MOBILIARIO JUVENIL



Muebles modernos, alegres,
pensados para descansar, estudiar,
oir música y guardar de todo.
En Stmobel puedes elegir.
Tenemos la mayor exposición en
mobiliario juvenil.

Stmobel, S.A.

INTERIORISMO - MOBILIARIO

Ctra. de Logroño, s/n. Telf. 22 05 04 BURGOS

**VIVIENDAS,
APARTAMENTOS
Y PLAZAS
DE GARAJE**

**RESIDENCIAL
SALCEDA**

En C/ La Costa. Noja

Vistas y situación a
50 m. del mar. Características: 2 y 3 habitaciones, ladrillo caravista vidriado, calefacción individual, maderas en Teka y amplias zonas verdes.

CONSTRUYE:

**CONSTRUCCIONES
FRANCISCO ALBO, S.L.**

Telf. (942) 63 07 37

(laborables y festivos)

NOJA - CANTABRIA

DE vez en cuando conviene mezclar el humor social con algunos protagonistas ingeniosos, con anécdotas de la política misma y que tienen dentro también otro humor por su suceso o su disparate. Ya sabemos que las dos figuras de máxima celebridad estos días en nuestro país han sido las de Fidel Castro y Madonna. A Fidel ya no voy a referirme porque lo hice ayer, pero tengo delante de mí un artículo de Pedro Almodóvar sobre Madonna que es una aportación al jolgorio de muchos círculos. «Como europeo le pedí perdón a Madonna —dice Almodóvar— por sus problemas con los carcas italianos, y ella, a su vez, hizo lo propio con sus paisanos americanos. Le prometí que aquí no tendría problemas, que se encontraba en un país sin censura donde todo el mundo entendía muy bien el poder y la debilidad de la carne». Tengo que informar a Almodóvar que la censura existe, o se amenaza a aquél que quiere ejercer la libertad en alguna parte. Pero no es una censura oficial, o en la legislación vigente, sino en las oscuridades de lo privado, de los dueños de algo, o de secuestradores de espacios. Pero eso otro del entendimiento del poder y de la debilidad de la carne es toda una realidad que está en el ambiente. En otro momento del artículo, Pedro Almodóvar dijo esto otro: «Durante la cena me estuvo preguntando la traducción en español de varias frases que dice en el espectáculo, todas ellas obscenas y divertidas. Para mí fue un placer enseñarle palabrotas que ella iba apuntando en una libreta y que yo le hacía pronunciar una y otra vez hasta que se pareciera al español». El magisterio de Almodóvar respecto a enseñar



Crónica de lo que pasa

Cosas escénicas

Emilio Romero

palabrotas a Madonna me parece todo un prodigio. Lo que ocurre es que en las palabrotas tiene que haber también un acierto de situación. En España se maneja la palabrota con frecuencia y a veces con error o injusticia de objetivos o de calificaciones. Una vez, en una reunión de la Asociación de la Prensa de Madrid, de la que yo era Presidente en funciones, se nos informó de que un compañero asalariado de la casa nos había dedicado una palabrota insultante a todos los directivos, y cuando nos disponíamos a reconvenirle nos aconsejó el inolvidable Pedro Murlane Michelena, que estaba también en la Junta, que en algunos lugares de nuestro país esa palabrota significaba un elogio, y entonces concluimos en agradecer al compañero asalariado lo que había dicho de nosotros. Así es que las palabrotas necesitan la clarificación de los significados, y su diversidad de intenciones.

En los Cursos de El Escorial tuvo lugar la comparecencia, y en una sesión concreta, de personajes tan diferentes como Julio Cerón, Nicolás Redondo, Fernando Arrabal y Antonio Gutiérrez. Lo de El Escorial de este año es fantásticamente escénico. Parece como las exhibiciones del recinto romano de Mérida, o del Corral de Comedias de Almagro. Pero alguien preguntó a Arrabal sobre aquella aparición de la Virgen y así contestaría este originalísimo personaje del ingenio y del teatro: «Yo veía a la Virgen y otros veían la televisión, pero lo que sí les puedo decir es que algunos que también la vieron son hoy ministros». Exactamente hay

siempre gentes protegidas por alguien y ninguna protección más sólida que la que viene del cielo. Pero lo ideal hubiera sido que Fernando Arrabal hubiera dicho los ministros actuales que vieron a la Virgen. Yo me supongo que alguno, pero no quiero hacer esta revelación a Fernando Arrabal, porque tal vez no se produzca la coincidencia.

Y en esto del humor estamos cuando la gran curiosidad se levanta sobre quién va a ser el alcalde de Madrid, tras las elecciones municipales, una vez que ya no se entienden el Centro Democrático y Social y el Partido Popular. Resulta que el candidato a los populares es Alvarez del Manzano y es presumible que lo sea también por el CDS Agustín Rodríguez Sahagún. El CDS es ya un aliado pleno con el socialismo. ¿Podría repetirse esta coalición de Sahagún y Manzano? Si ello se produjera, o se repitiera, es que Agustín Rodríguez Sahagún había visto a la Virgen de Fernando Arrabal. La gran incógnita está en quién va a ser candidato socialista para la Alcaldía de Madrid y para la Comunidad Autónoma. Joaquín Leguina y Juan Barranco no se sabe si están entendiendo ahora mismo muy bien el poder, como dice Pedro Almodóvar. El gran misterio empieza a levantarse ahora mismo sobre los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona. Y otra originalidad: el modisto Adolfo Domínguez dijo también en El Escorial —donde había sido convocado— que era espléndida la cultura anglosajona y el mercado entronizado por Adam Smith. Antonio Gutiérrez, el líder de Comisiones Obreras, se vio obligado a poner esta vainica al modisto: «El socialismo real se ha hundido, pero eso no significa que haya triunfado Adam Smith». Exactamente el liberalismo y el socialismo tienen otra figura; pero el diálogo de un líder sindical y un modisto sobre estos asuntos pertenecen a la España de Almodóvar y al teatro de Fernando Arrabal.

INMEDIATAS las vacaciones para la mayoría (del pueblo, no la parlamentaria) y pensando, como decíamos hace unos días, en que se avecina un otoño-invierno desusadamente caluroso en actividad política, vamos también nosotros a dar un descanso al tema sociopolítico. Vacaciones y descanso que según, pues algún tipo de actividad incluso delincuente (hay tantos grados y tipos y modos de delinquir) no duermen ni sosiega. Como en otros órdenes no nos es posible a muchos la vacación intelectual. Hay que seguir leyendo dentro (intus-legere) de las cosas y los seres siquiera por salirnos de la rutina y, principalmente, por ver de sacar consecuencias que sería deseable fuesen de utilidad a aquellos que nos gobiernan o desean hacerlo. Que no es poco bochorno, y encima en tan calurosa etapa, advertir cómo se dicen y se desdicen, desnombran y restituyen como si tal cosa; sin un «mantenella» que suponga la suficiente autoridad para el crédito ante los presuntos partidarios. Y sin tampoco la contrapartida de una dignidad a ultranza en los que se prestan al juego de protestar para enseguida subirse de nuevo al carro del que acababan de ser apeados. Y nada hay en la vida, y menos aún en la vida política, por parte de quien manda, que ser dubitativo, indeciso y, por un poco más, timorato. Peor que otros con menores luces pero firmes en sus resoluciones. Ya saben aquello de que «mande uno solo aunque sea el más tonto», para complementar el otro dicho castrense de que «orden más contraorden, igual a desorden». Santiago y cierra España; cerrarla a cuanto la debilita y lleve por el camino (opuesto al del apóstol) del menosprecio o incluso del deshonor.



Reflexión prescindible

El eterno pensamiento político

Antonio L. Bouza

dominan los calores) lo que filósofos antiguos (los pensadores de entonces dirigían la sociedad éticamente) preconizaban y que, o lo olvidan muchos de los actuales políticos de «altura» (más bien de «bajura/basura»), o lo ignoran o huyen de ponerlo en práctica. Todo ello, cosa triste por demás. Sin ir más lejos, que con anterioridad se habló sobre el tema, Aristóteles discurre sobre formas justas o puras de gobierno: monarquía, aristocracia y democracia, y formas injustas en las que prima el bien de los gobernantes sobre el de los ciudadanos; formas que son: tiranía, oligarquía y demagogia. Y el filósofo de esta gira prefiere la monarquía como más noble, condenando como peor la tiranía por oponerse directamente a aquella. Hasta los sabios epicúreos concluían que siendo la acción política uno de los males para el hombre, hay que inclinarse por la monarquía, porque de esa manera es sólo uno a sufrir (y a que le sufran). También podría aplicarse aquí el popular dicho de que «a menos bulto, mayor claridad».

En realidad, Aristóteles propugna una sabia combinación de las tres formas justas, pues en otro de sus postulados, partiendo de la sociabilidad natural del hombre y de que es «un animal político», cree profundamente en la coexistencia natural de las instituciones. De esa manera, sugiere que la organización política rectora (el eterno «regir y gobernar») sea democrática en las instituciones inferiores, aristocrática en la minoría dirigente, y monárquica en el poder superior. Como en cierto modo está ocurriendo, pero en otro menos deseable sentido, con nuestros actuales sistemas de go-

bierno; sistemas que aún englobados en el común denominador de «democracias» son a simple vista ya muy distintos de unos países a otros en función de como se apliquen y aún por causa de las propias leyes. España, por ejemplo sería un modelo aristotélico si el Rey tuviese más poderes, siquiera como los del presidente francés y en los partidos políticos dispuestos a gobernar, además de los candidatos (no olvidar que procede el término, «la toga candida», de los aspirantes al senado romano) al Parlamento, se acompañasen listas, aún amplias, con nombres de donde hubiesen de ser elegidos los ministros y otros altos cargos de la Administración. Se evitaría la enorme y nefasta incongruencia de que se elija a teóricamente calificadas personas para legislar y quede la posibilidad, siempre realidad, de que sea nombrado para el ejecutivo algún que otro indocumentado. Que eso, eufemismos aparte, constituye hoy la antigua demagogia.

Curiosamente, ahora que hasta ayer por la tarde fervientes partidarios callan como lo que casi todos pensamos, si analizamos el sistema que derrocó a una monarquía tiránica para imponer una tiranía desclasada, se observa también en tan generosa acción de gobierno que en ella concurren las tres formas clásicas. Sólo que en versión injusta: tiranía, oligarquía y demagogia. Y aún en la tenida por meca democrática (pero menos, por muchas razones) USA, a ver qué opciones tiene un simple ciudadano; bueno, siquiera ya en las campañas se nombra al que podría ser vicepresidente, con lo que se descarta una sorpresa. Un mucho más, y tendríamos, como un plantel en los mundiales de fútbol, la lista de gobernantes y reservas.

Sin embargo, para organizar desde el poder, nadie anda lento; sobre todo para organizar a su favor. Se dijo hace años, «si quieres que no se llegue a resultado alguno, nombra un comité»; y vive Dios que hoy se nombra de todo. Especialmente si anda por medio el poderoso caballero de las dos caras: cruz para la inmensa mayoría, y fortuna para unos pocos. Los que más cara (y caras) tengan.

Sex Shop
TODO LO IMAGINABLE
Visitenos, será un placer
 De 10 a 14 y 15,30 a 22
 También Domingos y Festivos
C/ HOSPITAL MILITAR, 3
 (Junto Plaza Vega)

AGENCIA DE DETECTIVES PRIVADOS
 Establecida en Navarra desde hace 10 años, tiene interés en contactar con:
PERSONAS DE NIVEL, PROFESIONALES LIBERALES O SIMILARES
 Interesados en llevar negocio de DETECTIVES únicamente para la Provincia de BURGOS.
OFRECEMOS:
 * Apoyo constante y continuado así como enseñanza plena.
 * Altos ingresos y beneficios.
 * Respaldo continuo de Agencia reputable y de total seriedad.
 * Es necesaria aportación económica única de 600.000 Ptas.
 * Abstenerse curiosos o personas que no reúnan los requisitos de arriba.
 Escriban al Apto. 1093 en 31080 PAMPLONA (Navarra) Ref. Detectives.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.
Anúnciate en tu Diario

CENTRO CAPILAR MARIANO GARCIA
 •Caida del cabello •Picores •Cuspa
 •Grasa •Implantación sintética
 C/ SANTANDER, 27, 3º T 271817. BURGOS
 Madrid: 5 centros; Valladolid, León, Salamanca, Gijón, Oviedo, Valencia, Sevilla, Vigo.

ENTRE LAREDO Y SANTOÑA
 A 300 metros próxima salida autopista. Próxima construcción de chalets adosados, duplex y apartamentos. Urbanización privada con piscina y pista de tenis.
Información: (94) 441 19 87

La verdad de las urnas

Pedro Conde Soladana

Colaborador de la Prensa castellano-leonesa

Y ¿por qué nos iban a mentir ésa o aquélla o la otra urna? La urna no es más que un recipiente donde las opiniones múltiples se vierten y simplifican en un SÍ o un NO. También acoge ní al sí ni al no: VOTO EN BLANCO.

Pero lo que es por ella, bien poco le importa lo que uno piense. Ella la urna, lo único que hace es poner su matriz para ser empuñada por el voto. Y de ese apareamiento nacerá una hija, la democracia. Por eso hay democracias robustas, como hay democracias entecas, encienques. Todo depende de la fortaleza de ese progenitor y padre que es el voto.

Los votos, como los hombres, son por esencia iguales; pero son diferentes por su existencia. Y así como hay hombres que viven una vida miserable y pobre, hay votos pobres y miserables. Y, que desgraciada coincidencia, esos hombres miserables —que viven en la miseria— y pobres suelen responder con un voto pobre y miserable. Que conste que tienen muchos atenuantes para su conducta. El más importante: su miseria cultural, de la que no son responsables.

Desde que los más ancestrales caciques descubrieron la voluntad aséptica de las urnas, el voto de los hombres, que es igual en esencia, dejó de ser igual en su existencia. Y es que uno de los grandes riesgos que corre la democracia es caer en manos de un proxeneta de la opinión pública.

Que ¿qué es un proxeneta de la opinión pública? No respondamos con una definición, que podría remover más confusiones. Hagámoslo con algún ejemplo, algún nombre, que se ha elevado a la categoría de definición por sí mismo: Felipe González o Alfonso Guerra. He aquí a dos proxenetas de esa opinión pública. He aquí dos corruptores, dos caciques, del voto de los pobres, humildes y menesterosos.

Que es muy grave lo que digo... Aportemos pruebas. Todo está escrito y publicado. La clave está en cuántos lo han leído. A este respecto, los españoles somos uno de los pueblos con más bajo índice de lectura dentro del área cultural a la que pertenecemos. En el caso de los periódicos, aquí se viene a leer unos ochenta periódicos por cada mil habitantes. Por cierto, en Andalucía, la tierra de esos dos malabaristas de la urna, se reduce a la mitad de esa media nacional, 40 periódicos por cada 1.000 andaluces. Mientras, en Europa, las cifras andan por 250, 300, hasta casi 500 periódicos por 1.000 habitantes, según naciones. Ya me dirán ustedes, qué calidad pueden tener esos votos sin otra opinión que la que se forman en un mitin o en una intervención televisada de estos dos alfareros de tarros mentales. Intervención para la que, como si fueran pequeños dioses, se reservan el mayor tiempo. Así, sin que vomiten las coincidencias, uno se permitirá llamarse descamisado, aunque lleve una camisa de alta calidad y marca, y el otro hará de loro palabrero para un público de papanatas. No importa. Ellos tienen garantizado el voto pesebrero, de la mayoría de esos 820 de España u 860 de Andalucía que no leen ni un sólo periódico. Lo que no sé es si en su inconsecuencia e indecencia política no les asusta, por ejemplo, ese 45% de abstención que se ha producido en Andalucía.

Qué manera de prostituir a la democracia, señora o niña de alta cuna, cuyo padre es el pensamiento y cuya madre, la libertad.

¿Más pruebas?, ¿más datos? Un compañero, que trabaja en una empresa de sondeos sociológicos, me contaba, hace poco, lo siguiente. En varias ocasiones en que Felipe González, Presidente del Gobierno, ha tenido intervenciones en televisión, habían hecho encuestas entre la gente. Las preguntas venían a ser: «¿Qué le ha parecido la intervención de Felipe González?». Respuesta abundante: «Muy bien, me ha gustado mucho, ha estado muy bien». Embaucar y embarcar, este es el fin personal. Tenemos que seguir detentando el poder. Qué importa la ciencia y conciencia del mensaje. Y si ellos mismos se atrevieran a decir, con el más descarado cinismo, que estaban haciendo demagogia, habría muchos que dirían que no saben lo que significa esa palabra pero debe de ser algo bueno puesto que ellos la emplean. Seguro que es que tocamos a más.

Leo en una publicación semanal que el alcalde socialista de Valverde del Camino, pueblo de Huelva, responde a la pregunta de cuántos parados hay en el pueblo: «Según las cifras oficiales, dice ese alcalde, 1.700. Ahora bien, si quiere que le diga la verdad, los reales no llegan a doscientos». Y seguidamente el propio alcalde cuenta este caso. Le pidió a un parado del censo que fuera a realizar una obra y aquél le respondió: «No voy porque eso está enfrente de la oficina de desempleo y podrían verme».

He aquí cómo se corrompe la virtud de la democracia. He aquí cómo aquellos proxenetas la prostituyen. «Yo te mantengo en el falso paro y tú me votas y me mantienes en el Gobierno».

He aquí una de las verdades de las urnas. He aquí cómo las urnas siempre dicen la verdad. Nada más hay que oírlas y escucharlas con fino oído.

Apuntes de fin de semana

Del «homo erectus» de Atapuerca a la Madonna a ritmo de «vogueing»

V. Ruiz de Mencía

«Los sabios se retiran a la soledad y se secan de aburrimiento».
(Voltaire)

DIEZ años y medio centenar de expertos. Gente joven y con ilusión. Puesta la mirada en el ayer, despierta la mente al mañana, escribiendo cada día y cada hora la Historia que se fue al historiador, que el cronista no reflejó en sus papeles de piedra o arcilla. Rebuscando en la tierra sus misterios, encontrando su huella y su pensamiento, no aceptando que el pueblo «es vulgo y pues lo paga, es justo hablarle en necio para darle gusto», que nos recomendará Lope de Vega. Para millones de años que se pierden en la memoria de un ordenador poco arqueológico, meter datos del ayer acaso sea frío, pero tratándose de la Sierra de Atapuerca deberá acostumbrarse. Es la ley del tiempo. Quedaron petrificados los hombres y, la fauna y la flora. Nuestra avidez investigadora nos lleva allá donde un hacha del pasado, un útil del ayer nos llene tantas páginas en blanco del hombre del ayer.

Y ha de ser en Burgos, la inmovilista, la conservadora, acaso la menos evolucionada, quizás —eso es evidente— la más inquieta, la que sabe que su Historia fue grande y su pasado entero todavía no fue nunca escrito. Busca en la sima de Sotoscueva el ayer, estimula el desbroce de Atapuerca y recompone en tiempo más reciente la gloria y el poder de Clunia sulpicia cuando esto era una provincia avanzada de la vieja Roma, un pueblo fusionado con la cultura y la civilización. Caballos, ciervos, leones, o panteras ¡qué más da! El hombre de Castilla estuvo allí, aunque los símbolos no existieran, las normas no rigiesen, pero sí los sentimientos, los llantos y las emociones al filo del amanecer o del crepúsculo, porque el sol antes, ahora y después acompaña la vida que el polvo y la tierra ha escondido al conocimiento de las gentes de este tiempo.

Burgos fue noticia del estío. Acaso antes con menos difusión se encontraron otros misterios que nunca se dieron a conocer. Tenemos el filón al pie de la Sierra, cerca de la urbe en la que Rodríguez Porcelos fundara un día una ciudad, pero acaso ya en tiempo atrás, en muchos millones de años, los primeros pobladores de este Continente convivieron con las bestias, cazaron y comieron en la primitiva urbe, vivieron de la palabra que se hacía el eco entre las montañas, porque el canto del hombre primitivo, como sus pinturas tuvo que tener un arte que jamás será posible rescatar. Tendremos sus tibias y frontales; guardemos como polvo sagrado el que meció sus corazones de hombres aguerridos de otros tiempos no escritos en calendarios, pero no podremos nunca recuperar en el tiempo sus suspiros ni sus sentimientos. Dice Anatole France que el tiempo es el mejor autor, pero hay cosas que se escapan de ese argumento en el que el «hombre de Atapuerca», el «homo erectus» de la Europa meridional se asentó cerca de estos lares, por evolución o ascendencia, juntó sus manos, cruzó sus miradas y del amor y solidaridad de sus convencimientos nació una voluntad, un instante para ser desde entonces como evoca Papini, menos jóvenes, menos fuertes y menos eternos.

Quisiera al recoger con timidez la trascendente grandeza de los hallazgos nuestros de Atapuerca, dejar el testimonio hondo de homenaje a quienes regresaron al pasado para traernos sus esencias y convencernos de que es preciso renunciar al presente para conectar con ese ayer que siendo nuestro, en permanente ceguera, ignoramos por qué la luz como la felicidad nunca acampan en tierra inmóvil donde no es



Madonna, el mito que desafió a Gil y Gil, renovó el mito de las divas que descienden del Olimpo para entranar con el pueblo... pero el tiempo no pasa sin dejar huella. Efe.

posible la despedida crepuscular del sol para escribir las horas de verdad que antecedieron a ese momento.

Atapuerca es un lugar monumental que engendró el pasado.

Madonna, el vendaval del verano.

La misma Electra hubiese padecido ante la exultante expectación de la diva en Madrid. Madonna, ojerosa, poco comunicativa, cansada y con sueño de muchas madrugadas llegó para un concierto esperado. Allí se citaron los de «Prince», los que acudieron a saborear a los «Stones» y los que en cualquier discoteca de este litoral devaluado por un turismo que nos vuelve la espalda, bailan no ya la lambada que pasó de moda, sino el ritmo del verano de los 90, el mismísimo «vogueing» que causa furor en los calenturientos amaneceres de la costa de moda.

Muchos se estremecen porque se asegura que el turismo descendió un 20 por ciento en el mes de Julio que concluye en las próximas horas. No importa, tendremos pronto cubanos refugiados que desde el Caribe arriben en nuestra tierra para vivir un invierno más moderado como afrodisíaco.

Claro que como calores de estos días son súbita hoguera que enciende muchos ánimos; un grupo de vecinos de Madrid, patriotas ellos, afectados por una expropiación han decidido pedir «asilo político» a Fidel Castro en la Embajada de Cuba en la capital de España. Ya estamos igualados, mi señor; dormido el navegante, con todos los agujeros del ozono abiertos, el calor puede hacer estragos en este tránsito de julio a agosto.

Menos mal que para los aburridos turistas que se hallen sólo en alguna isla exótica, los americanos nos han exportado la idea de lanzar enanos con su consentimiento y soldada. Como en una ruleta rusa; se dice que las borracheras estivales dan para tanto como para apostar una fortuna poniendo el cuello al filo del carril ferroviario hasta ver quién aguanta más. En Manzanares ya hay dos víctimas mortales de estos juegos que se organizan al margen de los cursos de la bien financiada Universidad de El Escorial. Ahora hay procedimientos más sofisticados que los de la pandereta y la guitarra desgarrada.

Ramón



Corcuera visitó la exposición «Las Edades del Hombre»

Burgos (S. González).— José Luis Corcuera, ministro del Interior, recorrió ayer los claustros de la Catedral, admirando los documentos y manuscritos que recoge la exposición «Las Edades del Hombre». El ministro, que asistirá hoy en su localidad natal, Pradoluengo, a la entrega del premio «Calcetín del año» a Manolo Ferreras, destacó la alta calidad de la muestra.

José Luis Corcuera, ministro del Interior, visitó en la mañana de ayer, sobre la una del mediodía, la exposición de «Las Edades del Hombre», junto a su mujer y el jefe del gabinete de prensa del Ministerio. Durante su estancia en Burgos estuvo acompañado por el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, y su esposa.

La visita a la exposición duró aproximadamente hora y media, estando acompañados, el ministro y su comitiva, de José Velicia, comisario general de la Exposición, y Agustín Lázaro, comisario de la Exposición en Burgos.

La visita del ministro a Burgos está motivada por la entrega en Pradoluengo, localidad burgalesa que le vio nacer, del «Calcetín del Año», premio que se otorga anualmente.

El ministro se interesó vivamente por todos los documentos y manuscritos recogidos en los claustros de la Catedral. La visita fue guiada por Agustín Lázaro, gran conocedor de todos los antecedentes e historias que hay detrás de cada documento.

Al finalizar la visita, el ministro comentó que le parecía una exposición espléndida, destacando el gran esfuerzo recopilador de buena parte de la Historia, no sólo de Castilla y León, sino de España.

Dijo que, por desgracia, no había tenido la oportunidad de ver la exposición que se había realizado en Valladolid; a la vez que agradeció el esfuerzo hecho, y la posibilidad para

todo el mundo de contemplar las joyas que se encuentran reunidas aquí.

José Luis Corcuera se sintió «orgulloso de ver las raíces profundas que tiene este país, España, y en concreto, Castilla y León». Para terminar destacando «algunas Biblias absolutamente espléndidas», aunque no quiso elevar nada por encima del resto, debido a que no pueden ser ignoradas ninguna de las joyas presentes.

Reunión con los directores de Prensa y Radio de Burgos

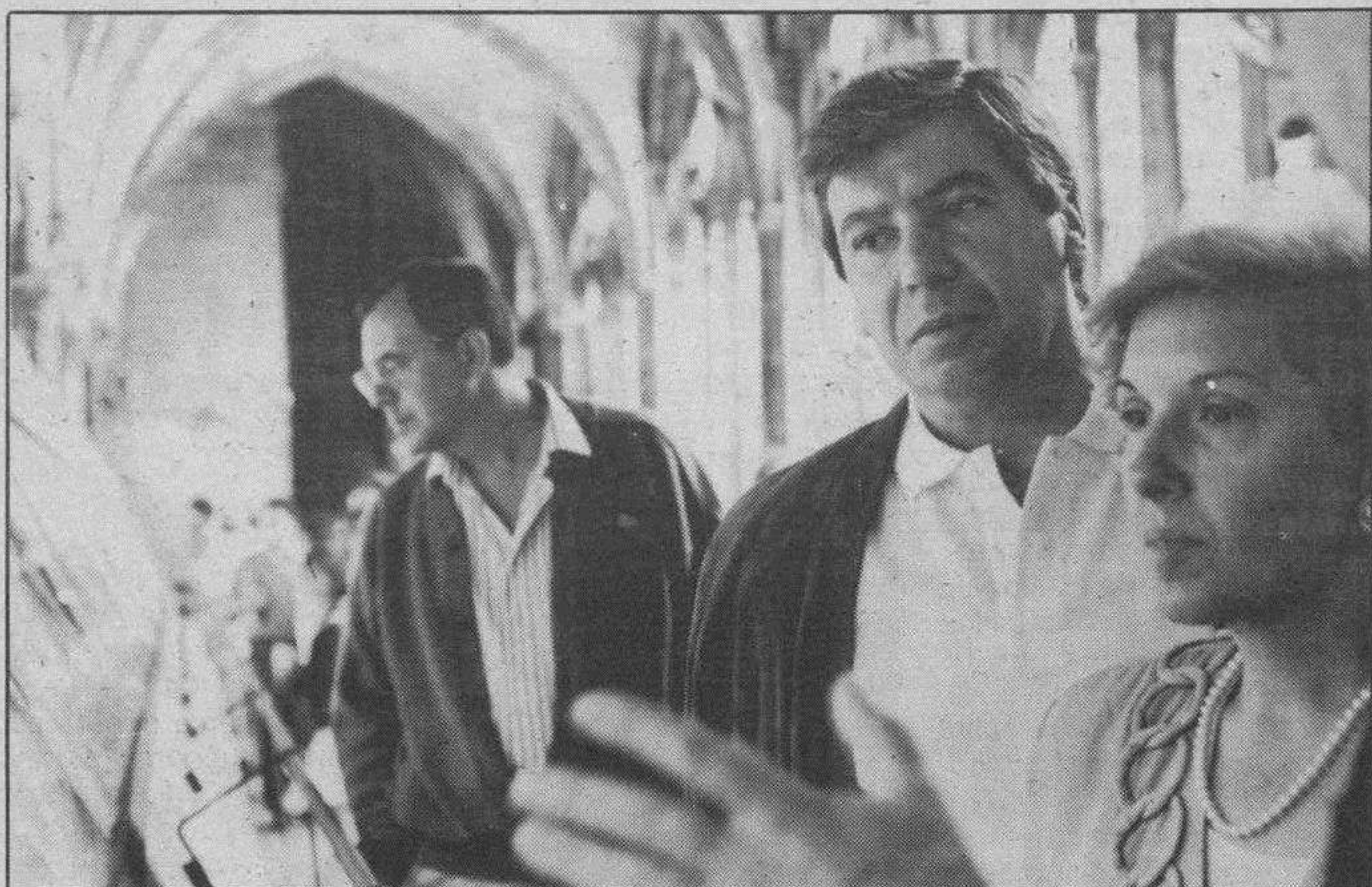
Por la noche, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, invitó a una cena a los representantes de los medios informativos locales, concretamente a los directores de periódicos y emisoras de Burgos, en el Hotel Restaurante Fernán González.

El ministro departió con todos nuestros compañeros sobre aspectos importantes de la vida política, de los asuntos más destacados de su Departamento, y de su vinculación y visitas a Burgos, no siempre de manera pública y oficial en razón de sus gestiones.

Corcuera se mostró sumamente cordial con los directores y en la cena estuvo acompañado por el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro.

Actos de hoy en Pradoluengo

El programa de actos fijados para la entrega del «Calcetín del Año», en Pradoluengo, comenzará a las 13 horas con el recibimiento de las autoridades e invitados por parte del Ayuntamiento, entre los cuales figura el ministro Corcuera. Seguidamente, a la una y media, la Banda Municipal de Música ofrecerá un concierto, en el transcurso del cual está previsto que se le conceda la distinción al popular Manolo Ferreras. La entrega la hará José Luis Corcuera. La jornada se prolongará a las 15 horas con una comida de homenaje.



El ministro y su esposa recorrieron los claustros de la Catedral. (Foto Alberto R.)



CAJA DEL CIRCULO

MÁS DE 1.000 MILLONES EN PREMIOS.

A todos los que de verdad saben lo que es trabajar duro cada día. A todos los que ponen toda la ilusión del mundo en lo que hacen.

A todos los que han conseguido todo lo que tienen a base de muchos esfuerzos y sudores.

A todos los que saben lo que significa ahorrar.

A todos ellos, a todos los nuestros, nos gustaría

verlos cargados de millones. Por eso, se lo ponemos muy fácil. Si usted tiene una libreta o

cuenta corriente puede participar automáticamente en nuestros sorteos. Por cada 25.000 pesetas le adjudicaremos un número.

Y cuantos más números tenga más

posibilidades tendrá de ganar. Le esperan más de 1.000 Millones en premios.

2º SORTEO

Para cantidades ingresadas antes del 31 de Agosto.

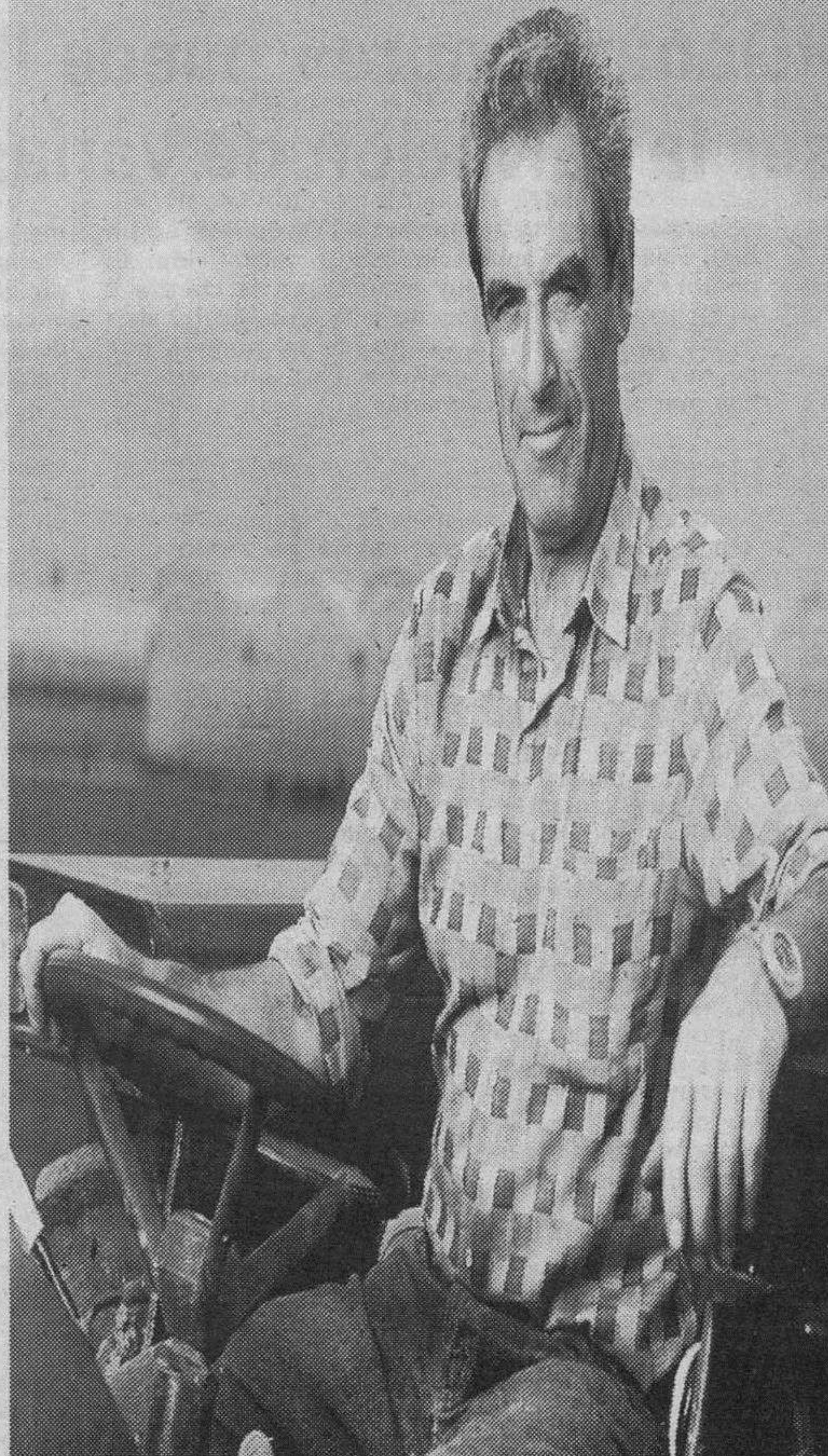
- Un premio de 200 Millones de ptas.
- 100 premios de 1 Millón de ptas.

Sorteo: 20 de Setiembre



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS
ESTAMOS CON LA GENTE.

NOS GUSTARIA HACER MILLONARIA A TODA NUESTRA GENTE



Agustín Lázaro fue el «cicerone» durante la visita realizada a la exposición. (Foto Alberto R.)



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD

CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO

La Lotería dejó 120 millones en Burgos, al venderse seis series del segundo premio

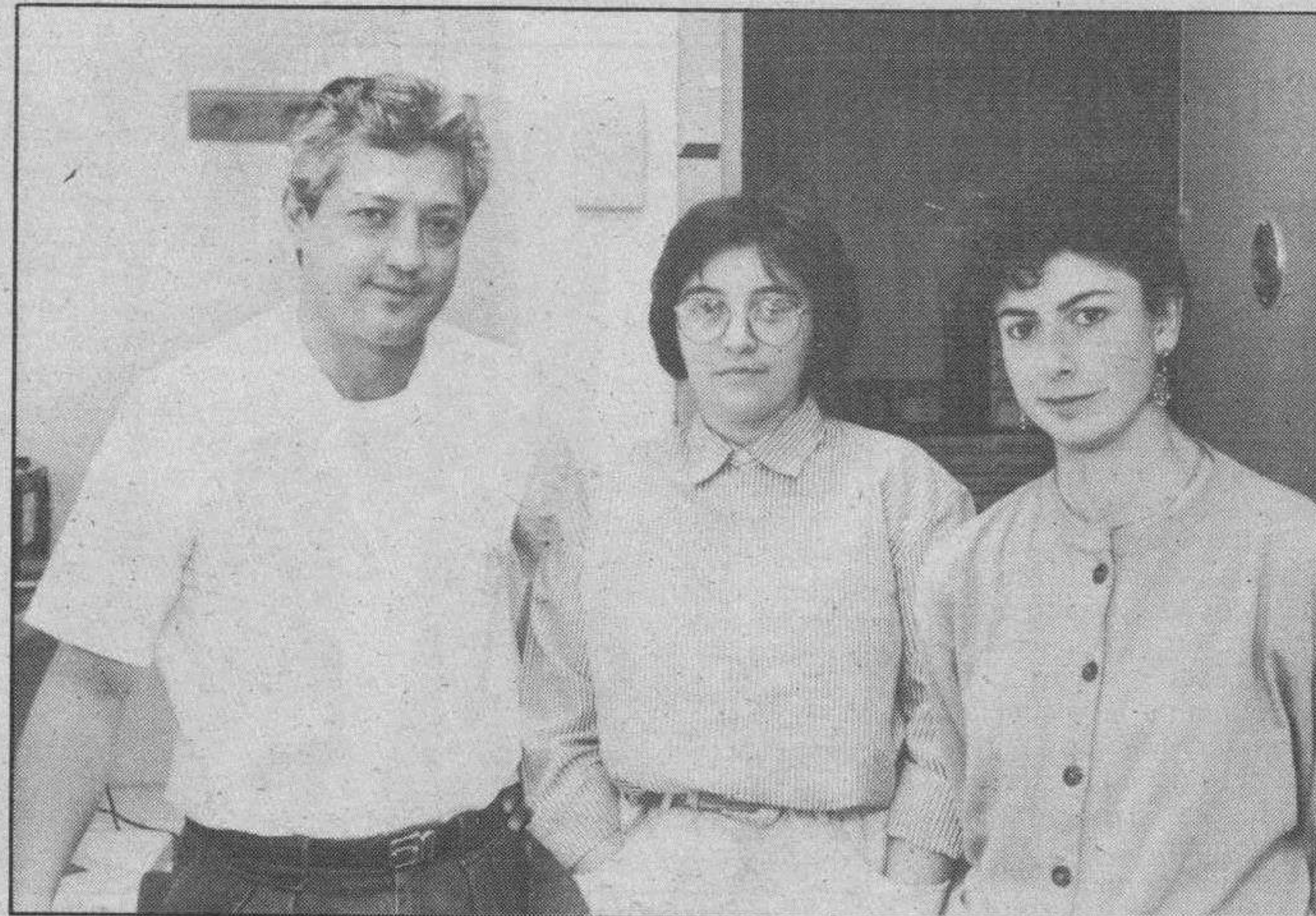
Burgos (G.A.).- Un total de 120 millones de pesetas repartió ayer, en el sorteo de la Lotería Nacional, la administración número 11 de Burgos, que vendió seis series, de la siete a la doce, del número 94.632, que obtuvo el segundo premio.

Seis series del 94.632, de la siete a la doce, que resultó agraciado con el segundo premio del sorteo ordinario de la Lotería Nacional, fueron vendidas en la tarde del pasado jueves en la administración número 11 de Burgos, sita en la calle Vitoria esquina a Francisco Grandmontagne, y cuyo titular es Adolfo Prieto, aunque fueron Ana e Inmaculada, las dos jóvenes que atienden en ventanilla, las que vendieron los décimos.

Las seis series suponen un premio de 120 millones, a razón de dos millones por décimo, y que están muy repartidos, ya que fueron comprados por clientes habituales de la administración, personas que viven en las cercanías de la oficina de Lotería, en las calles de Vitoria, Lavaderos, Francisco Grandmontagne, etc.

Número feo

La venta efectiva de los 60 décimos no se produjo hasta la tarde del pasado jueves, debido a que al tratarse de un número alto los



Adolfo Prieto, titular de la administración, junto a Inmaculada y Ana. (Foto Alberto R.)

clientes no le pedían e, incluso, estuvieron a punto de devolverle.

Finalmente se decidieron venderle en la ventanilla de la administración, y se hizo por décimos en una sola tarde.

La suerte está muy repartida, aseguró Adolfo Prieto, entre clientes habituales «lo que nos produce mucha más satisfacción, y es posible que nosotros estemos más ilusionados que los propios agraciados». Parece ser que el que más lleva es un camionero de Lerma, que se llevó tres décimos, por lo que ha con-

seguido seis millones. El resto suelen llevar uno o dos décimos, por lo que nadie ha ganado más de cuatro millones.

Señora jubilada

Otra de las beneficiadas por la «fortuna» es una señora mayor del barrio, que está jubilada, y que compró un décimo, por lo que recibirá dos millones. Esta señora suele acudir todos los jueves por la tarde a la administración número 11, porque además comprueba los números de la Primitiva, y decidió com-

prar el boleto, lo que la ha supuesto ese «ingreso extra» de dos millones.

«Lo que más alegría nos produce es haber dado el dinero a los clientes del barrio, a los de siempre, porque son bastante fieles a su cita con la Lotería, y además de forma muy repartida. Son clientes que compran todas las semanas, y eso es lo bonito», indicó Adolfo Prieto.

Gamonal revolucionado

La noticia de que la Lotería había «dejado» en Gamonal 120 millones de

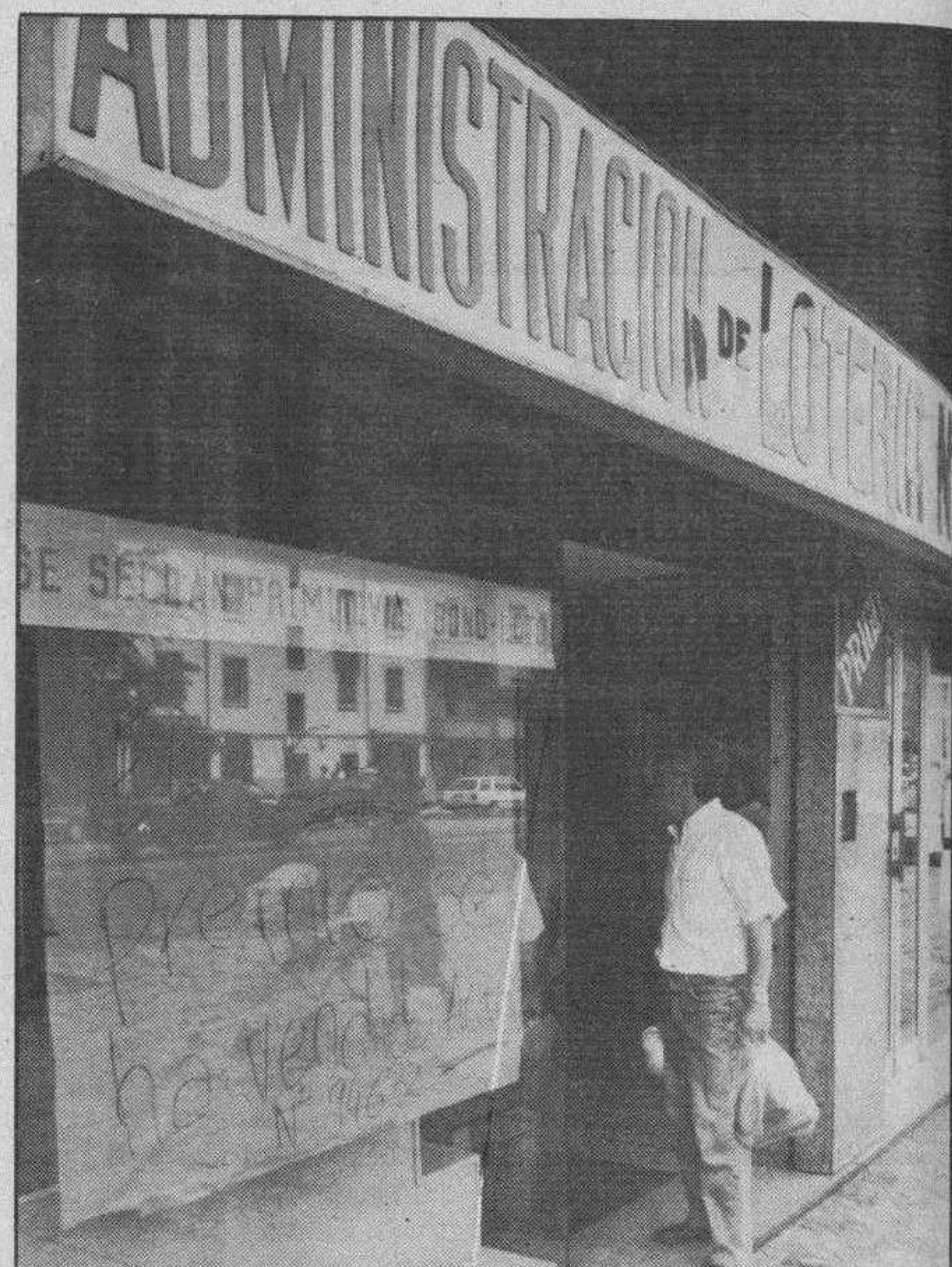
pesetas corrió como la pólvora por el barrio, provocando una auténtica conmoción. Mucha gente salió a la calle a interesarse por la indentidad de los premiados, y por la cantidad de dinero que cobrarían. Donde también hubo «jaleo» fue en la propia oficina de la administración número 11, ya que también fueron muchas las personas que se acercaron hasta allí.

Primera vez

Esta es la primera ocasión en la que la administración número 11 reparte

uno de los premios gordos de la Lotería, un primero o segundo, «y ya teníamos muchas ganas», afirmó su titular.

Habían entregado ya varios pequeños, y en el sorteo de Navidad del 89 se quedaron a dos números del gordo, con lo que eso supone de desilusión. Por eso este premio ha sido recibido por los responsables de la administración con tanta ilusión o más que los premiados. «De verdad que nos apetecía mucho dar un premio importante, uno bueno», aseguró Adolfo Prieto.



Este el primer premio importante que dan. (Foto Alberto R.)

«Donar sangre» puede llegar a ser la salvación de varias vidas

Burgos (Santiago González).- La sangre es un bien necesario, imprescindible, para la vida. El hombre, a pesar de sus avances en la ciencia y la técnica, de haber llegado a la luna, no ha sido capaz de sintetizar la sangre, de tal manera que no hay nada que la sustituya. Para obtenerla no hay más recurso que donarla.

Este es precisamente el objetivo de la Hermandad de Donantes de Sangre: donar algo que a un hombre normal, con una co-textura, un peso y una salud normales, le sobra para darla cada tres o cuatro meses, la sangre.

Esta Asociación, que viene funcionando en Burgos desde 1972, cuenta actualmente con 17.648 donantes. Esta cifra es un poco irreal, ya que contabiliza a todos los que han donado sangre alguna vez; si tenemos en cuenta el número de donantes habituales esa cifra bajaría un 40%, quedando en unos 10.000. Hay que resaltar que los donantes aumentan anualmente a un ritmo de mil por año, más o menos, con lo que al finalizar 1990 se espera llegar a los 18.000.

Esta cifra da una media en Burgos de 24-25 donaciones por cada mil habitantes y por año, lo cual sitúa a nuestra provincia por encima de la media nacional, que está en torno a 20-21 por mil habitantes. Dentro de la región sólo nos aventajan León, Salamanca y Valladolid, tanto en instalaciones hospitalarias como en donantes.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda 50 donaciones por mil habitantes y año para tener una cobertura hemoterápica suficiente, tanto en cuanto a las necesidades de la clínica quirúrgica como a las de la clínica hospitalaria. Burgos está justo a la mitad, como ya hemos dicho. España es un país con muchas diferencias entre distintas autonomías; las hay que superan ampliamente, incluso lo que recomienda la OMS, como Navarra, Andalucía y La Rioja, y otras que tienen niveles muy inferiores, como Galicia.

El primer problema que surge en Burgos, y en España, es la falta de sangre para convertir en hemoderivados. Las donaciones que hay en nuestra provincia permite más o menos cubrir las necesidades de sangre, pero no da para más, con lo cual se deben comprar los derivados de la sangre (albúmina, factor 8 y 9,...).

Estas compras suponen a España un gasto de miles de millones, gastando Burgos por este concepto, en 1989, 35.126.501. Esta factura se podría anular

mediante el aumento de donantes de sangre. La sangre importada, además de costarnos dinero, proviene de personas que han sido pagadas para dar su sangre, con lo que, a pesar de la analítica, no tenemos la seguridad de que sea una sangre tan sana como la de un donante voluntario.

En verano bajan las donaciones

Normalmente el verano es un tiempo en el que baja el número de donaciones, precisamente cuando aumenta la necesidad de sangre, debido fundamentalmente a los accidentes de circulación.

En años anteriores Burgos ha tenido este problema. Durante el verano se tenía que recurrir a campañas en el Hospital Militar, a las que siempre han respondido muy bien los soldados. Este año parece que, de momento, no es necesario, aunque nunca se puede prever con exactitud.

Esto se puede deber al aumento de donaciones que se ha producido este año. El año pasado se recogieron 8.147 bolsas de sangre, esperando llegar este año a las 10.000 bolsas. El número de donaciones en los seis primeros meses del año ha aumentado en 281, habiendo aumentado en mayo, por ejemplo, hasta un 23%.



En verano descenden las donaciones y aumentan las necesidades de sangre. (Foto L. Matias)

La Hermandad de Donantes de Sangre de Burgos cuenta con una Unidad Móvil que recorre cada domingo un lugar de nuestra provincia, repitiendo cada tres o cuatro meses. Aunque sólo se cuenta con un vehículo de este tipo, la doctora Goñi, del Banco de Sangre de la Residencia General Yagüe, afirma que es suficiente porque los pueblos de la provincia son pequeños y, a pesar de ir cada tres o cuatro meses, hay días que se vuelve con muy pocas bolsas.

Falta concienciación

Puede ser que falte concienciación en la gente, aunque en la provincia se ha pasado de 1.123 extrac-

ciones en 1988 a 1.453 en 1989. Enrique del Diego, presidente de la Hermandad de Burgos, confirma esta teoría asegurando que la gente está un poco remolona debido principalmente a tres causas: egoísmo, desinterés por los problemas ajenos o temor al pinchazo.

Para el presidente, la labor de la Hermandad debe estar en seguir difundiendo todos los días y a todas las horas la idea de que la sangre es necesaria, que siempre hay algún cuerpo, parturienta, accidentado..., alguien que necesita la sangre para seguir viviendo. Destaca un aspecto fundamental, la espera del paciente a la sangre puede dar lugar a

situaciones irreversibles, porque lo natural es que la sangre espere a que llegue el paciente.

Para terminar hay que señalar que hace algunos días el mismo ministro de Sanidad, García Vargas, hizo un llamamiento a la población española para que acuda a hacerse donante de sangre. Esto puede indicar que las autoridades sanitarias se han mentalizado de que las donaciones son una cosa necesaria e importante, y sería fundamental potenciar una campaña amplia como la que se hace con otros temas. Para todo ello será importante la Federación Nacional de Donantes de Sangre, constituida el año pasado.



Don Antonio Ruméu, durante su intervención. Foto Jesús Matías.

Se clausuró el VI Congreso Nacional de Archiveros de la Iglesia en España

Burgos (R). - El VI Congreso Nacional de la Asociación de Archiveros de la Iglesia en España cumplió ayer su segunda jornada, de las tres de que consta. Siguieron las ponencias y comunicaciones, en esta ocasión con la presencia de oradores de la talla de los señores Alvar, Ruméu, Díaz y Díaz y Fernández Conde.

La sesión de ayer se desarrolló ya en el salón de actos de la Facultad de Teología, comenzado a las diez de la mañana, con la ponencia «Manuscritos, fragmentos y colecciones de códices», que corrió a cargo de don Manuel Díaz y Díaz, de la Universidad de Santigo de Compostela. Siguiendo el método establecido, se continuó con las comunicaciones sobre el tema de la ponencia.

Un orador de la talla intelectual y del prestigio de don Antonio Ruméu fue el que tuvo a su cargo la segunda ponencia, que versó sobre el tema «La primera organización de los fondos americanos en los archivos españoles», ponencia desarrollada dentro del rigor que asiste al mencionado ponente, que como se sabe es el director de la Real Academia de la Historia. Se continuó también

con las comunicaciones relativas al tema.

A las cinco de la tarde habló don Javier Fernández Conde, de la Universidad de Oviedo, a cuyo cargo estuvo la ponencia «Cristianismo, Judaísmo, Islamismo: Convergencias y contradicciones culturales en el tardo-medioevo hispánico».

La última ponencia de la jornada, a las siete de la tarde, estuvo a cargo del presidente de la Real Academia de la Lengua, don Manuel Alvar, ponencia que se desarrolló bajo el título de «El nacimiento de la Lengua Castellana». Como es lógico, la ponencia estuvo seguida de la mayor atención por parte

de los asistentes.

Aunque ya se había visitado la exposición, los asistentes al Congreso mostraron su deseo de volver a ver «Las Edades del Hombre».

El arzobispo de Burgos, don Teodoro Cardenal Fernández, y el obispo emérito de Ciudad Rodrigo, don Demetrio Mansilla Reoyo, despidieron a los congresistas que hoy realizarán una visita a Quintanilla de las Viñas y de Silos, donde tendrá lugar la conferencia de clausura a cargo de don Antonio Viñayo. Después de visitar Covarrubias, viajarán a Lerma para escuchar el concierto de órgano de Francis Chapelet.

CC.OO. reitera su rechazo a la privatización de Correos

Burgos (DB).- CC.OO. reitera su postura contraria a la privatización de Correos. En un comunicado de prensa, el sindicato de Correos, Telecomunicaciones y Caja Postal de CC.OO., señala que pese a la negativa de privatización realizada por la Jefatura Provincial los hechos están dando la razón a la denuncia. Según señalan, la Jefatura Provincial ha comunicado a los interesados la

supresión de las líneas ambulantes de Burgos-Soria y Burgos-Villasana de Mena, servidas por personal funcionario, que pasa a convertirse en simples «conductores».

Con estas medidas lo que se consigue es que el usuario verá reducida la calidad del servicio por pasar a manos privadas y no ser realizado por profesionales del servicio de Correos.

AYUDAS PARA ESTUDIOS

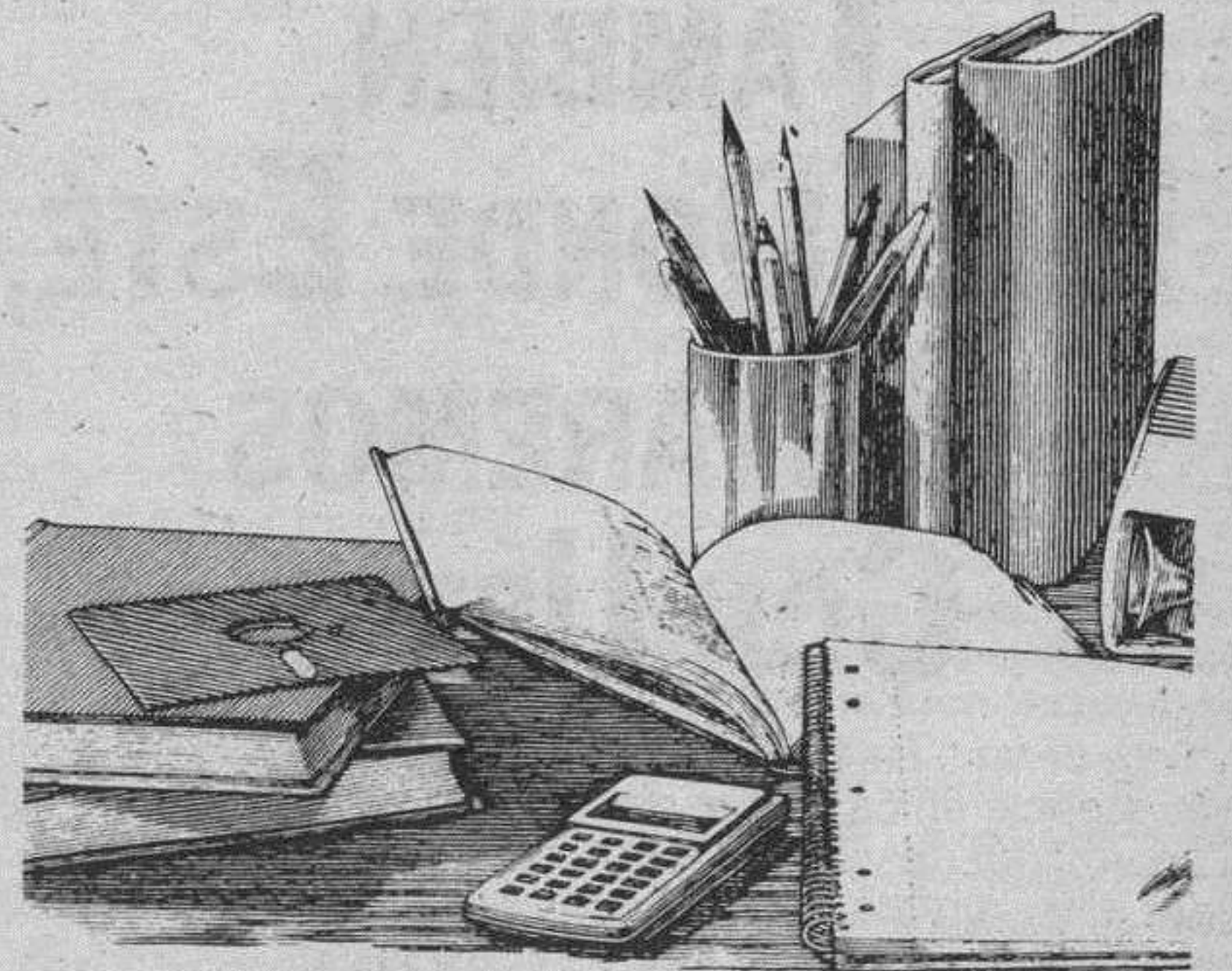
CONVOCADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

curso académico 1990 - 1991

Tienen por objeto facilitar la formación de jóvenes burgaleses menores de 25 años que, por su buen aprovechamiento académico anterior, se hagan acreedores de ayuda económica para cursar estudios medios y universitarios o superiores en centros docentes de Burgos.

El fondo establecido para esta clase de ayudas se asigna a los siguientes tipos de estudios:

- **Formación Profesional de segundo grado:** 40 ayudas de 30.000 pesetas cada una.
- **Escuelas Universitarias y Técnicas:** 40 ayudas (10 para alumnos de primer curso y 30 para los restantes), de 30.000 pesetas cada una.
- **Colegio Universitario Integrado/Facultad de Derecho:** 40 ayudas (10 para alumnos de primer curso y 30 para los restantes), de 30.000 pesetas cada una.



Solicitudes hasta el 31 de agosto de 1990.

Información en el Departamento de Obras Sociales (Casa del Cordón, Plaza Calvo Sotelo, s/n.) y en todas las oficinas de la Caja.

 CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

La problemática del Tirón se analizará en Tormantos

Burgos (DB).- Mañana, a partir de las once, se reunirán en la localidad riojana de Tormantos, cerca de Cerezo de Río Tirón, representantes de la Junta de Castilla y León, del gobierno de La Rioja, miembros de la Confederación Hidrográfica del Ebro y alcaldes de las localidades por donde pasa el Tirón, para ver los problemas causados por la sequía, posibilidad de que se regule el aprovechamiento del río, etc. Esta será la primera vez que se ponen de acuerdo tantas instituciones diferentes para abordar este asunto. El tema siempre ha levantado ampollas en Burgos y La Rioja, y era necesario abordarlo para conseguir algún tipo de solución. Posteriormente habrá una rueda de prensa en el Ayuntamiento de Tormantos.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Hoy, domingo, en sesiones de 8,30 y 11 noche, tendrá lugar en el Gran Teatro la representación de:

«EL BURGUES GENTILHOMBRE», de MOLIERE

1.ª PROMOCION ALUMNOS DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE TEATRO

Venta de localidades en la taquilla del Gran Teatro. 300 ptas.

El carnet de conducir, ejercicio de verano para muchos jóvenes de nuestra provincia

Burgos (Mery Varona).- A pesar de que en la provincia de Burgos la Jefatura Provincial de Tráfico suspende los exámenes durante el presente mes de julio, el período estival es aprovechado por un alto número de estudiantes para intentar obtener el carnet de conducir, generalmente con resultados satisfactorios.

La suspensión de exámenes durante el mes de julio por parte de la Jefatura Provincial de Tráfico no altera significativamente el funcionamiento de las autoescuelas puesto que, al ser un dato conocido con suficiente antelación, permite la organización previa del programa lectivo.

De otro lado, la coincidencia de las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo con el comienzo de vacaciones para los examinadores es aprovechada por algunos de los centros para cerrar durante unos días.

Este paréntesis vacacional tiene distintas interpretaciones entre los responsables de autoescuelas de la capital.

Para algunos centros no altera significativamente el programa de enseñanza ni repercute en el número de aprobados o suspensos en los meses siguientes, en



La edad media de los alumnos desciende durante el verano. (Foto J. Matías)

tanto que para otros con ello se perjudica a aquellos jóvenes que sólo pueden prepararse para la obtención del carnet durante el período estival y que, de esta forma, ven disminuir sus posibilidades de convocatoria.

«Siempre repercute la supresión de exámenes, pero nos adaptamos», señala el portavoz de la Autoescuela Yagüe, para quien «sería preferible que la Jefatura Provincial de Tráfico estableciera turnos de vacaciones, de manera

que se repartieran los efectivos y de esta forma poder examinar a aquellas personas que tienen urgencia de disponer del permiso de conducir».

Más jóvenes y mejor preparados

La edad media de los alumnos de las autoescuelas de Burgos desciende radicalmente durante los meses de verano, hasta el punto de que, en este tiempo, «es raro encontrar un alumno de más de treinta

años» en sus aulas.

Las escuelas consultadas por DB coinciden en la opinión de que entre los jóvenes la obtención del carnet de conducir forma parte de su bagaje vital, de manera que en cuanto alcanzan los dieciocho años de edad procuran superar las pruebas sin que en ello tenga nada que ver la necesidad inmediata o el que tengan o no coche.

No ocurre lo mismo con los alumnos habituales en los meses de invierno, personas de edad media entre



Aunque no haya exámenes sí se dan clases. (Foto J. Matías)

treinta y cinco a cuarenta años, «y hasta señoras de 50 años», que, por lo general, necesitan del permiso de conducir para algún fin concreto.

En los meses de invierno acude «gente del campo de 35 ó 40 años que se da cuenta de que necesita el carnet de conducir y se viene a sacárselo», (Autoescuela Yagüe).

No hay datos estadísticos que permitan apreciar un resultado diferente entre los alumnos de verano que entre quienes, de edad más madura, acuden en los meses de invierno, entre otras razones, porque las autoescuelas procuran presentar a examen a aquellos alumnos que están razonablemente bien preparados.

No obstante, la impresión general es que «algo siempre se nota, al tratarse de alumnos más jóvenes y mejor preparados, repercute en los aprobados».

La mujer aprueba igual pero da más clases

En algunos centros se aprecia un número mayor de mujeres que aspiran a sacar el carnet.

Significativamente, en aquellos que la docente también es mujer, no hay variación en los resultados, el porcentaje de aprobados es proporcional, aunque «la mujer aprueba igual pero da más clases».

Con el mismo número de lecciones prácticas, la mujer suspendería más. Ello es debido, según Blanca Fernández de Autoescuela Ibáñez, a que «lo normal es que los chicos estén acostumbrados a llevar un coche desde los 14 años. Cuando llegan a la autoescuela sólo hay que enseñarles a circular porque conducir ya saben. A una mujer, en cambio, o no le han dejado el coche, o no lo ha querido coger. De ahí que tenga menos práctica».

La reforma con matizaciones

En los últimos meses, sin embargo, el número de personas que superaron las pruebas para obtener el permiso de conducir descendió notablemente al entrar en vigor la reforma

del Código de la Circulación.

Estas modificaciones sorprendieron, al parecer, a las autoescuelas, lo que tuvo una repercusión inicial en los resultados.

También en esta cuestión las opiniones difieren, y mientras para Autoescuela Ibáñez la reforma les cogió advertidos y sus alumnos no han sido suspendidos, en el caso de Autoescuela Yagüe la opinión es que «la reforma se introdujo sin advertir a las autoescuelas. Cuando nos quisimos dar cuenta, habían suspendido bastantes alumnos. Pero a estas alturas estamos ya todos preparados».

Blanca Fernández subraya que «la escuela tiene que informarse, saber qué es lo que se va a cambiar e ir preparando el alumno».

La modificación del Código se juzga positiva, con matizaciones. «Lo que han innovado está bien y si se señalizan correctamente las vías públicas el antiguo conductor no va a tener problemas para ponerse al día. En general, se ha ido a mejor, pero hay algunas cosas dudosas. Señales que se contradicen con la norma, como es el caso de la de prohibición de estacionamiento en parada de autobús. En los libros de enseñanza ya rectificados se dice que esta señal prohíbe estacionar pero no parar al resto de conductores, cuando en las prohibiciones de parada han añadido que en lugares de la vía, carriles o zonas destinadas a determinados vehículos, no se puede ni estacionar ni parar. Alguien se confunde, o la nueva norma o la señal que había. Tendrán que ponerse de acuerdo y subsanarlo con el tiempo».

No obstante, según pudo saber DB, los meses en los que las jefaturas provinciales de Tráfico toman vacaciones no coinciden en todas las ciudades. Existe un plazo de tres meses, a elegir por cada jefatura, para que sus examinadores disfruten de su período vacacional. Todo está en función de la operatividad y de la época decuada para cada provincia, aseguraron las fuentes consultadas.



**ESTE VERANO
TAMBIÉN,
ESTÉ DONDE ESTÉ,
ESTAREMOS
CON USTED.**

Este verano Fiat se pone en guardia con un servicio de asistencia en carretera para todos los automóviles Fiat. Con un gran despliegue de medios humanos y mecánicos. Para estar junto a usted si nos necesita. En cualquier lugar de España. Para que nada le nuble las vacaciones. Si le surge alguna eventualidad llámenos al (91) 519 16 16 y esté donde esté, estaremos con usted. Si no resolvemos su problema en carretera, le remolcamos gratuitamente hasta el servicio Fiat más cercano.

(91) 519 16 16

Del 15 de Julio al 15 de Septiembre de 1990

SERVICIO GRATUITO
DE ASISTENCIA EN CARRETERA

FIAT

CENTRO ADELGAZAMIENTO BURGALÉS

TRATAMIENTO DE OBESIDAD

• CELULITIS • BRONCEADO ALTA PRESION

CON LOS MEDIOS TECNICOS MAS AVANZADOS
DE LA ACTUALIDAD

C/. SANTANDER, 11 - TELF. 26 26 42 - BURGOS

POR AMPLIACION DE EMPRESA SE NECESITA

INGENIERO

Director de producción y oficina técnica
(Fabricación de maquinaria y piezas ligeras)

SE REQUIERE:

- Formación a nivel superior.
- Dotes de mando.
- Capacidad de organización.
- Edad entre 30 y 45 años.
- Conocimientos y práctica en sistemas de estampación y mecanización.
- Conocimientos de inglés.
- Dispuesto a viajar con cierta frecuencia.
- Se valorarán otros conocimientos.

SE OFRECE:

- Altas retribuciones económicas.
- Creación y formación de su equipo técnico.
- Integración inmediata en empresa joven y dinámica.

Concertar entrevista, llamando en horas de oficina, mañana y tarde, al teléfono 23 15 12 de Burgos, preguntando por la señorita Ana



FESTIVALES DE VERANO REINA SOFIA

«Auto da India», delicioso montaje del Teatro Ibérico

Santiago Ibáñez

Una sala prácticamente vacía acogió con calurosos aplausos el delicioso trabajo que presentó, anteayer, viernes, en el Gran Teatro de la capital burgalesa, el Teatro Ibérico de Lisboa, en su segundo día de actuación, poniendo en escena la obra «Auto da India», de Gil Vicente, dentro de la programación de los Festivales de Verano «Reina Sofía».

Basada en un viaje verídico realizado por Tristao de Cunha —navegante portugués que descubrió en el Atlántico Sur el archipiélago que lleva su nombre—, esta compañía teatral consiguió con facilidad acercar al espectador la farsa de Gil Vicente, que se caracteriza por su riqueza poética, ingenio, ironía y frescura.

El autor, que para sus obras utilizó el idioma castellano y el portugués, en «Auto da India» —obra escrita en portugués—, introduce el castellano para dar vida al personaje Juan de Zamora.

Un sencillo y cuidadísimo escenario, donde sin utilizar apenas elementos, se mezclan con soltura escenas simultáneas, permitió resaltar un brillante trabajo interpretativo que consiguió extraer de la obra su extraordinaria calidad.

El buen trabajo técnico de luces, donde los rojos y azules realzaban el blanco del vestuario, contribuyó a crear un espectáculo dinámico y desenfado de gran riqueza estética y colorido.

La calidad interpretativa de Alina Vaz

La veterana actriz Alina Vaz, en su papel de Constanza, arropada por el excelente trabajo de sus compañeros, demostró, una vez más, su calidad interpretativa durante toda la representación, destacando en las delicadas escenas eróticas junto a Carlos Aurelio (Lemos), acertadamente dirigidas por José Blanco Gil.

Dulces y firmes sonaron las palabras del viejo de Restelo (Carlos Martins), quien dirigiéndose al espectador desde el patio de butacas, hizo saborear la métrica vicentina que casi no tiene más regla que la de la libertad.

Sesenta minutos de buen teatro permitieron al poquísimo público asistente conocer de cerca el teatro de un autor tantas veces estudiado por unos estudiantes que no acudieron a la cita.

González Vergel: «El Tríptico es una obra honesta, rigurosa y nada oportunista»

Burgos (R.R.).—«El Tríptico de los Pizarro» es un espectáculo fiel al espíritu de Tirso de Molina y tan apasionado y personal como todos los que adaptó», manifestó ayer a DB Alberto González Vergel, director del «Teatro de Hoy».

Esta compañía presentó ayer en la capital burgalesa una adaptación libre de la trilogía épica que reconstruye, en clave teatral, las hazañas más notables de los conquistadores del Perú.

La pieza cierra el ciclo iniciado hace tres años por esta compañía preocupada por rescatar los textos de los tres grandes dramaturgos del Siglo de Oro español: Lope de Vega, Calderón de la Barca y el propio Tirso.

Contribución teatral anticipada a la efemérides del V Centenario, tiene, a juicio de su adaptador, una vertiente más oportuna que oportunista ya que dejando de lado la exaltación apologética del Descubrimiento de América y encerrando un claro componente crítico, «es un espectáculo riguroso y honesto que parte de una obra objetiva».

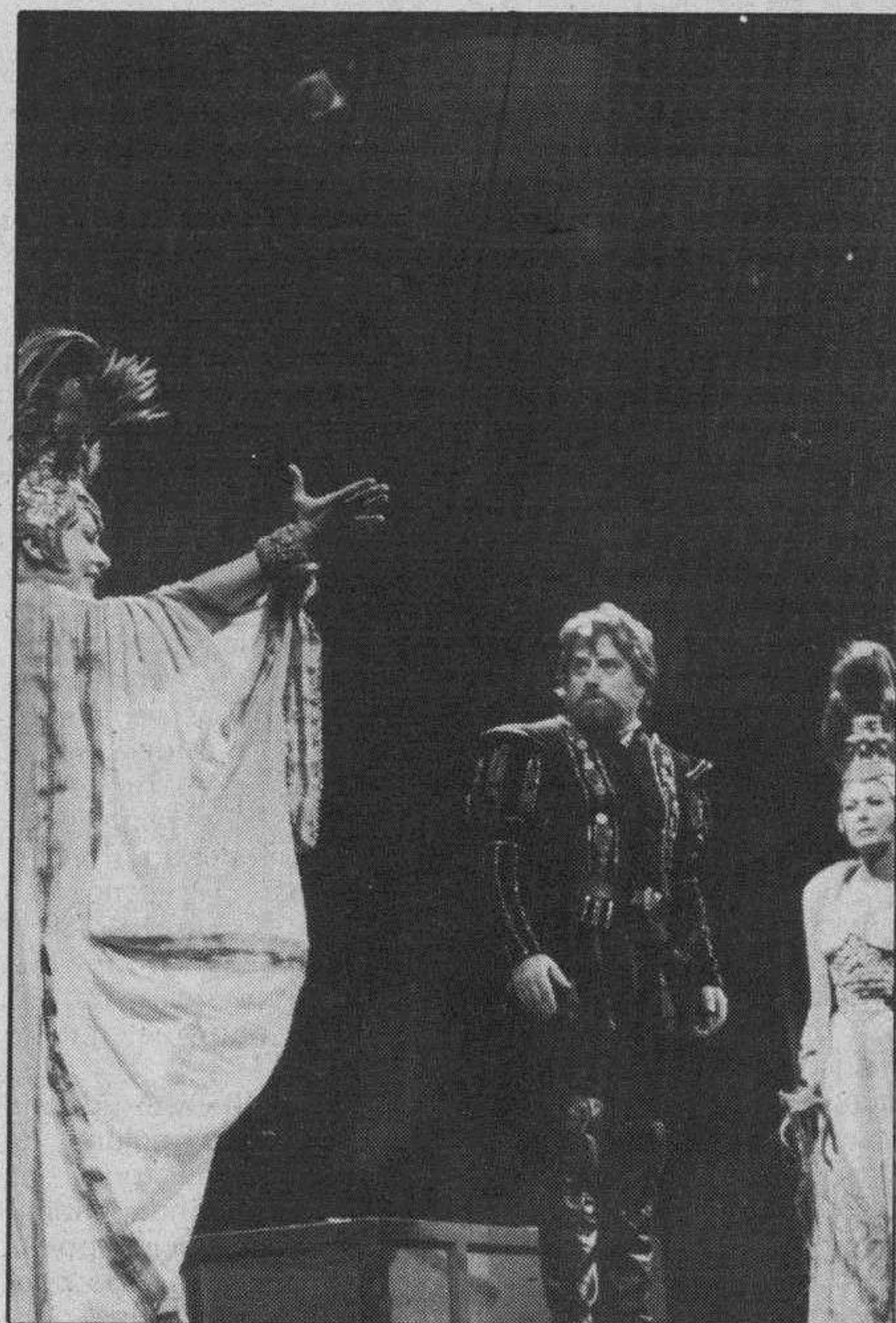
González Vergel ha respetado la forma y la esencialidad del texto de Tirso, aunque ha extractado sus partes más sobresalientes para ofrecer al público un montaje condensado en dos horas largas de duración.

Más que la puesta en escena, la labor de adaptación, realizada en cinco meses, ha sido según Vergel la tarea más compleja de este montaje estrenado en Cáceres y repuesto hace unos días en el Festival Internacional de Almagro donde fue acogido con división de opiniones.

Críticos y «plumillas»

Respecto al papel de la crítica, González Vergel confesó su desprecio por «esos plumillas que, vilipendiando a los que honestamente representan una obra, se quieren hacer con un nombre» y su respeto por los verdaderos críticos «que aunque manifiesten una opinión negativa sobre un determinado montaje son hombres preparados y y estudiosos que aman el teatro».

La presencia de un elenco de actores de la talla de Manuel Galiana, Gemma Cuervo y María Kostí no es, en opinión del director del «Teatro de Hoy», la característica más destacada de la compañía. «Siempre es atractivo contar con figuras del cine, la escena o la televisión pero creo que no es el principal fundamento para captar el interés del público, el cual se muestra más atraído por un determinado montaje que realmente le interese que por la presencia de unos u otros actores», señaló el veterano director teatral.



«Tríptico de los Pizarro», tras estrenarse hace unos días en Cáceres y pasearse por los festivales internacionales de teatro más prestigiosos, espera presentarse en el futuro en Latinoamérica. Foto Jesús Matías.

Especialistas americanos en Dermatología y Dietéticos aconsejan

Un cocktail para broncearse

Hallado un eficaz triple filtro solar

NEW YORK - Ingredientes para un bronceado perfecto son: minerales equilibrados con vitaminas y ácidos grasos. Según algunos especialistas en dietética, enriquecer el menú diario con éstos elementos, prepara mejor al organismo para recibir los efectos del sol.

Pero esto no es suficiente: para obtener un bronceado saludable es aconsejable dosificar con mucho cuidado las exposiciones al sol, ya que los rayos solares UVA y UVB aceleran el envejecimiento de la piel, tanto en hombres como en mujeres, provocan arrugas prematuras y acentúan las ya existentes. Según los investigadores americanos de la Skin Cancer Foundation, podrían además provocar serios daños a la piel.

El consejo de los expertos es evitar las largas exposiciones al sol, haciéndolo sólo gradualmente y con la protección adecuada.

Recientemente, los laboratorios de investigación de Korff, multinacional de cosméticos para farmacias, con filial en New York, han desarrollado una combinación de tres filtros que protege eficazmente de los efectos nocivos de los rayos solares, permitiendo un bronceado saludable, intenso y duradero.

Estos productos solares con triple filtro, una vez comprobados y vendidos en Estados Unidos, se pueden adquirir en las farmacias españolas. Hay dos tipos de productos, para niños y para adultos.

450 alumnos participarán en los Cursos de Verano «Merimée-De Sebastián»

Burgos (DB).— Un total de 450 alumnos españoles y extranjeros participarán en la 82 edición de los Cursos de Verano «Merimée-De Sebastián». Estos cursos, los más antiguos que se celebran en España durante el período estival, conservan su orientación inicial al estar dirigidos fundamentalmente a hispanistas.

Alrededor de 250 alumnos españoles y 200 extranjeros se darán cita a partir de mañana, lunes, 30 de Julio, y hasta el próximo 24 de Agosto, en estos cursos que estarán dirigidos, como viene siendo habitual, por los profesores Henri Ayala y Fernando Celada en colaboración con otros quince colegas procedentes de las universidades de Toulouse, Braunschweig y del Instituto «Cardenal López de Mendoza», sede de los cursos.

Entre las novedades más destacadas para este año, figuran los temas monográficos que se incluyen en los programas de oposiciones francesas a cátedras y agregadurías de Lengua y Literatura españolas como son «El Libro de Buen Amor», del

Arcipreste de Hita; el anónimo «Romancero Viejo»; el teatro del Siglo de Oro; la independencia de la América española, la renovación de la narrativa española desde 1975 así como la temática cinematográfica.

Miguel García Posada, catedrático de Lengua y Literatura españolas del Instituto «Beatriz Galindo», de Madrid, y crítico literario del diario ABC, pronunciará el mismo lunes, día 30, dos conferencias sobre poesía y novela españolas actuales.

Por su parte, José Luis Girón, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, impartirá entre los días 31 de Julio y 3 de Agosto dos cursillos monográficos sobre los temas «El libro de Buen

Amor» y «El Romancero Viejo».

Asimismo, Adelaida Segarra Gamazo, profesora de la Universidad de Valladolid, hará lo propio sobre el tema «La independencia de la América española» durante la segunda quincena de Agosto.

Además de las enseñanzas de Lengua, Arte, Literatura y Civilización españolas, los cursos se completarán también con un estudio panorámico de la España actual que incluirá aspectos históricos, sociales, económicos y culturales.

Igualmente, se impartirán clases para alumnos burgaleses por profesores nativos.

Otras actividades

Se ha elaborado también un amplio programa de viajes culturales que discurrirán por la ruta del Camino de Santiago, además de las visitas a los principales monumentos burgaleses.

Las tardes de las jornadas lectivas estarán dedicadas a actividades de tipo musical y cinematográfico, esperándose contar con las actuaciones de los grupos «Schola Cantorum», Antonio de Cabezón, Ricercare Burgensis, Duende y la Tuna de Aparejadores.

Asimismo, se proyectará un ciclo de cine español con las películas más representativas de nuestra última filmografía. Entre otras, se pasarán las películas «El sueño del mono loco», de Fernando Trueba; «Remando al viento», de Gonzalo Suárez; «Las cosas del querer», de Chávarri; «Mujeres al borde de un ataque de nervios», de Pedro Almodóvar; «El bosque animado», de José Luis Cuerda, y «La verdad sobre el caso Savolta», de Antonio Drove.

A partir de esta 82 edición, las instituciones burgalesas subvencionan los cursos a través de la Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos.



Angel del Campo Camino.

Angel del Campo presentará el disco «Castilla Canta» en Radio Moscú

Burgos (DB).— El sacerdote y compositor burgalés Angel del Campo Camino presentará el próximo día 2 de Agosto en Radio Moscú su disco de larga duración «Castilla Canta», en compañía de otros folkloristas burgaleses.

Angel del Campo tiene grabados cinco discos sobre folklore castellano, que ha presentado en Israel, Marruecos, Brasil, Italia y Baviera.

Unos 64.412 burgaleses se verán afectados por la revalorización de las pensiones

Burgos (I. P.).— Unos 64.412 pensionistas de la provincia de Burgos se verán afectados por la revalorización de las pensiones aprobada recientemente por el Gobierno, con lo que se verá aumentado considerablemente el importe global que por ese concepto llegue hasta nuestra provincia y que el pasado año de 1989 superó los 32.000 millones de pesetas.

La Ley 4/1990 de 29 de junio, de Presupuestos del Estado para este año establece los nuevos porcentajes de revalorización de las pensiones de la Seguridad Social, conforme al acuerdo suscrito por el Gobierno y los Sindicatos.

Uno de los aspectos más importantes recogidos en el Real Decreto de 6 de julio sobre revalorizaciones es que, a partir de las mejoras de 1990, se equiparan las pensiones mínimas de jubilación de mayores de 65 años con cónyuge a cargo al SMI neto. Ese salario mínimo está fijado en 50.010, al que hay que restar las retenciones de Seguridad Social, desempleo y FP, lo que viene a suponer unas 3.000 pesetas que, descontadas a las 50.010, quedan en 47.010 que será esa pensión. En el caso de no tener cónyuge a cargo, queda en 39.950 (para esta y otras referencias ver cuadro de cuentas mínimas).

Otro de los puntos a destacar es la progresiva equiparación de las pensiones mínimas de viudedad a la pensión mínima individual de jubilación, incluyéndose un tercer mínimo, que se sitúa entre los 60 y 65 años y que se suma así a los otros mínimos de viudedad ya existentes: titular menor de 60 años y titular mayor de 65 años. En términos porcentuales significa que con el nuevo mínimo entre 60 y 65 años se ha incrementado un 17,9% en relación con el mínimo que venía operando anteriormente. Además de ir equiparando progresivamente ambas pensiones, se intenta, según nos explicaba Angel Castilla, subdirector del INSS, que en esta legis-

latura se equipare la pensión mínima individual de más de 65 años con las mínimas individuales de jubilación de más de 70 años, con lo que habría un grupo de mínimos de cónyuge a cargo y otro sin cónyuge a cargo igual para la jubilación que para la viudedad.

Por encima del IPC del 89

Otro de los aspectos destacados en el Decreto es la mejora en el poder adquisitivo que contempla la mejora de las pensiones, con una subida global media de la masa de las pensiones que supone un 9,2%, pero siendo el incremento para las pensiones mínimas de un 10,54% y para las altas de un 7%, siempre por encima del IPC de 1989 que fue de un 6,9%.

El Real Decreto supone que se van a mejorar de forma uniforme todas las pensiones con independencia de la legislación por la que se causaron esas pensiones. Es decir, las pensiones que se han reconocido por la normativa anterior a 31 de julio del 85 venían incrementándose en un tramo lineal, con lo que el incremento en una pensión de 100.000 pesetas era igual que el de una de 150.000. En estas pensiones reconocidas en el 85, la mejora de los años 86, 87 y 89 les ha supuesto pérdida de poder adquisitivo; en estos momentos van a poder recuperar el poder adquisitivo perdido.

Así, para las pensiones cuya cuantía no exceda de 46.680 pesetas mensuales, se revalorizan en un 9%; las que estén comprendi-

das entre 46.681 y 47.111 pesetas mensuales, alcanzan las 50.881 pesetas; las pensiones cuyo importe mensual sea superior a 47.111 pesetas y no excedan de 87.000 pesetas se revalorizan en un 8% y las comprendidas entre las 87.001 y las 87.812 pesetas mensuales, se revalorizan hasta una cuantía de 93.960 pesetas. Las cuantías superiores a 87.812 pesetas y que no excedan de 207.152 mensuales, se revalorizarán en un 7%.

Recurrir si no se alcanzan los mínimos

Las personas afectadas por pensión de la Seguridad Social, pero también por otras, se verán, igualmente, afectadas por el Decreto. En ese caso, se



Cerca de 64.500 pensionistas verán revalorizadas sus pensiones. (Foto L. Matías)

sumarán el importe de las distintas pensiones y en función de los resultados se aplicará el tramo correspondiente.

Por otra parte, si hay personas que, en función del tipo de mínimo de pen-

sión establecidos, de invalidades, viudedad, jubilación..., están percibiendo, ya con la mejora, cantidades que sean inferiores a la mínima del año pasado y este, pueden tener derecho a que se les complete los importes que perciben hasta el mínimo actual de las 47.010 pesetas, con lo cual deben ser ellos mismos quienes soliciten ese complemento.

en activo fue de 16.882 y el número de pensionistas, 27.305, con lo que no llega a un trabajador en activo para mantener a un pensionista, quedando en un 0,61, lo que significa el descenso continuado de los trabajadores en el campo. A nivel general, los datos no tienen otra interpretación que el lento crecimiento de la población que se incorpora al mundo laboral.

Un 1,7 trabajadores para mantener a un pensionista

Comparando el número de pensionistas con el número de trabajadores activos, por lo que respecta a la provincia de Burgos, podemos ver que el primer colectivo representa un número muy elevado. A 31 de diciembre de 1989, existían 112.272 trabajadores activos, mientras habían 64.412 pensionistas, lo que significa que, a nivel global, un 1,7 trabajadores en activo tienen que mantener a un pensionista.

Por lo que respecta al Régimen General, había una población activa de 74.812 personas, que comparados con los pensionistas de ese régimen, 27.695, nos da que 2,7 trabajadores del régimen general son necesarios para mantener a un pensionista.

En el Régimen Agrario, el número de trabajadores

Pagos con revalorización en agosto

Las nóminas ya están actualizadas, con lo que a partir de agosto, los pensionistas podrán cobrar sus nóminas incluyendo las subidas, salvo en el caso de aquellos colectivos que se les ha reconocido la pensión ahora, en el mes de julio. Estos sí recibirán la comunicación actualizada con la mejora, pero si tienen derecho a una nómina de diferencias, aún no se sabe con exactitud si se les va a abonar en el mes de agosto. Los que sí con toda seguridad cobrarán las nóminas actualizadas son los 64.412 pensionistas burgaleses registrados a 31 de diciembre y que se corresponden con los 11.632 pensionistas beneficiados por invalidez; los 34.800 por jubilación; los 16.107 por viudedad; 1.639 por orfandad y los 234 por favor familiar.

Clase de pensión	Titulares	
	Con cónyuge a cargo Ptas./mes	Sin cónyuge a cargo Ptas./mes
Jubilación		
Titular con sesenta y cinco años	47.010	39.950
Titular menor de sesenta y cinco años	41.130	34.860
Invalidez permanente		
Gran invalidez con incremento del 50 por 100	70.515	59.925
Absoluta	47.010	39.950
Total: Titular con sesenta y cinco años	47.010	39.950
Parcial del régimen de accidentes de trabajo:		
Titular con sesenta y cinco años	47.010	39.950
Viudedad		
Titular con sesenta y cinco años	-	36.880
Titular con edad entre sesenta y sesenta y cuatro años	-	28.040
Titular con menos de sesenta años	-	26.290
Orfandad		
Por beneficiario	-	11.805
En la orfandad absoluta el mínimo se incrementará en 26.290 pesetas distribuidas, en su caso, entre los beneficiarios	-	-
En favor de familiares		
Por beneficiario	-	11.805
Si no existe cónyuge viudo ni huérfano pensionistas:		
- Un solo beneficiario con sesenta y cinco años	-	30.435
- Un solo beneficiario, menor de sesenta y cinco años	-	26.290
Varios beneficiarios: El mínimo asignado a cada uno se incrementará en el importe que resulte de prorratear 14.485 pesetas entre el número de beneficiarios	-	-
Subsidio de invalidez provisional y larga enfermedad	34.630	29.640



PLAN DE EMPLEO JOVEN JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

CURSOS SUBVENCIONADOS PARA JOVENES PARADOS MENORES DE 25 AÑOS

(Lugar de impartición: BURGOS)

CELADOR TELEFONICO

FECHAS: 24/09/90 al 26/11/90

DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media

CONTENIDOS: Estudio de los materiales y herramientas, instalación de cables, empalmes

TECNICAS Y MECANIZACION ADMINISTRATIVA

FECHAS: 24/09/90 al 26/11/90

DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media

CONTENIDOS: Contabilidad, técnicas de comunicación, formación administrativa, iniciación a la informática, herramientas informáticas y aplicaciones administrativas

OPERADOR TECNICO TELEFONICO

FECHAS: 24/09/90 al 26/11/90

DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media

CONTENIDOS: Principios de electricidad y magnetismos, conocimientos de electrónica, estudios y análisis de los sistemas y redes telefónicas

IMPARTICION
Y DIRECCION
PEDAGOGICA

INSCRIPCION: Los interesados deberán remitir un breve curriculum con sus datos personales, certificado de desempleo (INEM) y copia de D.N.I., a:

IFES

C/. Estadio, n.º 7 - Entreplanta
47006 - VALLADOLID

EN DICHOS CURSOS, LOS ALUMNOS RECIBIRAN EL MATERIAL DIDACTICO NECESARIO, CON CARACTER GRATUITO

INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES

Delegación de Castilla y León



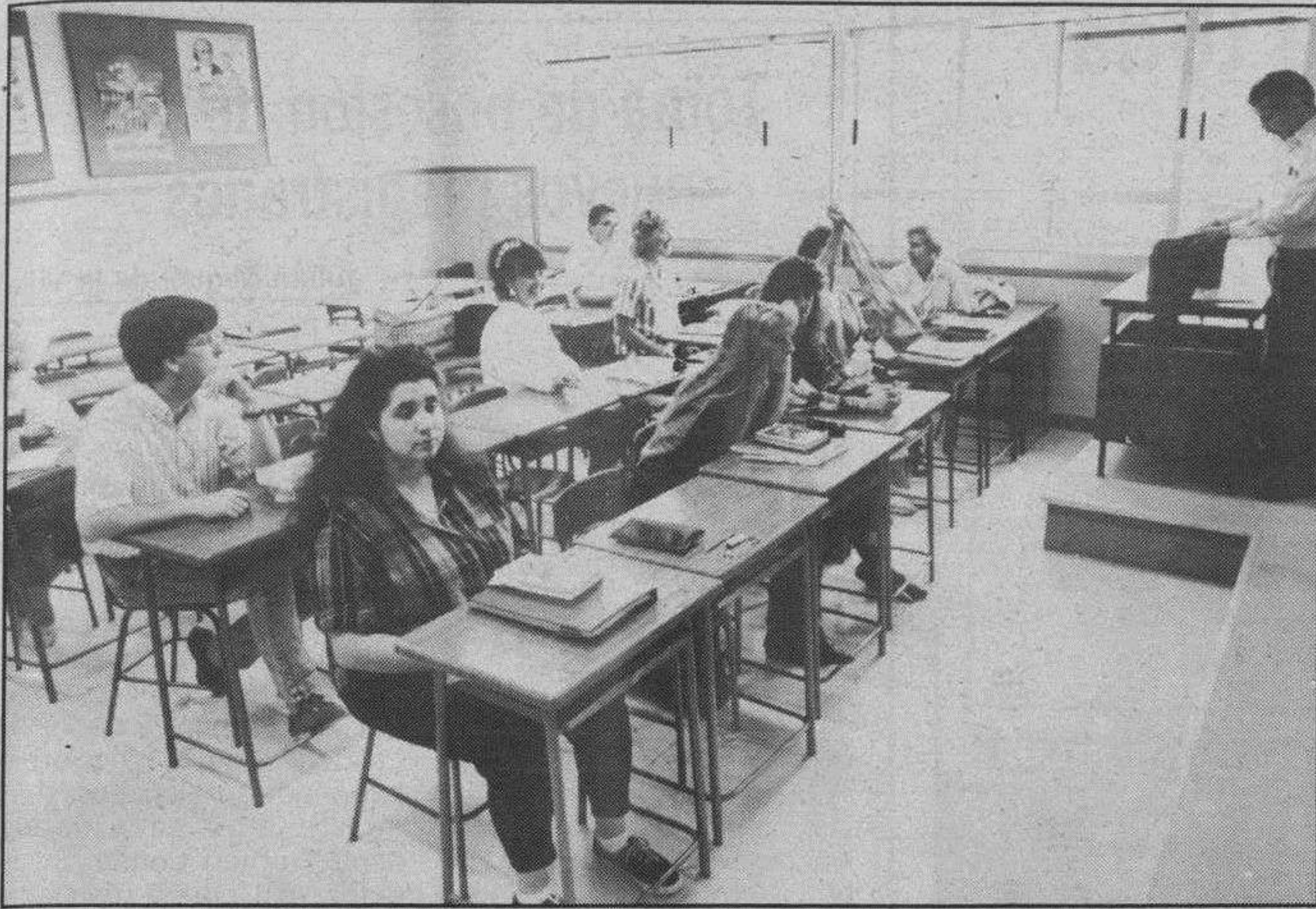
RESPONSABLE COMERCIAL RAMO DE VIDA

MUTUA GENERAL DE SEGUROS por ampliación de su red comercial, desea contratar los servicios de un hombre —entre 25 y 35 años—, para ocupar el cargo de Responsable Comercial del Ramo de Vida en la zona o provincias de Burgos, León y Palencia. Se cuenta ya con una amplia red de colaboradores.

Tendrá como funciones y objetivos el asesoramiento y apoyo en el área técnica, de producción y administrativa, así como el mantener, dinamizar y ampliar la red comercial de que se dispone en la actualidad.

Aunque no es imprescindible experiencia análoga, se requiere un perfil profesional en el que predominen las vertientes organizativa y comercial y un nivel cultural equiparable al de Bachiller Superior o similar. Ofrecemos formación por cuenta de la Empresa (C.M.). Se garantiza reserva absoluta. Las condiciones económicas se tratarán de acuerdo con la valía del candidato.

Interesados escribir con historial detallado adjuntando fotografía carnet al Apartado de Correos número 127 de Burgos.



Con el final del Curso, llegan los exámenes para los alumnos participantes. (Foto J. Matías)

Clausura de los Cursos de Español para norteamericanos

Burgos (Tomás Crespo).— Con la tradicional fiesta en el Casino, ofrecida por el Círculo de la Unión, quedaron clausurados ayer los Cursos de Español para norteamericanos que organiza la Universidad Estatal de Sacramento (California). Los 24 alumnos que han participado son, o serán en su día, profesores de español.

El Curso de Español organizado por la Universidad de Sacramento comprende tres ciclos. Uno de ellos es el que año a año se celebra en Burgos. Aquellos alumnos que aspiran al Diploma que concede la Universidad han de asistir a los Cursos que tienen lugar, en años sucesivos, en Morelia-Michuacán (Méjico), y en Arequipa (Perú).

En su mayoría, los alumnos que acuden a los Cursos son de California, ya que en ese Estado el español tiene un gran peso específico. Tanto es así, que se calcula que para el año 2.000, el 50 por ciento

de californianos serán hispanohablantes. Asisten también alumnos originarios de Florida, Texas y Massachussets.

El equipo docente, al que por primer año se ha incorporado un profesor español, César Archaga, imparte clase durante seis horas al día sobre las siguientes materias: Filología, Literatura Española Moderna y Contemporánea, Gramática y Conversación. Las horas lectivas se complementan con excursiones a diversos enclaves histórico-artísticos de ésta y otras provincias.

El director de los Cursos es el profesor Fausto Avena, quedando asignada

la labor de buscar familias que acogan a los estudiantes a Pilar Fuertes. El profesorado hace notar el gran aprovechamiento e interés de los alumnos durante todo el mes que ha durado el Curso.

Opiniones de dos alumnos

Carmen Sancha de Cameron es una burgalesa que reside desde hace 16 años en el Estado de Florida, donde da clase de español en una Escuela Secundaria.

Nos comenta que «quiero sacarme lo que allí se llama la Maestría, lo cual me puede proporcionar trabajo en la Universidad».

Jay Redden es de Río Oso (California), y también da clases de español. Manifiesta estar «enamorado de España y encantado con Burgos y con el desarrollo de este Curso».



La Ofrenda de Flores abrió la fiestas de la Barriada Illera. (Foto Alberto R.)

Comienzan las fiestas de Illera

Burgos (DB).— Ayer sábado comenzaron oficialmente las fiestas patronales de la Barriada Illera.

A las ocho y media de la tarde tuvo lugar la Ofrenda de Flores a su patrona, Nuestra Señora de las Nieves. A continuación fueron presentadas las Reinas Mayor e Infantil, títulos que han recaído en Esmeralda

Martínez y Patricia Martínez, respectivamente. Junto a ellas estuvieron sus damas de honor, Begoña Iturri y Rosa María Montero, mayores, y Beatriz Gil y Mónica Núñez, infantiles. Seguidamente se procedió a la proclamación de Pablo Cuasante y Esther Fernández, alcalde y alcaldesa infantiles.

La lectura del pregón dio pie a la primera de las actuaciones, a cargo del Grupo de Dnzas Nuestra Señora de las Nieves.

El primer día festivo terminó con una cena, en la que participaron representantes del Ayuntamiento, así como de todas las organizaciones del barrio y vecinos del mismo.

LA SUERTE EN JUEGO

MAÑANA, LUNES, SORTEO
ENTRE TODAS LAS CABECERAS
DE LA S-30:
UN COCHE FIAT UNO
Y
UN CONJUNTO DE TELEVISOR
Y VIDEO

Compruebe sus

NUMEROS ROJOS



MORENO
CASTILLO

BURGOS:
Vitoria, 200
C/. Madrid, 21

THOMSON
HAY VIDA INTELIGENTE

BRIVIESCA:
Sta. M.ª Encimera, 13

Nunca nada tan familiar ha sido tan excitante.



P.V.P. 1.950.000 PTAS.

Fiat Tipo 16 válvulas.

AUTO-FORMULA, S. L.

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

FIAT

Gran densidad de tráfico durante toda la jornada en la N-1 y en la N-620

Burgos (DB).— Los puntos más conflictivos para el tráfico se siguen centrando en el tramo Burgos-Sarracín, de la Nacional 1 y en el cruce de Magaz en la Nacional 620. Ya se han producido varios accidentes de circulación con víctimas mortales.

Durante toda la jornada de ayer el tráfico fue muy intenso en las carreteras burgalesas, especialmente en la Nacional 1 y en la 620, como era previsible, con el paso de portugueses, marroquíes, españoles que comienzan sus vacaciones, al margen de los que salen de fin de semana.

Por la mañana se produjeron retenciones en la carretera Lerma-Quintana del Puente, con motivo de un accidente en el que perdió la vida una persona. Esa misma carretera se había señalado como ruta alternativa de desvío del tráfico, aunque por el accidente tuvo que cortarse temporalmente.

Por otra parte, en el tramo en obras Burgos-Serracín se abrió, como ya estaba anunciando, un segundo carril en sentido Madrid. Esta zona está considerada como un punto conflictivo que se ha tratado de subsanar hace un mes, dejando tan sólo dos carriles como medida de seguridad. Sin embargo, en estas fechas claves de la Operación Tráfico de Verano, se ha



Al gran contingente de vehículos extranjeros que circula por nuestras carreteras, se suman los españoles que este fin de semana se desplazan a su lugar de vacaciones.

optado por abrir ese segundo carril en sentido Madrid, con las indicaciones pertinentes de fuerzas de la Guardia Civil y empleados del MOPU.

En un principio los conductores se mostraron reacios a utilizar el carril abierto, sin embargo ayer y ante las indicaciones humanas ya se comenzó a utilizar ese carril notándose una mayor fluidez.

Trabajo de las fuerzas de seguridad

El personal que durante este fin de semana está controlando el tráfico en nuestras carreteras, con especial prioridad como se ha dicho en la Nacional 1 y la 620, se acerca a

las trescientas personas.

Según se manifestaba desde la Dirección Provincial de Tráfico, ese contingente era de 200 guardias civiles del subsector de Tráfico, más la colaboración del personal de Comandancia y la Policía Municipal de la capital, Aranda y Miranda.

Opinión del gobernador

El gobernador civil de Burgos, Francisco Cruz de Castro, es el encargado de coordinar esta segunda fase de la operación Tráfico Verano 90 a nivel de Castilla y León.

Francisco Cruz de Castro manifestaba en la tarde de ayer que «de momento, la operación se

está desarrollando sin excesivos problemas a nivel general, salvando las retenciones que se registran en la Nacional 620 y esporádicamente en el tramo del Landa. Las previsiones de este año han sido determinadas por la numerosa presencia en nuestras carreteras de usuarios marroquíes y portugueses».

Señalar que la «Cadena COPE» realiza desde el pasado día 27 un programa especial, a través de su circuito de emisoras en Castilla y León, destinado a los usuarios de nuestras carreteras. Cada quince minutos se informa de todas las incidencias del tráfico en la región.

Crónica judicial

Toma de posesión de dos nuevos magistrados

Julián Miguel de la Villa

«Ayer en la Sala de Plenos del edificio del Palacio de Justicia, tuvo lugar la ceremonia de toma de posesión de dos nuevos Magistrados dependientes del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León».

La presidencia estaba constituida por don Antonio Nabal Recio, presidente del Tribunal Superior de Justicia; don José Luis García Ancos, fiscal del mismo Tribunal; don Eduardo Miguel Bernal en representación de don Agustín Pedro Lobejón Martínez de la Sala de lo Social del Tribunal; magistrado señor Mangas en representación del presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal, don José Luis López Muñiz y Goñi; don José María Codón Fernández, decano del Colegio de Abogados y el magistrado don Juan Jesús Larena Chave.

Se dio lectura de los nombramientos de los Acuerdos correspondientes y de los Acuerdos del Tribunal Superior sobre toma de posesión por el secretario de Castilla y León, don Antonio Tudanca Sáiz.

En primer lugar hizo su entrada en la sala acompañado y apadrinado por su padre, el magistrado don Juan Jesús Larena Chave, el nuevo magistrado don Pablo Larena Conde, con destino a juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 8 de Burgos de

reciente creación, y tomando posesión de su cargo.

A continuación entró en la sala apadrinado por el magistrado don Eduardo Miguel Bernal, el magistrado don Enrique López López, con destino en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 9 de Valladolid de nueva creación y tomando también posesión de su cargo en estrados doña Carmen Conde Vivar, madre del nuevo magistrado don Pablo Larena Conde y secretaria de la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León; don Jesús Larena Conde, gerente del Ministerio de Justicia y don Iñigo Larena Conde, abogado, ambos hermanos del nuevo magistrado.

El presidente señor Nabal Recio, les dio la bienvenida y les deseó éxitos en el ejercicio de sus funciones.

Estuvieron presentes magistrados, jueces, fiscales, secretarios de las distintas Salas y Juzgados, oficiales, auxiliares, personal de la Administración de Justicia, abogados y procuradores.

Este cronista da la más cordial enhorabuena a ambos magistrados.

La enhorabuena también a la familia del nuevo magistrado Larena Conde, que forma con ello una verdadera saga de los Larena en el campo de la Justicia.

«Enganchado» cuando tenía 14 años de edad

J. A. Salinas, otro joven que se ha visto libre de la droga por la fe en Cristo

Alfonso Salgado

Tenía catorce años y, por lo que sea, cayó en las garras de la droga. Lo «enganchó», como se dice en el léxico creado a tono con este azote de nuestros tiempos. Pero un día... en fin, no hace muchos años, su estado era tal que hasta tuvieron que eximirlo del servicio militar. Hoy, limpio de vicios, sano de cuerpo y de alma, ha pedido hablar con el autor de esta entrevista.

Mira de frente, con la mirada clara y serena, tan frecuente en los muchachos de nuestro pueblo. Habla con serenidad, rebotando sinceridad y algo que no es tan frecuente: una humildad que se acompaña mal con lo habitual. En resumen: es lo menos parecido a un fanfarrón, ni siquiera por mera coincidencia podría ser comparado con un «pasota» y lleva el paso firme de quien, seguro de su destino, lo ha abrazado como servicio a los demás.

—Tengo veinticuatro años —nos dice—. Me llamo José Antonio Salinas y soy de Salamanca.

—¿Y qué más?

—Ahora estoy en «Reto». Llevó aquí cuatro años.

—De acuerdo, pero, ¿tienes algo que decir?

—Sí vale, diré que me he librado de la droga. Que me

he librado totalmente, quiero decir. Y además me he librado de todo lo que por entonces me esclavizaba: depresiones, temores y el largo etcétera que ya es conocido de todos los que han pasado por estos trances.

—De acuerdo, te has librado, pero, ¿por qué?

Contesta con una sinceridad aplastante, tremenda para lo que se usa en la mayoría de los jóvenes de su edad, cuando tiene que hablar de estos asuntos. Dice:

—Me he librado gracias a Jesús.

—¿Quién es Jesús para ti?

—Es el Hijo de Dios que murió en la Cruz y que vino a la Tierra para salvarnos.

Ha sido así de rotundo. Posiblemente, moviéndose como se mueve (o, por lo menos, se ha movido) en el contexto social que pue-

de suponerse, habrá que decir, creo yo, que además ha sido así de valiente. Pero añade:

—Creo que Jesús vino también, concretamente, a librarnos de eso que yo padecía. Es que si antes no había droga, había otras cosas.

—Ahora estás en «Reto». ¿Cuántos sois?

—Unos cuarenta chicos, entre Villatoro y Villarmero. También hay otro centro de chicas, pero en Riocerezo.

—¿De qué vivís?

—Exclusivamente de nuestro trabajo. Hacemos todo aquello que se nos encarga, con tal de que sea trabajo honrado.

—Hace poco tiempo os han dicho que sois una secta...

Nuestro interlocutor (ya, nuestro amigo) nos enseña un montón de papeles con toda la teoría de firmas, membretes y sellos oficiales:

—También nos han dicho —añade él— que no estamos homologados en Castilla y León. Toma, si quieres (nos tutea porque le hemos pedido que lo haga, por más que parece que le

cuesta) todo esto. Ahí lo verás. Además estamos homologados en Cantabria.

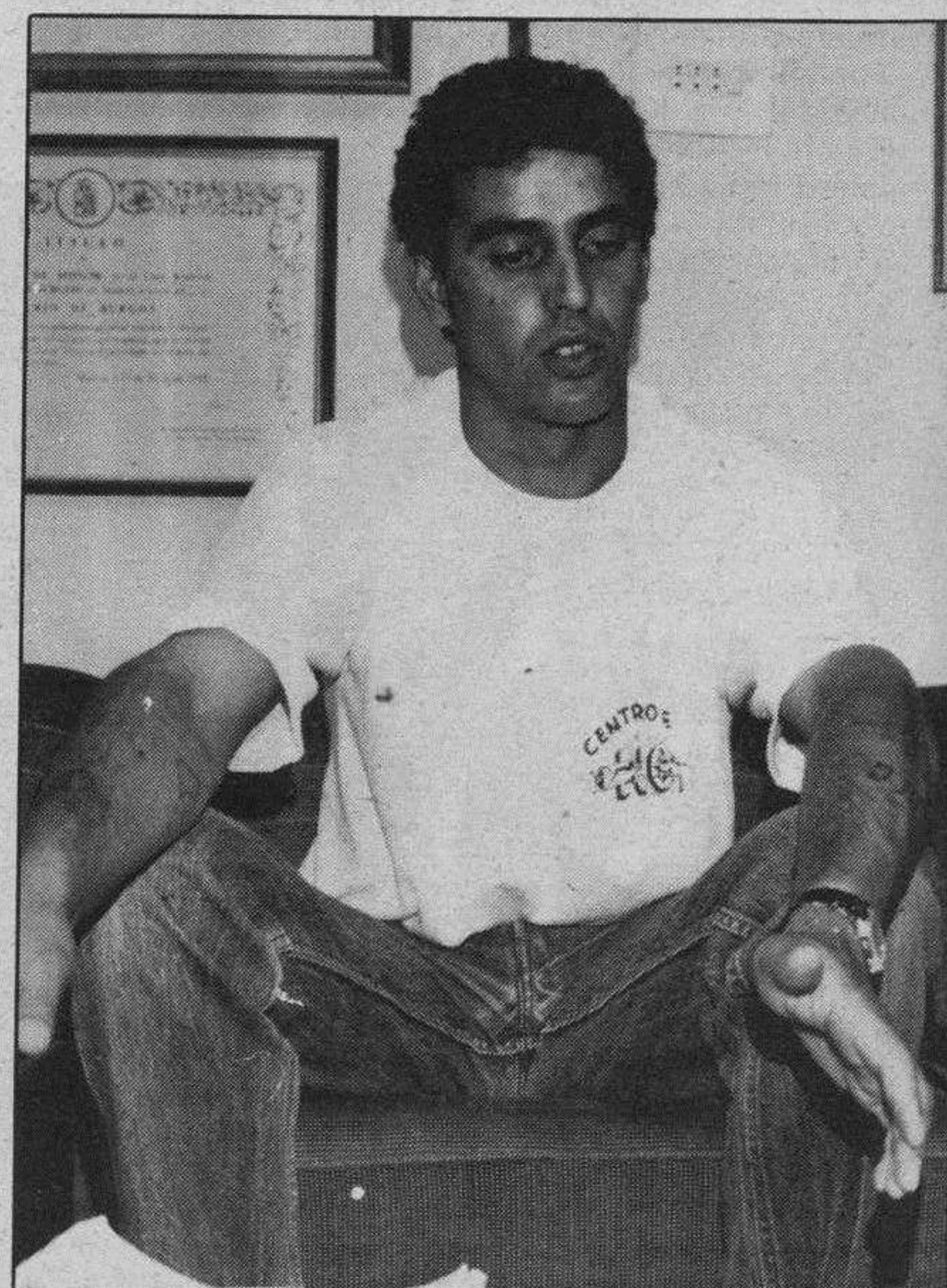
—Entonces, ¿qué sois?

—Unos chicos y chicas que fuimos atrapados por la droga. En la mayoría de los casos, intentamos salir de ella por todos los medios. Sólo lo hemos conseguido con la ayuda de Dios. Así es que no pedimos nada más que eso: que nos dejen curarnos, que nos dejen ayudar a los que confían en nosotros. No tenemos dependencia de ningún grupo religioso ni político.

Sirva este inciso del autor: el libro de Pilar Salarrullana, con el informe que elevó al Gobierno sobre las sectas, está en la calle. No cita ni tangencialmente a «Reto». Sin embargo, alguien dice de estos muchachos que son una secta.

—¿Por qué no habéis denunciado la acusación?

—Si al Maestro le hicieron lo que le hicieron, a sus seguidores no van a tratarlos mejor. ¿No estás de acuerdo? Si hablo contigo es porque no quiero que se haga daño a quien sola-



José Antonio Salinas ya no es drogadicto. Foto L. Matías.

mente quiere curarse. Por lo demás, perdón y olvido.

—¿Qué más?

—Si alguna persona o, mucho más, alguna Institución tiene dudas sobre nosotros, sobre nuestro comportamiento, sobre nuestros propósitos o modo de vivir, estamos abiertos a toda investiga-

ción o lo que quiera hacer la Administración. Y a cualquiera.

Y añade:

—Sólo queremos curarnos y ayudar a quien nos lo pida.

Aquí se queda esto. Nos ha parecido de justicia decir esto que decimos. Ahora queda el juicio del lector.



Amplias balconadas jalonan el paisaje. Foto Alberto Rodrigo.



La Capilla de los Condestables es celosa guardiana de estos pagos urbanos. Foto Patricia.

Rincones de Burgos

Las Llanas: un joven paisaje cargado de años

V. Ruiz de Mencía

Las Llanas, la de Adentro y la de Afuera están íntimamente ligadas siempre al espíritu de Burgos. Nunca estuvieron extramuros, fueron la esencia del pueblo, de sus mercados, de sus operaciones mercantiles, de sus permutas, de tantas cosas valoradas al trueque. Las Llanas son la misma sombra de la Catedral y por ello, quíerese o no, están en su misma entraña. Se diría que quienes construyeron tamaño monumento a través de tanto tiempo, dejaron impregnada la tierra, mejor la piedra de inspiración, la boriosidad y trabajo.

Por eso, junto a los trabajadores siempre estuvo el esfuerzo y el sacrificio; en toda ocasión se registraron los nombres de quienes hicieron posible ese «rompecabezas» que es capilla a capilla la Basílica de la esta Cabeza de Castilla, y entre todas, como diosa de todas, la Capilla de los Condestables y la Puerta de Pellejería quedó jalonando el espacio urbano de un corralón que con el tiempo fue mercado y, más tarde, lugar de asueto y ahora entraña del nuevo tiempo, espíritu del mañana, horizonte que nunca debe perder la esencia misma de Burgos. Perder su sabor, amigos de Las Llanas, acaso sea desvirtuar la personalidad de este rincón, y de cosas inauténticas todos pasamos un poco en este final de siglo.

Casco Viejo, entraña del ayer y del hoy, piso enmorriñado de acuerdo con unos o con otros, pero aire de libertad con oxígeno de siempre desde el principio de que fue el corazón quien mandó por estos rincones. No pueden ser otros que aquellos que están junto a la Catedral, al barrio y a la artesanía más antigua que es Fernán González. Son punto perimétrico de La Flora sujeta a revisión por exigencia del tiempo del mecanismo y pa-

sadizo hacia La Paloma, en cuyo tránsito, en esa Llana de Adentro que se conserva lo más antiguo de este barrio de Burgos, que es en esta ocasión lugar de bullicio como siempre, pero también de joven entusiasmo, optimismo y esperanza.

Las Llanas, de Afuera o de Adentro, tienen algo para todo burgalés que saborea la tierra donde nació. Fue mercado de cereales y, acaso por eso, lugar de chalaneo, aunque el chamarilero estuviese extramuros, en San Cosme. Aquí tiene sus trojes la Catedral y el Cabildo; aquí sus silos los terrenientes, aquí el amor y la alegría se hizo posible en muchos amaneceres y el esplendor y el progreso siempre miró hacia esos góticos de última hora como hacia la portada de Pellejería, en el «Corralejo de la Iglesia» y en el siglo XVI.

Para consolidar el barrio hubo que construir el muro de la vía real de todo tiempo en honor del Conde Fernán González. Las escalinatas hicieron arrogante el ascenso y el descenso hacia ambas partes del antiguo Burgos. La vieja calle de la Cruz, como dicen los cronistas que se llamara, se vincula a los nombres nobles de la Condesa de Haro, el comendador don Juan Martí-

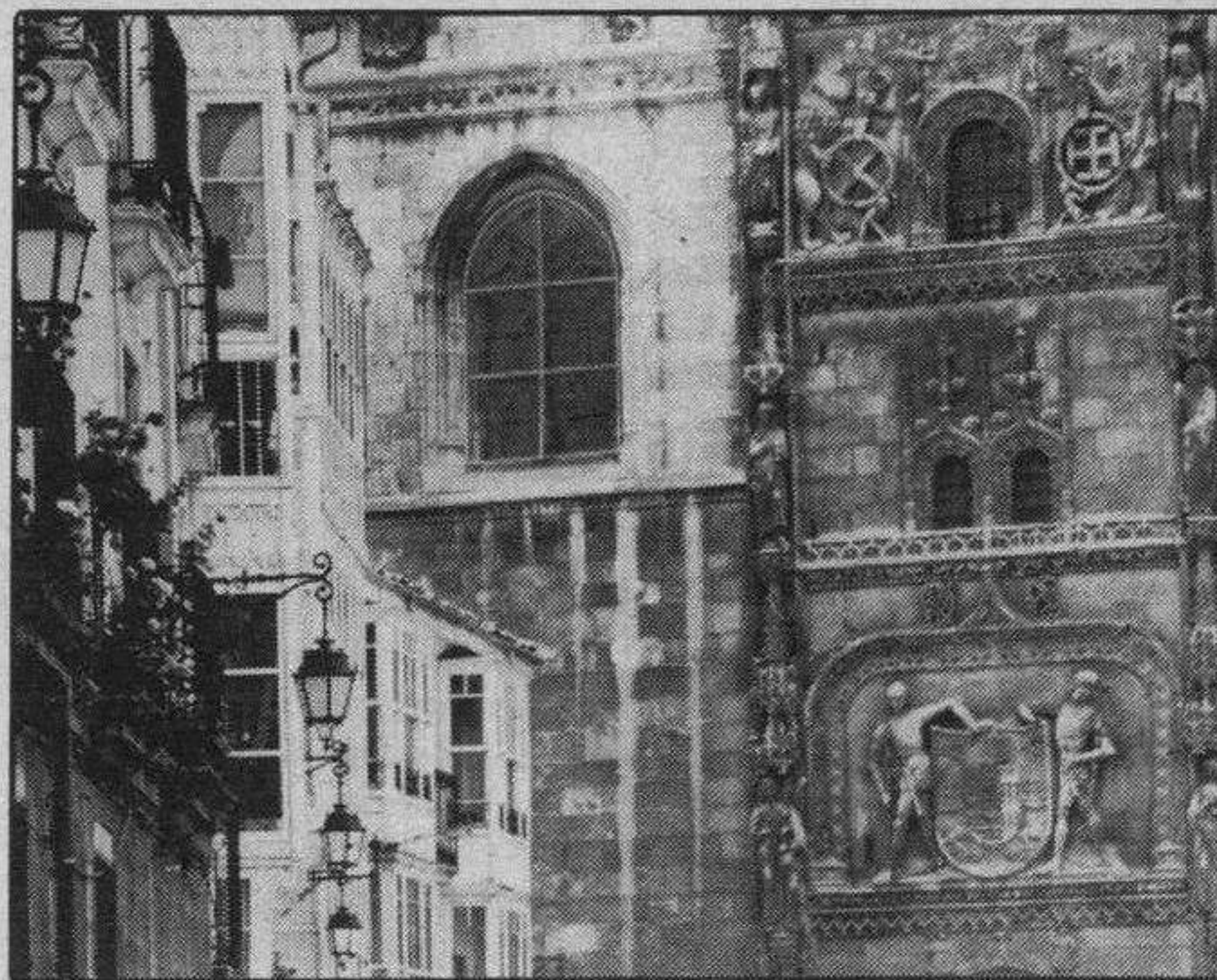


La de Adentro y de noche, un lugar con sabor y misterio. Foto Alberto Rodrigo.

nez Burgos y otros de la «jet-set» de aquellos tiempos. Pero luego vinieron otros. Aquellos que son antecedentes de los actuales.

Zapateros de portal

Acaso una parte del folklore de este lugar de ayer esté inspirado en este barrio de anocheceres fáciles en toda ocasión. Barrio de mercaderes y después de «zapateros de portal». Había muchos a comienzos de siglo, con cantinas, tabernas que se entremezclaban con arcos nobles, chapiteles de hermosa traza y signos heráldicos de otros tiempos. Rincones de trova, lugares de pendencia, pero siempre aires puros del Burgos de toda ocasión. No se olvide que las campanas dejaron



Su forma de arquitectura burgalesa en este hermosísimo rincón. Foto Jesús Matías.

aquí su eco y su música y ello auna la vecindad, atrae al visitante, es propicio para

la merca y alivia penas y tristezas de otras causas. Al aire libre y contagioso

en la Llana de Afuera. Para la de Adentro, el misterio, el encanto del ayer y el sabor de lo más puramente castellano. Ambiente medieval con portalejos, heráldicas, patios y corrales, buena gastronomía, sitio de convivencias y amoríos, escenario de emociones y sentimientos.

Casi se podía decir que en Las Llanas, igual la una que la otra, aunque las lenguas de tantos fillos murmuraren, guardan los ecos de un Burgos eterno y están ahí para pensar las sonrisas y las lágrimas, como las alegrías y las penurias de los burgaleses de todo tiempo.

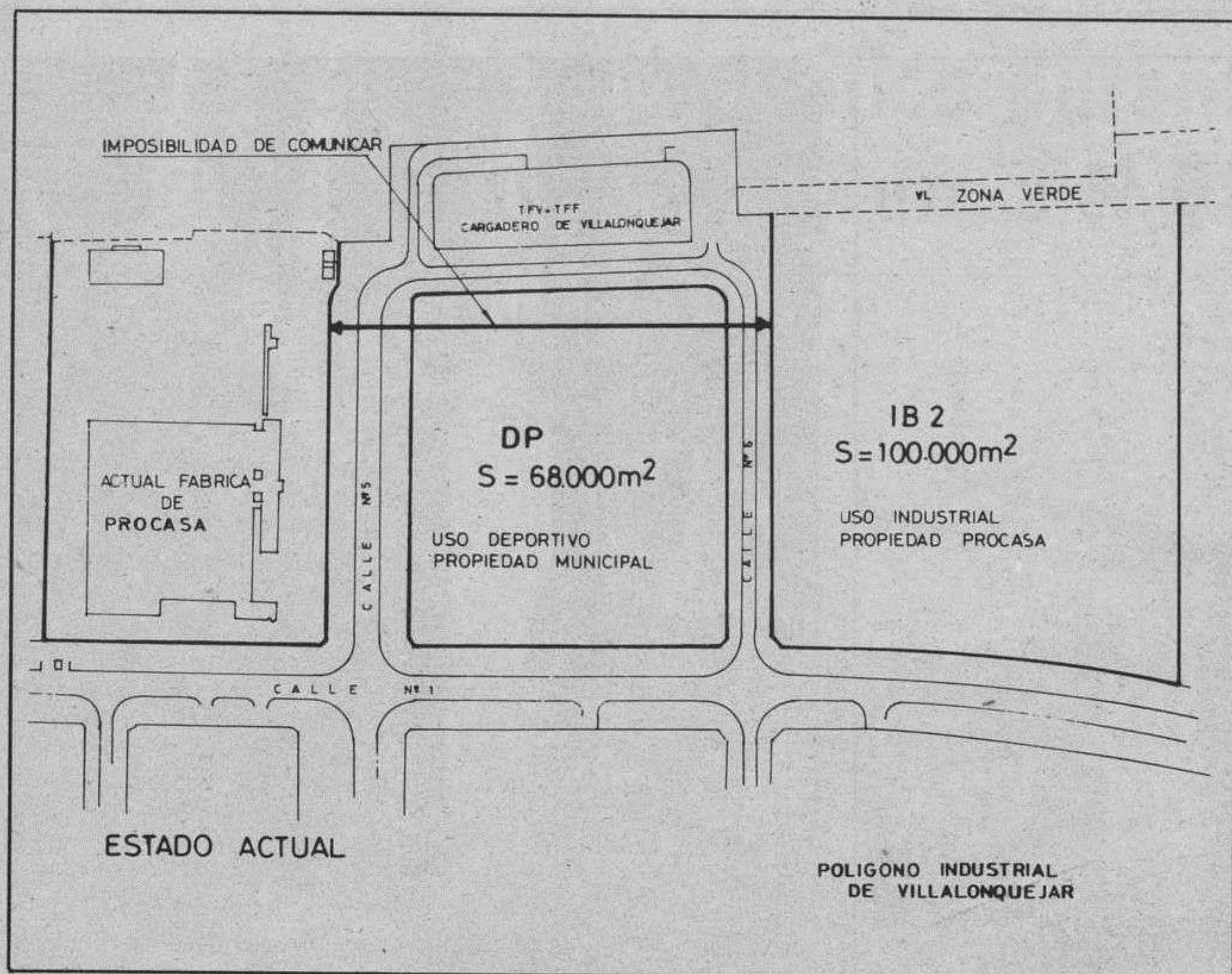
Hacia allí va la muchachada. Ayer como hoy y como siempre, la música tiene aquí resonancias especiales. Antes con instrumentos de cuerda e improvisados coros, ahora con sonidos eléctricos, bebidas exóticas y acaso humos que estimulan el espíritu joven, aunque a veces acaso esfuman la razón y el sentido.

Las Llanas, esa parte de tierra sagrada de que habla nuestro himno que siempre dejamos al albor del tiempo.

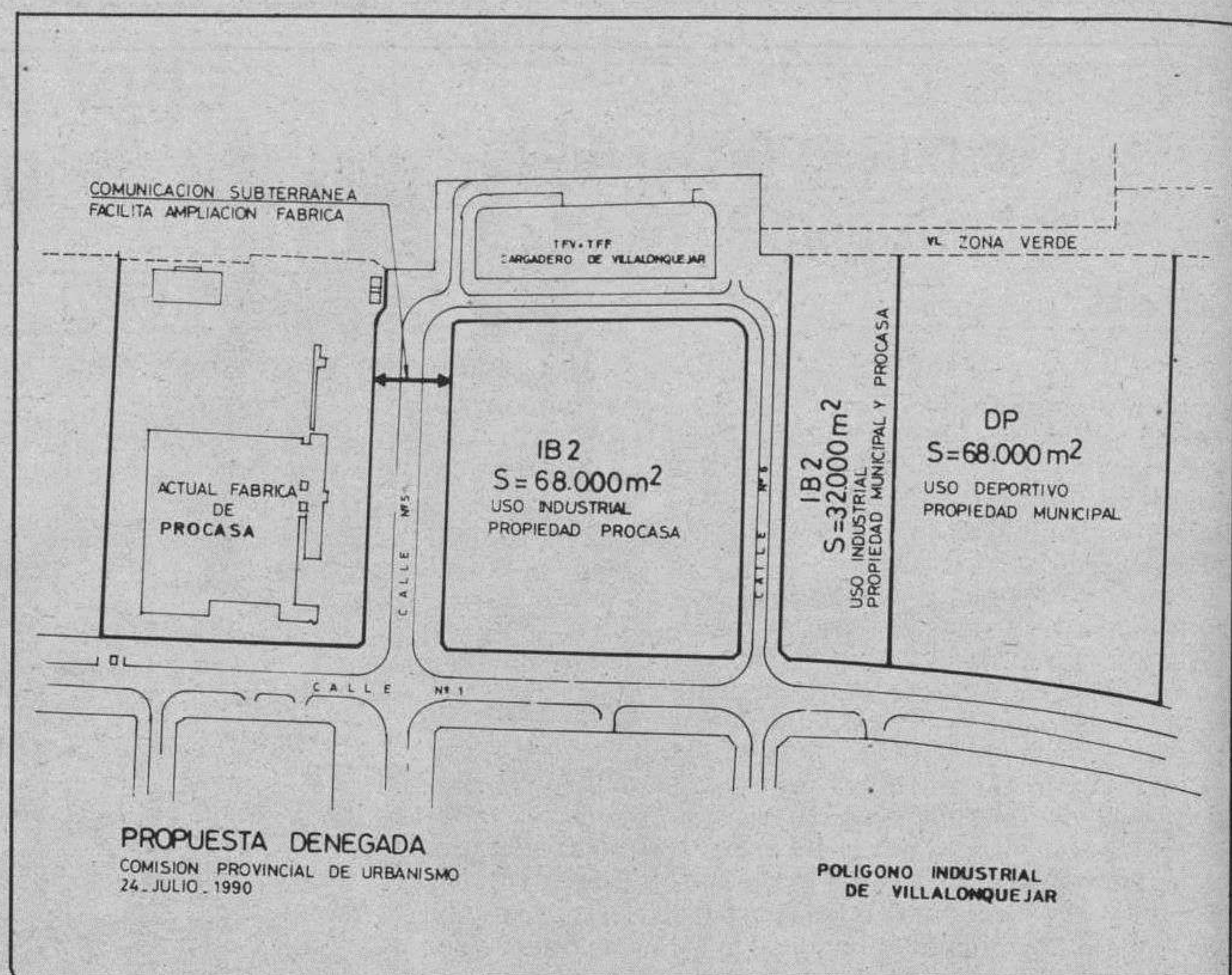
Y en sus portales cerrados con huellas de viejos ecos gloriosos, hay otros nidos jóvenes de la convivencia, la esperanza y el amor del mañana. Estos son sus nombres:

«Arribas», «Oliver», «Espadería», «La Farola», «Opalo», «El Rincón de la Llana», «El Casco Viejo», «Alonso», «Pécora», «La Luna 1», «Adán», «Grafito», «Opyo», «Rincón», «New Gallery» y «Terminal».

En cualquiera de ellos se puede dejar volar la ilusión de vivir una ciudad distinta, directamente conectada con el más allá del Burgos que está siempre con todos.



Este es el plano de cómo están actualmente los terrenos de la fábrica, los del campo de fútbol y los de la empresa que quiere permutar.



Esto es como quedaría si se acepta la oferta, pero ha sido rechazada por la Comisión de Urbanismo.

Negativa a la permuta de terrenos para ampliar una fábrica

Un importante proyecto industrial en Burgos, frenado por Urbanismo

Burgos (DB).— Una resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo de Burgos puede impedir la realización de un importante proyecto industrial para Burgos con la inversión de varios cientos de millones de pesetas y la promoción de bastantes puestos de trabajo, según fuentes solventes. La citada comisión en su reunión del pasado 24 de Julio informó desfavorablemente un proyecto de permuta de unos terrenos que lleva consigo la modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana de Burgos y tramitada por el Ayuntamiento de Burgos. Esta decisión ha sido calificada de incomprensible y obstruccionista en fuentes municipales.

La historia de este proyecto se corresponde con la posible ampliación de la factoría de Productos Capilares, S.A. (perteneciente al grupo Vichy, L'Oreal, etc.), sita en el polígono industrial de Villalonquejar.

Esta instalación fabril posee una parcela de 60.000 metros cuadrados en ese polígono y necesitan ejecutar un proyecto de ampliación que quedaría perfilado si se lleva a cabo la permuta con todas las compensaciones que sean con otros terrenos municipales. Además de la parcela edificada por «Procasa-Vichy» dispone de otra de 100.000 metros cuadrados, pero separada por unas calles y por unos terrenos dedicados a un proyecto previsto desde hace ya algún tiempo para campo de fútbol.

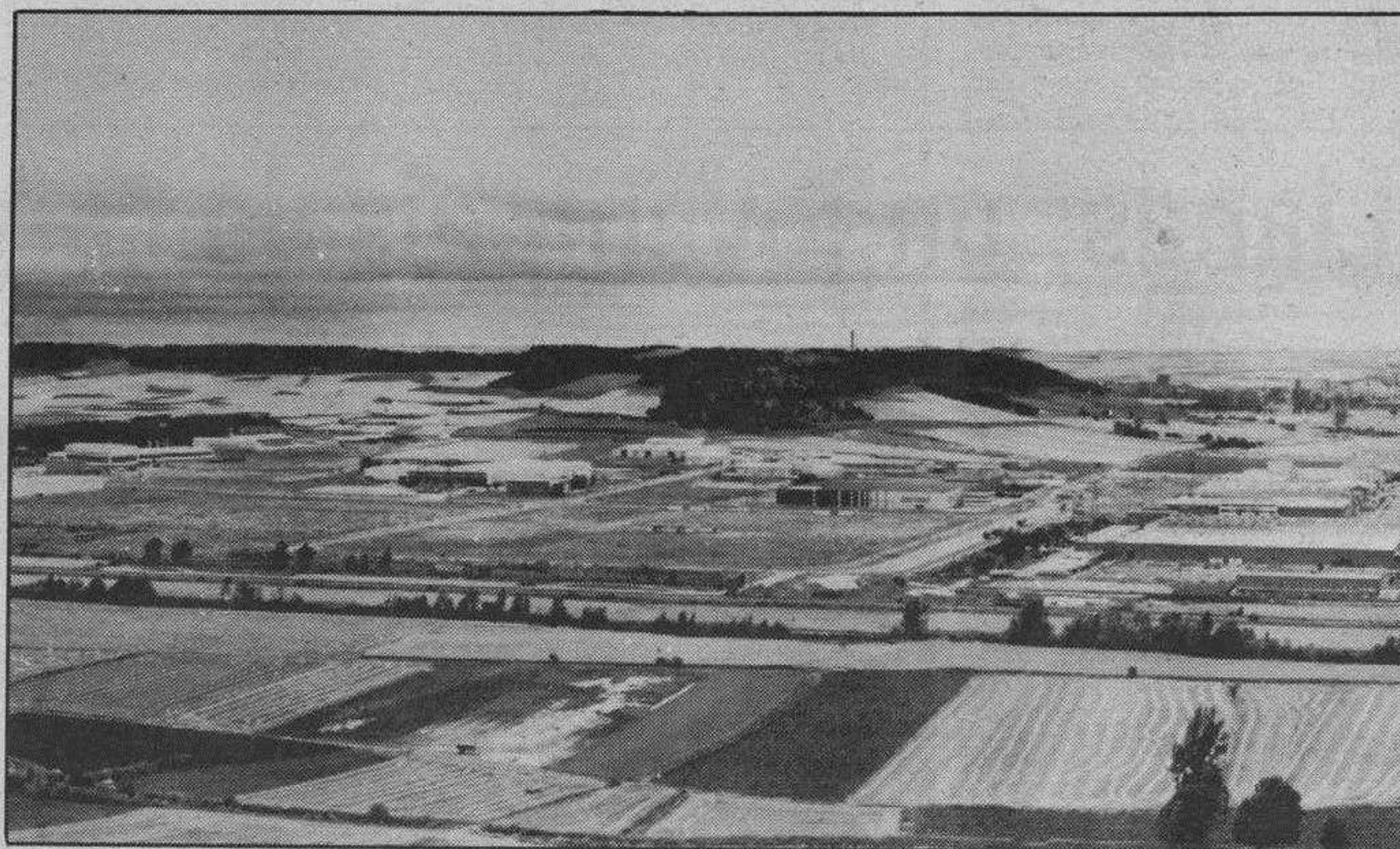
La empresa considera que para realizar esa ampliación debe tratarse de una permuta con la parcela del Concejo y con las compensaciones que sean necesarias y que apruebe la Corporación Municipal.

Esos terrenos deportivos son 68.000 metros cuadrados y la parcela da a cuatro calles, lo que hace que su valor sea superior al de los terrenos que oferta Procasa con sólo dos calles, pero para eso está dispuesta la empresa a la valoración que hagan los técnicos municipales.

Esta es la propuesta estudiada por el Ayuntamiento

Los técnicos del Ayunta-

miento han estudiado la solicitud de Procasa. La empresa está dispuesta a dar los 68.000 metros cuadrados en los terrenos que tiene disponibles, según se ve claramente en el gráfico. También se compromete a pagar todo lo que se ha invertido en la instalación de ese campo de fútbol y a habilitar el nuevo en ese o en



En la foto se ven las tres parcelas de la polémica; a la derecha, la fábrica; en el centro, los terrenos del campo de fútbol y a la izquierda, la parcela que oferta permutar la empresa. Foto Jesús Matías.

Las razones de la Comisión: «No es un proyecto de interés público»

Burgos (DB).— A la vista de la resolución adoptada por la Comisión Provincial de Urbanismo no es de interés social ni público un proyecto de ampliación de una factoría en una ciudad en trance de expansión industrial. Así dice el acuerdo de la ponencia técnica:

«Informar desfavorablemente la modificación tramitada por el Ayuntamiento de Burgos consistente en el cambio de calificación de una parcela municipal sita en la calle López Bravo y calle Merindad de Ubierna, actualmente calificada como «Deportiva-Pistas y Campos», otorgándola la de industrial IB2, y simultáneamente cambiar la calificación de una parcela privada, sita en la manzana próxima y en la misma calle López Bravo, que pasa-

ría de industrial (IB2) a «Deportiva-Pistas y campos». **El dictamen desfavorable se basa en la falta del necesario interés público de la modificación, pues el cambio sólo parece obedecer a una solicitud e interés particular, obteniéndose por contra una nueva dotación deportiva de peores condiciones y menor calidad.**

A la vista de esa resolución sólo queda pendiente que la Comisión Regional de Urbanismo determine lo que proceda y, pensamos que el Ayuntamiento tendrá los recursos por las vías legales que correspondan si la Corporación por mayoría decide o considera no justa ni acertada la decisión de la Comisión de Urbanismo a la vista del informe de la ponencia.

Esa ponencia técnica, esta compuesta así: José Gonzalo Nebreda, jefe del Servicio Territorial, presidente; Pablo Arribas Briónes, jefe del Servicio Territorial de Fomento; Victoriano Bastante Ruiz de Castañeda, por el Ministerio de Defensa; Carlos Quintana Sevilla; S.E.A.; Marina Escribano, por la Diputación Provincial; Francisco González García, por la Federación de Empresarios de la Construcción; Oscar Espinosa Camarero, por la Delegación en Burgos del Colegio de Arquitectos; Pedro Gutiérrez, del Servicio Territorial M.A.O.T.; Enrique García de Viedma, del MOPU; Francisco Javier Gaya, director de la ponencia técnica y Javier Lomas Fernández de la Cuesta, secretario de la ponencia técnica.

Ahora los burgaleses opinarán si el proyecto tiene interés para la ciudad, si es de importancia pública, social y económica para Burgos; si ese polígono no se hizo antes que nada y para el establecimiento industrial desde los orígenes del polo y si la postura de la empresa aceptando toda negociación como la del Ayuntamiento estudiando él las valoraciones no se ajustan a actitud razonada y clara.

Parece evidente que con actitudes como estas Burgos será nuevamente una tranquila ciudad de provincias de espaldas al desarrollo y al progreso, pues aquí no se atreve a venir nadie ni a montar un estanco. Desde luego, nos asusta en principio la seguridad de urbanismo.

otro sitio adecuado donde se dispusiese, pero además la operación que en modo alguno es desventajosa para el patrimonio de la ciudad ni para los clubs deportivos, de acuerdo con la valoración hecha por el Ayuntamiento, de los 22.000 metros cuadrados que restan de su parcela, se ceden al patrimonio municipal dos terceras partes de compensación, quedando la otra tercera parte de su propiedad.

De este modo, la permuta se haría con una superficie como la actual más esas dos terceras partes de los 22.000 metros que restan y con el abono de los gastos que las instalaciones de fútbol haya realizado o precise para el nuevo emplazamiento.

Para ello, obviamente hay que hacer esa modificación del Plan (cuantitativamente no se modifica el volumen de suelo industrial y deportivo) que no ha aceptado la Comisión Provincial de Urbanismo.

Según nuestras referencias la empresa necesita esa ampliación para ampliar su fábrica en varias fases. En una primera se nos dice que está prevista una inversión no inferior a los 500 millones de pesetas y la promoción de unos cien puestos de trabajo, pero se estima que esas cifras se quedarían cortas si se ejecutase toda la iniciativa de ampliación.

Se trata de una empresa líder en el mercado y con reconocida solvencia internacional.

De mantenerse esa decisión, la empresa se cuestiona la conveniencia de hacer esa ampliación e incluso trasladar al proyecto a otra ciudad. Este es un claro ejemplo de que cuando no se quiere entrar en negociación y en razones y se aplica una política cicatera y pueblerina nos suele abandonar hasta el desodorante del progreso y el desarrollo industrial. Juzguen ustedes.

El Rincón de la Solana / (LI)

Los burgaleses de hoy y del más lejano ayer

Fray Valentín de la Cruz
Cronista oficial de la provincia

CUANDO contemplo al «Urko», diligente y grandullón, con la boca abierta y la lengua afuera, los ojos entornados y el rabo quieto, comprendo que es fuerte la relación entre los calores recios y los perros. La canícula dice algo relacionado con los perros y lo comprendemos mejor en las jornadas que estamos sufriendo de calores inmisericordes tanto de día como de noche.

El campo se ha agostado en el mes de Julio y se ha puesto a punto el incendio, como tristemente ha sucedido en Pancorvo y en otros lugares. La cosecha ha sido recogida, incluso en las tierras más altas y los labradores piensan que no ha merecido tanto sacrificio; los precios del trigo y de la cebada no han subido el escalón de la vida. ¡Han bajado! La maldición bíblica resuena otra vez sobre los campos, pero no repetida por Yavé, sino por el Ministerio de Agricultura y por las pésimas ataduras del Mercado Común.

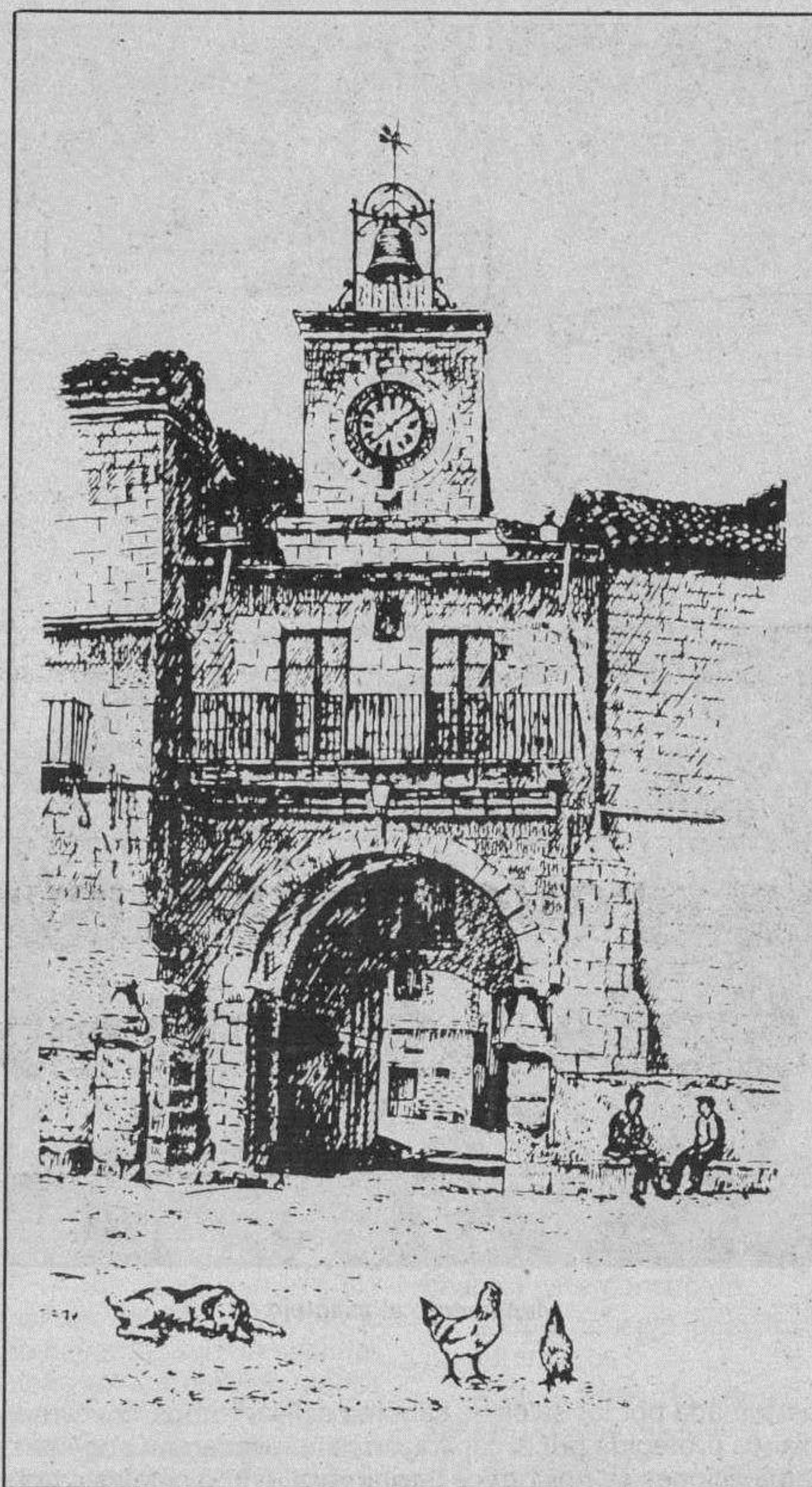
Transcurren los días y sus trabajos bajo el signo prolongado de unas temperaturas inusuales en nuestro clima; pero no durarán mucho. Por aquí se dice que los «ajeros se llevan el verano», que nuestro verano dura desde Santiago (día 25) a Santa Ana (día 26) y ya se anuncia «Agosto, con el frío en el rostro». La gente se lo ha tomado con la filosofía de la calma; algunos, como los asistentes a los cursos de verano, han añadido su benemérito esfuerzo al análisis y estudio de nuestros problemas.

Resaltamos a los arqueólogos de Atapuerca en cuyas memorias quedará escrita con letra de oro la campaña de 1990. Según los responsables del campo, Atapuerca es la referencia más importante en Eurasia, esto es, Europa y Asia sobre el hombre anterior al de Neanderthal que, como es sabido, vivió hace 80.000 años. Contentos pueden estar los profesores Aguirre y Arsuaga y su largo equipo de colaboradores. Contentos estamos los burgaleses de hoy al tener noticias de tan lejanos antepasados y seguimos esperando más datos, pues Atapuerca aún no ha dicho la última palabra.

Hace días prometimos hablar en la solana de la Guía de Briviesca y La Bureba de la que es autor el profesor Sagredo y que no es un escritor improvisado. Tras una carrera meticulosa y europeísta, Pepe Sagredo ha hallado dos cauces para derramar sus conocimientos: la cátedra y la pluma. Su especialidad es la geografía y de sus principios extrajo un interesante libro, entre otros, sobre su tierra natal que es La Bureba. Es un escritor garantizado por la ciencia y por el amor que siente al terruño burgalés que envuelve su cuna.

Como resultado de estas torrenceras es el libro que en una tarde hermosa presentó en compañía del señor Posada, presidente de nuestra Junta autonómica y de otras autoridades en el corazón de La Bureba que es la Plaza Mayor de Briviesca. Es un libro de 414 páginas, de excelente hechura y muy bien ilustrado con fotografías y planos. Y, además, no es caro; el Ayuntamiento de Briviesca quiere hacer cultura y no negocio, cosa difícil en el mundo editorial.

Por cierto y hagamos una incisión en la lectura para alabar un felicísimo proyecto del Ministerio de Cultura, cuyos titulares no suelen distinguirse por la abundancia y grande-



za de sus ideas. El señor Semprún (pronúnciese en francés si se tiene confianza en don Jorge) ha propuesto la desgravación fiscal para la compra de libros a partir de 1993. Largo lo fía el señor ministro, pero más vale tarde que nunca y confiamos en que tras tan esperanzador alumbramiento el cerebro del señor Semprún (puede repetirse la pronunciación francesa) no haya quedado baldío y perezoso, sino que con energía lleve a buen puerto su proyecto.

Pero, volvamos a Briviesca y a La Bureba que quieren

abrirse de la mano de Pepe Sagredo a la curiosidad de sus amigos visitantes. El autor emplea un estilo directo, de tuteo con el viajero que llega a las tierras cariñosas y el esquema de conocimiento se funda en la «ardanza» con una cierta preponderancia de andar físico lo que fuerza un tanto el sentido que a tal palabra concede nuestra lengua. La «ardanza», que puede ser buena o mala, aquí resultará cariñosa e instructiva, bien sea como introducción al tema, bien dedicada a Briviesca o a sus entornos.

Cuatro capítulos se dedican a la capital: a su condición rectora al presente y durante siglos; a su historia (fueros, Cortes, personajes, heráldica, himno); a su urbanismo y monumentalidad, con especial detención en Santa Clara; y a su alma (psicología popular, fiestas, juegos, vestido y mesa). Con particular atención y cariño, Sagredo lleva al visitante a los cuatro pilares burebanos (Poza de la Sal, Oña, Frías y Pancorvo) y le ofrece los siete dones que La Bureba ofrece con toda generosidad: Espeleología, arte románico, castillos, pan, vino (chacolí), ecología (aquí con la obligada y gloriosa mención de Félix Rodríguez de la Fuente) y romerías y fiestas, todas como las de Santa Casilda, Virgen de Pedrajas y otras.

El libro incluye, además, la ficha de todos los pueblos, incluidos los desaparecidos, y un apéndice documental, referido especialmente a las Cortes de Briviesca y a su sexta recordación centenaria. Excelente labor la de Pepe Sagredo y excelente también la conducta del Ayuntamiento de Briviesca, ante el que hay que repetir con elogio aquello de «obras son amores y no buenas razones». Los burebanos agradecemos de corazón tan eficaz iniciativa.

El ambiente de relajación vacacional se aumentó en la fiesta del Apóstol. Aquí, cuando hablamos del Apóstol, sin más, nos estamos refiriendo al Apóstol Santiago, al hijo de Zebedeo, el mismo que nos trajo la Fe y partió galanamente en dos con su Camino nuestra provincia. Un año más se ha querido oscurecer su recuerdo e importancia manteniendo el día como jornada laboral. Ya llevamos varios años con un calendario de fiestas que parece una plaza de disparates y sin que el pueblo llano intervenga en su confección. Es un grave error el suprimir la solemne recordación de un hombre que ha hecho tanto en pro de nuestra región como el Apóstol. Esta ceguera no ha impedido que las fiestas de los pueblos que le tienen por patrón singular, como Palacios de la Sierra, hayan sido sonoras y alegres.

J. del R.M. me escribe escandalizado por el nombre vasco que han puesto a Salinas de Añana, en la provincia de Alava y casi en la raya de Burgos. Recomiendo a J. del R.M. que no se escandalice ni pierda la paz de su espíritu... Ya hemos visto mucho en ese campo, pero durante algún tiempo veremos muchos más. Ya lo decía el autor clásico: «Cosas veredes, hermano»... Salinas de Añana giró siempre en la órbita castellana, nunca allí se habló el eusquera y los papeles viejos dicen así: «en mis Salinas de Añana que son en Castilla»... Lo demás es ignorancia y resentimiento, cosas con las que es imposible hacer historia, cultura y otras decencias. Repase, amigo J., Becerro Gótico de Cardena, y verá la antigua y cordial relación de la primitiva Castilla con Añana.

ALMACENES
Lábaro

San Pablo, 21-23 — BURGOS

DISTRIBUIDOR

TAPIFLEX *

CANAPES *

FLEX

SOMIERES *

COLCHONES *

CAMAS PLEGABLES ★ CAMAS NIDO ★ COLCHONES GOMA ESPUMA ★ ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)

- Bolsos
- Maletas
- Cinturones
- Billeteros
- Artículos de regalo

PRECIOS
MUY
ESPECIALES

MUMMA

Cardenal, Segura, 4

Telf. 201514
BURGOS

textiles MARIN

VITORIA, 171 (GAMONAL)

**OPORTUNIDADES
EN LAS
GRANDES REPAJAS**

RESTOS SERIES SUeltas
A PRECIOS SENSACIONALES

TEXTILES
MARIN

Honores de festival para el humilde y desaparecido cangrejo de río

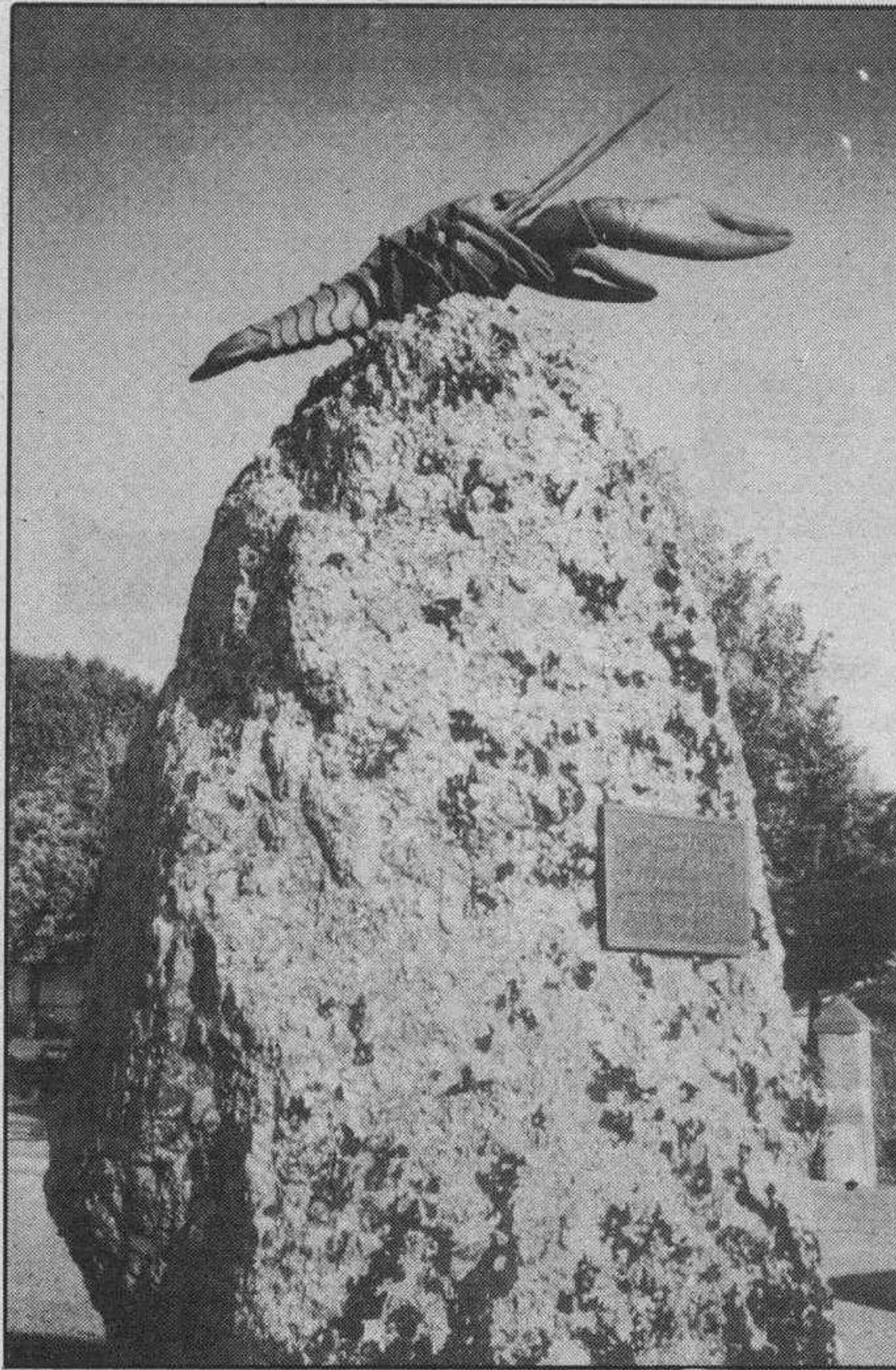
Fuyma

Herrera de Pisuerga, la villa palentina con quien compartimos frontera un buen número de pueblos burgaleses con ese apellido fluvial, ha conseguido que por mor de un humilde crustáceo elevado a categoría de festival, su nombre ya famoso de antiguo adquiriera resonancia gastronómica y eco de festejo turístico nacional. Van a cumplirse los veinte años de la iniciación de ese gaudeamus al que uno con su insignificante colaboración contribuyó en alguna medida, con el entusiasmo desorbitado de aquel buen alcalde que en vida se llamó Luis R. Salvador Merino, a quien a la memoria de su creación, va a cumplirse cinco años en Agosto, le fuere levantado un monumento con el cangrejo por corona, ahí en la zona Sur del pueblo, donde está la fuente que riega, la ermita que reza y el cementerio que llora.

Aquí estamos en estas primeras horas mañaneras en la Plaza Mayor de Herrera de Pisuerga, que conserva todavía el nombre de uno de sus hijos y políticos más famosos: José Antonio Girón de Velasco. Por cierto, hay una lápida colocada en 1945, debajo de los veros de un blasón de su apellido materno, a la derecha de un rótulo con grandes letras donde se lee «Clínica Dental», dedicándole ese recuerdo en mármol que el tiempo va borrando poco a poco. La plaza tiene la sonrisa de unos chiquillos que juegan, junto a la fuente donde otros cuatro muchachos en bronce dejan caer el sonsonete del agua de unos jarrones de alargados cuellos. En Herrera los bares y cafés parece no quieren madrugar. Uno va recorriendo muy despacio bajo los soportales el trazado de la plaza con ladrillos cara vista, con columnas de piedra cansada, de madera casi podrida y bajo el arco que denuncia lo único que queda de sus murallas, sale al mirador turístico del Duque de Frías, con los bancos recién regados, las flores recién mojadas y la grandiosidad del paisaje de Castilla en el grado óptimo de su esplendor. Salta la mirada de una fila de pinos, a unos trigales terrosos ante la llegada inmediata de la cosechadora, hay una cinta de asfalto, la carretera de circunvalación que llegará para el 92 (se nos dice) y al otro lado el verdor de las huertas, la situación de algunos palomares, algunas cubiertas combadas de plástico, más allá la guardia fiel de los chopos escoltando el curso del Pisuerga.

Recorremos las calles estrechas de la ciudad —que lo es y en buena hora conseguido título señero— y en los escaparates se alinean los carteles de los actos en honor de Santa Ana, patrona de la ciudad, del XIX Festival Nacional del Cangrejo, de la XIV Semana del Románico y del I Curso Gregoriano e Instrumentos de Tecla, todo ello a celebrar en el corto espacio de esta semana final de Julio y primera de Agosto. Gastronomía, exaltación fallera, ritos, charangas, colorido y alegría, el románico como exaltación monumentalista y el órgano y el piano como modalidad en el arraigo musical de la comarca.

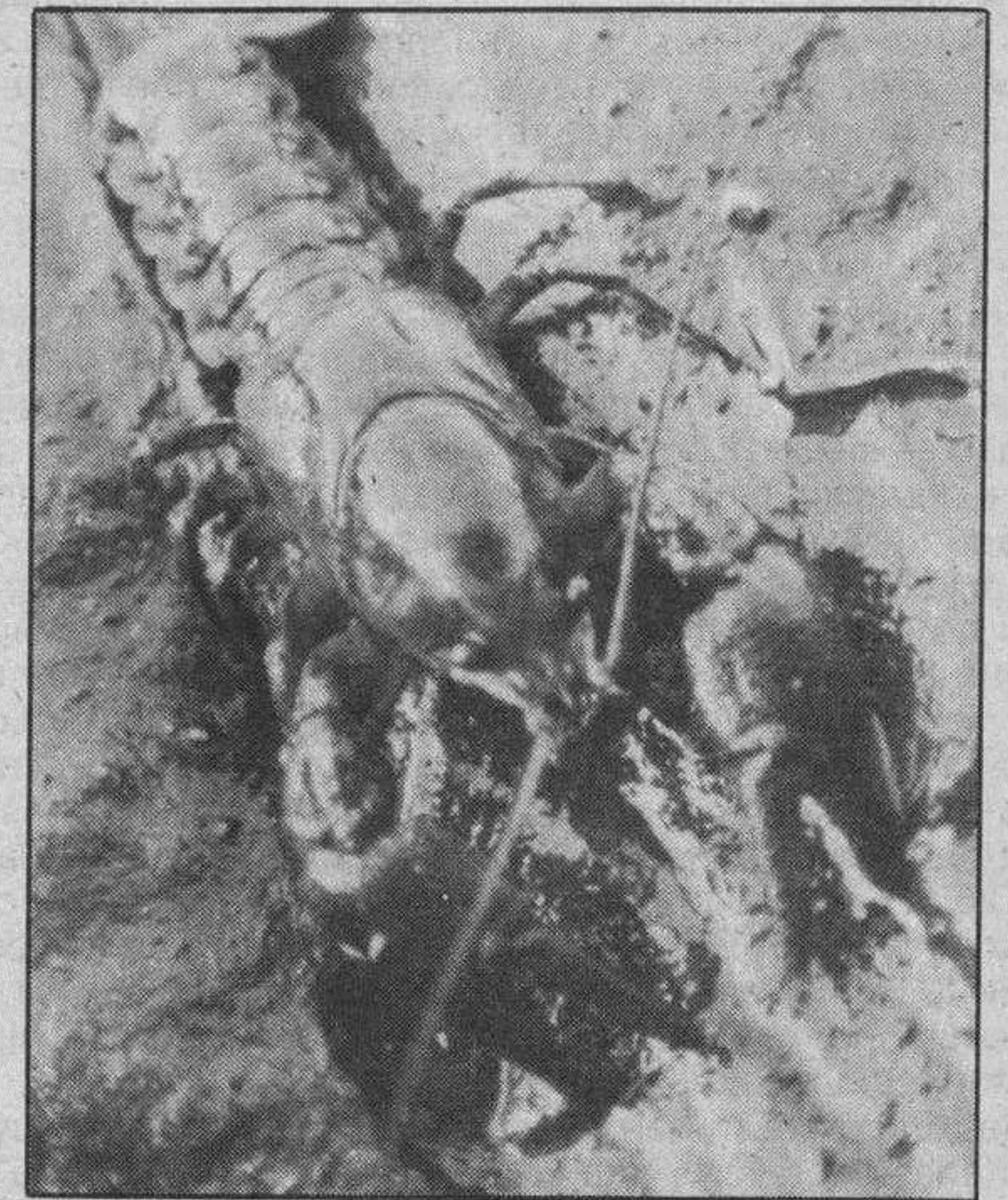
Hará más de medio siglo que aquel castizo escritor llamado Antonio Díaz Cañabate, escribía sobre el cangrejo de los afluentes de uno y otro lado del Pisuerga: «Donde esté el cangrejo de río que se quiten todos los crustáceos. Los de mar son una engañifa. No tienen más que patas y no sirven más que para pasar el rato en una cervecería. En cambio el cangrejo de río es más sabroso que la langosta de la cual es una reproducción en miniatura. Estos de los ríos burgaleses se me figura que comen granitos de esencia fluvial,



Monumento al cangrejo

perfumada por las sales de sabores delicadísimos. Su carne blanca protegida por el caparazón para resguardarla de contaminaciones se nos ofrece temblorosa, como pétalos comprimidos de galana flor. Es tan tierna y suave que no hace falta masticarla, se deslía en la boca como un caramelo. Su cocción, aderezada con especias y vino blanco, es una obra de arte sin parangón más que con las trazas de la Catedral».

En verdad que uno se queda un tanto anonadado ante la exuberancia de ese elogio y la dignificación de ese culinario cariz. Desgraciadamente uno y otro no puede aplicarse hoy en día, porque ese cangrejo que nos llega de las Marismas, hermano espurio de nuestro autóctono, ni cumple con lo uno ni satisface con lo otro. Si el cangrejo original en nacemento, desapareció hace algunos años y su recuperación es algo que entra en la más dificultosa problemática, si los ríos, arroyos y corrientes del ámbito castellano leonés ya no cuentan con aquella superpoblación que hacía de sus aguas hábitat para la supervivencia de aquel ejército de caballeros armados y barrenderos mayores, por lo menos la Orden Festiva del Cangrejo de Río, con capitalidad en Herrera de Pisuerga, mantiene la vela de armas, sostiene la exaltación lúdica, prosigue con la condimentación gastronómica y en torno al simbolismo de su extraña morfología con-



cita y conmueve a todo un pueblo, acerca a una comarca, y congrega a toda una región y alcanza dimensiones nacionales.

Y el cangrejo de río procura mostrarse agradecido. Un pregonero del festival dijo aquello de

¡Qué suerte tiene el cangrejo!
—suerte que no es de animal—
que le han montado en Herrera,
para él solo, un festival.

Y cada año, pese a las vicisitudes por las que atraviesa la especie o quizás debido precisamente a ellas, la Orden Festival del Cangrejo de Río —nacida y solemnizada en 1972— en su ceremonial de ingreso de nuevos caballeros y damas, dando fe, los corregidores de la misma, que además son notarios de profesión —Juan José Fernández Sáinz y Julián Herrero Ruiz— entonan la letanía laudatoria con el estribillo repetido del Ora Pro Fluminis, enarbolan caña y retel esperando que con el sonsonete de la salmodia llegue el esperado día en que el austro-potamobius pallipes pallipes —que ese es el rimbombante nombre científico de nuestro cangrejo de río— vuelva a ser habitante noble de tantas y tantas corrientes en que nuestra región es propicia.

Ahora que Herrera de Pisuerga va a iniciar la andadura del vigésimo aniversario de la fundación de su Orden Festiva del Cangrejo de Río, quizás procediera una recopilación histórica y anecdótica de esos veinte años, porque hay muchas cosas que contar, muchos sucesos que recordar y además, hay un recetario inédito nada menos que con sesenta fórmulas de cómo servir unos cangrejos a la mesa pasando previamente por el laboratorio de la cocina.

Herrera, en loor cangrejero y sabor de su huerta, espera a todos en este domingo último del sofocante mes de Julio, a la orilla de la fronda de su río mayor: el Pisuerga y su hermano del alma el Buruejo.

Un siglo DB



1891-1991

Una hemeroteca breve a su servicio

★★★

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

★★★

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO III «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 550 Ptas.

«Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos
TOMO III

Don
Calle Telf.
Población / Provincia C. P.
Desea recibir ejemplares III TOMO
Desea recibir ejemplares II TOMO
Desea recibir ejemplares I TOMO
«Un siglo DB» a 550 Ptas. cada tomo
 Contra reembolso Fecha y firma
 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a:

Diario de Burgos, S.A.
Departamento Relaciones Públicas
C/. San Pedro de Cardeña, 34
09002 — BURGOS

Santiago Burgos: De labrador en Rupelo a conferenciante en el País Vasco

Bilbao (Chelis). — Santiago Burgos Burgos nació en Rupelo, localidad que pertenece al partido de Salas; es uno de los miles de burgaleses que tuvo que emigrar al País Vasco y desde su llegada en 1965 se dedica con sus conocimientos a hacer patria, no solamente en Baracaldo donde reside, sino también en toda la margen izquierda de la ría y en el mismo Bilbao.

— Yo fui labrador y ganadero, sobre todo ganadero ya que considero que las condiciones de Rupelo se adaptan mejor a la ganadería, pronto me di cuenta que aquello no era mi vida y me fui a trabajar a Madrid, la capital me pareció en todo momento una ciudad dormitorio y como aquello tampoco me gustaba, decido venir a Baracaldo donde tenía familiares y amigos, aquí me fue fácil aclimatarme ya que siempre se ha dicho que «Baracaldo es el pueblo más grande de Burgos».

— A tus 23 años, tu mayor ilusión era la cultura...

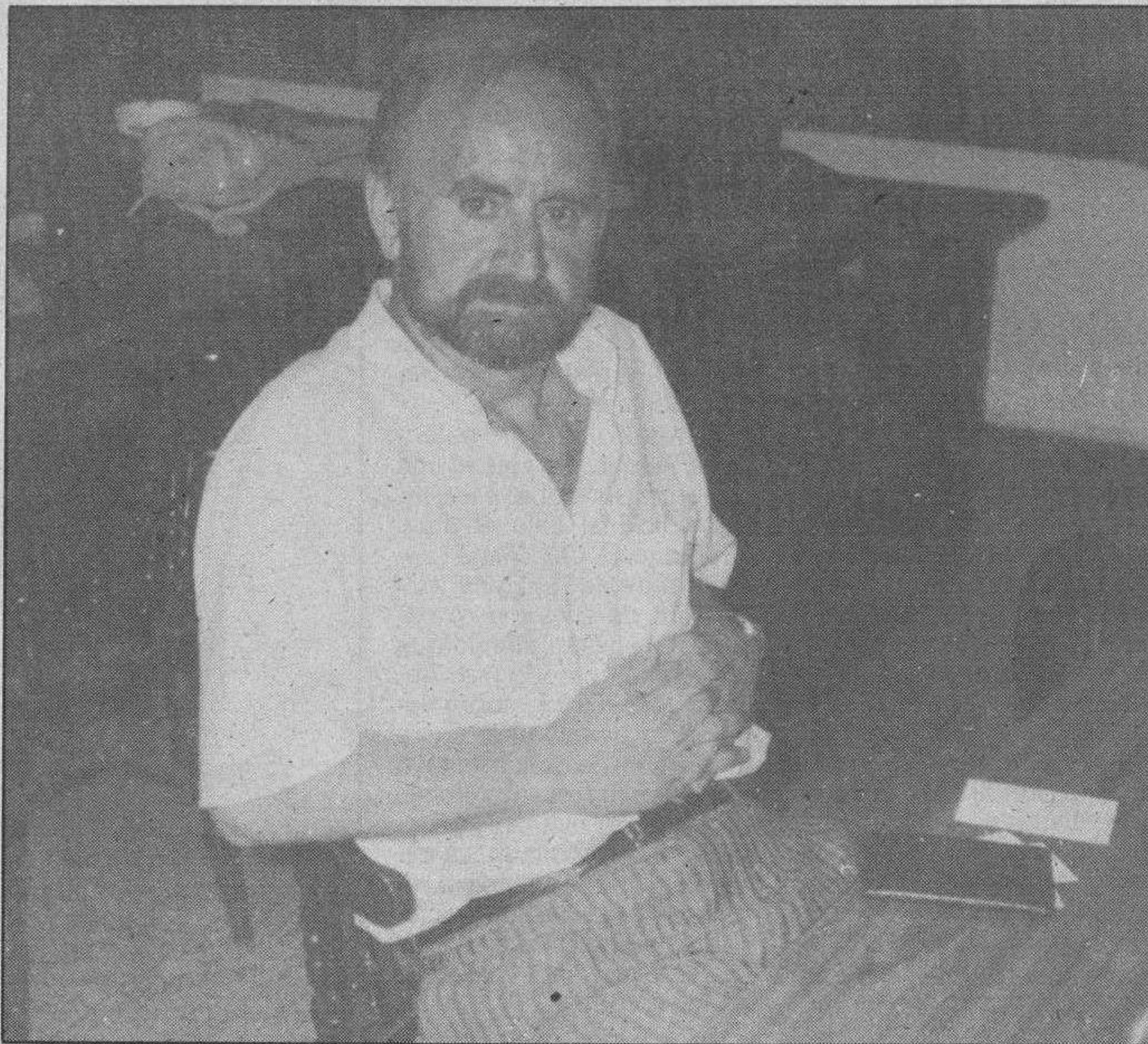
— Aunque parezca mentira por la edad y más en aquella época, la realidad es que mi mayor anhelo era conseguir una buena formación y a la vez que el País Vasco, que me había recibido maravillosamente, conociese nuestra cultura y nuestras costumbres, por eso me hice socio del Círculo Burgalés y en 1975 me eligieron presidente.

— Santiago Burgos conferenciante de la vida y costumbres burgalesas...

— Pese a que en muchos lugares se me conoce como el hombre de las setas, la realidad es que disfruto más hablando de la vida y costumbres burgalesas, en mis conferencias acompaño siempre la charla con películas que he ido haciendo por la provincia, date cuenta que muchas costumbres han desaparecido en los pueblos y hay mucha gente que por ejemplo, no ha visto un trillo en su vida, por eso considero que mis charlas son un complemento ideal en mis charlas.

— ¿Ha sido difícil conocer las vivencias, las costumbres, los refranes y el folklore de los pueblos burgaleses?

— He visitado muchas bibliotecas, he leído muchos libros y sobre todo he visitado cada pueblo, cada zona de la provincia, he hablado con las gentes llanas que me han contado los dichos y hechos de sus antepasados.



Santiago Burgos

— ¿Podemos decir que existen zonas o regiones dentro de la provincia que se definen por sus propias características?

— Efectivamente, piensa que Burgos es una provincia muy extensa y por lo tanto sus vidas y sus costumbres varían de unas zonas a otras, podemos decir que las Merindades por su proximidad a Vizcaya, tienen influencias vascas, lo mismo podemos decir de la zona de Castrojeriz por su cercanía a Palencia, las costumbres de los burebanos, hablando en términos agrícolas, son diferentes a las de Salas y lo mismo podríamos decir de otros lugares.

— ¿La transhumancia ha tenido mucha influencia?

— ¡Muchísima!, piensa que los pastores eran un poco los trovadores y que ellos transportaban la cultura, los dichos y el folklore de un lugar a otro. Es fácil ver en Extremadura una danza que ellos piensan que es suya y la realidad es que sus raíces son burgalesas o sorianas y lo mismo podrían decir los extremeños de otras, gracias a Dios hay personas que hoy se preocupan de reactivar todo lo antiguo y en este sentido Joaquín Díaz está realizando una magnífica labor.

Burgos: Más exportadora

— Hablando de costum-

bres y folklore, me gustaría que me dijese si Burgos ha sido más exportadora que receptora.

— Sin duda hemos exportado mucho más, quizás no hayamos sabido explotar bien nuestra cultura, piensa que nuestra riqueza es incalculable, aunque quizás seamos más conocidos por el románico, el visigótico y el gótico de lugares como Burgos, Silos...

— Si te parece pasamos a la micología...

— Es algo que me entusiasma y a la que he dedicado muchas horas de estudio y de caminar por la provincia y te puedo decir que tenemos una gran variedad de especies, sobre todo en la zona Norte.

— ¿Cuántas clases de setas burgalesas tienes recopiladas?

— Comestibles y de primera calidad, tengo estudiadas y clasificadas unas doscientas y sin valor culinario unas trescientas.

— ¿Qué diferencia existe entre un micófago y un micólogo?

— Micófago es la persona que se dedica a recoger setas para venderlas y micólogo es el que lo hace con el fin de estudiarlas y clasificarlas y que no busca afán de lucro.

— ¿Tu mayor sueño es que Burgos cuente con una sociedad micológica?

— ¡En efecto!, existe una en Valladolid y otra en Miranda de Ebro, pero en Burgos no la hay y estoy luchando para conseguirlo.

— ¿Un consejo para los no entendidos?

— Que antes de comerlas se pongan en contacto con un experto.

— Santiago Burgos pescador...

— Tengo muy poco de pescador, lo que sí soy es un estudioso y me dedico a recopilar los ríos trucheros y el arte de la pesca, cada río tiene sus características y por lo tanto el pescador, el verdadero pescador sabe en todo momento si tiene que emplear la lombriz, la cucharilla, el latiguillo, la gusana...

— ¿No has pensado escribir un libro con todo lo que tú sabes?

— Se necesita mucho dinero y muchas ayudas y yo no las tengo, el año pasado una editorial me ofreció hacer un libro sobre micología que abarcase a Castilla y León pero al final no hubo nada.

Este es Santiago Burgos Burgos, un hombre al que no le gustaba la agricultura y que ha dedicado sus ratos libres al estudio de temas burgaleses. ¿No piensan ustedes que este hombre merece toda nuestra ayuda?

La cesta de la compra

Luis San Valentín

ANTES de pasar adelante, quisiera no dejar en el tintero — como vulgarmente se dice — algo acaecido, muy relacionado con los precios de mercado, pero sobre todo por el sentido aleccionador que para los sufridos consumidores pudiera tener, circunstancia esta última por la cual me voy a permitir comunicárselo, resultando como sigue: En esa mi natural condición de ser muy dado, en materia de adquisiciones gastronómicas, a adquirir productos tales como las verduras — que se lo pregunten a los del mercadillo — precisamente, el pasado fin de semana, al detenerme en el exterior de determinado establecimiento dedicado a la venta de aquellas, advertí, en sitio visible, unas cajas que contenían unos tomates, los cuales, por su aspecto, no eran precisamente holandeses sino de los denominados «de la tierra», y en honor a la verdad con muy buen aspecto. Mentalizado en el deseo de comprarlos, a mi paso de nuevo por aquél, penetré en su interior, manifestando mi interés por ellos. Pesados unos cuantos, arrojaron un total de 1,5 kilogramos, a lo que había que aumentar un pimiento morrón. Pues bien, ¿saben ustedes lo que me cobraron por aquello? A 200 pesetas/kilogramo, los unos y 100 pesetas por el pimiento, un total de 400 pesetas. ¿Qué le parece? Por supuesto que aquellos márgenes comerciales me parecieron escandalosos. Téngase en cuenta que los tomates en el mercado se cotizaban entre las 40 y 60 pesetas kilogramo, lo cual, sin entrar en más detalles, justifica en plenitud tal aseveración. ¿Llevo razón o no? No obstante lo dicho, tampoco se puede generalizar. Ahora bien, lo que debe quedar bien claro es que no debemos salirnos de nuestros proveedores habituales, tachando con una cruz muy marcada a este tipo de comerciantes desaprensivos.

Ya que estamos metidos en el tema de los precios no está de más tener una orientación sobre su comportamiento durante la pasada semana, resultando como sigue:

Carnes. — Suben algo las procedentes del lechazo y corderos, descendiendo las del cerdo.

Pescados. — Los blancos mantienen precios, resultando el bonito en estos momentos el más recomendable.

Frutas. — Teniendo en cuenta calidad/precio, recomendamos melocotones y melón.

Verduras. — Excepto las acelgas, de las que la oferta es limitada, el resto resulta bastante asequible.

En lo que concierne a la receta de turno, debo confesar que estoy entusiasmado con el resultado de la que transcribiré para ustedes seguidamente, habiendo sido el bonito el producto elegido como ingrediente base, pero eso sí no se escandalicen, crudo, sometido tan sólo a una aligera maceración, tratándose de:

Ensalada de bonito macerado (para 4 personas)

Ingredientes. — 400 gramos de bonito sin espinas ni pieles; un pimiento morrón desprovisto de rabo y semillas cortado en trozos pequeños; un pepino pelado y picado en dados; cuatro cucharadas de aceite de oliva; una cucharada y media de zumo de limón, sal y pimienta.

Elaboración. — Se parte de una raja de bonito más bien gruesa, a la que hemos suprimido la piel y la espina, introduciéndola en el congelador para, una vez que tenga la consistencia deseada, haciendo uso de un cuchillo muy afilado, cortarla en láminas muy finas, sazonándolas con sal y un «toque» de pimienta, disponiéndolas en la fuente en la que se vayan a servir. Seguidamente se cubren con la mezcla del pimiento, el pepino debidamente aliñado con el aceite, el limón y la sal bien emulsionada, todo ello dejándolo macerar como una hora o más en el frigorífico. Por último, se adorna con un poco de mahonesa y se sirve muy frío.

En mi opinión, se trata de un plato muy apetecible, de temporada, sencillo y económico. Espero sus noticias.

OPOSICIONES

AUXILIARES DE LA ADMON. DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN.

Comienzo de las clases el 1.º de Agosto.

RECUPERACIONES EGB - BUP - COU y FP.

ADMINISTRATIVOS Y EMPRESARIALES.

CONTABILIDAD - CALCULO Y MECANOGRAFIA.

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

Sanjurjo, 13 y 14. — BURGOS.

¡¡GRACIAS BURGOS!!

PROGRAMA DE SOLIDARIDAD CON LOS NIÑOS DE TCHERNOBYL

Al finalizar la estancia en nuestra ciudad de los niños de Tchernobyl, queremos agradecer el apoyo prestado a todas aquellas personas, empresas e instituciones que han hecho posible el éxito de este programa.

ORGANIZA: MOVIMIENTO SCOUT CATOLICO, SCOUTS DE CASTILLA Y LEÓN, GRUPO SCOUT ANTORCHA

PATROCINA: INMOBILIARIA RIO VENA, DIARIO DE BURGOS, CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, AUTOBUSES DE MIGUEL, CAJA RURAL, ESABE SEGURIDAD, EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL, LIBRERIA LUZ Y VIDA, EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS, JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN, CALCETINES MARCOR

COLABORA: JUGUETERIA CHAPERO, MERLIN, CERAMICAS GALA, DIPUTACION GENERAL DE CANTABRIA, CASA DE EUROPA, MATUTANO, AUTOCID, SEMINARIO DIOCESANO, COMERCIAL UNION SEGUROS, CARITAS DIOCESANA, CAPITANIA GENERAL DE LA 5.ª R.M., GALERIAS PRECIADOS, AUTOESCUELA ABIAL, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, INTERSPORT, RADIO POPULAR, MARVI, RADIO CASTILLA, PROCASA, RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

La guitarra de Juan José Sáenz Gallego volverá a sonar en Burgos

Burgos (Fran).— Es burgalés, tiene veintiocho años y lleva cinco entregado a la enseñanza de la música. Juan José Sáenz Gallego eligió la guitarra como profesión y actualmente imparte clases en el Conservatorio de Santander. Su carrera como concertista es importante y su labor investigadora reviste un especial interés. Tras su penetrante mirada se adivina el alma de un artista.

—Juanjo, cuéntame en pocas palabras tu período como estudiante de música.

—La primera guitarra que escuché fue la de los indios Tabajara y la música que se acostumbraba a oír en mi casa eran sobre todo zarzuelas. Empecé a tocar la guitarra en el colegio a los diez años como actividad extraescolar. Carlos Pérez Carretero me orientó en un principio. A los dieciséis años me lo tomé más en serio y entré en el Conservatorio a estudiar solfeo con Javier Zárate y otras asignaturas complementarias, al mismo tiempo que me examinaba de guitarra por libre en Valladolid con Jaime Catalá, ya que en Burgos no existía enseñanza oficial de este instrumento. Los dos últimos años los cursé en Madrid con Manuel Rubio.

—Con el título superior en tus manos empezas a buscar trabajo.

—Sí. En Burgos no encuentro el apoyo que yo esperaba y tengo que buscar

trabajó fuera de la ciudad. Estuve dos años de profesor en el Conservatorio de Aranda de Duero y desde hace tres estoy en Santander.

—¿Pertenece a alguna escuela concreta?

—Hoy no existe la escuela perfecta. Yo he mamado la de Regino desde siempre. Manuel Rubio fue alumno directo de él, algo que yo siempre deseé. Respeto mucho las viejas escuelas pero no descarto a músicos de la talla de Eduardo Fernández, Barrueco, Brouwer o José Manuel Fernández. A los alumnos se les dan las posibles soluciones y ellos deciden. Más que de escuela, hoy en día se puede hablar de academicismo.

—Entonces, tú has conocido cinco conservatorios, ¿cómo ves el funcionamiento, en general, de estas instituciones?

—Emulando una frase de Serrat, me atrevo a decir que el Conservatorio es actualmente el animal prehistórico de la música en España. Al año de llegar a Santander me nombraron jefe de estudios, entrando a formar parte de la directiva. Si antes me dedicaba a la música entonces me dediqué a la política de la música. He acabado dimitiendo del cargo después de observar varias cosas. Por ejemplo, te asombras del comportamiento de tus propios compañeros, o te das cuenta del desinterés que tienen la mayoría de los padres; sólo les

interesa el aprobado de sus hijos, no la música. Todos dicen que empiezan la carrera por afición pero al final todos quieren el título. De todas formas, el nivel general de España es bajo y la solución estaría en una apertura del profesorado que se ve frenada por un conflicto generacional.

—¿Es cierto que fuera de España funcionan mejor los conservatorios?

—Yo te puedo hablar del caso de Francia, donde he estado varias veces. Hay de todo pero, en general, convienen más por el sistema y por los profesores. La forma de dar clase es muy distinta. El alumno trabaja mucho más y tiene que ampliar su información musical antes de abordar una nueva obra. Es más serio y también obliga al profesor a cultivarse más a fondo. En guitarra, por ejemplo, también hay tres grados pero sólo existen exámenes de grado, no curso por curso. Se trata de superar una serie de dificultades que algunos logran en años y otros en pocos meses. Es el alumno quien organiza su curso y su carrera. El alumno español es más pasivo.

—Has realizado una importante labor investigadora sobre la obra de Antonio José y has logrado que editen su «Sonata» para guitarra.

—Sí, colaboré con Alejandro Yagüe para catalogar la obra de Antonio José y

conseguí que una editorial italiana publicase la «Sonata».

—¿Hizo Antonio José mucha música para guitarra?

—No, sólo dos obras: la «Sonata» editada recientemente y el «Romancillo infantil», que es una obra menor basada en un canto popular.

—Se ha dicho que esta última fue plagada por Regino Sáinz de la Maza.

—No. Aquí quiero defender a Regino. El registró una armonización sobre ese canto tradicional bajo el título «Romancillo de María Belén» para la película «La frontera de Dios», pero era eso: música del pueblo que él recogió como lo hizo Antonio José. Es que sobre Regino hay una sombra negra en Burgos, de donde se tuvo que marchar por negársela una beca de estudios, y fuera fue bien aceptado. La paradoja es que cuando a alguien se le echa de la ciudad y luego llega a ser algo, la gente pretende presumir de él.

—Siguiendo con Antonio José, ¿por qué se edita la sonata en Italia y no en España?

—Esta ha sido una tirada mundial y eso tiene sus ventajas. No obstante estuve dos años esperando contestación de tres editoriales españolas. No quiero pensar mal pero he encontrado muchas trabas. Luego la llevé a París donde cortésmente y a



vuelta de correo me contestaron que no era posible. Así que acabó editándose en Italia con revisión del guitarrista Gilardino.

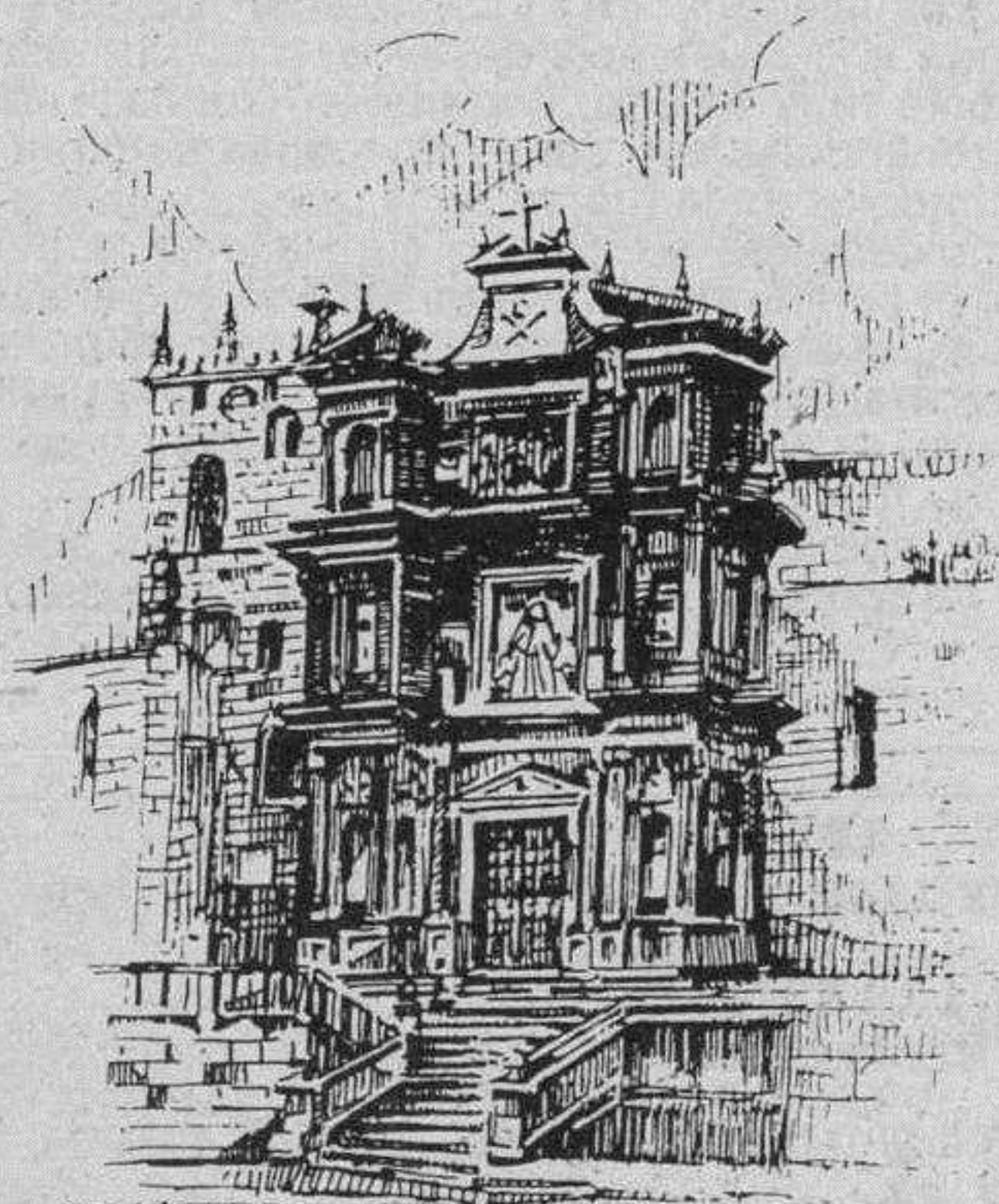
—Tu labor pedagógica e investigadora la combinas con tu faceta de concertista.

—Sí. Tengo muy claro que no pretendo vivir de los concertistas. No me satisface. Durante el año escolar me dedico a la docencia, pero en vacaciones me gusta coger la maleta y dar conciertos, asistir a cursillos y a concursos. He conseguido dos primeros premios: el «René Bartoli» y el de «Gui-

tarras en Saubestre». No quiero ser un fósil y para ello debo mantener esa juventud interior en contacto con público, colegas y nuevos profesores. He tocado diez o doce veces en Santander, una de ellas con la orquesta de Friburgo, he actuado tres veces en Tele-Cantabria. Voy a actuar en Aranda el 4 de Agosto. El día 10 toco en Santillana del Mar con «Centus Musicus» de Santander. El 14 me voy a Rota (Cádiz) y el 16 actúo en Sevilla. Para finales de año colaboraré con la Fundación Botín y el próximo año con la Fundación Juan March.

GUMIEL DE IZAN

VERANO CULTURAL
1990



Notas y Avisos

Asociación Cultural y Recreativa de la Tercera Edad

Esta Asociación tiene programados diversos viajes a las playas de Cantabria en agosto. El precio de las excursiones es de 700 pesetas, siendo la salida de la Plaza de España, a las ocho de la mañana, y el regreso será a las siete de la tarde. Para más información e inscripción pasarse por la calle

Aranda de Duero 5, primero, de 12 a 13.

Verano Cultural en Gumiél de Izán

El sábado, 18 de agosto, a las 20,30 y 23,30, en el Salón Peña Virgen del Río se presentará el montaje audiovisual «Gumiél de Izán, antigua villa realenga». Este trabajo comienza cuando a Gumiél se le conocía como «Gumiél de Ican», en sus orígenes.

«Estampas Burgalesas» estuvo en Holanda

Burgos (DB).— La Asociación «Estampas Burgalesas» participó en un Festival Internacional de Folklore, que se celebró en la localidad holandesa de Zelhem, con la participación de otros ocho grupos representantes de países europeos. El grupo burgalés cosechó un éxito importante y alcanzó el aplauso del público y de los medios de comunicación de aquella región.

La expedición de la Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas», que partió de nuestra ciudad el pasado día 17 de julio para participar en un Festival Internacional de Folklore en la localidad de Zelhem (Holanda), regresó a Burgos hace unos días. En tierras holandesas, el grupo burgalés, acaparó la atención del público durante los cinco días que duró el encuentro folklórico. En dicho Festival Internacional participaron grupos representantes de Alemania, Finlandia, Italia, Holanda, Polonia, Portugal, Suiza y Turquía.

La expedición burgalesa estuvo compuesta por 41 personas, que llegaron a Holanda la víspera de la inauguración, el día 18 de julio. Esta tuvo lugar en un recinto habilitado para este acontecimiento que ha concentrado el interés de una importante región sureña de Holanda, limítrofe con Alemania.

Durante la jornada inaugural la Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas» tuvo el primer contacto con el público, que llenaba la sala con una capacidad superior al millar de personas. El grupo de nuestra capital cosechó las primeras ovaciones destacadas

del Festival, tal y como quedó reflejado en la prensa regional de aquel país, que le otorgó grandes elogios.

El día 20 de julio los expedicionarios participaron en diversos actos desarrollados en las calles de Zelhem, localidad de 4.000 habitantes, a siete kilómetros de Doetichem, centro neurálgico de 40.000

habitantes. Una representación de la sociedad burgalesa asistía al mismo tiempo a la recepción oficial en el Ayuntamiento de la localidad.

El tradicional desfile de grupos participantes tuvo lugar el día 21 de julio. Durante dos horas, «Estampas Burgalesas» ofreció en las calles holandesas una muestra viva del folklore popular en sus danzas y cantos tradicionales.

El domingo, día 22 de julio, todos los grupos asistieron a una ceremonia ecuménica oficiada por un pastor protestante y un sacerdote católico, en la Iglesia

Central del pueblo. Tras una convivencia con las familias de acogida al grupo burgalés, se desarrolló la jornada de clausura en la que «Estampas Burgalesas» tuvo la oportunidad de mostrar al público holandés una variada gama de los más típicos bailes de la provincia.

Por fin, con una sesión de fuegos artificiales, el domingo a medianoche, se puso el broche a este encuentro folklórico que congrega, cada cinco años, en tierras holandesas a buena parte de los grupos europeos más significativos.



El grupo de danzas burgalés desfilando por las calles de la localidad de Zelhem (Holanda).



PRESUMIR DE PUEBLO.

Si cuidas tu pueblo, cuidas tu casa.
 Sus calles, sus fachadas, sus jardines,
 sus monumentos, hacen más hermosa
 nuestra comunidad.

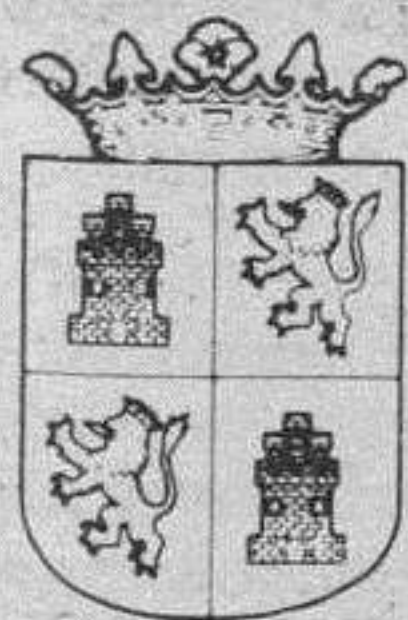
PREMIO

**DE CASTILLA Y LEON,
 PARA EMBELLECIMIENTO
 DE MUNICIPIOS.**

¡¡COLABOREMOS. ES NUESTRA TIERRA!!



CASTILLA Y LEON
descubre todo su color



Junta de Castilla y León
 Consejería de Fomento. Dirección General de Turismo

Los serenos paisajes de Antonio de la Cruz, expuestos en Villarcayo

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González).—Los cuadros de Antonio M. de la Cruz se podrán ver en la sala de exposiciones de la C.A. Municipal de Villarcayo hasta mañana, lunes, 30 de julio. Ante sus óleos hay que detenerse para poder captar la serenidad y equilibrio de los paisajes, el detallismo de los elementos, la armonía de los relajantes colores y los sorprendentes rincones propios de su gran sensibilidad artística.

A. de la Cruz nació en un lugar de la pintoresca Merindad de Sotocueva, Hornillayuso, hace cuarenta y un años. En su pueblo vivió hasta los 16 años, que le han aportado unos «recuerdos fenomenales»; ante la pregunta, ¿cómo es Hornillayuso?, el pintor se deshace en elogios «es como un Belén, coqueto, con las casas para arriba, es muy bonito... yo le tengo un cariño muy especial», y así lo demuestra en las pinturas que le dedica.

Se hizo amigo de la pintura a los 10 años, de la mano de un tío licenciado en Bellas Artes, José Vilá, a la vez se convirtió en el único maestro de la carrera pictórica que ha desarrollado desde entonces. «El me inició en el dibujo, en los bocetos, me acuerdo que me compró un bloc de dibujo y en cuanto podíamos nos íbamos a pasear para coger notas. Cuando él hacía un cuadro por supuesto que no me separaba de su lado».

A pesar de sentir tan temprana novación artística, dirigió sus estudios en Bilbao hacia una carrera técnica, ingeniería técnica de electrónica, por motivos familiares y de seguridad económica: «No siempre se elige la carrera que uno quiere. Mi padre era maestro en Hornillayuso y él se marchó del pueblo para que yo pudiera estudiar. Para vivir de la pintura tienes que ser muy buen pintor o si no dar clases, y eso a mí no me gustaba, entonces me decidí por elegir una carrera técnica».

La circunstancia de combinar su trabajo de ingeniero técnico de electrónica en Bilbao con la pintura no le supone una contradicción, aún más, sabe sacar la compensación. A

raíz de este tema recuerda el comentario del presidente del Patrimonio Artístico de Laredo, quien le decía que tenía la suerte de trabajar con la luz tanto en su oficio como en sus cuadros.

Tuvo un divertido encuentro con las acuarelas, «en reyes pedí pinturas de óleo pero me trajeron acuarelas, no las distinguí y las mezclé con aceite pensando que eran óleos. Después ya me enteré que se utilizaban con agua, y pinté en acuarela hasta los 18 años».

Compró su primer caballete y las pinturas de óleo con el premio que ganó en un concurso de pintura en San Salvador (Vizcaya). A partir de ahí se decidió por este tipo de pintura, «para mí es más seguro el óleo, la acuarela es una impresión momentánea, con el óleo llegas más al realismo y al detalle».

Antonio de la Cruz prefiere pintar al natural, irse al campo, introducirse en la ciudad, deambular por los pueblos, pero la falta de tiempo se lo impide, por lo que se tiene que contentar con apuntes, diapositivas o fotos. Una vez seleccionado el tema quiere plasmar, se plantea tres problemas. «Primero hacer un buen dibujo, después la luz (me gustan los cielos claros), y el color (prefiero la gama de colores fríos, los ocres, los verdes...)».

La relación de cuadros que expone en Villarcayo «conjugan un poco mi vida», de este modo son paisajes del Norte de la provincia de Burgos «porque nací aquí y vengo muchas veces», de Vizcaya «donde vivo y de donde es mi mujer», y de Cantabria «mi mujer descendiende de Santander y solemos pa-



El pintor Antonio María de la Cruz con su caballete y ante la Casa Consistorial de Villarcayo. Foto Juancho.

sar temporadas por allí».

Con una familia que le apoya y anima, un trabajo que le sostiene y la pintura, que la toma como «un vicio adquirido» y la define como «aquello que conmueve el espíritu», Antonio de la Cruz se siente feliz. Emociones o situaciones que sabe comunicar con gracia a quien se acerca.

Concentración de escuelas de ciclismo federadas en Villarcayo

Este domingo, 29 de julio, tendrá lugar en Villarcayo la concentración de escuelas de ciclismo federadas, a partir de las once de la mañana.

El trofeo de interescolas de ciclismo se desarrollará por el circuito urbano de la Villa y el Polígono Indus-

trial «Las Merindades». Habrá pruebas generales divididas en las categorías de:

- Principiantes.
- Alevines.
- Infantiles.

También se efectuará una prueba, exclusivamente local, en la que intervendrán ciclistas de la Villa menores de quince años.

El encuentro de escuelas de ciclismo federadas está organizado por la Excelentísima Diputación Provincial de Burgos y cuenta con el apoyo del Excelentísimo Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla La Vieja. Otros colaboradores de la concentración deportiva son: Seguros Aurora Polar, Mesón Don Muño, Banco Castilla, Caja de Ahorros Municipal de Burgos y Embutidos Ríos.

Concursos nacionales en Frías

Frías (Emilio González Terán). — El último día del presente mes finaliza el plazo para la presentación de los trabajos participantes en la séptima edición del concurso nacional fotográfico «Ciudad de Frías». Por su parte, para el de pintura, que este verano se convoca por tercera vez, se ha establecido la fecha límite del 10 de Agosto.

Ambos concursos, de ámbito nacional, que empiezan a tener solera y sentido tradicional, son convocados por la Asociación de Amigos de Frías y cuentan con el mecenazgo —ya habitual— del Ayuntamiento, Caja de Ahorros del Círculo Católico y Nuclenor. Conscientes de que la esencia del hecho cultural consiste en la posibilidad de crear, expresarse y comunicarse libremente a través de las múltiples formas de la actividad humana, y deseando ser cauce para el conocimiento y proyección de la ciudad de Frías, por su rico patrimonio histórico, arquitectónico y paisajístico, escoge estas dos manifestaciones artísticas —pintura y fotografía— para la consecución de los objetivos que se proponen.

Concurso fotográfico

A él pueden optar cuantos aficionados lo deseen. Es de obligado cumplimiento que los temas estén relacionados con el folklore, costumbres, monumentos y paisajes de Frías, los cuales serán de fácil identificación. La fotografía será en papel, tanto en blanco y negro como en color, siendo el tamaño máximo de 18 por 40 centímetros, debiendo ir fijadas a una cartulina con dos centímetros de margen por cada lado. Cada concursante podrá participar, como máximo, con tres obras en cada sección.

La presentación de los trabajos fotográficos finaliza a las doce horas del último día de Julio, debiendo ser enviados a la sede de la Asociación organizadora, en Frías. Cada obra deberá ir acompañada de una ficha en la que se indicará el nombre y el domicilio del autor, así como el título de la misma.

Un jurado nombrado al efecto se encargará de valorar los trabajos, cuya decisión será inapelable. Todas las fotografías que se presenten al concurso serán expuestas en la Sala de Cultura del 1 al 11 de Agosto. La Asociación se reserva el derecho de reproducir las que resulten premiadas.

La Asociación de Amigos ha establecido los siguientes premios por cada modalidad:

Sección Blanco y Negro. — 1.º 20.000 pesetas y placa; 2.º 12.000 pesetas y placa; 3.º 6.000 pesetas y placa.

Sección Color. — 1.º 25.000 pesetas y placa; 2.º 15.000 pesetas y placa; 3.º 10.000 pesetas y placa.

El reparto se efectuará el día 25 de Agosto, a las doce y media del mediodía, en la exposición. A partir del siguiente —día 26— podrán retirarse las obras de la Casa de Cultura.

Concurso de pintura

Con temas relativos al término municipal de Frías, la Asociación de Amigos convoca este concurso pictórico de libre expresión, óleo, acuarela, acrílicos o técnicas mixtas.

Las obras deberán remitirse, antes de las trece horas del día 10 de agosto, debidamente embaladas y a portes pagados, a la Asociación de Amigos de Frías (Burgos), o bien en la oficina de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en esta ciudad. Se admitirán tres obras por cada concursante, firmadas y de libre tamaño, presentándose sobre bastidores y enmarcadas, como mínimo, con un listoncillo de madera. A la recepción de las obras se adosará una copia del justificante de entrega.

Un Comité de admisión efectuará la selección de las obras, que serán expuestas del 19 al 25 de Agosto en la Casa de Cultura. Las obras serán devueltas al finalizar esta exposición, de la misma forma y manera que fueron entregadas. Transcurridos treinta días, la Asociación de Amigos no se responsabiliza de la custodia de las obras no retiradas. Igualmente, tampoco de aquellos posibles desperfectos, extravíos, robos e incendios u otras causas que tuvieran lugar mientras permanezcan en su poder.

La organización establece tres premios únicos. De cien mil, setenta y cinco mil y un tercero de cincuenta mil pesetas, además de las placas acreditativas. El jurado tiene la potestad de declararlos desiertos o bien aprobar por unanimidad la concesión de un accésit de cincuenta mil y veinticinco mil pesetas y placas. Los premios se entregarán el día 25 de agosto, a las doce y media del mediodía en la Sala de Exposiciones. Las obras premiadas quedarán en propiedad de la Asociación de Amigos de Frías.

Respecto a los accésits, si los artistas decidiesen retirar sus obras, tendrán derecho a la placa, pero no al importe en metálico.

Para información adicional sobre ambos concursos, los interesados pueden dirigirse a la Asociación de Amigos de Frías (Burgos) o bien llamando al teléfono 947/357066.

MAQUINARIA AGRICOLA
JK
KONGSKILDE

PICADORAS DE RASTROJO (Subvencionadas)
AMPLIA GAMA DE MAQUINARIA FORRAJERA
REMOLQUES DISTRIBUIDORES DE ESTIERCOL
PESAJE AGRICOLA E INDUSTRIAL

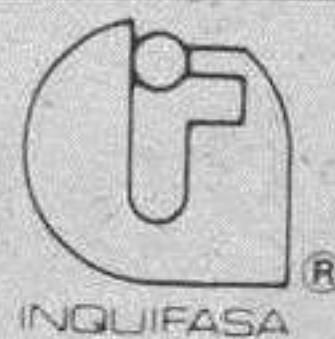
LO DEMOSTRAMOS TRABAJANDO

Distribuidor exclusivo:

Emilio Franco Fernández

Polígono Gamonal-Villayuda. Calle Alcalde Martín Cobos, s/n. Nave, 12 (Altura Carretera Logroño). Teléfono (947) 228745. (Antigua Eucalsa) Burgos.

LABORATORIO
INVESTIGACIONES QUIMICAS
Y FARMACEUTICAS, S.A.



«Calidad para la eficacia»

ESPECIALIZADO EN PRODUCTOS PARA
LA SALUD Y NUTRICION ANIMAL, PRECISA

DISTRIBUIDORES

EXCLUSIVOS COMARCALES Y/O PROVINCIALES
EN CASTILLA

SE REQUIERE INTRODUCCION EN EL SECTOR

Interesados dirigirse a INVESTIGACIONES
QUIMICAS Y FARMACEUTICAS, S.A. (IN-
QUIFASA). 43080-Tarragona. Apdo. postal
201. Telf. 977 / 52 19 19

El Grupo de Rock «Ata-Cabo» actuará en las fiestas de Villadiego

Burgos (S.I.C.).— Cuatro son los componentes del Grupo de Rock «Ata-Cabo», David Colino, a la guitarra; Pablo Marquina, bajo; a la batería, Alvaro Miguel Preciado y Ernesto de Miguel Preciado, vocalista.

Alvaro Miguel Preciado es uno de los componentes del Grupo de Rock «Ata-Cabo», está verdaderamente ilusionado con el grupo musical que han formado cinco amigos hace unos meses.

—¿Cómo surgió la idea de embarcaros en esto y por iniciativa de quién?
—Ibamos por libre cada uno de nosotros, pero un día nos planteamos el formar un grupo sólido, empezando los ensayos en lugares tranquilos, donde no molestáramos a nadie y así comenzamos. El nacimiento del grupo fue consecuencia de la reunión de cinco amigos; David, Lucio, Ernesto, Pablo y yo. Luis Marquina, buen guitarrista, tuvo que dajarnos, no le fue posible continuar, no obstante siempre que tiene oportunidad nos acompaña y sale a tocar con nosotros. El líder del grupo fue y sigue siéndolo, Lucio.

—¿Es compatible la música con vuestros estudios o con vuestro trabajo habitual?
—En principio sí. Nos ga-



Los componentes del grupo dedican al ensayo hasta cinco horas diarias

namos la vida los cuatro trabajando y ensayamos durante cuatro o cinco horas diarias cuando hemos terminado la jornada laboral.

—¿Cuáles son los proyectos más inmediatos que tenéis?

—Nuestra obsesión es perfeccionarnos porque es fundamental para salir a tocar delante del público. Hasta ahora tenemos mucho apoyo de nuestros seguidores y sabemos que no les vamos a defraudar. A partir de este verano sabemos es-

taremos más preparados para hacer un buen papel. Nuestras actuaciones hasta ahora han sido aquí, pero estamos en contacto con otros grupos en espera de posibles actuaciones dentro de la zona.

—¿Son temas vuestros los que presentáis o hacéis versiones de otros grupos?

—No tenemos un amplio repertorio nuestro, aunque siempre que tenemos oportunidad los sacamos a la luz. Tocamos temas del mo-

mento porque a la gente les gusta. Hacemos versiones de «Los Suaves», «Tekila», «The Kings» y de «Loquillo y los Trogloditas».

—¿Está incluida alguna actuación vuestra en el programa de fiestas de Villadiego?

—El Ayuntamiento nos ha contratado para actuar el próximo 11 de Agosto, en la plaza de toros. Será un gran espectáculo porque actuarán durante toda la noche unos cuantos grupos de Burgos. Además ese día entrenamos un buen equipo.



Angel Peñaranda, alcalde de Vilviestre. (Foto A. Rodrigo)

Réplica del alcalde de Vilviestre del Pinar

Burgos (DB).— El alcalde de Vilviestre del Pinar, Angel Peñaranda, da réplica al escrito firmado por los concejales del CDS en ese Ayuntamiento y publicado en este periódico el pasado día 26 de julio. En su escrito, el CDS solicitaba la dimisión de Angel Peñaranda por creer que su gestión «es un cúmulo de errores».

La réplica dice lo siguiente;

«No está en mi ánimo el polemizar a través de los medios de comunicación, sino el intentar hacer las cosas lo mejor posible para nuestro pueblo, con el trabajo diario desde la Alcaldía. No obstante, por primera y espero que última vez, voy a precisar los puntos que en su escrito exponen.

Se indica en el escrito que no se ha hecho ninguna reforma en la piscina municipal desde hace 20 años. Como de costumbre, los concejales del CDS faltan a la verdad, pues a partir del año 1979 se han hecho obras en el complejo de Vegamolino valoradas en muchos millones de pesetas, de las que voy a enumerar algunas:

Pista polideportiva de tenis, baloncesto, balonmano y fútbol, con las reparaciones posteriores a que ha habido lugar; Campo de fútbol; Reformas y enchapados de las duchas de los vestuarios; Duchas circundantes en torno a las piscinas; Servicio telefónico; Arreglo de fuga de aguas.

Y sobre todo, la traída de aguas desde los depósitos municipales, es decir, del mismo agua potable que utilizamos en el municipio, pues con anterioridad, el agua que alimentaba las piscinas se tomaba del río Arlanza que lamentablemente, y debido a su contaminación, aportaba el agua en pésimas condiciones, con enorme gasto para su depuración.

Ante los escritos de la arrendataria sobre el mal funcionamiento de la depuradora, este Ayuntamiento encargó al técnico José María Escolar que hiciera una revisión de la misma para obrar

en consecuencia. El dictamen del técnico dice que el equipo de depuración está en buenas condiciones para realizar el cometido en dichas instalaciones.

Dice en otro apartado que ocho días antes de la apertura se le requirieron las llaves de las piscinas a la arrendataria; eso tampoco es cierto y paso a enumerar algunas fechas;

- 18.1.1990: se cita a la arrendataria para tratar sobre el arriendo.

- 1.3.1990: nueva citación para tratar el mismo tema.

- 27.4.1990: requerimiento para que pague el arriendo.

- 5.5.1990: se le concede un plazo de diez días para que haga efectivo el pago. En caso contrario, se le anuncia que se tramitará su cobro por vía judicial.

- 5.6.1990: se inicia la vía judicial.

- 6.7.1990: rechazo del juzgado, quien indica la vía administrativa.

- 9.7.1990: se requiere a la arrendataria que entregue las llaves de las piscinas.

- 11.7.1990: nueva petición de que entregue las llaves.

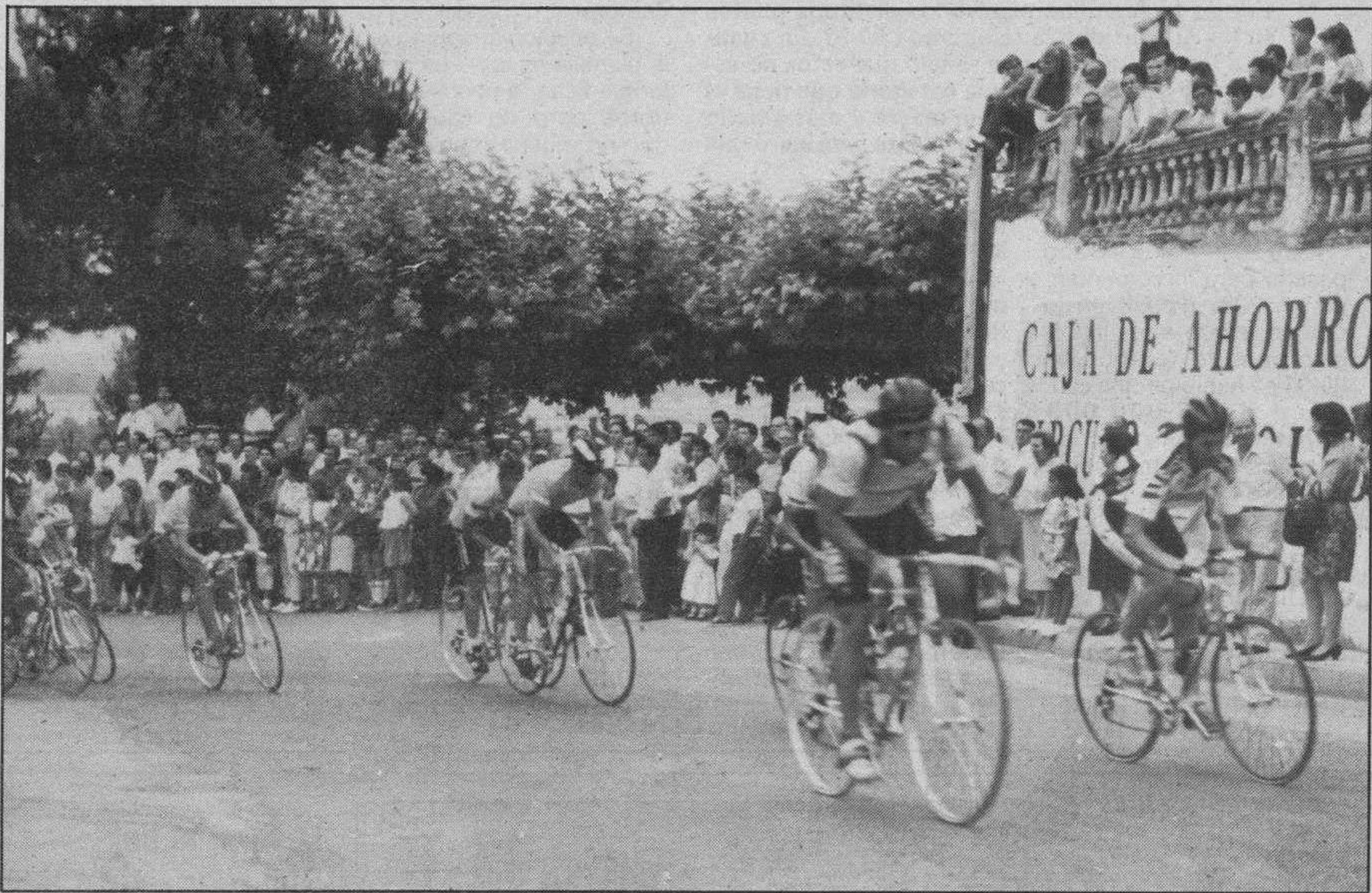
- 17.7.1990: se acuerda en Pleno la rescisión del contrato.

La prueba de que todo estaba en condiciones apropiadas, es que en menos de una semana, desde que el Ayuntamiento se hizo cargo de las instalaciones, todo está perfectamente a punto para su apertura al público.

Todo ello sin cambiar de maquinaria, simplemente con dedicación, pasando el complejo de Vegamolinos, (las piscinas municipales), de un estado lastimoso a quedar en perfectas condiciones.

Respecto a la dimisión del alcalde, esperaremos al mes de mayo en que las urnas darán su veredicto, en el que nuevamente, como le ha ocurrido siempre, el señor Arráinz de Pedro será ampliamente derrotado.

Y como estamos en vísperas de nuestras Fiestas, emplearemos la consabida frase de «dejemos la fiesta en paz».



Los ciclistas coronando la cuesta de Roa. Foto Berdón.

Exito de la Vuelta Ciclista a La Ribera

Roa (José Luis Zanetti).— Como se vaticinaba, la Vuelta Ciclista a La Ribera en su primera edición atrajo a toda la afición, que es mucha, y pudimos contemplar desde el paradisíaco marco del espólón, las evoluciones a una nutrida participación ciclista de aficionados de varias regiones.

Nada que objetar en la organización de la vuelta que como dijimos se desarrolló sin el menor percance gracias al Ayuntamiento, Poli-deportivos y Vlo-Club Polígono de Aranda.

Con una ligera variación sobre el itinerario previsto,

la numerosa participación en el circuito previo demostró que no venían precisamente a lasearse ya que coronaron las cuatro subidas a Roa con una decisión y velocidad encomiable.

Ya en Ruta, las aficiones de La Cueva, San Martín, y

Mambrilla por donde transcurrió el recorrido se agolpó masivamente para aplaudir a la comitiva, y tomar nota de las metas volantes y premio de la montaña.

En Roa era casi imposible hacerse sitio para contemplar la llegada de los campeones que arrojó los siguientes resultados:

General: 1.º Miguel Angel Pascual Díez del equipo de Madrid.

2.º Carlos Velasco López del equipo Club Arandino:

3.º Luis Angel Valduriel Herrero del equipo Cadalso.

4.º Santos Guerrero Muñoz del equipo Momber.

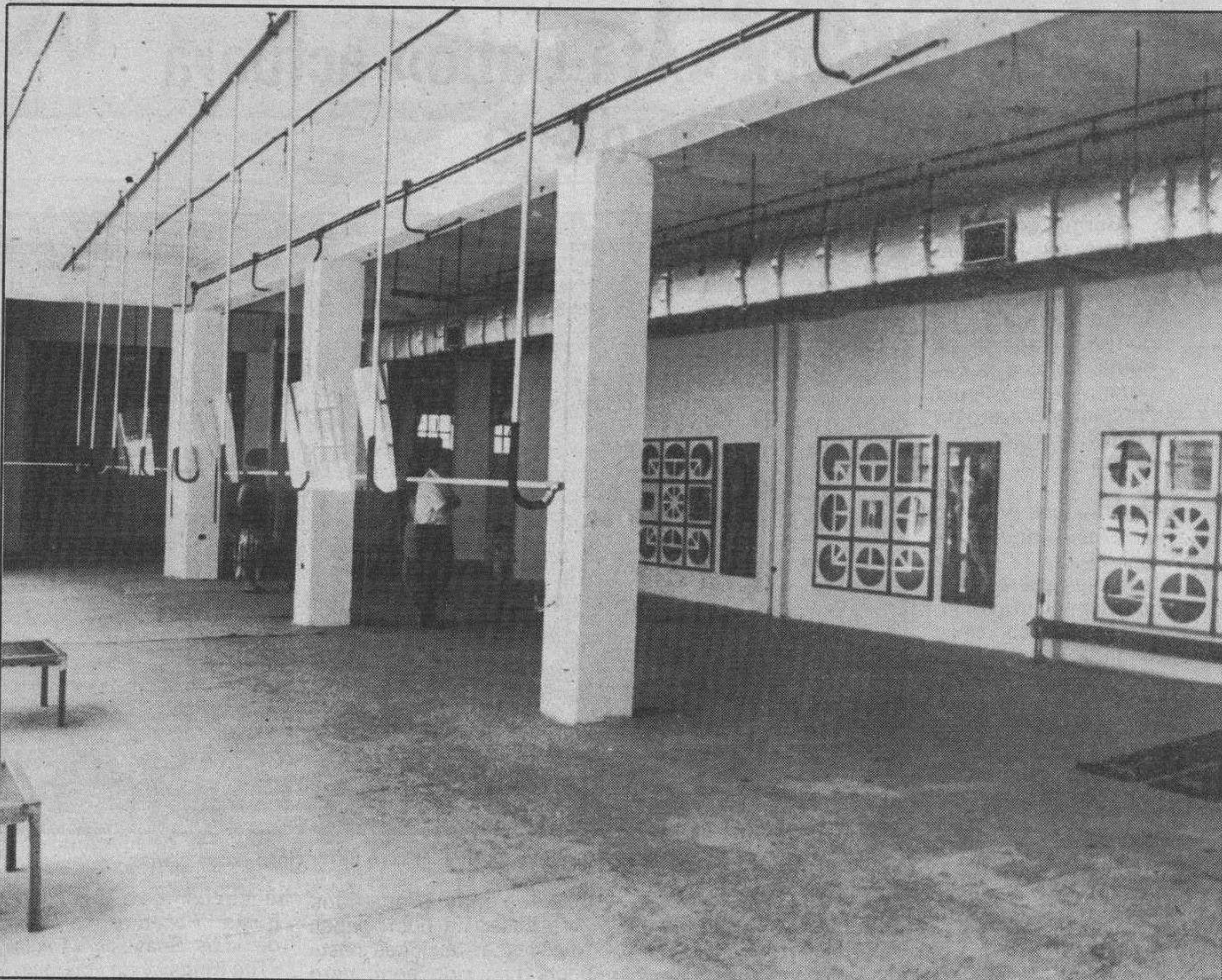
5.º Eusebia Sierra Guerrero del equipo Muebles Bea.

Metas volantes: 1.º Miguel Angel Pascual Díez.

Montaña: 1.º Miguel Angel Pascual Díez.

Primer clasificado local: Claudio Antón.

Felicitemos a los patrocinadores de la carrera, Ayuntamiento de Roa y Caja de Ahorros del Círculo Católico.



Está próxima a su clausura la exposición conjunta de los colectivos A Ua Gag y La Bastille, que durante quince días ha estado colgada en la antigua fábrica de Moradillo. La Experiencia común de estos grupos de vanguardia volverá a repetirse a finales de año. Foto Lara.

Asamblea general ordinaria de la Gimnástica Arandina

Aranda de Duero (María González Pico).—En asamblea general ordinaria celebrada el pasado viernes la Arandina expuso los distintos puntos en los que incidirá la temporada 90-91. En cuanto a los presupuestos se señaló que estos no están muy de acuerdo con la categoría que tiene el Club y que se precisaría un mayor y más amplio presupuesto, aunque su presidente consideró que esta temporada pueden salir airosos.

Señalaron que el presupuesto es similar al del año pasado pero incrementando un 20% global; en lo que se refiere a los ingresos para la temporada 90-91 se habló de una cantidad de 15.000.000 aproximadamente; en cuanto a los gastos la cifra es similar.

En el tema de los fichajes apuntaron que antes de empezar la pretemporada los fichajes nuevos son: Roselló y Núñez del Mirandés, Chema del Medinense y Toño del Briviesca. Se trata de hacer un equipo

homogéneo. Así la plantilla está compuesta por: Núñez, Chopo, Rafa como porteros; Arturo, Campillo, Roselló, Angel, Camarero y Moneo como defensas; centrocampistas, Renedo, Toño, Chema, Gaona y Olalla; y por último como delanteros tenemos a Amado, Guerra y Rubén, quizás es el punto más flojo del equipo aunque se espera reforzarle con algún otro fichaje.

Una vez comenzados los entrenamientos y con el asesoramiento del entrenador se verá si es ne-

cesario el fichaje de Ricky del Briviesca y Valdés del Zamora.

Se destacó que aunque la plantilla es corta es preferible fichar a pocos jugadores pero de categoría que no muchos con poca.

En cuanto al precio de carnets y entradas señaló la directiva que este es el punto más débil del Club, pues no se quieren encarecer y a la vez la gente parece que eleva ciertas protestas. Los precios para esta temporada serán los siguientes: Carnet de tribuna: 10.000 pesetas; femenino, juvenil y jubilados: 4.000; protector: 15.000 y comercial: 25.000. Las entradas costarán: 800 pesetas tribuna; 300 femenino, juvenil y jubilados.

Los socios se mostraron satisfechos en este tema y también con hacer

dos días dedicados a la ayuda del Club; uno en la primera vuelta y otro en la segunda. La directiva de la Arandina confía aumentar ostensiblemente el número de socios para lo que pidió ayuda y colaboración a los mismos.

Reseñar también que este año la Arandina juega la Copa del Rey los días 5 y 19 de septiembre en Aranda y Palencia respectivamente. Por tanto aunque el capítulo de fichajes no está aún cerrado como ya hemos dicho, sí que está suficientemente perfilado.

El entrenador del equipo es Fernando Sánchez, de Valladolid, con título nacional y profesor de la Escuela de Entrenadores. Señaló que el fútbol está en decadencia en la medida que no hay directivos que se ocupen de los Clubs.



Los patos del Duero ya tienen más novias

El viernes tuvo lugar en Aranda un acontecimiento insólito y singular donde los mayores protagonistas fueron los niños y las «patas» que ellos habían cuidado durante un tiempo para llevarles a su hábitat ordinario que es el río Duero.

Esto se ha realizado debido a que en el Duero había muchos «patos» y muy pocas hembras las cuales eran martirizadas.

Con esta genial idea confiamos se resuelva el problema y los patos tendrán más «novias».

Cena en el Palacio Berdugo

Aranda (M.G.P.).—Los señores de Redondo-Berdugo han celebrado, recientemente, en su casa, una cena a la que asistieron entre otras muchas personas el presidente de la Junta de Castilla y León, don Jesús Posada Moreno, el consejero de la Presidencia, don César Huidobro y Sra., capitán general don Andrés Cassinello y señora, vicepresidente y secretario de las Cortes Regionales, don Manuel Estella Hoyos y señora y don Juan Carlos Elorza

Guinea y señora, los señores don Pedro Hernández Escorial y don César de Miguel López y Sra., diputado a Cortes don Juan José Lucas y Sra., presidente de la Diputación Provincial don José Luis Montes y señora. Los catedráticos don Gonzalo Martínez Díaz, don Rogelio Pérez-Bustamante y don Pedro de Paloll y señora, los marqueses de Jaureguizar, de la Valdavia, el escultor don Santiago de Santiago y el cronista provincial Fray Valentín de la Cruz.

Finaliza la semana cultural en la Villa de Peñaranda

Aranda de Duero (M.G.P.).—Hoy, día 29 de julio, culminan los distintos actos que se han venido realizando en la Villa de Peñaranda de Duero con motivo de su semana cultural.

Así a las 12,30, misa cantada por el coro del INSERSO «Arco Pajarito» de Aranda de Duero.

A las siete de la tarde, obra de teatro representada por el grupo teatral «La Cantamora» que pondrá en escena «Melocotón en Almíbar».

A las 9 de la noche, baile amenizado por la orquesta Bohemia.

A continuación gran cena popular amenizada por la asociación y peñas.

A la 1 de la madrugada, gran verbena y clausura de la semana cultural.

Asociación Cultural de Milagros

El pasado viernes tuvo lugar la representación teatral de «La Estanquera de Vallecás» con motivo de la segunda muestra de teatro de la Diputación. El acto se celebró en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Aranda de Duero.

Este grupo representó con éxito dicha obra y debido a la gran afluencia de público los actores manifestaron su agradecimiento y satisfacción.

Lleva funcionando nueve años, durante los cuales se han venido a representar unas catorce obras. La obra representada el viernes fue elegida sobre todo por su temática, el ambiente de los marginados, etc.

Lo componen un total de 20 chicos en edades comprendidas entre los 15 y los 27 años. Próximamente acudirán a la semana cultural de Villadiego para representar la obra; entre sus proyectos más inmediatos que aún están muy bien delimitados se encuentra la posibilidad de elegir representación de obras de género clásico o dramático.

Plenos extraordinarios del Ayuntamiento de Aranda

Mañana, lunes, día 30 de julio, está previsto se celebre un pleno extraordinario a la 1,30 del mediodía, teniendo como único punto en el orden del día la moción presentada por el grupo socialista sobre medidas de seguridad y otros extremos en los establecimientos públicos.

El mismo día, a las 14 horas, se convoca otro pleno extraordinario donde se tratarán los siguientes puntos:

—Escrito de la Dirección Provincial del INSERSO dando el visto bueno a la creación de una Residencia de Ancianos.

—Escrito del Ministerio de Defensa respondiendo a la situación del insumiso Carmelo Sanz García, a propuesta de Izquierda Unida

—Aprobación Proyecto estudio detalle Avd. Luis Mateos, calle Santander, CN1-CN122.

—Delimitación de los términos municipales de Fuentespina y Aranda de Duero.

Primer trofeo día de La Ribera

Hoy, domingo, comienza el campeonato de fútbol Primer Trofeo día de La Ribera que se ha creado con el fin de dar más brillantez a ese día.

Se prolongará durante un mes finalizando el 26 de agosto.

Existen dos grupos de tres equipos, en el grupo A: Moradillo de Roa, Sotillo de La Ribera y Aranda de Duero. En el grupo B: Villalba de Duero, Gumiel de Mercado y Milagros.

Se jugará por el sistema de doble vuelta y los equipos vencedores de cada grupo disputarán la final.

Así, hoy domingo, 29 de julio, jugarán Moradillo de Roa-Aranda y Villalba-Gumiel de Mercado.

Igualmente se está jugando este mismo trofeo en diferentes modalidades deportivas.

Recta final de la exposición «A Ua Crag» y «Le Genie de la Bastille»

El próximo sábado, día 4 de agosto, se clausura la exposición que estos dos colectivos de artistas han venido realizando desde el pasado día 14 de julio, fruto del intercambio de obras vanguardistas que estos grupos han realizado unos días antes de inaugurar la exposición.

Por la exposición ha desfilado gran cantidad de público por lo que los organizadores de la misma están plenamente satisfechos.

Como ya dijimos esto constituye la primera parte de un proyecto de intercambio y debate artístico. La segunda parte tendrá lugar en diciembre de este mismo año.

El escenario de la exposición ha contribuido a que todo fuera mucho más mágico.

Actuación en la Plaza Mayor

Dentro de los actos del verano cultural el viernes tuvo lugar a las 10 de la noche, la actuación del joven Ballet Clásico de Burgos, donde la gente disfrutó del brillante espectáculo.

Agenda: Farmacia de guardia: Doña María Luisa Arribas Miranda, Plaza Mayor, 18.

En opinión del grupo ecologista ARCE

La mayor parte de los incendios forestales son provocados

Miranda de Ebro (Inma López Barreras). — La Asociación para la Repoblación de la Comarca del Ebro, ARCE, quiere llamar la atención sobre la gran cantidad de incendios forestales que son provocados. Nos hablaron de cómo la sierra de Pancorvo ha vuelto a ser nuevamente víctima de las llamas a manos de personas incontroladas. ARCE acusa a pastores, y en menor medida a agricultores y ganaderos, de estos desastres. Al mismo tiempo denuncian el perjuicio que se está creando en todo el ecosistema y demandan mayores medios, para afrontar los incendios, y una mayor colaboración entre las comunidades autónomas.

El grupo ARCE manifestó su preocupación por toda la serie de incendios que están provocando un grave perjuicio a especies, tanto de flora como de fauna, y que a la larga habrán causado unos daños incalculables. «En el caso de la sierra de Pancorvo», nos comentaron, «creemos que es una crónica ya anunciada la de siniestros sistemáticamente efectuados, cada cierto tiempo, pensamos que son provocados, por los pastores, otras veces por los agricultores, con el fin de ir ganando al monte bajo terreno de cultivo; y en menor medida los madereros».

Según estos ecologistas se está quemando el Norte de Burgos y concretamente se trata de robledales, encinares y hayedos. El fin que se persigue con ello es proceder después a la repoblación de estos lugares con pinos, especies de crecimiento rápido, que luego sirven para pasta de papel y para el abastecimiento del mercado del mueble.

Los datos que nos proporcionó ARCE son bastante evidentes: «El año pasado se quemaron 7.000 hectáreas de roble y encinar y se plantaron 714 hectáreas de pinos, o sea, que con esa desproporción el Norte de Burgos, que con León son las provincias que más vegetación tienen de toda la comunidad autónoma, se van a quedar sin masa forestal en doce años como sigamos a este ritmo».

Falta de infraestructura y de coordinación

En nuestra región, y según nos hizo saber ARCE, están desapareciendo especies, por culpa de los incendios, que se encuentran aún sin catalogar, con lo que ello supone la pérdida de un importante patrimonio ecológico y social. «Y además el clima, y la fisonomía, son alterados. Es un término que estamos empezando a conocer: la alteración del clima y del paisaje».

La Asociación por la Re-

cuperación de la Comarca del Ebro también nos señaló que «el año pasado hubo un incendio en Obarenes, que duró tres días y medio, en la franja de más valor ecológico posiblemente de toda la provincia de Burgos, y se quemaron 350 hectáreas de un paisaje y una zona increíbles». Este lugar se encuentra protegido por la Junta de Castilla-León, aunque en opinión de ARCE no está muy clara esa protección.

No consideran que la Administración ponga todos los medios necesarios para evitar los incendios. «Creemos que existe una descoordinación entre La Rioja y Burgos, y podría trasladarse también para Alava, porque en estos casos también hay competencia en el monte que le tocaría a Alava —por ejemplo la zona de Manzanos—. Debería haber una coordinación y dotarse de más infraestructura». Opinan que debe aumentar el número de guardas y los medios, como pueden ser helicópteros e hidroaviones, especialmente indicados para zonas abruptas.

«La descoordinación existe, o sea, La Rioja tiene un área concreta desde Fonca que es suya, que apagan, están un rato esperando si por lo que sea surge otra vez el incendio y se van. Pero queda todo lo de Burgos y se podría hacer con un helicóptero que pudiese



Muchos de los incendios que se suceden en la época estival son producidos deliberadamente. Foto Truchuelo.

continuar las tareas. Luego habría que ver el arreglo con la Administración castellana, no sé cómo iría. Pero en esos casos lo que está en juego, y lo que se pierde, es un ecosistema».

En cuanto al ecosistema señalaron que «al perderse la masa vegetal incide porque los acuíferos se cargan menos, o sea, no penetra el agua, crea torrenteras, eso no filtra y luego viene la sequía, Miranda de Ebro se abastece de una vena de

agua subterránea que está en Valverde y que ahora mismo se encuentra bastante baja. El tema de incendios es de conciencia. Se debería controlar todo lo posible y, si se pudiese, denunciar al señor de turno que enciende, porque la factura es muy alta y no la podemos pagar. Estamos permitiéndonos unos lujos que nos van a costar mucho en la próxima década».

También destacó ARCE otro dato curioso, proceden-

te de la Junta de Castilla y León, que señala que de 247 incendios que se produjeron en la provincia de Burgos en menos de un año —en 1989—, 126 fueron intencionados. Ellos creen que los intencionados fueron más. Consideran que, si además se plantan pinos, después de estos incendios, donde antes había robles, es que, «el bosque autóctono automáticamente es suplantado por el bosque económico».

Agenda del domingo

Miranda de Ebro (I.L.B.).—Como ya anunciábamos ayer este fin de semana nos ofrece la posibilidad de acudir a distintas fiestas. Les recordaremos que hoy domingo finalizarán las fiestas de Bayas.

Las del Poblado de Los Angeles continuarán el día 2 —festividad de Nuestra Señora de Los Angeles— y los hosteleros celebrarán mañana, lunes, la festividad de Santa Marta.

En Bayas, a las diez de la mañana, se celebrará la santa misa en la iglesia, para llegar al mediodía a los juegos infantiles. A las cuatro y media de la tarde se llevarán a cabo las finales del campeonato de mus y tute. Una hora más tarde otra competición: las finales del segundo campeonato de fútbolín. A las seis habrá una exhibición de taekwondo por parte del Club Mirandés y su sección de taekwondo.

Las fiestas llegarán a su fin este mismo día. A las siete se hará una gran morcillada fin de fiestas y a las ocho se disputará el campeonato de bolos de la modalidad alavesa. Con buen zurracapote para los asistentes se despedirán las fiestas hasta el año que viene.

En el Poblado de Los Angeles se abrirá el día con dianas y pasacalles, para seguir con un partido de fútbol a las once de la mañana. A las once y media se ofrecerá una proyección de cine

en las antiguas escuelas. Los juegos para los más pequeños llegarán a la una del mediodía.

La tarde contará con un concurso de disfraces y otro de play-back, para los cuales habrá premios, y posteriormente se procederá al sorteo de un equipo de sonido musical. Después continuará la música hasta que llegue la traca final.

Señalaremos que el jueves, día 2, Nuestra Señora de Los Angeles, también contaremos con una serie de actos. A las once y media de la mañana, tendrá lugar la santa misa. Seguidamente todos podrán degustar un vino español en el nuevo local de la Asociación, que se inaugurará ese mismo día.

A las ocho de la tarde se disputará un partido de baloncesto y continuará la fiesta con la actuación de los coros y danzas «Puerta de Castilla».

En cuanto a los hosteleros diremos que comenzarán el día de hoy con la misa solemne, y ofrenda floral a Santa Marta, a las nueve y media de la mañana. Será en la iglesia de las RR.MM. Agustinas. Después se disputará un partido, entre solteros y casados del gremio, en el campo del Casco Viejo. Jugadores y público podrán asistir a un almuerzo popular tras el partido.

Para mañana, lunes, ce-

lebración de la festividad, hay prevista una misa de difuntos a las doce del mediodía. A la una, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tendrá lugar el XIII Concurso de Cocktelería para Jóvenes Barmans y demostración por parte de profesionales. A continuación habrá un concurso de banderillas y

vino español para todos. Los más pequeños podrán degustar diferentes helados en la calle.

A las tres y media, en San Juan del Monte, se hará una comida campestre, tras la que vendrán los bailables, juegos y cartas, con servicio de bar gratuito para todo el mundo.

LA RONDA DEL FERROCARRIL ALIVIARA EL TRAFICO..... CUANDO SU MULTITUD DE SEMAFOROS ESTEN APAGADOS!



“El Blusilla” de A. César

A las diez de la noche, en la sala de fiestas Oroscro, tendrá lugar una cena espectáculo con diferentes actuaciones. Tras los postres se presentará a la «reina» de este año, se entregarán los trofeos y llegará la verbena fin de fiestas.

Concierto en los Sagrados Corazones

Esta tarde a las ocho, en la iglesia de los Sagrados Corazones, tendrá lugar un concierto dentro del ciclo de órgano Francisco Salinas. Este ciclo de conciertos ha sido organizado por la Diputación Provincial.

Al órgano se sentará Henriette Chambrier y como tenor actuará Rubén Benito Amoretti. Señalaremos que se trata de un burgalés que estudia Opera en Suiza y que es el sobrino del conocido compositor Amoretti, quien dirigió en su día el Orfeón Burgalés.

Extracción de sangre

A partir de las diez y media de la mañana se realizará una nueva extracción de sangre en la sede de la Cruz Roja, en la calle Anduva, número 2; para todos los voluntarios.

Para esta donación de sangre se ha desplazado hasta nuestra ciudad la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Burgos.

Farmacia: Domingo, 29; Ldo. Losa Quintana, Ramón y Cajal, 11. Teléfono: 311144.

Campeonato de bolos en Vizcaya

Miranda de Ebro (I.L.B.).—Hoy, domingo, se celebra el Campeonato de España de Bolos, en la modalidad de tres tablonos, en el barrio vizcaíno de Cruces-Baracaldo. El campeonato se iniciará a las diez y media de la mañana en el Club Balejo de Cruces.

Tenemos que destacar la presencia de varios mirandeses en estas pruebas, que van representando a la provincia de Burgos.

El campeonato es de segunda categoría por parejas y serán tres parejas las que se han desplazado desde Miranda. De la Bolera Aquende destacaremos a las dos que jugarán en Baracaldo. Se trata de David Infante Alonso y Esteban Castillo Santamaría. La segunda está compuesta por Cesáreo Sánchez Alonso y Leónides Ruiz de Gopegui.

También acudirá una pareja de la Bolera Aquende: Manuel Sáez Gómez y Bernardo García Ortiz.

Deseamos mucha suerte a todos ellos.

Comenzó la recolección de la cosecha cerealista

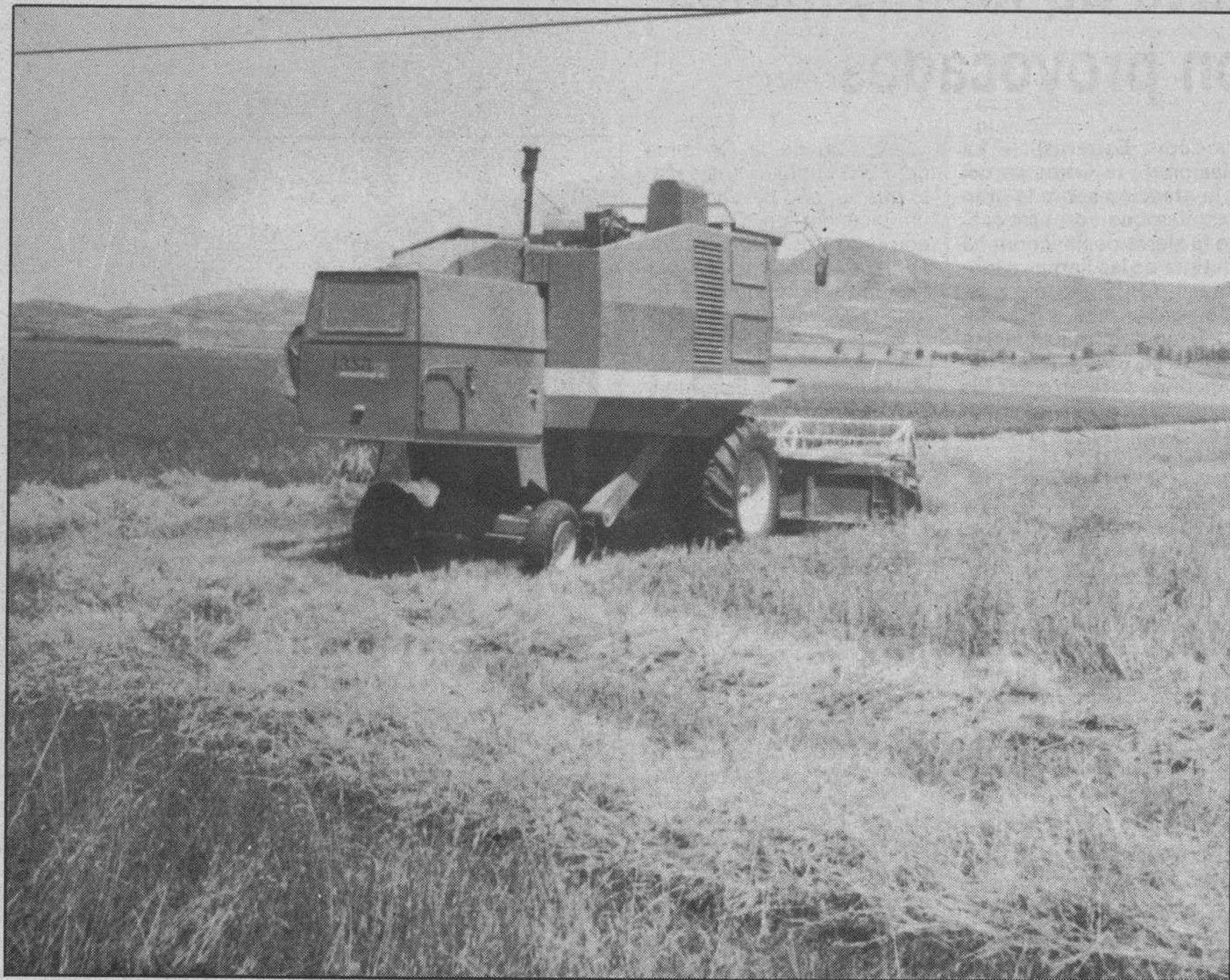
Villarcayo (Juan Bravo de Castilla, cronista de las Viejas Merindades).—Está a punto de finalizar el mes de julio, que se ha caracterizado, en el aspecto meteorológico, por una ausencia casi total de lluvias.

Hasta el momento de redactar esta crónica (viernes, 27), y a pesar de que se registraron seis tormentas a lo largo del mes, solamente se recogieron en la estación meteorológica de la Villa, tres litros de precipitación por metro cuadrado. Se anotaron también seis días de niebla y nueve rociadas.

Otra de las características del mes de julio ha sido esa ola de calor asfixiante, que nos ha estado atosigando durante diez días consecutivos, con valores térmicos por encima de los 35 grados, y en dos ocasiones rayando el límite de 38 grados a la sombra, temperaturas que no son normales en estas latitudes dominando los vientos de componente Norte. La máxima de las mínimas (19,5 grados) también se situó por encima de la media habitual en la comarca de las Merindades.

Los grandes calores y las nieblas apuntadas han adelantado (como era de esperar) la recolección de la cosecha, que se inició ya en las tierras de suelos sueltos, francoarenosos, y en las siembras tempranas donde no hizo su aparición la plaga de la avena loca.

Es pronto para dar una información ajustada a la realidad en lo que se refiere a los resultados de la campaña cerealista en la comarca del partido judicial de Villarcayo. Existe la impresión



Las máquinas cosechadoras han comenzado a faenar en los campos de las Viejas Merindades.

de que la cosecha ha de ser buena, aunque es muy posible que las nieblas y los grandes calores hayan influido negativamente en la granazón, peso específico y calidad de trigos y cebadas. La plaga de la avena loca (que este año invadió grandes extensiones de cultivos) también ha de incidir mermando los rendimientos cerealistas en un gran número de parcelas. De todos modos, por las noticias que va-

mos recibiendo de los agricultores, y por nuestra observación personal, recogida directamente en las salidas al campo, creemos que no es aventurado afirmar que la cosecha cerealista resultará óptima en esta extensa comarca de las Merindades.

Pero al margen de que la cosecha de trigos y cebadas sea igual, o superior a la de un año normal, los precios agrarios acordados por la

CEE no permiten augurar que la campaña 1990/91 vaya a ser muy positiva para los agricultores españoles, pues, según el Boletín Agro-Cajas del pasado mes de junio, dejando a un lado la discrepancia entre la Comisión Europea (que considera que los precios agrarios expresados en pesetas bajan en España el 0,54 por ciento) y los responsable del Ministerio de Agricultura (que indican en su cuadro oficial que

subirán el 3,34 por ciento), lo cierto es que en cualquier caso todos los precios agropecuarios son inferiores a la subida del IPC registrado durante el último año.

Los expertos comunitarios (consultados por Agro-Europa) criticaron el cuadro de precios elaborado por el Ministerio de Agricultura, al considerar que se han contabilizado ayudas y otras medidas de apoyo que no se corresponden a la reali-

dad, consiguiendo con ello un incremento medio ponderado más alto de lo que es en realidad. Entre las principales críticas al Ministerio español figuran las siguientes:

a) La inclusión de ayudas a los pequeños productores de cereales y oleaginosas, ya que ese dinero no va a ser recibido por todos los productores. En el caso de las oleaginosas y proteaginosas no está claro, además, que se vayan a aplicar en España.

b) Otro tanto sucede con la prima adicional al ovino, que sólo se concederá a los ganaderos de zonas desfavorecidas y de montaña, y que no tiene nada que ver con los precios.

c) En el caso del vacuno de carne, también se han contabilizado la prima a los productores de carne, vacas nodrizas y su ampliación a las explotaciones mixtas.

d) En el cuadro del Ministerio de Agricultura no se ha contabilizado, por otro lado, el descenso automático del 3 por ciento en el precio de intervención de los cereales.

Los precios finales de los cereales en España, según el citado boletín Agro-Cajas, son los siguientes:

Trigo blando, precio de intervención, 26,84 pesetas; precio compra, 24,47.

Cebada, precio de intervención, 25,50; precio de compra, 23,25.

Maíz, precio de intervención, 26,84; precio de compra, 24,47.

Sorgo, precio de intervención, 25,50; precio de compra, 23,25.

Centeno, precio de intervención, 25,50; precio de compra, 23,25.

Trigo duro, precio de intervención, 33,87 pesetas; precio compra, 30,88 pesetas.

Prueba ciclista escolar en Medina

Medina (Emilio González Terán).—Para las once de la mañana de hoy —domingo— está previsto el inicio de las pruebas ciclistas destinadas a los alumnos escuelas de este deporte, pertenecientes a las categorías de infantiles, alevines y principiantes.

La Unión Ciclista Medinense —Sección del C.D. Medinense— ha elegido de nuevo el circuito urbano comprendido por las calles Juan de Medina, Avda. de Bilbao, San Ignacio y carretera de Miñón, fijando para la categoría infantil tres kilómetros, el doble para los alevines y diez para los infantiles.

Se espera la presencia de alumnos de las escuelas de Aranda de Duero, Briesca, Miranda de Ebro, Burgos y Medina de Pomar. Según indican fuentes de la Unión Ciclista Medinense, para estas carreras el equipo medinense tendrá sensibles bajas por motivo de asistencia de alumnos a los campamentos de verano, estimándose la participación local en seis u ocho ciclistas.

Las pruebas, que están organizadas por la dirección de la escuela medinense, cuenta con el patrocinio de la Excelentísima Diputación Provincial de Burgos y del Ilustre Ayuntamiento de Medina de Pomar, mientras que Maderas Temiño y Seguros Mapfre, con la donación de los trofeos para los cinco primeros de cada ca-

tegoría, se unen con su colaboración a la celebración de las carreras.

En medios ciclistas se espera que las jóvenes promesas locales repitan los buenos resultados conseguidos en las seis pruebas disputadas en lo que va de año.

Para hoy, domingo 29, también a la misma hora, está previsto repetir estas carreras en Villarcayo.

Cicloturismo

Esta mañana dominical ofrece una segunda cita a los amantes del pedal. El calendario de la Unión Cicloturista Medinense alcanza su jornada vigésima con la ruta denominada «Por el Valle de Valdebezana».

El pelotón cicloturista tomará la salida de la Plaza de Somovilla sobre las diez de la mañana, para emprender los setenta y dos kilómetros de que consta el itinerario.

Deporte y recreo por el Valle de Valdebezana con dos itinerarios, prácticamente paralelos y de diferente trazado y altitud. Al frente del grupo cicloturista Pedro Manuel Salazar, como jefe de ruta, guiará al grueso del



Componentes de la Escuela de Ciclismo de Medina de Pomar.

pelotón hacia Villarcayo y Villalaín, y antes de llegar a Incinillas tomarán la carretera N-232, Vinaroz-Vitoria-Santander, para a los setecientos metros iniciar la ascensión al Alto del Repetidor —única dificultad montañosa de la ruta— y desde aquí

llegarán a Soncillo. Cruzada esta localidad, los cicloturistas medinenses tomarán dirección a Argomedo —aproximadamente mitad del recorrido— y bajada rápida hasta Santelices. Desde aquí hasta Villarcayo, carretera sinuosa, ondulada, con

sombras —que serán de agradecer si persiste el caluroso tiempo que se disfruta— y parajes agradables a la vista a lo largo de toda la ribera del Nela, que acompaña a la carretera hasta Ciguenza. Antes, Puentedey bien merece un descanso.

De nuevo Villarcayo y desde la villa vecina a Medina de Pomar.

A estas alturas de la temporada, los ciclistas no tendrán mayores dificultades para cubrir este recorrido, que se encuentra valorado con ocho puntos.

Inauguración de la Casa Consistorial, en las fiestas de Villasandino

Villasandino (Antonio López-Sanvicente).— Las fiestas del Carmen 1990 son ya otro recuerdo para los villasandinoses. El programa de las mismas ha contenido actividades religiosas, culturales, deportivas, festivaleras, populares...

El comienzo lo anunciaron los repiques de campanas en el atardecer del sábado 14. A su llamada fueron concentrándose las carrozas en la Plaza de las Escuelas, para desde allí comenzar el desfile de las mismas por las calles y plazas del pueblo, hasta reunirse en la Plaza Mayor. La temperatura bochornosa del día presagiaba un desenlace lógico: la tormenta. Ella suspendió la lectura del tradicional pregón hasta el mediodía siguiente, después de la santa misa en el templo de la Asunción.

El Pregón del Carmen 90, compuesto por este cronista correspondiendo a la gentil y honrosa invitación del Ayuntamiento, agrupó al vecindario en la plaza, cobijado de la canícula en la sombra de los árboles. Hice un canto al encuentro, a la convocatoria festera: «ocasión plena de luz, apego, música, miel, sentimiento...».

Recordé el ayer de la Villa de Sendino, con historia milenaria, «pueblo hermoso, antes fortaleza acechando el valle y la planicie cual águila inmóvil». «Puente de factura románica que mira bajo ocho ojos el Odra; otro, que sepultará, en su curvilinea, sustos, sangres y tragedias, y dará continuidad de servicio al nuevo, acorde con la remozada carretera mayor...» Me extendí en recuerdos monumentales y de personajes, destacando a Alfonso Alvarez, de Villasandino, poeta de donaires, bohemio, diplomado en picaresca, quien hiciera el primer canto a la Inmaculada Concepción en el s. XV.

«Pregonó la Fundación del Carmen... verso, jardín. Virgen del Carmen... Virgen del verso, de la belleza natural, del sentir... vida más que muerte... Fiesta desde un concepto de la alegría que no busque sólo el divertirse, sino el encender a los demás con estallidos de compartir el bullicio, la camaradería, la atractiva caridad...».

Motivé un llamamiento a la infancia, gente moza, mediana edad, abuelas y abuelos, «a cuantos deshojaron

su tiempo entre estos campos, calles y piedras», y a «los que emigraron como el polen y desde la diáspora llevan terso su origen...», finalizando con «abramos las esclusas del tiempo festivo y dejemos que corra el agua de la sana alegría, que bulle en vuestra sangre heredada...».

En ese domingo se abrió al público la exposición de trajes regionales de Burgos, con singular encanto, que acaparó admiración, recuerdo y felicitaciones de cuantos la visitamos.

El día grande, el Carmen, congregó en su templo (también monumental y necesitado de atenciones cautelares para su conservación, que hace servicio litúrgico mínimo durante el año) a todo el pueblo para compartir la eucaristía.

Seguidamente se procedió a inaugurar el nuevo edificio dedicado a Casa Consistorial. Dirigió la palabra a su gente la alcaldesa, doña Celia Villaverde, señalando la honda satisfacción que sentía al presentar a todos esta casa, «hecha con mucho empeño y con la ilusión de tener algo digno desde donde se pueda dirigir el ca-

mino que debe seguir nuestro pueblo, digno como lo son sus habitantes...». El cura párroco don Joel-Angel Martínez Linares bendijo la edificación que fue visitada por autoridades, invitados y público en general, ofreciéndose un aperitivo a todos.

La construcción del edificio —usado últimamente como vivienda del médico y consultorio que estaba en muy malas condiciones— se ha realizado tirando esa vivienda anterior, pero dejando únicamente la estructura. Ha tenido dos fases: 1987, con un presupuesto de tres millones, subvencionando la Excm. Diputación el 70 por 100 y una segunda fase subvencionada por el Estado, a través de la Diputación, con un 60 por 100 de otros tres millones. Las obras, realizadas durante los años 1988-89, han concluido en el actual, quedando una nueva Casa Consistorial, con despachos, archivos, salones... etc., muy digna.

La alcaldesa, Celia Villaverde, me apuntaba también los proyectos más inmediatos: El tema del agua. Hay tanta necesidad... «Se-



Fachada principal de la nueva Casa Consistorial de Villasandino.

güiremos buscando una solución donde sea y como sea... Debería ser a nivel comarcal, puesto que es un mal que tenemos muchos y lo único que hacemos individualmente es «parchear», y esa no es la solución». «Después del agua se puede contemplar la idea de las piscinas».

El programa festero se cumplió con gozo, y destacó la actuación del grupo de danzas «Semillas de arte» de Sasamón, que actuó el día del Carmen en la Plaza Mayor. Los juegos, concursos, bailes, verbenas, completaron jornadas de alegría y hospitalidad.

Antología periodística del Diario de Burgos (1941-1966), vista desde La Lora

Sargentos (Joaquín Ciudad Pérez).— Resulta una delicia leer el tomo III antológico, que ha entresacado de sus archivos el Diario de Burgos, gracias al trabajo de Alfonso Salgado y equipo de colaboradores.

En parte agrada ir pasando sus páginas, porque se entera uno de ciertos acontecimientos influyentes en la hora actual y que uno ignoraba. También sucede que otras veces se recuerdan hechos, cuyo impacto aún no hemos superado.

Y tras este doble fruto, surge un tercero de mayor calidad. Se siente el lector invitado a entrar dentro de sí, reflexionando sobre la fugacidad de la vida, los verdaderos valores humanos, la necesidad de descubrir y caminar hacia un fin trascendente.

No hay que olvidar que se trata de una antología y que por fuerza tiene que haber silencios y selección inevitablemente está sujeta a unos criterios más o menos universalistas o particularistas.

1941-1946

En el primer lustro, a nivel mundial, domina la pesadilla de la guerra europea, con sesgo favorable a Alemania y sus confederados al principio e invirtiéndose hasta la derrota total después.

España en medio de grandes dificultades trata de superar las ruinas de su lucha civil. Burgos celebra el Milenario de Castilla y en un plano más prosaico, aparecen los anuncios de los primeros tractores y piensos compuestos.

Interés local presenta la alusión a investigaciones

petrolíferas en el Valle de Zamanzas, el 1944, y la captura en El Escudo de una partida de milicianos procedentes de Francia.

En este período se constata el relevo del arzobispo Castro por don Luciano Pérez Platero. La Iglesia está gobernada por Pío XII, el luchador infatigable por la paz del Mundo.

1946-1951

Son los años de la puesta en marcha de la ONU, del expansionismo comunista por Europa, de la fundación del Estado de Israel, del cerco internacional a España.

A nivel provincial se acusa el paso de Alejandro Rodríguez de Valcárcel como gobernador civil y jefe del Movimiento, promotor de innumerables obras y servicios en los pueblos: fuentes públicas, escuelas, casas de funcionarios, Ayuntamientos...

A la comarca afectaba el homenaje en la ciudad de Burgos conmemorativo del Centenario del nacimiento de don Andrés Manjón. Poco después conmovió el asesinato en terreno de Barrio Panizares de un taxista y se sentían las pisadas de un arqueólogo benedictino, el P. Saturio, por los alrededores de Sedano.

Crece el prestigio internacional del Papa Pío XII, mientras el arzobispo Platero promociona la construcción de un Seminario de Misiones.

1951-1956

Concluye el racionamiento y España es admitida en el concierto mundial tras la firma del Concordato de 1953 y del tratado de amistad hispano-americano, siendo admitida en la ONU.

Se inaugura el monumento al Cid y se colocan las estatuas del puente de San Pablo.

En las proximidades de La Lora se celebran con gran participación las ferias de Basconillos del Tozo y se inaugura el pantano del Ebro. Como curiosidad agrícola, mencionamos la aparición de anuncios de trilladoras.

1956-1961

Se incuba y se manifiesta al exterior el espíritu de independencia de numerosas naciones de África y Asia, antes colonizadas.

España toma medidas estabilizadoras en su economía y se preparan los planes de desarrollo.

La Iglesia y el Mundo pierden a Pío XII y reciben de la providencia a Juan XXIII.

Se habla de petróleo en Villalta. Se introducen los tractores «Lanz». La mecanización del campo será uno de los factores de despoblación rural.

1961-1966

El desarrollo económico, concentrado en los Polos, que se inicia con fuerza, repercutirá simultáneamente, provocando emigración en los pueblos.

Llegan las cosechadoras y aparece petróleo en Val-

deajos. Poco antes había fallecido don Víctor Escribano, médico que fue de don Andrés Manjón, y don Pedro Manjón Lastra.

Se celebra el concilio. Llega el arzobispo don Segundo. La guerra fría alcanza cotas arriesgadas con el bloqueo de Cuba por las tropas estadounidenses, siendo Kennedy presidente.

Comentario final

La antología cuenta con 478 páginas. Ha sido elaborada a base de dedicar una página a cada mes. Desde 1941 a 1949, se reproduce en facsímil reducido una página también de cada mes. A partir de 1950 y hasta el final, las reproducciones en facsímil se limitarán a dos o tres por año. Los años están separados por publicidad actual. En las hojas se incluyen abundantes anuncios de tiempo anterior.

A pesar de las limitaciones, que necesariamente ha de tener un trabajo de esta naturaleza, hay que destacar su interés actual y reconocer que los artífices de la selección han tenido un trabajo mastodóntico y habrán sufrido bastante ante el apremio de escoger poco por razones de espacio y de tener que prescindir de mucho. Sin embargo, estimamos, pueden sentirse orgullosos por el saludable servicio que nos prestan a los lectores.

Después de su hojear y lectura, el complemento obligado debe de ser la consideración reposada para sacar del pasado enseñanzas, a cuya luz vivir el presente con mayor dignidad y construir un futuro mejor.



Cocina de un establecimiento hotelero.

El Ramo de Hostelería y Santa Marta

Sargentos (Joaquín Ciudad Pérez).— Santa Marta es un personaje, que aparece en el Evangelio atendiendo a Jesucristo con gran solicitud. Su fiesta litúrgica se celebra el 29 de Julio.

El personal de hostelería, señaladamente en esta época de verano, multiplica su actividad para poder atender a tantos miles de personas como van y vienen, suben y bajan por toda la geografía provincial y nacional.

Con esta línea quere-

mos llamar la atención sobre el trabajo, que realizan tantas personas, muchas veces de forma oculta, sin trascender al público y que resulta imprescindible para el disfrute de vacaciones, fines de semana, celebración de un acontecimiento festivo...

Aparte y por encima de los intereses económicos hay implicados en el sector de hostelería unos valores humanos, sociales, religiosos... que no deben de pasarnos desapercibidos.

Morano considera que el presidente de la CHD sólo dice «estupideces»

León (Ical).— El alcalde de León, Juan Morano, considera que el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José Luis de la Guía, sólo dice «bobadas y estupideces» en la carta donde le comunica que el organismo dependiente del MOPU no abordará la limpieza y drenado del cauce de los ríos Torío y Bernesga puesto que no es de su competencia.

Morano había remitido previamente una carta a la Confederación en la que exigía al organismo hidrográfico el inicio inmediato de las tareas de limpieza en los cauces de ambos ríos. Morano señalaba en su carta que si esa operación no se comenzaba en un plazo de quince días sería el propio Ayuntamiento quien acometería las obras, aunque posteriormente la factura sería remitida a la Confederación del Duero.

La respuesta del presidente de la CHD señalaba que Morano no tenía «ni idea» de cuáles eran sus competencias y que debía ser el Ayuntamiento de León quien debería limpiar el cauce del río a su paso por la capital. De la Guía manifestaba que la carta de Morano podría haber sido enviada igualmente al Ministerio de Sanidad, ya que los resultados iban a ser los mismos.

La Infanta Cristina no asistirá a la clausura de Europeade

Valladolid (Ical).— La infanta Cristina de Borbón, presidenta de honor de Europeade, no asistirá hoy al acto de clausura de esta magna concentración en el estadio de fútbol Nuevo José Zorrilla, que desde el pasado

jueves ha reunido en Valladolid a 3.781 jóvenes pertenecientes a 123 grupos de música y danza popular de catorce países europeos, lo que supone la mayor concentración anual de folkloristas y jóvenes del Continente.

Al acto final tampoco acudirán ni el presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, y el ministro de Cultura, Jorge Semprún, que no asistieron a la sesión inaugural a pesar de que habían confirmado su presencia.

Europeade 90 ha reunido grupos musicales de distintos puntos de Europa formados mayoritariamente por jóvenes. Del total de agrupaciones participantes, 21 son españolas y 7 castellano-leonesas.

Para hoy está previsto un oficio católico presidido por el arzobispo de Valladolid, José Delicado Baeza, y una manifestación final de la Europeade en el campo de fútbol, con el que concluirá esta muestra folk.

Los participantes han sido alojados en colegios mayores, residencias, tiendas de campaña cedidas por el Ejército y colegios públicos acondicionados para la ocasión.

Además del programa oficial, el colorido y espectáculo del centenar de grupos esparcidos por la ciudad está convirtiendo las noches de Valladolid en un polifacético y atractivo escenario, con cientos de grupos jóvenes ofreciendo espontáneamente su música por las calles.



Europeade ha reunido a cerca de 4.000 jóvenes. Foto Efe.

FEVE anuncia el cierre «total» de la línea León-Bilbao

León. (Ical).— El presidente de Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE), Joaquín Martínez Vilanova, anunció el «cierre total y definitivo» de las líneas de largo recorrido antes de marzo de 1991 y la supresión de 200 de los 240 puestos de trabajo que la compañía estatal mantiene actualmente en León. Este proyecto, denominado «Racionalización de los recursos humanos», ha sido presentado al Comité de Empresa de FEVE, cuyo plantilla total sufrirá una reducción de 460 trabajadores antes de diciembre.

La Coordinadora para la Defensa del Ferrocarril, integrada por el conjunto de partidos del arco parlamentario leonés, los sindicatos y la Diputación de León, al conocer el «duro» Plan de Reestructuración de la empresa ferroviaria estatal ha decidido convocar para el lunes una reunión urgente en la que se estudiará la situación y se exigirá al secretario provincial del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, que «explique sus últimas declaraciones» en las que aseguró que la línea León-Bilbao tenía el futuro asegurado.

El secretario de la Coordinadora y miembro del Comité de Empresa de FEVE por UGT, Ricardo Robles, se muestra sorprendido y escéptico sobre el futuro de la empresa en

la provincia leonesa. Robles considera «muy dura» la reconversión planeada por la dirección de la compañía ferroviaria y asegura que en la reunión del lunes se instará al secretario provincial del PSOE para que concrete, si existen, los acuerdos que ellos alcanzaron con el ministro de Transportes, José Barrionuevo.

El Plan de «Racionalización de los recursos humanos» previsto por la dirección de FEVE señala que se cerrarán todos los trayectos de largo recorrido, tanto para viajeros como para mercancías, y que se potenciarán los recorridos de cercanías. Este planteamiento supone, según los representantes sindicales, la clausura definitiva de la línea que une León con Bilbao.

Las supresiones de puestos de trabajo anunciadas durante la reunión pretenden efectuarse a través de jubilaciones anticipadas y bajas incentivadas. FEVE ha establecido ya un calendario de reestructuración, que se divide en tres fases. Una primera, en la que se negociarán los acuerdos con los sindicatos y que concluirá en octubre. Después, se cerrarán las bajas y jubilaciones antes del 31 de diciembre y, finalmente, se realizará el cierre de líneas y la reestructuración del personal antes de marzo de 1991.

NUEVE PROVINCIAS

Un dúo dinámico

José Luis Guerrero

dente y secretario general, tras sus encuentros a lo largo de la semana: A partir del congreso del Centro Democrático y Social que tendrá lugar los días 29 y 30 de septiembre el nuevo presidente y por lo tanto nuevo líder del CDS en Castilla y León será Luis Aznar, actual portavoz de su grupo parlamentario en las Cortes de Fuensaldaña. Daniel de Fernando ha cubierto una etapa importante en la vida del partido y para los tiempos venideros se hace precisa la presencia de un hombre más joven que venga con nuevos ímpetus a empujar un partido que anda un tanto alicaído. Ese hombre es el hoy secretario general de los centristas castellano-leoneses, Luis Aznar, quien recibirá la herencia de Daniel de Fernando en una operación de defenestración apadrinada por el propio De Fernando, quien se tomará el descanso veraniego para meditar cómo se debe producir el traspase de poder.

En su día, en esta misma columna, apuntamos que Luis Aznar era el hombre llamado a dirigir el futuro del CDS en Castilla y León, indicando que podría ser el dirigente capaz de negociar con el PSOE por su tendencia centro-izquierda en un futuro si, como se ha publicado en la prensa nacional, Adolfo Suárez ha decidido aliarse con Felipe González.

Luis Aznar ha sido crítico con los pactos que su partido firmó con el PP, aunque está convencido de que debe respetarlos.

Si Luis Aznar se perfila como nuevo jefe de filas del CDS castellano-leonés, obviamente dando los pasos con prudencia porque lo que ahora se está haciendo es acabar batallas y poner bálsamo en las heridas, quien parece acaparar boletos para encabezar el cartel electoral de este partido es José Luis Sagredo.

Si bien él afirma sistemáticamente no tener ningún deseo de presentarse como candidato a la presidencia de la Junta en las elecciones autonómicas, a nadie

se le oculta que la línea de trabajo marcada desde la Consejería de Medio Ambiente que dirige, con una fulgurante proyección de su figura y con una presencia constante en los medios de comunicación, hace de él un hombre muy candidatable; sin duda, el más presentable de entre los activos humanos que su formación política tiene en nuestra comunidad autónoma.

Luis Aznar para el Parlamento y José Luis Sagredo para el Ejecutivo forman un dúo muy dinámico que va a tener que trabajar duro y de la mano si quieren tener éxito en los comicios venideros.

DR responde a Democracia Regionalista, el partido surgido en Valladolid con presencia en Burgos y Palencia, que nace de los escindidos del CDS.

Acaba de inaugurar sede y ha dicho claramente que no son un club de opinión y que aspiran al poder, porque sólo desde el poder se pueden realizar los proyectos. Anuncia para noviembre su congreso constituyente, manifiesta que su ideario es «la defensa de los intereses comunes y específicos de esta tierra» y su futuro es más que incierto.

Los socialistas, al tran-tran

Como se suele hacer en el juego del más cuando se quiere ganar la partida piedra a piedra, poco a poco, los hombres del PSOE de Castilla y León van al tran-tran en la tarea de preparar un programa y un candidato electorales para la primavera del 91. Del congreso de Avila del mes de diciembre saldrá el documento político e ideológico que habrá de servir de base para el programa electoral. El paso del tiempo afianza la figura de Jesús Quijano como candidato. Demetrio Madrid no ha reaccionado desde el congreso extraordinario de Salamanca y es toda una incógnita si dará o no la batalla.

«La autodeterminación violenta la Constitución y los estatutos de autonomía», la frase es de Jesús Posada, presidente del Gobierno de Castilla y León, expuesta en la conferencia que pronunció en la Universidad de Verano de El Escorial.

El eco que esta afirmación ha tenido en la vida nacional ha sido escasa. No cabe duda que encierra una gran carga política, aún a pesar de su escaso calado. Lástima que muchas veces los informadores estemos más pendientes de quien dice las cosas, que de las cosas que se dicen.

El mes de julio no puede terminar con mayor intensidad en cuanto al ambiente político castellano-leonés se refiere. Esta última semana ha vivido acontecimientos de primera línea como la conferencia pronunciada por el presidente de la Junta, Jesús Posada, en la Universidad de Verano de El Escorial, donde ha hablado sobre «Autodeterminación y Autonomía en el sentimiento colectivo de Castilla y León», o como la reaparición pública del nuevo partido «Democracia Regionalista» que ha presentado su sede en Valladolid, o la reunión del comité regional del Partido Socialista para decidir que será en Avila a mediados de diciembre cuando se celebre el congreso ordinario del partido en el que se aprobarán las pautas electorales de los próximos comicios autonómicos y locales, o la presencia de José María Aznar inaugurando unas piscinas en Almazán con la crítica de los concejales socialistas acusándole de no estar legitimado para ello.

Como se ve, la semana ha sido pródiga en acontecimientos, y no sólo políticos, por cuanto Valladolid está siendo sede de la Europeade 90, una muestra folklórica en la que participan 4.000 jóvenes de 14 países europeos. Un festival que tuvo su mancha inicial cuando en la noche del jueves un grupo de italianos, descontentos con el alojamiento que se les había deparado en Olmedo, decidieron boicotear el primer recital, haciendo desaparecer los micrófonos.

Políticamente la semana ha finalizado con una reunión de notables del Centro Democrático y Social. En la sede de Valladolid, su presidente regional, Daniel de Fernando, ha dado cita a los dirigentes del partido para, en principio, hacer una especie de despedida veraniega. Sin embargo, lo que iba a ser una reunión fin de curso, ha tenido un trasfondo con consecuencias a medio y largo plazo, porque a corto todo el mundo se va de vacaciones.

A la reunión se había llegado ya con el acuerdo entre los dos dirigentes regionales centristas, presi-



El Presidente del Gobierno meditará en Doñana la oportunidad de una crisis

Madrid (Colpisa, Susana Olmo).— El presidente del Gobierno, Felipe González, aplazó una vez más la decisión de cambiar a su Gobierno a pesar de las presiones del vicepresidente Alfonso Guerra y de un sector del partido que intentaron inútilmente convencerle de la oportunidad de un reajuste. El jefe del ejecutivo meditará en su retiro de Doñana la conveniencia de abordar una crisis profunda a su regreso de las vacaciones o bien demorar el desenlace hasta los primeros meses del invierno. Si llevara a cabo la remodelación en septiembre, despejaría en gran parte la polémica suscitada en el PSOE sobre la composición de la ejecutiva, que ha de resolver el congreso del partido en noviembre.

Felipe González no hizo caso a Alfonso Guerra que le aconsejó hacer una crisis después de las elecciones autonómicas de Andalucía. El vicepresidente planteó entonces su salida del Gobierno y propuso a González aprovechar esta vacante para llevar a cabo una profunda remodelación que incluyera a las principales carteras del Gabinete. Varias razones influyen en los partidarios del cambio. En primer lugar, el deseo de Alfonso Guerra, reiteradamente expuesto, de abandonar el Gobierno para dedicarse a otros menesteres. En segundo término, el cansancio de los ministros más veteranos que están al frente de las mismas carteras desde la llegada al poder del PSOE. Las diferencias entre Guerra y Solchaga, el enfrentamiento de éste con un sector del partido, y la oportunidad de "mover el banquillo" para ofrecer a la opinión pública la imagen de que el PSOE dispone de cuadros suficientes para relevar a los actuales altos cargos son otros de los motivos que barajan los abanderados

del cambio.

Frente a ellos se opone la resistencia de González a las crisis y su rechazo a las imposiciones externas. El jefe del Gobierno ha manifestado en varias ocasiones que se encuentra a gusto con el actual equipo ministerial y ha comentado los problemas que le plantea el rodaje de los nuevos responsables que inevitablemente necesitan algunos meses para dominar los entresijos del complicado aparato de la Administración. Si además González se ve obligado a prescindir de su más estrecho colaborador y a cambiar a los titulares de los ministerios con mayor peso político, la dificultad que tiene para abordar los reajustes es aún mayor. Si hiciera caso a las indicaciones de Guerra, tendría que decidir si nombra un nuevo vicepresidente o prescinde de esta cartera, y buscar un candidato para el ministerio de Economía, el cual debe reunir unas características nada fáciles de encontrar.

Si González tomara la decisión de hacer la crisis en el mes de septiembre, despejaría en gran parte la polémica abierta en el PSOE sobre la composición de la próxima ejecutiva del partido y la inclusión de miembros del Gobierno.

En caso contrario, el debate se reanuda con el comienzo del curso político y se convertirá en el centro de atención del 32 congreso.

Este puede ser uno de los motivos que impulsen al presidente a anunciar la remodelación antes del congreso ya que la dirección del partido pretende que el máximo órgano del PSOE dedique en esta ocasión todos sus esfuerzos al debate ideológico, a partir de las propuestas recogidas en el manifiesto del Programa 2000, y no disperse la atención en asuntos que considera irrelevantes para el proyecto socialista.

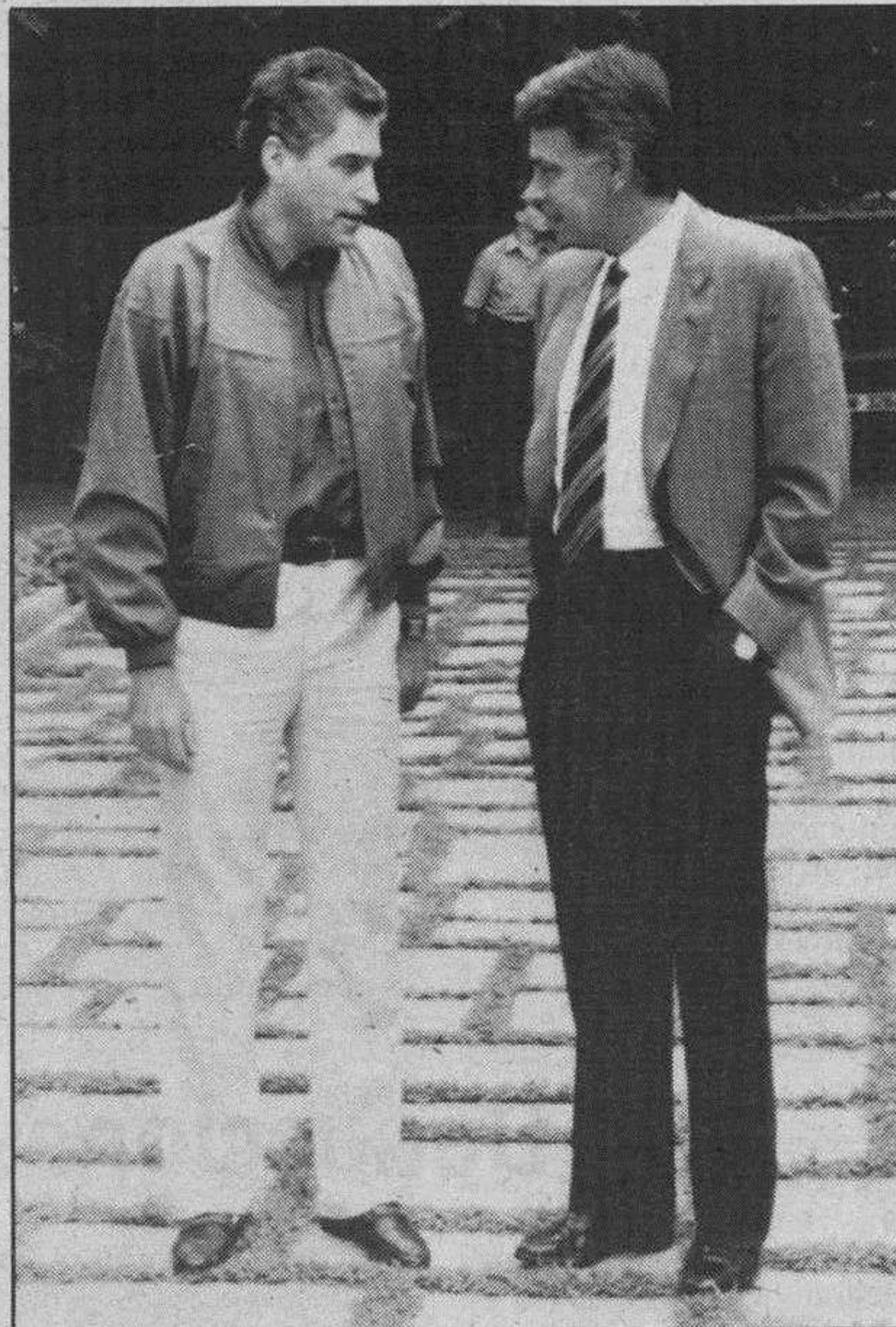
Felipe González recibió al primer ministro rumano

Madrid (Agencias).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, se entrevistó ayer con el primer ministro de Rumania, Petre Roman, quien se encuentra en Madrid en visita privada. Ambos políticos aprovecharon el encuentro para hacer un repaso de las relaciones bilaterales.

Igualmente aprovecharon para realizar un análisis de los procesos democráticos de los países de la Europa central.

Petre Roman llegó a Madrid a mediodía e inmediatamente se trasladó al palacio de la Moncloa donde fue recibido por el presidente Felipe González. En su encuentro, al que siguió un almuerzo, los dos jefes de gobierno estudiaron la evolución política de Rumanía desde la celebración de las elecciones de abril, así como la situación de los restantes países centroeuropeos que viven un proceso similar de recuperación de sistemas democráticos. El presidente González reiteró a Roman el apoyo del gobierno al actual régimen rumano y la decisión de impulsar los intercambios comerciales en el marco del acuerdo de cooperación económico e industrial firmado entre ambos países.

González y Roman analizaron también las relaciones entre la Comunidad Europea y los países de la Europa central, la política de cooperación de los doce y el proceso de integración europeo. El primer ministro rumano, quien ya tuvo ocasión de conversar con el presidente González cuando visitó oficialmente España el pasado mes de abril, permanecerá unos



González, conversa con Petre Roman en La Moncloa. Efe

días en nuestro país en visita privada. Petre Roman tiene intención de encontrarse con su familia española durante su estancia.

La primera visita a España de Petre Roman tuvo lugar el 17 y 18 de abril como presidente de un gobierno de transición, dado que las primeras elecciones libres desde la caída del dictador Nicolae Ceaucescu a finales de diciembre de 1989, se produjeron el 20 de mayo pasado. En aquella ocasión, Felipe González reafirmó su compromiso para la conclusión 'rápida' de un mandato que permita a la CE negociar con Rumanía un acuerdo incluido en los programas más favorables de la Comunidad Europea, firmados ya con Hungría y Polonia.

En su reunión de ayer

González y Roman analizaron los resultados de las elecciones rumanas de mayo, en las que salió vencedor el Frente de Salvación Nacional, que en la Cámara Baja obtuvo el 66 por ciento de los votos y 233 sobre 369 escaños y que otorgaron la presidencia del país a Ion Iliescu con el 85 por ciento de los votos, recordaron las fuentes. Después de las elecciones, y a raíz de los disturbios ocurridos en Rumanía, en los que se produjeron enfrentamientos entre mineros y estudiantes, con muertos y heridos e intervinieron fuerzas gubernamentales, la CE expresó a mediados de junio su 'decepción' por la utilización de la violencia en aquel país.

Petre Roman es de origen español, su madre es de Santander.

Auto de procesamiento contra Rafael López Ocaña

Bilbao (Efe).— La titular del Juzgado de Instrucción número de 1 de Bilbao ha dictado un auto de procesamiento contra Rafael López Ocaña, como presunto coautor material del asesinato del dirigente de HASI, Santiago Brouard, en noviembre de 1984.

López Ocaña se encuentra en prisión cautelar por este caso desde el 30 de marzo de 1989, fecha en que la enfermera del pediatra le identificó en una rueda de reconocimiento como uno de los autores del atentado 'con un noventa por ciento de posibilidades de no confundirme', según señaló durante la práctica de la prueba.

Según publicó ayer la prensa vasca, la primera aparición de Rafael López Ocaña en este sumario se produjo en 1985 cuando su cuñada María Luisa Sánchez Sen, esposa de su hermano Miguel Ángel, declaró en un juzgado madrileño que había visto como Rafael y Luis Morcillo -prófugo en esta causa- sacaban de una vivienda de Madrid las armas propiedad de Juan José Rodríguez Díaz, el 'Francés'.

El procesado estuvo en 'paradero desconocido' hasta el 15 de marzo de 1989 cuando fue detenido por la Guardia Civil en la localidad madrileña de Alpedrete a raíz de una denuncia de su esposa por malos tratos. En aquel momento, quince días después de ser detenido en Madrid, se sometió a una rueda de reconocimiento en Bilbao ante la enfermera del médico vasco y prestó declaración ante la juez del 'caso Brouard'. Rafael López Ocaña negó en esta comparecencia cualquier vinculación con el asesinato y aseguró que durante las fechas en que se cometió el crimen participó en carreras automovilísticas con Ángel Nieto, lo que fue desmentido en varias ocasiones por el corredor.

Fidel Castro y Guerra, cercados

Graciano Palomo Cuesta

nando Castro, afirmando que la venta de la finca «La Carrascosa» se hizo en el despacho oficial del vicepresidente en Sevilla aclara muchas cosas.

La primera que Alfonso Guerra mintió al Parlamento, y la segunda que durante años un despacho pagado con el dinero de todos se ha utilizado para hacer negocios particulares de forma corrupta. Hace unos días el Congreso norteamericano leía la cartilla a un congresista simplemente porque había cobrado por editar unos trabajos realizados por encargo de la Cámara. Cada día que pasa, el «waterguerra» se hace más insostenible para un Gobierno democrático y limpio. De ello debe ser consciente el propio vicepresidente cuando ha arremetido con tanta virulencia contra los jueces por la condena a su otro hermano Adolfo. A otro de la saga, Antonio, el juez lo ha mandado al psiquiatra. ¡Vaya ralea! A partir de ahora deberían denominarse los «hermanos Dalton».

¿Por qué el presidente mantiene como segundo a un político que no duraría ni un segundo en su puesto en cualquier país de Europa? ¿Cuál es la razón profunda para mantener a un personaje abrasado? Sencillamente porque es en el fondo su prisionero.

Si los jueces, como parece, llegan al fondo del asunto, las cosas se van a poner muy serias políticamente hablando y, a lo peor, el señor González se arrepiente de no haber mandado a casa a su «alter ego».

En cualquier caso, el tema de la corrupción dentro del PSOE sigue imparable. El sur puede ser su tumba, porque en una democracia sana y limpia no sólo vale la fuerza de los votos.

Curiosamente, el nuevo presidente andaluz, Manuel Chaves, un hombre bueno y honrado, ha metido en su gabinete a conocidos prohombres del guerrismo y salpicados por el «caso Juan Guerra» como, por ejemplo, el consejero de Agricultura, Leocadio Marín, el delegado de Gobierno que permitió al hermanísimo abrir despacho con el dinerito del presupuesto.

Cuando los reporteros del «Washington Post», Bernstein y Woodward comenzaron con el «Watergate» nadie dio un duro por la historia.

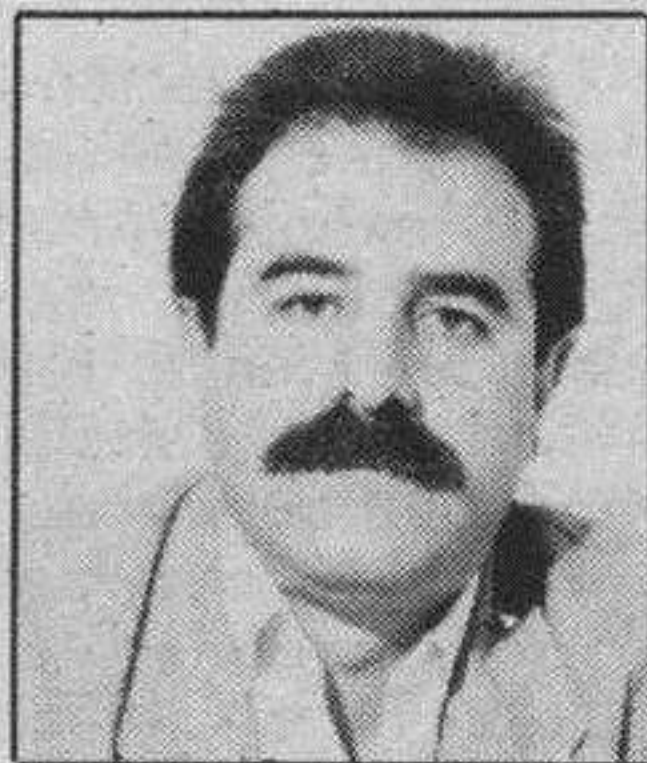
Dos años después Richard Nixon se iba entre lloros a su casa.

Ya veremos.

El general Franco dio órdenes expresas para no romper nunca las relaciones comerciales con el régimen de Fidel Castro, hasta el punto que en «la perla de la Corona» hicieron fortuna muchos españoles.

Uno que no vivió aquellas fechas se sorprende de la reacción que ha tenido el Gobierno español en relación con el caso cubano. Fidel Castro es carne de cañón y más pronto que tarde caerá al grito de «socialismo o muerte». Habrá muerte: No hay otra salida y es el signo de los tiempos. Pero al hilo de la crisis de las embajadas cabe preguntarse qué raros intereses se escinden detrás de la política del Gobierno González. Todo parece indicar que, una vez más, esa reacción nada acorde con las actitudes históricas viene impuesta desde fuera. Para ser claros: desde Washington, cuya administración quiere aprovechar la autoridad moral española y su credibilidad para dar el golpe de gracia al dictador caribeño. Francamente, España se ha «pasao».

La declaración del director general de Ensidesa, Fer-



Rentas inferiores a los 2,5 millones saldrán beneficiadas

Madrid (Colpisa, Alberte Santos).— La reforma fiscal, beneficiará fundamentalmente a las familias con un nivel de renta no superior a los 2,5 millones de pesetas que decidan tributar conjuntamente, aseguró ayer José Borrell, quien advirtió que la disminución de la presión fiscal individual, prevista en los proyectos de ley del IRPF y del Impuesto sobre el Patrimonio "sólo podrá conseguirse mediante un crecimiento de las bases imponibles".

La nueva regulación de la imposición directa española, aprobada por el Gobierno, permitirá mejorar a través de la tarifa y las deducciones el tratamiento de las rentas salariales, incentivar el ahorro de las familias y acomodar la carga que pesa sobre los rendimientos del capital a la de los países de la CEE.

El proyecto de ley del IRPF, que grava las rentas obtenidas anualmente por las personas, introduce la doble tarifa, una para las declaraciones individuales y otra, más favorable, para las conjuntas. Aunque el Gobierno prevé reducir los tipos marginales máximo al 50 por ciento y el mínimo al 18 por ciento en los próximos tres años --para reducir la presión fiscal que recae tanto sobre las familias como sobre los individuos--, en 1991, de acuerdo con la tarifa propuesta para el próximo año, el marginal máximo se situará en el 55 por ciento (actualmente se encuentra en el 56 por ciento) y el mínimo en el 20 por ciento. Pero junto a esta disminución de los tipos, Hacienda ha previsto que los marginales máximo y mínimo se alcancen en tramos de renta más altos.

El secretario de Estado de Hacienda explicó que la reforma beneficia fundamentalmente a los matrimonios con rentas inferiores a los 2,5 millones de pesetas --el 75 por ciento de los contribuyentes--, y advirtió que la reducción

progresiva de los tipos y, consecuentemente, de la carga fiscal que pesa sobre familias e individuos, prevista en el Libro Blanco de la Fiscalidad y en el proyecto de ley del IRPF, tendrá un coste recaudatorio todavía mayor al inicialmente estimado para el primer año de aplicación --300.000 millones de pesetas-- si entre 1990 y 1993 no se incrementan las bases de los contribuyentes. Tras asegurar que la reforma aprobada no pretendió en ningún momento "tirar la casa por la ventana" (en referencia a la recaudación), aseguró que en su conjunto las modificaciones introducidas servirán para aliviar la carga que soportan las rentas de los trabajadores y recordó que en 1991 los perceptores de



José Borrell, secretario de Estado de Hacienda.

ingresos del trabajo dependiente no superiores a un millón de pesetas no tendrán que pagar nada a Hacienda.

Aunque a lo largo de las

reuniones de concertación los sindicatos solicitaban elevar la deducción en base por gastos de difícil justificación a un 10 por ciento de los ingresos salariales de

los contribuyentes (actualmente se sitúa en el 2 por ciento), los responsables de Hacienda han decidido elevarlo a un 3 por ciento, con un máximo deducible de

250.000 pesetas. No obstante, este porcentaje se elevará en 1992 a un 4 por ciento y en 1993 a un 5 por ciento, de acuerdo con el escalonamiento previsto en la aplicación de la nueva ley de renta. Pero junto a este incremento, el proyecto eleva a 25.200 pesetas la deducción en cuota que podrán aplicar los trabajadores por cuenta ajena, aunque esta cantidad podría alcanzar las 68.000 pesetas de acuerdo con la percepción salarial de los contribuyentes. No obstante, de forma paralela, a partir del próximo año, los trabajadores deberán declarar las retribuciones que perciban en especie (vacaciones pagadas, automóviles, apartamentos,...).

El responsable de Hacienda explicó que, de acuerdo con el cuadro macroeconómico previsto para los próximos años, el proyecto de ley pretende contribuir a mejorar la tasa de ahorro de las familias que en los últimos años ha caído de manera espectacular.

El proyecto de ley contempla, para incentivar el ahorro, dejar exentos de tributación los rendimientos generados a lo largo de cinco años por depósitos que no superen anualmente el millón de pesetas. Pero, además, Hacienda libera de tributación en la base de este impuesto las primeras 25.000 pesetas que genere la venta de valores mobiliarios y eleva a 750.000 pesetas la reducción máxima que podrán aplicarse por inversiones en fondos de pensiones. De igual modo, los fondos de inversión colectiva --subrayó Borrell-- pasarán a tributar a partir de 1991 al 1 por ciento, frente al 13 por ciento que soportaban actualmente.

Deducciones y exenciones

Aunque su aprobación definitiva dependerá de la decisión de las Cortes, el nuevo proyecto de renta establece deducciones en la cuota de este tributo de carácter familiar --descendientes y ascendientes que convivan en la unidad familiar--, personales --enfermedad--, por inversiones --primas de seguro de vida, vivienda-- y por donativos. No obstante, salvo diversas novedades en el capítulo de la vivienda, el proyecto de ley

mejora ligeramente las deducciones contempladas por la actual regulación fiscal. De igual modo, de acuerdo con las mejoras introducidas por Hacienda, quedan exentos de tributación los recursos económicos percibidos por actos de terrorismo, incapacidad permanente o inutilidad, desempleo, premios, becas públicas, anualidades por alimentos percibidas de los padres y por el acogimiento de perso-

nas con minusvalías o mayores de 70 años.

La nueva regulación del régimen de estimación objetiva singular, que afecta exclusivamente a profesionales y empresarios, será elaborada el próximo año y entrará en vigor en enero de 1992. No obstante, el proyecto prevé la posibilidad de que empresarios y profesionales puedan acogerse al régimen de estimación directa, si bien exige que previamente se separen

los bienes afectos a la actividad y los que forman parte del patrimonio personal de su titular y diversas demandas del máximo rigor contable. Borrell explicó que, con la reforma del régimen de estimación objetiva, se pretende mejorar el control fiscal que pesa sobre empresarios y profesionales para mejorar, de este modo, la recaudación y poder aliviar las cargas que soportan los trabajadores.

Desaparece del IRPF la desgravación por adquisición de una segunda vivienda

El tratamiento de la vivienda ha sido --según reconoció el secretario de Estado-- uno de los aspectos de la reforma más esperados por la sociedad española. No obstante, el proyecto introduce como grandes novedades la desaparición de la desgravación por intereses en la adquisición de la segunda vivienda y la deducción por alquileres. Para el ejercicio de 1991, se establece una deducción del 15 por ciento en cuota, con un máximo de 75.000 pesetas, de las cantidades satisfechas en el período impositivo por alquiler de la vivienda habitual del sujeto pasivo. No obstante, el proyecto condiciona el acceso a estas deducciones al nivel de renta de los contribuyentes para evitar, según Borrell, que se beneficien de estas ayudas quienes no lo necesitan, de acuerdo con su nivel de renta. Aunque el proyecto de ley elimina la deducción de intereses por adquisición de una segunda vivienda, Hacienda, a pesar del debate abierto durante los encuentros que mantu-

vo con expertos, sindicatos, profesionales y patronal, ha optado por mantener la deducción de intereses en la base por la adquisición de una vivienda habitual, si bien con un límite de 800.000 pesetas. Finalmente, dentro del tratamiento de la vivienda, la nueva ley de renta contempla que los ingresos imputables por una vivienda en propiedad, actualmente en el 2 por ciento, pasen a un 0,75 por ciento sólo para los inmuebles que han sufrido revisión catastral. El resto de las viviendas están sujetas al 2 por ciento actual.

En plusvalías el proyecto de ley diferencia tanto la naturaleza del bien --inmuebles, valores mobiliarios que no coticen en Bolsa y valores con cotización en los mercados oficiales-- como el período temporal en el que se generan. Aunque de este modo se pretende contribuir a mejorar la justicia fiscal, Borrell advirtió que "la ingeniería financiera tiene una imaginación infinita para convertir y oscurecer la tributación de los bienes".

Reformas en el Impuesto de Patrimonio

Madrid (Colpisa, A.S.).— El proyecto de ley del Impuesto sobre el Patrimonio eleva la obligación de declarar a partir del próximo año a quienes tengan una base imponible superior a 15 millones de pesetas --frente a los 9 millones de pesetas actuales-- o posean un valor patrimonial de bienes y derechos superior a los 100 millones de pesetas.

El proyecto de ley del Impuesto sobre el Patrimonio eleva la obligación de declarar a partir del próximo año a quienes tengan una base imponible superior a 15 millones de pesetas --frente a los 9 millones de pesetas actuales-- o posean un valor patrimonial de bienes y derechos superior a los 100 millones de pesetas, según explicó ayer el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell.

Base imponible inferior a 15 millones

Según explicó el secretario de Estado de este modo, la Administración fiscal podrá controlar aquellos patrimonios que a pesar de superar por su valor los 100 millones de pesetas, tienen, sin embargo, una base im-

nible inferior a 15 millones de pesetas.

La tarifa, aprobada para este tributo por el Gobierno para el año próximo, establece el tipo marginal máximo en el 2,5 por ciento para bases superiores a los 1.600 millones de pesetas y el mínimo en el 0,2 por ciento.

El proyecto de ley elimina, además, la reducción por hijos, ya que, según explicó Borrell, se trata de un impuesto individual que a diferencia de las regulaciones anteriores no pretende gravar el patrimonio acumulado de todos los miembros de la unidad familiar "sino de los individuos", tras la sentencia del Tribunal Constitucional.

Tributación estrictamente individual

De este modo, con estas modificaciones, el Impuesto sobre el Patrimonio se plantea como una tributación estrictamente individual de las personas físicas.

En su proyecto, Hacienda exime de acumular en el patrimonio de las personas el ajuar doméstico, los derechos consolidados de los planes de pensiones y los derechos de propiedad intelectual o industrial del autor.

Tras la elevación de 9 a 15 millones de pesetas del mínimo exento, durante el próximo año los matrimonios que sigan el régimen jurídico de gananciales tendrán que tributar a partir de los 30 millones de pesetas, lo que supone --según explicó el secretario de Estado de Hacienda-- triplicar el mínimo exento por matrimonio vigente en 1987. No obstante, una de las grandes novedades que presenta la reforma de este tributo, adelantada ayer por el ministro de Economía, Carlos Solchaga, consiste en la obligación de tributar en al menos un 20 por ciento de sus ingresos por patrimonio a aquellos contribuyentes que sumando sus

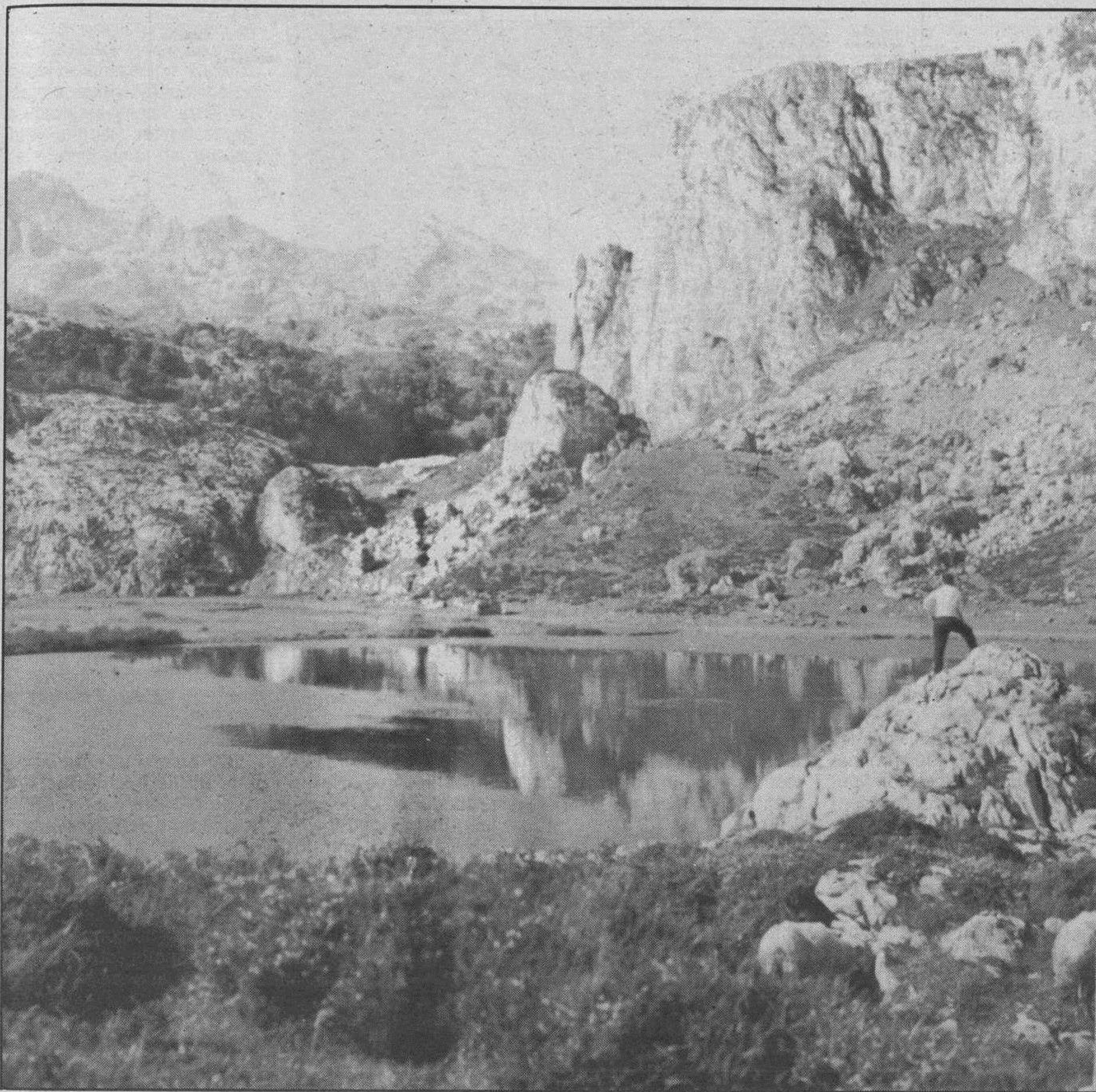
obligaciones fiscales en renta y patrimonio superen el 70 por ciento de sus ingresos y que, hasta ahora, quedaban excluidos de tributar en el Impuesto sobre el Patrimonio.

El secretario de Estado de Hacienda explicó que de este modo se evitará que patrimonios importantes sin ninguna rentabilidad dejen de tributar tanto en el IRPF como por el Impuesto sobre el Patrimonio.

La tarifa aprobada para el próximo año eleva al 2,5 por ciento el tipo marginal máximo que se alcanzará en tramos patrimoniales superiores a los 2.500 millones de pesetas y sitúa en el 0,2 por ciento el tipo marginal mínimo para rentas patrimoniales de 25 millones de pesetas.

De cualquier modo, el tipo efectivo de este impuesto se reduce para patrimonios inferiores a los 117 millones de pesetas y se incrementa ligeramente en los tramos de renta superiores a esta cantidad.

Estampas burgalesas



Los versos son para el verano

Juan José Pérez Solana

Además de las bicicletas, también los versos son para el verano. El leerlos, y si cabe —que debe haber—, el intentar construirlos, aunque esto parezca privilegio reservado para unos pocos. Que conste que se habla de versos, lo cual no necesariamente obliga a entrar en reinos de la alta poesía (para lo que, efectivamente, se requieren dotes sublimes), y se sugiere además, el cumplido abanico temático con que nos brinda la estación. Muchos adolescentes aprovecharon los primeros fuegos de amor para entrar en estos artificios métricos donde la palabra busca singular acomodo entre rimas y acentos. Otros tantos, arriados por conveniencia a la naturaleza, cantaron al agua y su manantial, al lauro y su dulce sombra, al ruiseñor y su embelesado canto. Los que por humores no disimulados prefirieron hacerse y tirarse al monte tuvieron en el pino su alborozo y convirtieron su arboleda en santuario verde. Más montañeses, pero con idéntico humor, otros trashumaron por robledales y hayedos, carrasacas y páramos en busca de la cueva perdida, del olmato viejo herido por el rayo, y allí pulsaron su lira. Las peñas escarpadas, los vallejitos perdidos tras la loma, los dulces oteros donde sobrevuela el cuervo ex-

traño, fueron motivo de inspiración para otros más propensos a la ascética y al lenguaje de los símbolos. Con sus primicias poéticas se llevaron medio mundo natural a sus adentros y de ellos aún viven.

A Dios gracias las antologías de los grandes están llenas de estos apuntes del corazón enamorado del medio natural. Convendría, si quiera para relucir viejos tesoros, recordar —eso significa, entre otras cosas «recordar», volver a meter en el corazón— recordar, digo, a algunos de los que estas tierras pisaron y en los libros de lujo dejaron su huella poética. El gran Machado hizo célebre su intimidad paisajística por aquellas benditas tierras de Soria y, en particular, por parajes cabe el Duero. Casi por la misma senda del sentido y del sentimiento quiso ir y fue el gran Azorín haciendo otra Castilla desde su corazón... Aquellos del 98 fueron, por lo general, expertos tanto en el paisaje como en el sentimiento hasta el punto de poder casi decir que nos «lo redescubrieron». Por lo menos, nos lo hicieron consustancial sin necesidad de estar afincados a ninguna escuela bucólica ni a ninguna corriente alegórica. Vieron, vivieron y cantaron, eso es todo.

Por estos caminos de

Dios anduvo el bueno de Gerardo Diego que lo mismo cantaba a Las Marzas que hacía una balada del Duero infante o requiebraba con sus versos haciendo canciones de trilla. Uno de los nuestros, don Victoriano Crémer, bien se sabe estos oficios de hacer elegías —algunas con muchísimo fundamento— a la tierra burgalesa, y otro —que reciente nos dejó— don Bonifacio Zamora aprovechó la piedad desparramada por la geografía para regalarnos, en su día, con un exquisito Marial...

Desde hace ya muchos años está de moda la que podríamos llamar poesía de viaje que no es otra cosa que una cumplida agenda del corazón: iqué bien cantaron a los ríos Federico Muelas al Júcar, Luis Rosales al Duero «Va el Duero alabando a Dios», Dionisio Riduejo a la ribera del Eresma...! iqué bien quedaron estampas como la de Manzanares el Real en la pluma de Vicente Aleixandre, la de un pueblo cualquiera en Luis Felipe Vivanco, la del Jardín del Generalife o la de Guadalajara o la de Guadarrama en las páginas de Leopoldo Panero, o la de Puerto Lápice en Garcíasol o el Madrigal a Castilla con que nos regaló García Nieto o la calle de Leonor González de María Elvira Lacaci...!

qué bien y qué afortunados los campos de secano de Demetrio Castro Villacaña y los toros de Guisando de Gloria Fuertes y el cartel de toros de Luis López Anglada! Aunque de toros, toros, la pluma maestra es la de Rafa Morales: «Qué alegría en el campo, qué alegría, qué rumor de romero y amapolas»... o llamándole así: «Es la noble cabeza negra pena...».

Al dictado del corazón y siguiendo la pauta del recuerdo y la costumbre en la mirada escribe, por ejemplo, Rafael Montesinos «Canción del cogedor de aceitunas» y José Hierro «Alucinación en Salamanca», y Carlos Bousoño un poema titulado «El barco». Y el barco se refiere a España. A Manolo Alcántara le sorprendemos un día como carretero camino de Ronda y otro andante por Toledo y Avila. A Eladio Cabañero le encantaban, para estos menesteres poéticos, los trenes perdidos en La Mancha al sol, o en La Mancha vendimiada. A Carlos Murciano le han visto tomando apuntes para los cuadernos de su poesía allá en Matasejún, Calatañazor, Segovia...

Cuando el pie está pronto y el ojo encariñado —encantos primordiales de este tiempo— la predisposición al verso, por poco ánimo que se tenga, está cantada.

Atmósfera

Agujero del ozono: La catástrofe está a la vuelta de la esquina

Santiago Solís

El agujero de ozono no sólo crece en la atmósfera sino también en la consideración de la opinión pública mundial y de los círculos políticos, científicos y ecologistas.

La disminución ozónica aumenta en la Antártida y se extiende al Artico amenazando a los seres vivos, mientras que los esfuerzos para reducir, reciclar o sustituir los causantes del fenómeno son positivos pero insuficientes.

El problema proseguirá después de mediados del próximo siglo, ya que los acuerdos para solucionarlo se ven obstaculizados por intereses económicos.

La situación fue analizada en las jornadas internacionales «Salvemos el ozono» (SEO), organizadas por la Federación Amigos de la Tierra, que se desarrollaron del 24 al 26 de Mayo, en Madrid, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, con la participación de 17 expertos españoles y mundiales.

La capa de ozono, un gas de origen biológico que recubre el Planeta y filtra las radiaciones ultravioletas (UV) del Sol en la alta atmósfera, disminuye cada primavera su espesor sobre el casquete antártico, originando el famoso «agujero».

El deterioro, descubierto a comienzos de esta década, se debe principalmente a la acción de los gases clorofluorocarbonos (CFCs), que se usan en los aerosoles, frigoríficos y el aire acondicionado y como disolventes y expansores de plásticos.

También contribuyen a destruir el ozono estratosférico otros agentes, los halones, que se utilizan en los extintores de fuego, y el metilcloroformo, un disolvente industrial.

El aumento de las radiaciones UV que llegan al Planeta puede producir cáncer de piel, dañar los ojos y el sistema inmunitario del hombre, además de matar plantas y animales pequeños.

El agujero antártico ha crecido y es tan grande como alto el Monte Everest, mientras que el ozono seguirá deteriorándose sino decrece la concentración de CFCs y las expectativas son funestas ya que la capa se ha reducido hasta un 17 por 100 y al ritmo actual aparecerá otro agujero en el polo Norte, dijo el divulgador científico John Gribbin en las jornadas SEO.

La vida media de los CFCs varía entre los 70 y los 140 años, por lo que aunque ahora mismo se dejen de utilizar radicalmente, la concentración del cloro que destruye el ozono «no alcanzaría los niveles de seguridad antes del año 2050», según el físico Javier Cacho, del Instituto Nacional de Técnicas Aeroespaciales (INTA).

Para el biofísico holandés Jan van der Leun, del Plan de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente «si continúa la disminución del ozono los casos de ceguera y cáncer de piel aumentarán» y los rayos UV provocarán quemaduras, cataratas, envejecimiento y enfermedades infecciosas en las personas.

También se ha comprobado que las radiaciones UV hacen que las plantas crezcan menos, lo que afectará la producción agrícola, y que destruyen los organismos marinos, lo que afectará los recursos pesqueros y contribuye al calentamiento de la Tierra, señaló Van der Leun en las jornadas «Salvemos el ozono».

Las investigaciones para encontrar sustitutos de los CFCs se desarrollan positivamente y ya han aparecido nuevos productos con una vida más corta y menos dañinos, según Vivian Sheridan, representante de la empresa norteamericana Dupont, la mayor productora de estas sustancias contaminantes.

Los fabricantes españoles de aerosoles aseguran que están investigando productos alternativos a los CFCs no perjudiciales para el escudo protector del Planeta y que han reducido ya el uso de estos gases por debajo del 90 por 100.

Por su parte, los ecologistas aseguran que las iniciativas empresariales y los acuerdos políticos efectuados hasta ahora son insuficientes o no se cumplen, mientras otros afirman que las sustancias alternativas mantienen su impacto en el calentamiento de la Tierra conocido como «efecto invernadero».

Los grandes productores de CFCs, como Estados Unidos y Gran Bretaña, titubean al tomar medidas para reducir el impacto de estos gases, debido a la presión de sus industrias químicas y a las exigencias de los países menos desarrollados que sólo aceptan sustituirlos si les transfieren la nueva tecnología sin costo para no pagar el desastre ambiental cometido por los industrializados.

Ahora, las expectativas están puestas en la reunión de Junio próximo en Londres, donde se revisará el Protocolo de Montreal por el que cerca de 50 países se comprometieron en 1987 a reducir a la mitad la fabricación y consumo de CFCs de aquí al 2000.

La vida de perfil

La razón de 100 años

Alfonso Salgado

ESTE periódico va a cumplir cien años. Es una buena edad, teniendo en cuenta, sobre todo, que ha sido testigo del fallecimiento de tantas otras publicaciones (sin necesidad de salir de los mojoneros del Municipio). El tiempo en la Prensa es esencial para muchas cosas, desde luego, pero en esto de permanecer, viene a ser como el efecto de una progresión aritmética o geométrica, sólo que, manejando valores humanos como los que hay que manejar, la razón no es un número, sino algo que también ha de ser de naturaleza humana.

La permanencia en el tiempo se multiplica por una razón humana que consiste en salir cada mañana al servicio de los lectores.

Eso o perecer. Y ya digo: estamos a punto de cumplir los cien años como publicación diaria.

En ese menester de hacer la obra «Un siglo DB», con frecuencia me han asaltado emociones que son difíciles de explicar. Cuando andaba con el primer tomo, pensaba en compañeros que no pude conocer. Mientras ellos sabían del gusto amargo de una España que tenía que beber el acibar en cuatro continentes en los que ondeaba nuestra Bandera, habían de escribir en un Burgos pequeño, íntimo y que ni siquiera tenía fuerzas para soñar con ser una ciudad medianamente importante.

Al pasar por el segundo y tercer tomos, las emociones se refirieron a una España que caía en picado, postergada por luchas interiores, por derrotas en todas partes. Y llega el cuarto tomo: ya hay compañeros a los que he conocido, que están aquí o que han dejado de estar sobre la vigencia laboral e, incluso, sobre la misma vida. Donde, desde luego, siguen estando, es en el corazón de los que los conocimos. De ellos es de quienes estamos aprendiendo la razón de estos cien años. Es la de salir cada mañana con la idea de haber servido a Burgos. No salir contra nada ni contra nadie, como no sea que esté contra esa evidencia del mismo Burgos. Eso agrada porque se tiene la sensación de que aún aguardan otros cien años, por lo menos.

Burgos y el enigma del origen de Cantabria

Alba (y XX)

Jorge M.º Rivero San José

Existen dos textos preciosos, en la «Crónica General de España» escrita por Florián de Ocampo, que constituyen un testimonio de enorme valor en relación con el momento en que los moradores de los Montes Idúbedas, deciden romper su ancestral enclaustramiento cabe las cumbres de La Demanda y de Urbión, y acometer la colonización de nuevas tierras que proporcionasen medios de vida a una población en constante crecimiento demográfico.

Aunque Florián de Ocampo asume y perpetúa el tópico de los Celtíberos como el pueblo surgido de la fusión de Celtas e Iberos, en las noticias que nos ha transmitido pervive la memoria de hechos remotísimos, sobrevenidos en el momento en que el «homo sapiens sapiens» —hace de ello alrededor de 50.000 años—, emprende su singladura por el orbe, encontrándose un mundo lógicamente huérfano de la presencia humana, excepción hecha de aquellos Neanderthales, de racionalidad harto más elemental, que iniciaron su expansión por Euroasia, siempre a partir de la Península Ibérica, en épocas mucho más remotas. Estos son los textos de Ocampo:

«Como la sucesión y casta de los Celtíberos creciese continuamente y aquel espacio de tierra donde moraban los Iberos, no bastase para tanta multitud cuanta cada día se multiplicaba, convino dejar la comarca pequeña donde nacieron y pasar los Montes Ydúbedas contra las partes Occidentales, para buscar nueva región que poblasen y donde cupiesen».

«Los Celtíberos Españoles habían multiplicado tanto su generación que ya la provincia donde residían estaba llena de pueblos y de repúblicas ordenados en mediano concierto. Destas sobraba por la tierra mucho número de mancebos, hombres y mujeres, dispuestos para toda cosa (...). Señalaron entre sí capitanes y cabezas con que salieron en grandes compañías a buscar nuevas tierras donde cupiesen (...). Toda su jornada fue contra las partes Occidentales de España penetrando por dentro de ella la cual, a la sazón, era muy cerrada de montes sin labor casi ni grangería sino fuese de ganado solamente y aunque por algunas partes de la tal espesura hallasen poblaciones y figura de lugares o villas, eran pocas y mal concertadas, tales que con estar tan dentro de la tierra, parecía de ella y del atavío de su gente faltarles vecindad y participación de personas humanas (...). En otras partes hallaban chozas y cabañas en que moraban hombres con sus mujeres y familias apartados los unos de los otros. Así que los Celtíberos Españoles,

en aquella multitud, pudieron caminar libremente por donde les plugo, sin ninguna contradicción y por los sitios que más les agradaban, y dejaron hechas poblaciones con figura de ciudad, abasteciéndolas de su misma gente (...). A los tales pueblos, aunque fueron pocos, pusieron nombres semejantes a los de otros lugares que dejaban en la Celtiberia más antigua, donde primero salieron».

Era inevitable que nuestros antepasados iniciaran su proceso de expansión por las tierras del Occidente de La Demanda. Siempre existió en el hombre primitivo un afán por recorrer la misma singladura que diariamente realizaba la primerísima de sus divinidades: el Sol. Cae por su propio peso, por consiguiente, que en el momento en que, por vez primera, el hombre abandona sus lares originarios, optase por encaminar sus pasos hacia las tierras del crepúsculo.

La prueba, por otra parte, de que aquellos Celtíberos eran los primeros seres humanos que colonizaban el Planeta, nos la proporciona esa frase en que se alude a la plena libertad de que gozaron para adueñarse de cuantas tierras se les antojaron. Mal podían evitarlo los «Neanderthales», inermes por causa de su inferior capacidad intelectual y que, a la postre, acabaron sucumbiendo ante el avance arrollador del hombre de Cro-Magnon.

Algo parecido a lo que, en una escala distinta y merced en este caso a su mayor desarrollo cultural, ha permitido a los países europeos enseñorearse del mundo a lo largo de los siglos precedentes.

Estas noticias, henchidas de anacronismos, transmitidas por Florián de Ocampo, hallan su complemento en aquellas que ya conocemos respecto a la identificación de «Montes de Oca» —la propia Demanda— como primer lu-

gar poblado de la Península Ibérica. Montes de Oca o las fuentes del primer río Ebro, ese «Campo de Ebrón» al que todos los textos antiguos, sin excepción, proponen como primer lugar poblado de la Tierra.

Y, por último, el Croni- cón Alejandrino abunda en lo anterior al atribuir a los «Tyranos» o «Tarracones» el poblamiento de España: «Los Hispanos, por otro nombre Tyranos o Tyrtenos, que también llamaron Tarracones, dieron origen, tras propagarse, a cinco naciones: Lusitanos, Béticos, Autrigonos, Vascones y Callaicos o Appates».

Ya vimos en su día cómo fue el propio macizo de La Demanda, la cuna de la primera Zarragonia o Zarragonza, habiendo pervivido estos nombres en su toponimia. Como se ha conservado, en relación con el nombre de los «Tyranos», la denominación de un importantísimo valle de la Sierra conocido con el nombre de «Tirón». Por lo que se refiere a los «Tyrtenos», son los antepasados de los «Tártaros», así como de los Celtíberos «Titios». Descendientes todos ellos de aquellos «Titanes» a los que también se considera como primeros pobladores de la Tierra.

Esos «Tiranos» o «Tirones» no son otros que los propios «Tirios», haciendo verdad aquel traído y llevado texto de Estrabón, cuyo primer enunciado podría haber constatado el hecho de que los Celtíberos o Berones hubieran respondido también a los nombres de «tirios», «celtas» y «carcedones» o «cartagineses». Hipótesis nada desdeñable cuando se piensa en todos los «Carcedos» y «Cartagos» de nuestra toponimia, localizados en regiones no precisamente cartaginesas, o recordamos que la «Cartago Antigua» no estaba en África sino en Cataluña, o que fue «Burgo» uno de los nombres de Cartago...

Concluye con este artí-

culo, la larga serie que hemos consagrado al estudio de los más remotos orígenes de España, orígenes vinculados a un determinado enclave geográfico denominado «Alba». No en vano, «Iberia» se ha derivado de «Alberia» o «Albariya» (=río Alba), siendo precisamente «Alba» el precedente del nombre del río Ebro. Y de ahí, precisamente, el que «Alba» y «Ebro» hayan sido siempre nombres gemelos cuya huella ha determinado, en muy buena medida, toda la nomenclatura geográfica universal.

1. **Ebrón**, cuna de la Humanidad, originariamente denominada Alba o Arba. De ahí el primer gentilicio de los hebreos: Albares o Abares.

2. **Roma**, primitivamente denominada Alba, regada por el río Albula o Tíber y poblada por las Albariginas o «Aborígenes».

3. **Grecia**, originariamente Albania, al igual que su vecino país y que toda la península de los Balcanes. De ahí el que los antiguos griegos se denominasen Albanides o Almunides, dando nombre al río Ebro de Tracia.

4. **Egipto**, antiguamente denominada Alberia, Aberia o Aeria, siendo Alhar uno de los nombres del Nilo o Neilo.

5. **Argelia**, deformación castellana de Algeria, variante ésta de Alberia. Integrada con Marruecos en la antigua Berberia.

6. **Africa**, conocida por los árabes con el nombre de Albar o Elber.

7. **Arabia**, topónimo equivalente a Alabia. Araba es el nombre euskérico de la provincia de Alaba.

8. **Armenia**, propuesta también como cuna de la especie humana, es una forma derivada de Albania. Por eso los países de Albania e Iberia configuraban la Armenia superior, siendo Albruz o Elbruz la cumbre más elevada del Cáucaso.

9. **India**, originariamente Albaraz, conocida todavía con el nombre de Baraz.

10. **Ceilán**, cuyo antiguo nombre fue Hibernarum.

11. **Rusia**, también denominada «Rusia Alba».

12. **Alemania**, nombre derivado de Albania Magna, su primera denominación como país regado por los ríos Alba (hoy Elba) e Iber o Rhin.

13. **Suiza**, antiguamente llamada Albecia o Helvecia. Alba fue la capital de los Helvios, pobladores de las orillas del Ródano.

14. **Los Alpes**, nombre deformado de la antigua cordillera de Albas o Albia.

15. **Francia**, regada antaño por dos ríos Alba.

16. **Britania**, deformación de Albritania como la Ebrítania griega.

Por eso estuvo integrada por el antiguo Reino de Alba o Albania (Escocia), siendo Albion el nombre genérico de Gran Bretaña e Ibernia y Hebridias los de sus otras islas más importantes.

17. **Escandinavia**, cuyo Paraíso mítico se encontraba en Balbala o Valhalla, siendo Albalon o Abalon el nombre del Edén celta.

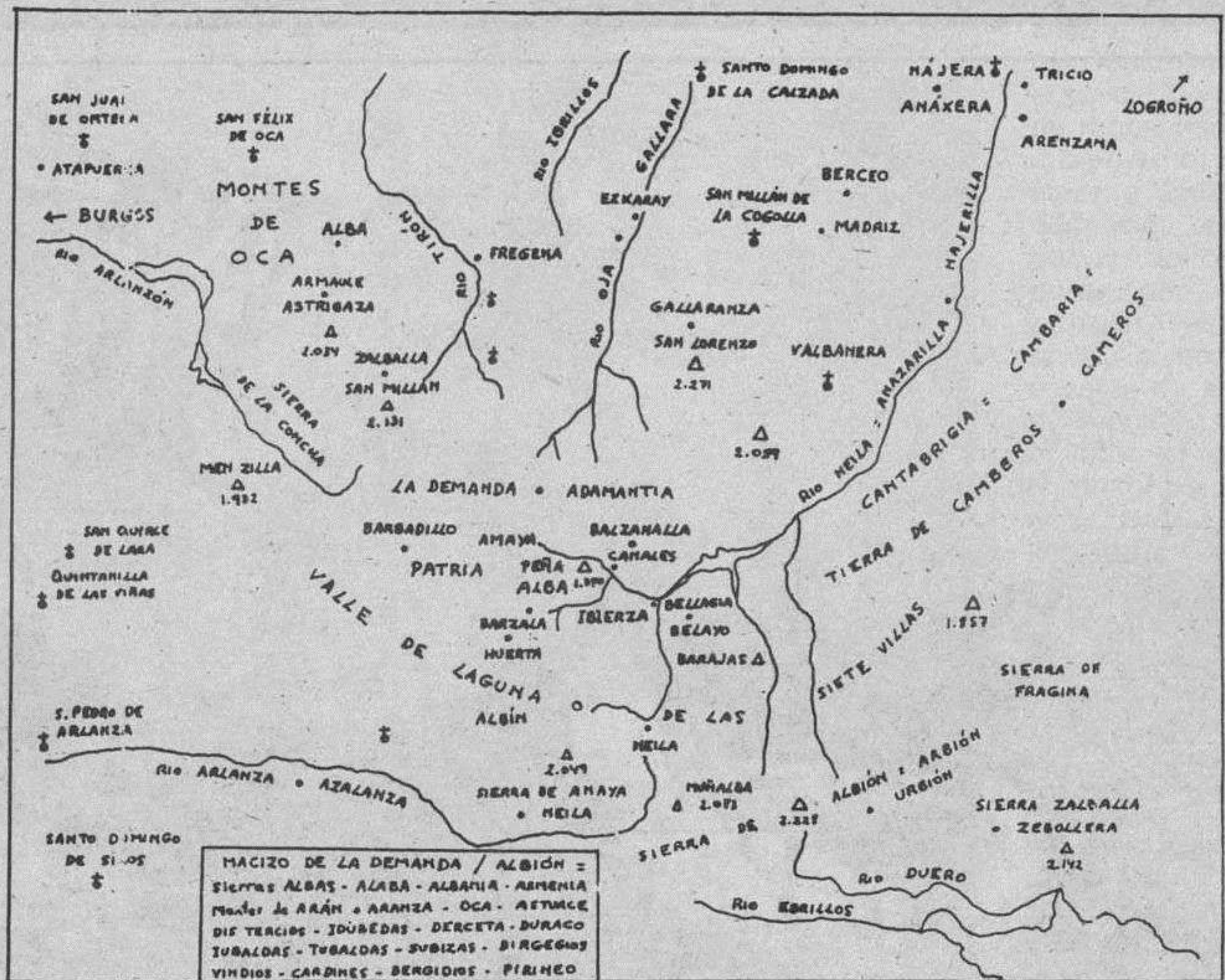
18. La mítica Atlántida, recordará también con los nombres de Albalus o Abalus.

19. **Belgrado**, antaño Alba, al igual que innumerables ciudades antiguas.

Como resulta lógico, los derivados de Alba e Iberia en la Península Ibérica, matriz de ambos nombres, son incontables. Recordemos, entre los primeros:

Alaba, Albarracín, Albacete, Albariya (hoy «Almería»), Albalá (hoy «Ávila»), Alberca, Albufera, Albelda, Tierra de Alba, Alberes (Pirineos orientales), Albas (Cordillera de las fuentes del Ebro) o Albeciras o Algeciras («Puerta de Alba»). Amén de todos los «Villalba», «Peñalba», «Torralba», «Montalbán»...

Como vemos, no es gratuito el hecho de que el Ducado de Alba sea el título nobiliario más importante de España. Y es que «Alba» fue la primera España. Aunque, ¿dónde estuvo ubicada aquella Alba primigenia?



Colaboración

Preludio...

Antonio Baciero



Antonio Baciero

Las estructuras cabezonianas, basadas en una progresiva aplicación racional de los recursos técnicos del teclado, representan el primer lenguaje auténticamente clavierístico de nuestra cultura.

Así con años de avance sobre el resto de las escuelas de teclado europeas, las escuelas de organistas y clavicordistas españoles (castellana, catalana, andaluza...) ofrecen en este glorioso punto de convergencia un primer lenguaje. Incluso por encima de peculiares técnicas individuales de cada uno de los tipos de instrumentos de entonces, un gran género, el de la música y cultura del teclado, se inicia en estos primeros ensayos de concreción idiomática. La música de Cabezón válida para cualquier instrumento de teclado, por estar concebida precisamente para todos y cualquiera de ellos, es quizá desde el conjunto de los diferentes tipos familiares de estos instrumentos donde alcanza el arte de Cabezón su convincente medida de universalidad.

Este conjunto, presidido en nuestra visión por el colofón de posibilidades de abstracción y proyección poética del piano actual (sobre el que Cabezón y los músicos anteriores a Bach tienen tanto que decir) nos da la verdadera altura de estilo y capacidad sintético del genio cabezoniano. *

Como el depositario para un nuevo orden de comunicación estética y desde los materiales más variados y diversos (y hasta antagónicos) vemos desde este arranque del teclado la razón de la riquísima evolución de siglos que le espera. Desde este momento inicial, tanto los himnos de la liturgia del románico como las danzas cortesanas del Renacimiento, desde los primeros vestigios de la variación temática, asistimos al perfeccionamiento de un lenguaje de relación de ideas tratadas y personalizadas con ese perfil de riqueza subjetiva que encontrará tres siglos después su mejor apogeo en el romanticismo: "formas cortas", y transcripciones, largas paráfrasis de uso personal y cortesano, obras de «Intonation» o preludiales, ensayos técnicos de composición, ejercicios para los alumnos, etc... Es todo esto de donde surgirá con brillo y ser propios el gran microcosmos de la técnica del teclado.

Cabezón, aparte de sus valores estéticos y artísticos es un campo de trabajo muy útil para una época como la nuestra de exigencias revisoras y apertura de formas. Su modernidad es constante sorpresa: la problemática de algunas de sus «situaciones» de creación es en extremo interesante y fructífera.

Esta experiencia de «libertad» a nivel de creación poética, de comunicación personal, es lo, que hace de su lenguaje teclístico un asunto tremendamente vivo, actual. No extraña así

pues su visión desde el piano del siglo XX y en los recursos de abstracción y proyección con que la historia nos presenta nuestro instrumento de teclado actual y sea reveladora e increíblemente auténtica.

Y por otro lado para aquella vertiente exigentemente analítica en que se mueve el arte de nuestro tiempo pueden ser «lección» importante estas estructuras que obedecen a una compleja situación de cruce entre dos fundamentales momentos de nuestra cultura: Edad Media y Barroco.

Con elementos de uno y otro lado, Cabezón «inventó» un estilo, equilibrio y armonía, desde la profundidad «interior» de su ser renacentista en una técnica que funde intimismo y colorido, densidad expresiva y ensayismo práctico. Emoción y medida, que prestan a su mensaje artístico singular atractivo.

Y una importancia que radica sin duda en su capacidad sintética, y su cultura, sobre todo por el aliento que percibimos detrás de sus cifras de su gran personalidad.

Ciego, introvertido, místico, poseído por esa efervescencia creadora de los grandes espíritus de su tiempo consiguió a lo largo de su vida y su obra ese estadio de concentración y de cuantía técnica capaz de dar soporte a las más espontáneas, y claras instituciones visuales de su genio, cuyos resultados pudieron así, alcanzar cimas de esa importancia que no es sino el fruto de la libertad desde la disciplina. Se le ha llamado el Bach español, pero sus inmortales páginas ocurren ciento setenta y cinco años antes que las del gran «padre de la música».

Todavía a través de sus obras percibimos con claridad las últimas vidrieras del gótico con toda su policromía y fuerza simbólica alen-

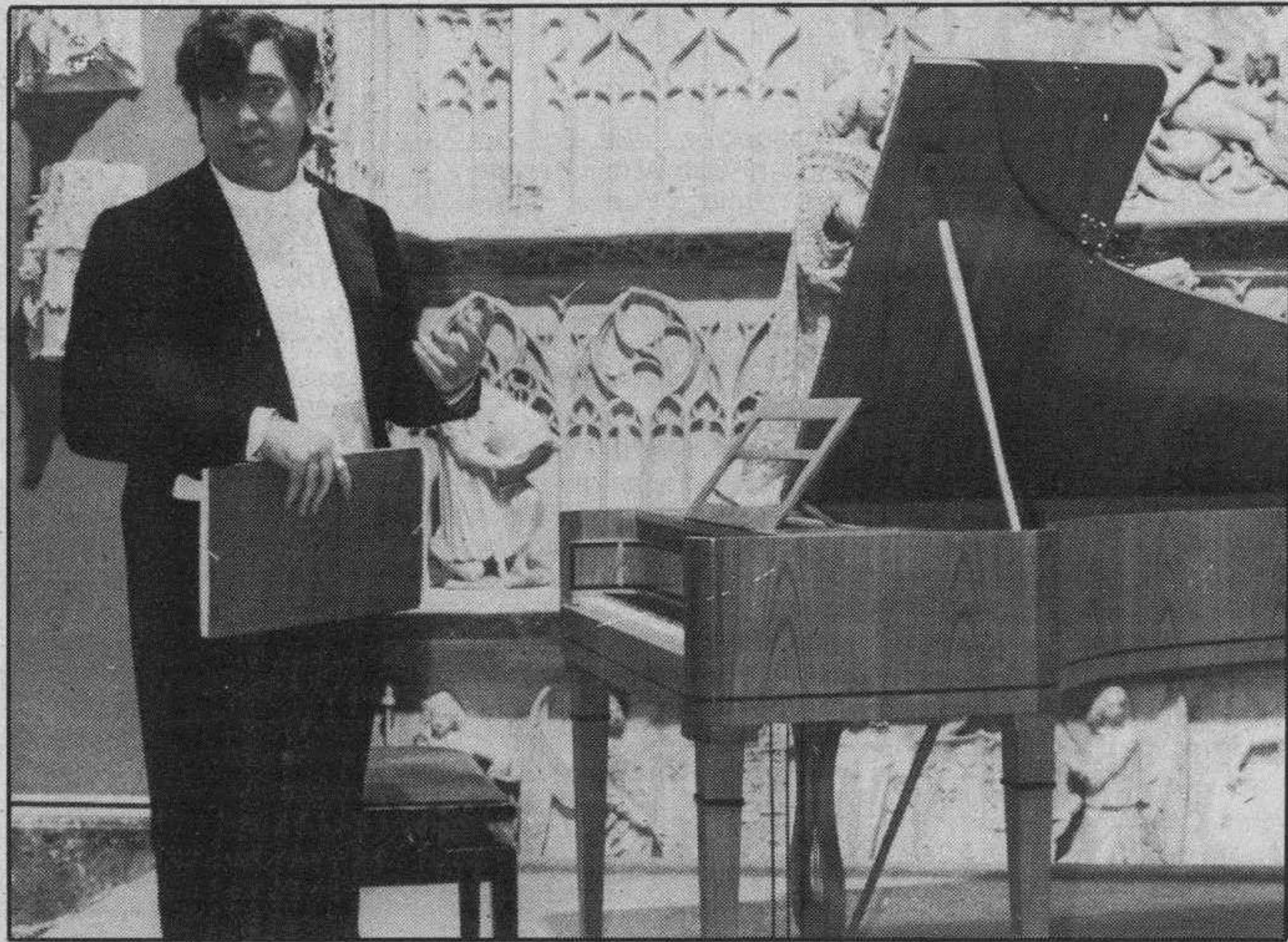
tadas ya por el ímpetu personal renacentista para, por desarrollo técnico y «luz» instrumental, ser ya sin esfuerzo, denso y original barroco. Un barroco «a la hispánica» como el de Teresa de Avila, («entre Dios y entre los pucheros») en el que el más empeñado pensamiento crea esa transparencia y diaphanidad siempre renovada y audaz paralela a un realismo práctico, que es en su base, sabiduría de viejas «fórmulas» del medievo, llevadas a ese desarrollo que admiramos ya en este primer «virtuosismo» del teclado.

Cabezón nos habla, en frase de su contemporáneo Cristóbal de Villalón, desde «el centro en el componer». Magnífica y certera frase, porque evidentemente es desde un «sentido» instrumental no importante por complicaciones «exteriores», pero radiante de los más importantes valores de la música, nos ha legado en castellanísimo gesto en trascendentes sobriedades, las «obradas» de aquel espíritu suyo sosegado y generoso, seráfico como un canto de río, pero tenso como el «buen pan» («limpio, seco y enjuto») —diría el propio Antonio en un documento de arriendo) de sus tierras de Castrojeriz.

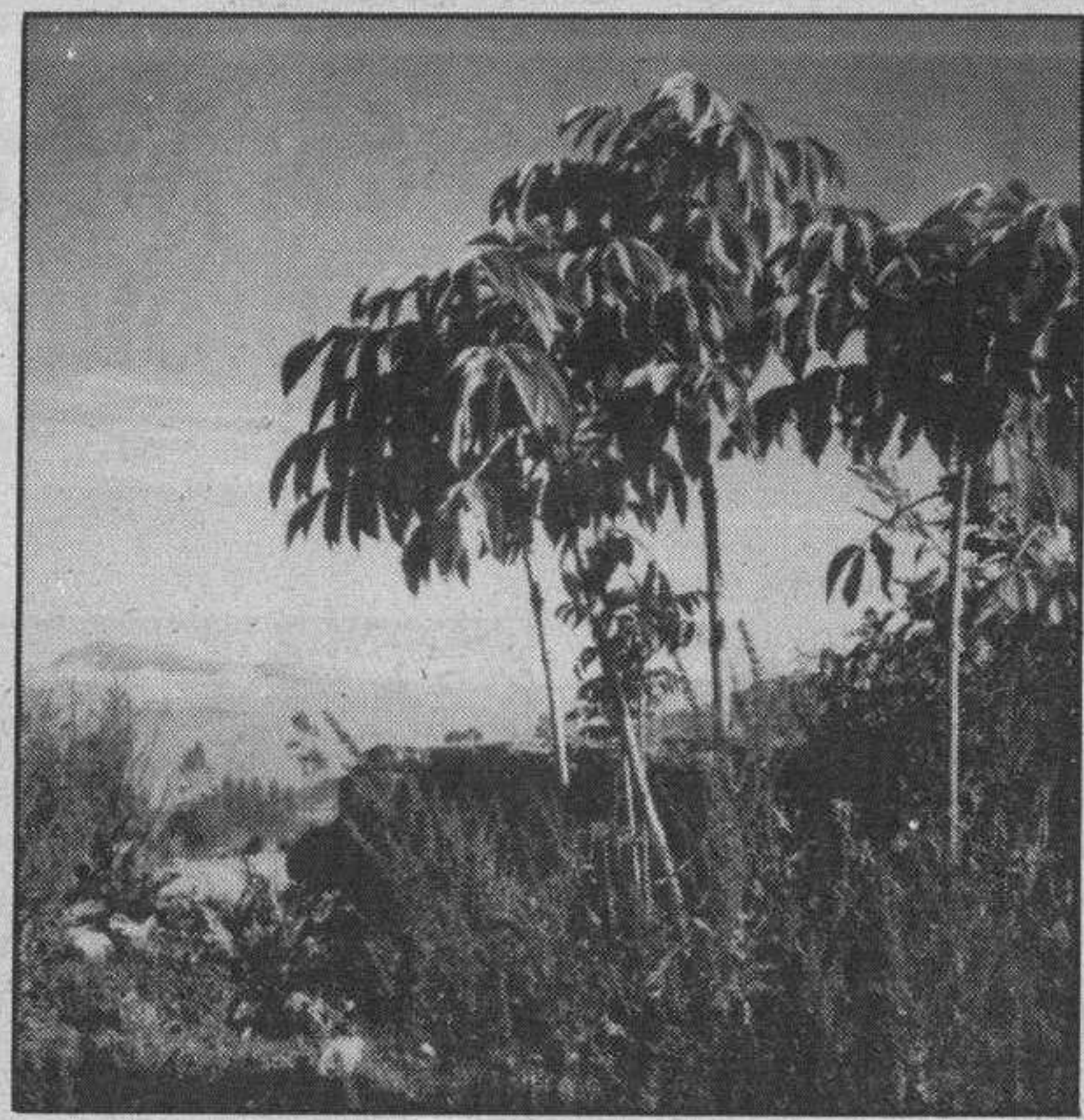
Porque difícilmente ha hablado el gran espíritu castellano de una manera más transfigurada y certera como en estas «meditaciones» (musicales de Antonio de Cabezón).

Un programa Cabezón-Bach representa en sí una cita amplia e importante. El primer escalón y la gran cima del barroco, en confrontación de su estética y su obra, salen mutuamente más fortalecidos y «explicados», más amplios los criterios y abiertas las perspectivas.

Obviamente es un verdadero gran honor para mí el cerrar con estas grandes músicas, tan europeas y tan nuestras la presente edición de la Semana «Antonio de Cabezón» en este magnífico Festival Internacional de Música «Reina Sofía» de Burgos.



El compositor cerrará en Burgos la semana de música «Antonio de Cabezón»



Un verano ecológico con el señor Cayo

Juan Carlos Estébanez Gil

Estimado señor Cayo: El pasado viernes nos reunimos los amigos para decidir dónde pasaríamos juntos unos días de vacaciones. Y hemos decidido acercarnos a Cureña. Me imagino que le extrañará, pero ahora le explico.

Chema, —que ya sabe de sus aficiones periodísticas— ha viajado por la Europa del Este y ha venido alarmado. Nos habló de los dos efectos desastrosos que la industria de estos países producen, la escasez de materias primas y una contaminación considerable; en la ciudad de Astrakán los niños van al parvulario con máscara antigas y en Bielorusia nada ha vuelto a ser igual tras el asunto de Chernobyl.

Juanma, que le preocupa mucho el acoso a la Amazonía, le apoyaba y venga a decir lo de crear una nueva sensibilidad con la Naturaleza.

Pedro y Luismi, que como el Bernardo de su pueblo son muy llevancorarios, no estaban muy por la labor y se inclinaban más a un verano como siempre, en un cómodo apartamento junto a la playa o un recorrido por alguna capital europea; pero Juanma y Chema insistían en lo de la capa de ozono y en la deforestación y en el envenenamiento del suelo y en lo de las lluvias ácidas.

Finalmente votamos y ¡a Cureña! donde había —según Chema— una buena Universidad de verano y donde podríamos pasar unas vacaciones de humanidad. Acondicionaremos la casona de piedra de toba donde la calleja pina y estrecha serpea; limpiaremos el cobertizo del fondo que está junto a la tapia y allí viviremos nuestro verano ecológico.

Ya hemos hecho, a grosso modo, los planes. Por la mañana temprano subiremos al tozal a contemplar el valle y al fondo, el planeo de la bariña sobre los tolmos dentados. Rafa nos dijo que usted nos enseñaría el vuelo del vencejo y el gazar destemplado de las chovas; el reclamo

del cuclillo y el quiú, quiú lastimero del cábaro con sus uñas largas, corvas y afiladas.

¿Se acuerda usted de lo que V.V. afirmaba tras haberle visitado? «Yo veo una cosa aleteando en el cielo y sé que es un pájaro. Veo una cosa agarrada a la tierra y sé que es un árbol; pero no me preguntéis su nombre». A nuestra generación del video y la informática nos pasa un tanto de lo mismo.

También hemos pensado acercarnos por la sombra de trochas y veredas hasta Refico, Quintanabad o Martos y aprender de sus vecinos la ciencia de no tener prisa y de hacer el pan, saborear el sol levantándose sobre el cerro y el sonido caliente de los pájaros. La ciencia del diálogo sereno en la tarde madura cuando reverbera en la memoria de las gentes la historia, la leyenda y el pensamiento forjado en la sabia soledad del valle cuando sólo el hollar la escarcha virgen rompe su silencio. Disfrutar el tímido titular de las estrellas bajo el emparrado de la casa y del agudo sonido de los grillos cuando la sombra y la quietud lo invaden todo mientras en la gran ciudad las luces de neón se adueñan de la noche.

Nosotros, aunque no distinguimos las alholvas de otras leguminosas le echaremos una mano en las cosas de la huerta. Juanma quiere aprender a capturar el lagarto y el picorrelincho. El, también se dedica a esto de la miel y aunque no use como usted el humeón y la escriña le interesa conocer estos bichos que dañan a las abejas.

En fin, señor Goyo, ya tendremos tiempo de charlar con usted. Esperamos que en este verano, nuestros sentidos y pulmones acostumbrados al asfalto y a la velocidad se tiñan de verde y de sosiego. No le hablaremos más de su disputado voto que ya es agua pasada. Más nos interesa saber por qué sirven las malvas y distinguir la flor del saúco.

Un abrazo de todos y hasta pronto.

De domingo a domingo

El deterioro del Medio Ambiente, síntoma de una profunda crisis moral

José Antonio Abad

Desde hace unos meses, Juan Pablo II viene dedicando múltiples y amplias referencias al problema ecológico, e incluso ha querido dedicar a la ecología la «Jornada Mundial de la Paz 1990».

El deterioro del Medio Ambiente es, para el Papa, «uno de los aspectos más preocupantes de la profunda crisis moral que vive nuestra sociedad», y hacia él ha vuelto reiteradamente su mensaje en intervenciones ante distintos públicos y en diferentes ambientes.

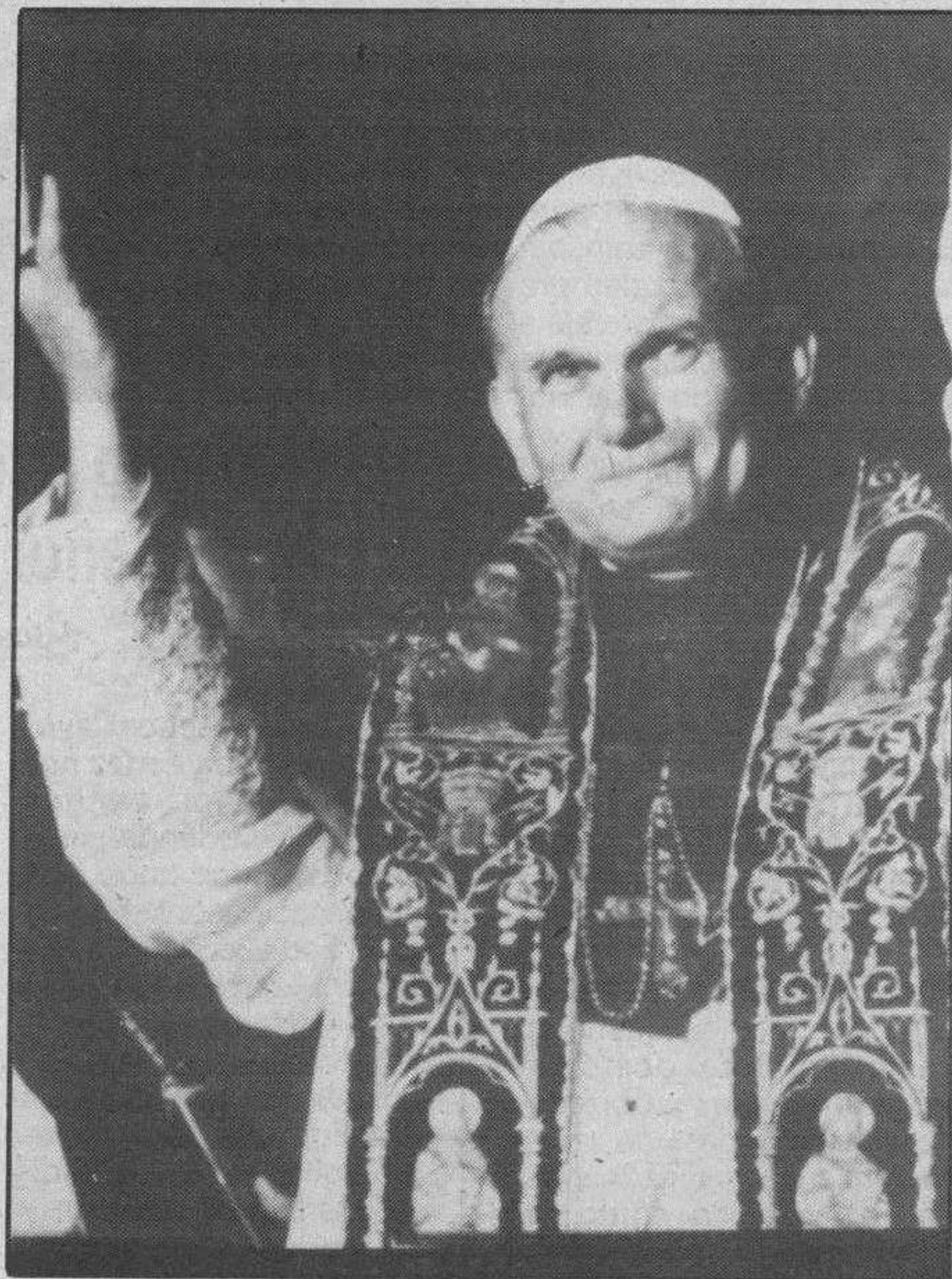
Si en relación con el derecho de propiedad Juan Pablo II ha recordado a todo aquél que quisiera oírle que este derecho no es absoluto porque pesa sobre él una hipoteca social, también en lo que se refiere al Medio Ambiente el Papa ha incidido, una y otra vez, en la idea de que el hombre no es propietario de la creación, sino tan sólo su administrador.

La solución no es el control de la natalidad

Recientemente, en la clausura de un congreso organizado por la Academia Pontificia de las Ciencias en colaboración con la Real Academia Sueca, el Papa subrayó ante los 30 científicos presentes que aunque el aumento de la población incide en la ecología, como indican algunas teorías, la solución del problema no está en imponer el control de la natalidad.

La más grave manifestación antiecológica

Para Juan Pablo II es precisamente «la falta de respeto a la vida» la manifestación más grave de esta mentali-



dad antiecológica, pues «si falta el sentido del valor de la persona y de la vida humana, aumenta el desinterés por los demás y por la tierra», afirma en su mensaje con motivo de la última Jornada Mundial de la Paz.

La sociedad debe revisar su estilo de vida

La solución a estos problemas no es algo superficial: «La sociedad actual no hallará una solución al problema ecológico si no revisa seriamente su estilo de vida. En muchas partes del mundo, esta misma sociedad se inclina al hedonismo y al consumismo, pero per-

manece indiferente a los daños que éstos causan».

Una herencia común en beneficio de todos

El Papa insiste en que el universo tiene un orden que debe respetarse. La tierra es una herencia común, cuyos frutos deben ser para beneficio de todos, también de las próximas generaciones.

Es injusto que unos pocos privilegiados sigan acumulando bienes superfluos, despilfarrando los recursos disponibles, cuando gran multitud de personas viven en condiciones de miseria: «La avaricia y el egoísmo individual y colectivo son con-

trarios al orden de la creación».

Afrontar las formas estructurales de pobreza

El Pontífice pone de relieve que lograr un justo equilibrio ecológico implica afrontar directamente las formas estructurales de pobreza existentes en el mundo, pues «algunos países con una fuerte deuda están destruyendo su patrimonio natural, ocasionando irreversibles desequilibrios ecológicos, con tal de obtener nuevos productos de exportación».

Es precisa una «nueva solidaridad»

En este sentido, es necesaria no sólo la cooperación internacional sino también «una nueva solidaridad» entre los países en vías de desarrollo y los ya industrializados.

«No se puede pedir —afirma el Papa— a los países recientemente industrializados que apliquen a sus incipientes industrias ciertas normas ambientales restrictivas, si los estados industrializados no se las aplican primero a sí mismos».

Los dos límites al dominio sobre la naturaleza

El hombre es el administrador de los bienes naturales, pero su dominio sobre la naturaleza está limitado, según ha subrayado el Papa, por dos criterios: por un lado, el hombre mismo, que no puede hacer uso de la naturaleza contra su propio bien o contra el de las futuras generaciones.

Y por otro, por el límite impuesto por el diseño divino sobre las criaturas, que el hombre debe respetar, pues no es el dueño absoluto.

Noticias de actualidad

Los hijos de heroinómanos, con el síndrome de abstinencia.

Según un estudio de la doctora Asun García, de la Universidad de Navarra, la mayor parte de los hijos de los heroinómanos presentan el síndrome de abstinencia a las pocas horas del nacimiento.

La cocaína presenta, además, otras malformaciones graves tales como cardíacas y cerebrales, posibilidad de infartos cerebrales y una incidencia del 15% entre los hijos de madre adicta, de muerte súbita en los primeros días.

La pediatra presenta como uno de los posibles remedios el embarazo, ya que el sentimiento de maternidad puede ser una motivación que rehaga su vida.



Fumar incrementa el riesgo de muerte entre un 30 y un 80 por ciento.

La mortalidad de los fumadores es un 30 ó un 80 por ciento superior que en los no fumadores, según un artículo de la revista «El Médico», firmado por el doctor Julián Nieto.

El ensayo indica que los riesgos son mayores cuando el hábito se remonta a la adolescencia, y que el riesgo de problemas de fertilidad es más frecuente en hombres y mujeres que fuman más de 20 cigarrillos al día.

En el caso de mujeres embarazadas, el consumo de tabaco durante la gestación provoca una mayor propensión al aborto espontáneo y es responsable de un menor peso del recién nacido.

Pedro J. Ramírez: «El Gobierno concedió las emisoras de FM a familiares y capitostes del PSOE».

El director de «El Mundo» hizo estas declaraciones en el transcurso de una mesa redonda entre periodistas, dentro de los Cursos de Verano de la Universidad Complutense, bajo el título «¿Existe el control informativo por parte de las empresas?».

En su intervención también criticó al Gobierno por el control que ejerce en los medios de comunicación de titularidad pública, como el Ente RTVE y la agencia Efe.

Se mostró partidario de una legislación periodística que impida las grandes multinacionales de la comunicación y le pareció conveniente que en los periódicos exista el Estatuto de redacción.

El Consejo de Educación Católica mantiene que la LOGSE presenta graves deficiencias.

Tras su paso por el Congreso de los Diputados, la Ley de Ordenación del Sistema Educativo (LOGSE) continúa presentando «deficiencias graves en el ejercicio de la libertad de enseñanza y del principio de igualdad de oportunidades», según este Organismo.

El Consejo —que aglutina a sectores católicos de la comunidad educativa— manifiesta, a través de un comunicado hecho público recientemente, que la LOGSE sigue sin dar el tratamiento necesario a aspectos tan importantes como la formación ética, religiosa y moral.

Consideran, asimismo, que la ley no da respuesta al mantenimiento y posibilidad de expansión del sector de iniciativa social y a la concesión de subvenciones para la transformación y el equipamiento de los centros concertados.

Este Organismo ha invitado a los grupos parlamentarios a que hagan posible en el Senado un amplio acuerdo que permita la implantación en España de un sistema escolar «justo y estable».

Cuando el libro es noticia

«La persecución religiosa durante la Segunda República» (1931-1939)

Pocas tareas pueden ser más alentadoras, y al mismo tiempo más difíciles, que la que asume el historiador cuando decide enfrentarse con rigor, serenidad y ponderación a hechos que sucedieron en un pasado cercano y que todavía resultan dolorosos o molestos para las generaciones actuales.

Este es el arduo cometido que afronta Vicente Cárcel Ortí en su obra «La Persecución Religiosa en España durante la Segunda República (1931-1939)», que acaba de publicar Ediciones Rialp, y en la que se estudia el período comprendido desde la proclamación de la Segunda República hasta el final de la Guerra Civil.

Buen conocedor de nuestro reciente pasado y

experto en el complejo mundo de las relaciones Iglesia-Estado, a las que ha dedicado una docena de libros y más de cien extensos artículos en revistas nacionales y extranjeras, el autor estudia con valentía, claridad y una firme base documental, uno de los acontecimientos más oscuros de nuestra historia reciente.

Los datos.—Casi siete mil eclesiásticos fueron víctimas de lo que Vicente Cárcel considera la mayor persecución religiosa que ha sufrido la Iglesia en nuestro país. De este total, el mayor número de víctimas correspondió a los sacerdotes seculares, de los cuales fueron asesinados 4.184.

Otros 2.365 religiosos (de los que más del 10 por

ciento eran claretianos) y 283 monjas, perdieron también la vida en este período. Y de este total, más de la mitad de las víctimas fueron asesinadas en tan sólo dos meses.

Casi todos los asesinatos individuales y también algunos de los colectivos estuvieron precedidos de torturas psicológicas y físicas, mutilaciones, golpes e insultos. Las torturas, violencias y humillaciones físicas y morales se extendieron igualmente, en algunos casos, a familiares y parientes próximos de las víctimas.

No se puede acusar a Vicente Cárcel de apasionamientos innecesarios. Todos los casos recogidos en su obra han venido precedidos de una ingente labor de

investigación, que no confunde ni compara la represión religiosa con la represión política, que se dio tanto en la zona republicana como en la nacional.

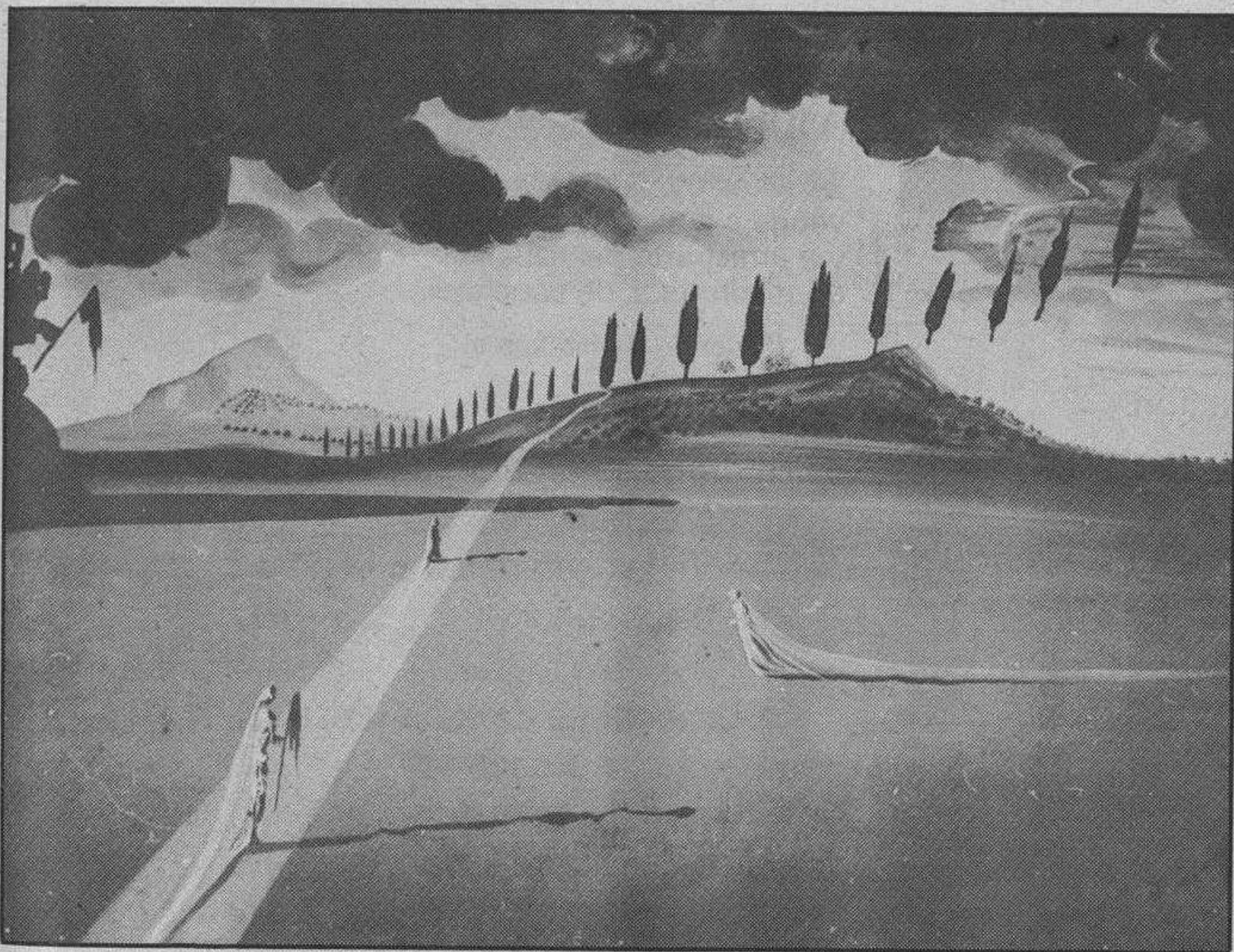
Conclusión.—El tributo rendido por la Iglesia en España fue impresionante. La obra de Cárcel demuestra que desde los tiempos de las persecuciones del Imperio Romano, en los primeros siglos del Cristianismo, no se había conocido situación igual.

No existieron razones políticas ni sociales en los asesinatos de sacerdotes y, si las hubo en los casos de algunos seglares, fueron muy contadas, ya que casi todas las muertes tuvieron una causa fundamental: ser sacerdotes o religiosos, hombres o mujeres de Acción Católica.

Letras

Coordina: Juan José Pérez Solana

La foto y su pie



Sumario

Victoriano CREMER publica un libro en Burgos: «El cálido bullicio de la ceniza» en honor a su esposa muerta. Vittorio Gassman y su última novela: «Memorias del sótano». Prometeos de Poesía 1990. Diccionario Jázaro, de Mirolad Pavic.

Del olvido y la ceniza

«¿Y habrá muerte mejor que la ceniza
de que está hecho el olvido?»
(JORGE LUIS BORGES)

Quedarán las piedras silenciosas
y las violadas mariposas,
los árboles sumidos en la trepidación de las raíces
y el celeste fabulario
sorprendido en la fecundación nocturna de los astros.

Acaso, la voz también inscrita
en la oscura sacralidad del disco y aún la imagen
torpe del hombre, removiendo el polvo de planetas
entregados a la fruición del fuego.

Mira la obstinación de las aves que vuelven
a la cúpula verde donde engendran el vuelo
y la torpe andadura del agua
entre rocas que cuentan millones de lunas
inscritas en sus vértebras.
Contempla la consistencia de la planta que cumple su ciclo
y germina con amor.

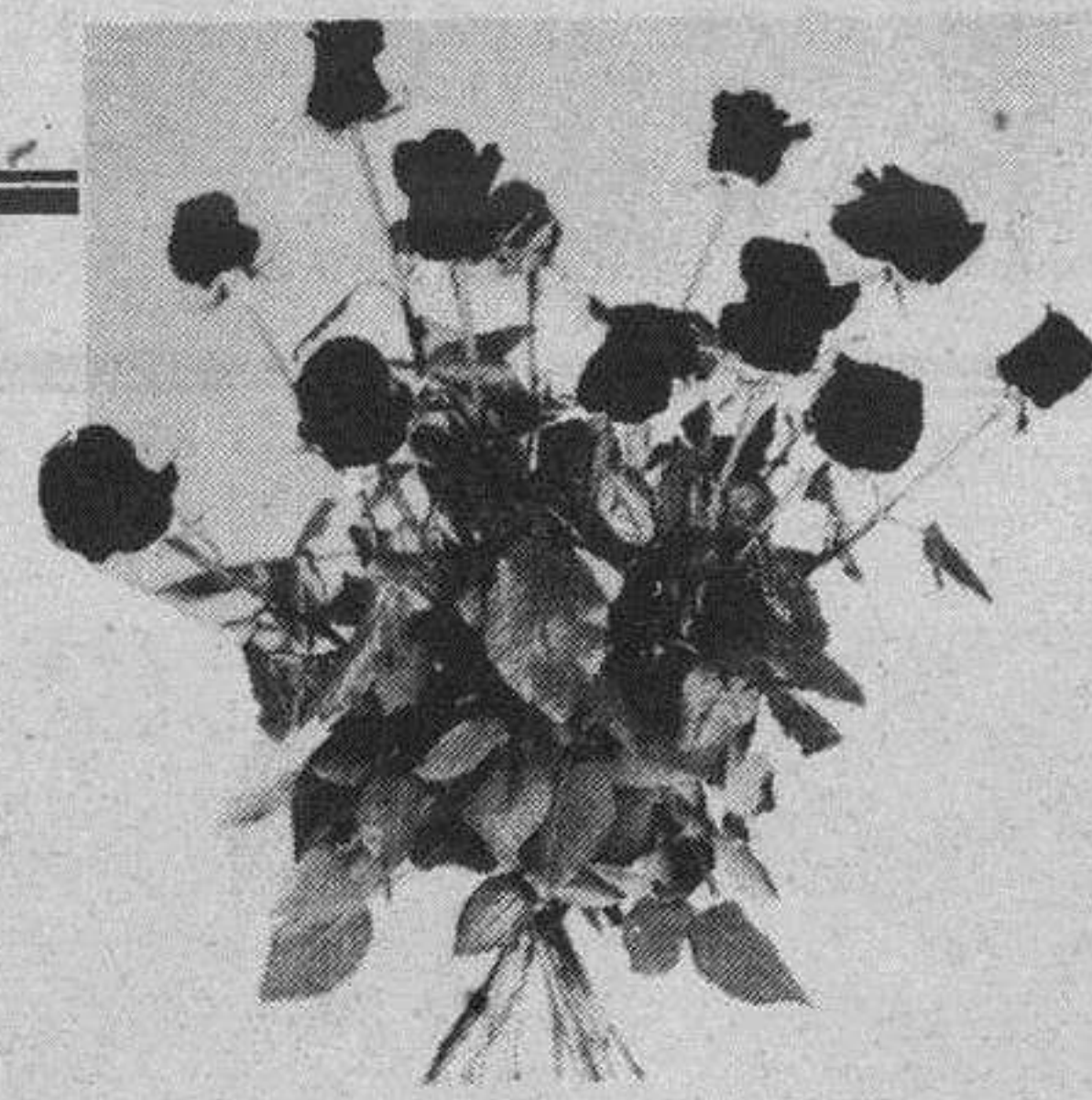
Permanecerán en pie sobre la tierra o enterradas,
pero vivas bajo los escombros,
cuando tú y yo, amor, —sólo ceniza
de nosotros mismos—, resignemos
las dolientes banderas de la sangre.

¿Por qué, si somos roca, río, tierra
de promisión, si un corazón de pájaro
vuela, se remonta y sueña,
si afirmamos la vida, siendo vida,
si somos, tú y yo, en nuestro amor, testigos
de Creador y testimonio
de su fecundidad, estamos destinados
a morir definitivos en el olvido, en tanto el árbol,
la piedra y aún los astros estériles
permanecen ajenos al esplendor del mundo?

* * *

¡Gocémonos, amor, como el relámpago,
antes de que el olvido y la ceniza
pasto sean, seamos,
del viento y de las aguas sempiternas!

VICTORIANO CREMER
(Del libro «El cálido bullicio de la ceniza»)



Lo prometido

EL Excmo. Ayuntamiento de Burgos se apunta el anunciado tanto de la publicación del último libro, por ahora, de don Victoriano Crémer. Los que tuvimos la dicha de confidenciar con el autor de este libro y sobre la circunstancia que le dio origen, bien sabemos el amor derrochado en todos sus versos. Nacieron, como las obras grandes, cabe un monte calvario —el de la enfermedad de su esposa— y se alumbraron con la luz que aquí se exhibe en la mañana de resurrección tras la loma de la esperanza. Jamás fue más feliz, eso me dijo, que haciendo de ángel de la guarda junto a su cama. Jamás el amor se purificó tanto que en el lecho del dolor mutuo. Salta a la vista que este es un libro testimonial y dolorido, amoroso y esperanzado. Salta a la vista que está tejido a la vera de un fogón de gozos compartidos, de sueños infinitos, de llantos sublimados. Salta a la vista que este es un delicioso libro poético un tanto extraño en el que tanto amó el grito y supo de desarraigos. Su salmodia ahora es más serena. Reza así: «A Curra, muerta y resucitada todos los días».

Celebramos que la promesa —una excepcional (la de este libro en Burgos)— sea ya una realidad. Seguramente, que conste, todavía está por venir su sueño deseado: «Me gustaría vivir mis últimos días en la ciudad que me vio nacer». Su gusto es el nuestro, si bien esperamos que todavía sean largos y fecundos. Hermosos como «El cálido bullicio de la ceniza».

Juan José Pérez Solana

LA PRIMAVERA HA VENIDO

Ha cesado el milagro de la nieve,
avergonzada de su desnudez,
y el mundo suena a nuevo,
a recién salido de las profundas orgías,
urgido apasionadamente
para la consumación del acto sagrado de la creación.

La primavera abandona sobre el monte de las predestinaciones
las palomas de la gran prueba: el mundo amargo de las aguas
del castigo. Puede el hombre
habitarlo con amor.

Escucho el tímido
alentar de las primeras hojas,
y desde tu rostro de infinitas transparencias
contemplo la ondulación del aire
el apretado gozo de la luz sobre tus ojos,
imi apacible amor herido!
irío de blanca espuma al que me asomo...!

Desde las riberas
que recorta el curso de tu voz
te sigo
en tu ensimismado fluir de fuente hermosa,
en tu serena muerte,
y me dejo morir también contigo:
Consagración definitiva
de los seres que se aman,
así la hoja del árbol se redime
entre los brazos lluviosos del aire amante.

Escucho el nuevo timbre de tu voz,
como de niña rota,
y me conmueve la alteración de tu lenguaje:
«No te quiero», pronuncias.
Y derramas
lágrimas pequeñas, sin brillo,
como gotas de lluvia.
Luego, pides mi mano, y la conservas
entre las tuyas.

Y yo siento el tranquilo
discurrir de tu sangre por la mía, estancada.

Te me vas del alma, poco a poco, amor,
al mismo ritmo con que la primavera
enmudece de asombro.

KASIDA DE LA MAR

«Aquí estoy, Lucía Martínez,
vengo a consumir tu boca
y a arrastrarte del cabello
en madrugada de conchas».

(Federico García Lorca)

Tu amor es una larga paciencia.
Como el mar.
De rodillas se acerca a la playa
y se pone a llorar.

En las noches de luna y estrellas
se escucha el alentar
del agua encadenada
al otro lado de la mar.

De rodillas, amor, como las olas vengo
de noche a llorar
tus ausencias, tu blanco beso de espumas,
encadenado al otro lado de la mar.

VICTORIANO CREMER

Era domingo y la Amada seguía
los juegos de la luz, que le llegaban
piadosamente, por no herir
un corazón tan frágil,
desde el férreo dominio de la cama.

No acertaba a comprender cómo en domingo
con sol y transparencias,
podía ennegrecerse tanto el alma
de dolor.

Los ojos, casi ciegos,
se saciaban de íntima claridad,
de nada luminosa y tendía la mano
hacia mi voz para saberse viva.

Y yo corría entonces al jardín de las flores
y robaba la más niña y perfecta de las rosas
para que sintiera la Amada
la frescura del rocío y el perfume
de un domingo para el amor.

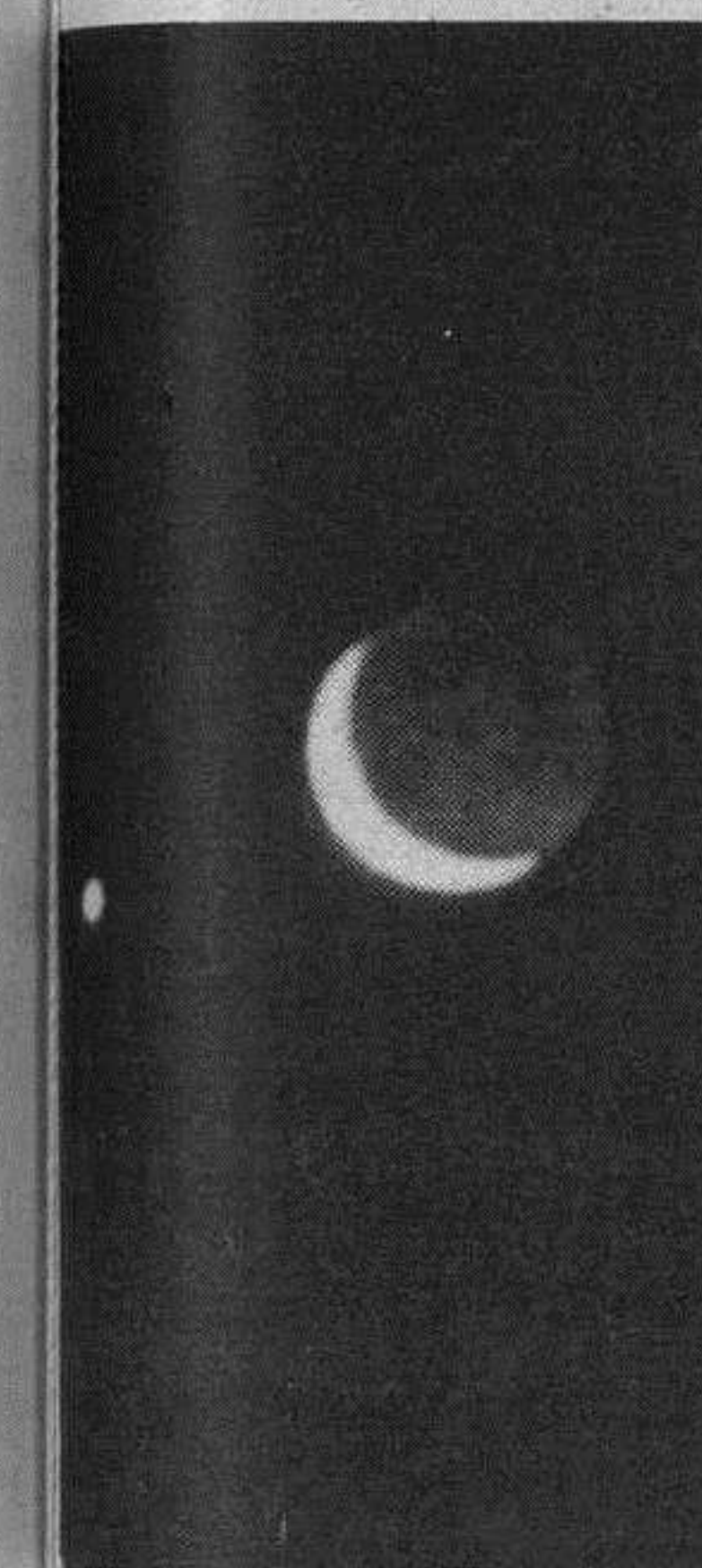
CANCIONERO DE LA MEMORIA

En nuestro viejo barrio
he levantado un altar
al santo de tu nombre,
amor, para llorar.

Me dicen que las penas
con el viento se van;
que hay que dar tiempo al tiempo
y a la esperanza paz.
Pero yo ya no tengo
tiempo ni paz que dar,
y el alma se me muere,
amor, de soledad.

Curra niña, esposa mía,
tan de cristal y tan brava,
tan delicada y tan fuerte,
tan de mi sangre y mi alma.

¿A quién le cuento yo ahora
las cosas que a mí me pasan,
si estoy solo, tan sin sangre,
tan sin alma?



MADRIGAL DE LOS SILBOS DEL AIRE

«En los vastos jardines sin aurora»

Los silbos del aire sonarán sobre tu cuerpo
y la alondra reclinará su sombra
en tu regazo

¡Ay, Amor, no importa el paso
del hombre!

Desde abrumadas cordilleras
he de velar tu sueño,
tu entrega en mi recuerdo.

Estoy dispuesto —¡ay, mi amor amenazado!—
a ocupar ese último instante, tan eterno,
al que se aferra el alma despojada de púrpuras,
reteniendo el aliento porque la muerte oscura
no acierte con el respiro de la sangre.

¡Oh muerte tuya y mía, agua lustral
que reclama su cauce por tu cuerpo,
tan blanco como el alba...!



ORACION INUTIL

A Curra, muerta y resucitada
todos los días.

Señor: no se merecía
tanto dolor, ni tan profunda muerte.
Entre todos tus ángeles, vírgenes y mártires;
entre toda la cortesía de tus celestes posesiones
señores de los Ejércitos del Padre, del Hijo y del Espíritu,
que contigo reinan por los siglos de los siglos,
no existe más pura criatura, alma más limpia
mujer más llena de amor...

Si la oyeras, Señor, cuando te llama,
cómo se le descompone el nombre
entre los dientes, cual si necesitara
exprimir la sangre de cada letra,
conocer su sabor y qué profundas
resonancias alcanza la palabra y su música,
y cómo le nace el color de la voz...
¡Si la oyeras!

Pero no la oyes, Señor.

¿Qué muros
impiden el tránsito de tu nombre
por esta calle de amargura
que nunca acaba, por este campo
de hielos o volcán de dolor
vomitando almas?

No la oyes
ni cuando con todos los sufrimientos
del mundo, se duele de tu silencio...

¿Por qué no respondiste, Señor?
¿Por qué me la dejaste crucificada
en todos los calvarios, si ella nunca
hizo mal a nadie, ni a ti, Señor,
que clavaste en su frente las espinas
de la coronación y en su costado
las lanzas del fuego y de la sangre?

No me merecía, Señor,
tanto dolor.

No me repitas
que de ella puede ser
el reino de los cielos,
si en tanta vida sólo
tuvo agonías.

No,
no lo merecía, Señor.

¿Por qué?

Letras

Vittorio Gassman y su última novela: «Memorias del sótano»

Juan José Martín

Vittorio Gassman, el gran actor italiano, ha publicado su última novela autobiográfica, «Memorias del sótano», de enorme éxito en su país natal, y en la cual «narro las experiencias de una fuerte depresión vivida hace unos años. Esta circunstancia sólo puede ser comprendida por aquellos que la han padecido. Afortunadamente, yo ya he salido de ese túnel oscuro».

A sus 66 años, este hombre amable y cordial ha alcanzado la cúspide de la fama. Envuelto en una pasión literaria, no ha olvidado la faceta que realmente le ha proporcionado fama internacional, el cine.

Un hombre satisfecho

—¿Cómo definiría su trayectoria cinematográfica?

—Estoy satisfecho con la cantidad de trabajo realizado. Realmente, hice lo que me gustaba y, en estos momentos, tengo ganas de comunicarme con los demás.

—¿Qué opina de la actual nueva ola del cine español?

—Ha crecido de un modo muy interesante. Por ejemplo, creo que Almodóvar, que está obteniendo un

gran éxito en Italia, es un director particular y atrayente. El cine español está en plena etapa de expansión, hecho que no sucede con la cinematográfica italiana.

—¿Qué aficiones posee?

—Mi profesión es bastante importante y me ocupa mucho tiempo. Mis aficiones son escribir, que es un hobby noble, y estar con la familia. Tengo un hijo de diez años y tengo que dedicarle espacio porque, a mi edad, es todo un privilegio. A mis años, el tiempo es precioso y hay que aprovecharlo al máximo.

La muerte de su padre

Con un castellano gracioso y espontáneo «aprendido durante mis giras por Sudamérica. Además, creo que es el mejor idioma que existe, aunque es muy difícil de dominar», Vittorio Gassman nos narra su recuerdo más perpetuo: «la muerte de mi padre ha sido para mí decisiva y me ha dejado una profunda huella».

—¿Cómo definirías el talante de los españoles?

—Los españoles tienen una mayor dignidad que los italianos, y esa virtud ya los

define. Es el pueblo latino por excelencia. Los franceses, por ejemplo, tienen una gran capacidad de valorar sus propias cosas y, en general, son aburridos, pero no se puede tener todo.

—¿Con qué director le hubiera gustado trabajar especialmente?

—Existen varios, pero entre ellos citaré a Truffaut, Georges Stevens y Federico Fellini.

—¿No ha pensado en repetir, de nuevo, su experiencia americana?

—No. Yo estuve dos años en Hollywood haciendo papeles de latin-lover, y eso no me gustaba por lo que mantuve constantes discusiones con productores y directores. Esa experiencia está concluida.

Origen germánico

Vittorio Gassman no rehuye de sus orígenes, a los que atribuye una trascendencia básica en su posterior trayectoria artística: «mi padre era alemán por eso siempre mi tipo ha coincidido con el de hombre fuerte y agresivo. Nunca me he considerado un Don Juan».

—¿Cómo contempla el futuro del cine italiano?

—En las jóvenes generaciones, existe mucho talento con nuevos directores destacados. El futuro es halagüeño.

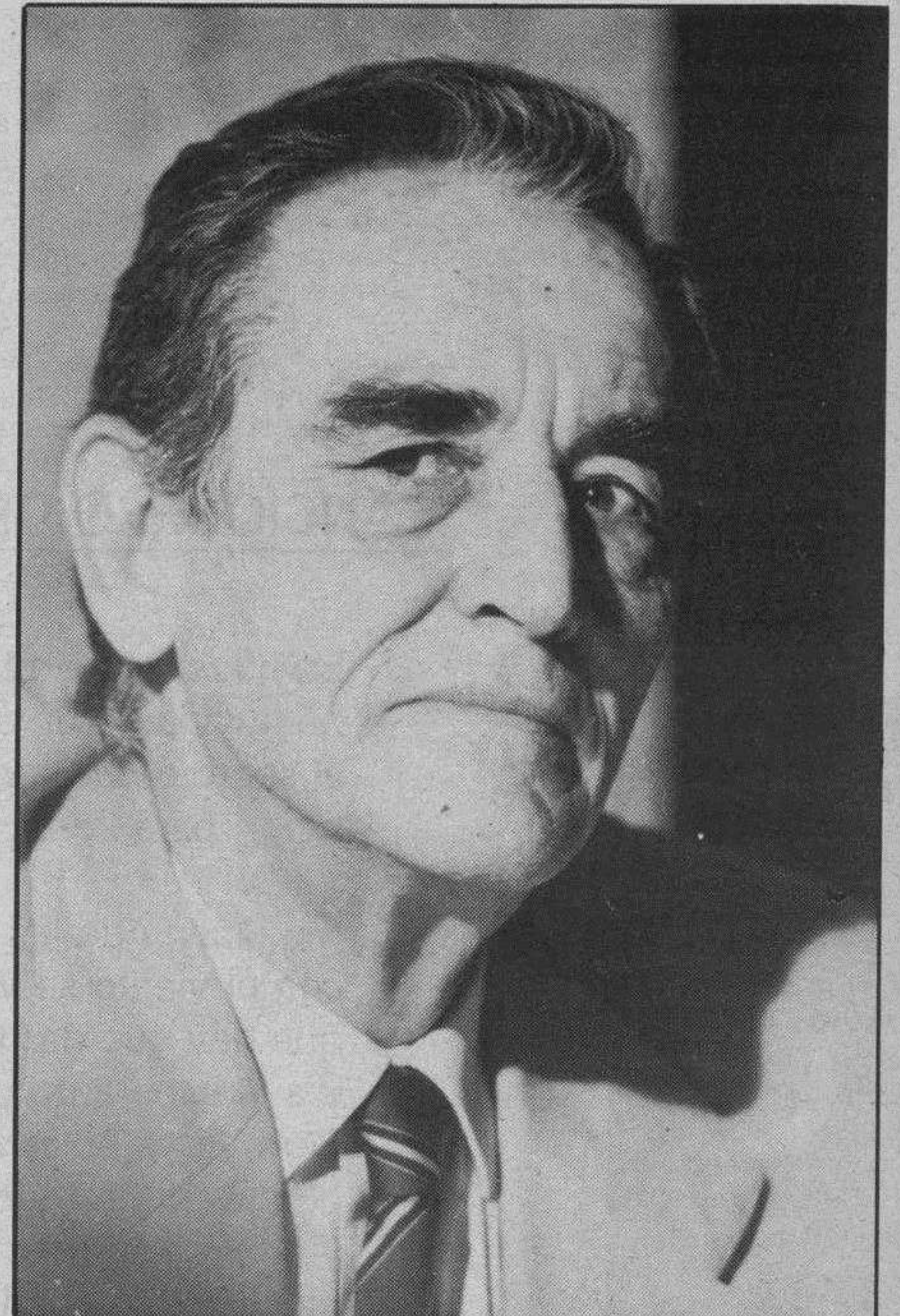
—¿Cuáles son sus próximos proyectos?

—Estoy preparando una gran obra teatral, basada en la novela «Moby Dick», para el verano del 92 y que se representará en los puertos de Génova y New York. Cinematográficamente hablando, me han propuesto dirigir e interpretar un film sobre mi última novela.

—¿Cómo está viviendo los últimos acontecimientos políticos vividos en Europa?

—Para mí, el uso de la política es un verdadero misterio, aunque espero que sea un drama con un bonito final.

Vittorio Gassman se despide amablemente. Su estancia en nuestro país está tocando a su punto final, pero «repetiré muy pronto, estoy seguro de ello porque su tierra me gusta demasiado para no volver». De altura física impresionante, su calidad humana no desmerece en lo más mínimo de su talla profesional.



Diccionario Jazzaro de Mirolad Pavic

Angel G. Galiano

El autor de este libro, Mirolad Pavic, nació en Belgrado hace sesenta y un años y es, además de escritor, profesor de literatura serbia. Con este Diccionario jázaro recibió en 1984 el premio nacional de literatura de su país.

Evidentemente, ya el título nos da pistas, estamos ante un libro original y desusado, no es en puridad un diccionario, como tampoco es «strictu sensu» una novela ni un ensayo ni una colección de relatos o de fábulas, es todo eso al mismo tiempo y mucho más, es un perfecto engranaje, un maravilloso juego de espejos de la mejor estirpe cervantina.

Digamos ante todo que es, también, un libro difícil. El lector se enfrenta ante un texto que puede leerse en cualquier dirección, empujarse y terminarse por cualquier página. Como todo diccionario, la lectura lineal de principio a fin no es la más recomendable; así pues, el lector tiene que enfrentarse con el primer obstáculo: dar sentido al libro.

La historia del mismo no es excesivamente compleja, se trata de una enciclopedia, o mejor, de tres: una cristiana, otra árabe y otra judía sobre un misterioso pueblo, los jázaros —habitantes del actual Azerbayán soviético—, desaparecidos en circunstancias poco claras hacia el siglo IX de nuestra era.



El diccionario es una reconstrucción de la historia —mítica— de dicho pueblo, y es la historia, a su vez, de las personas que a lo largo de los siglos han ido recolectando los vestigios de ese pueblo y de su extraña desaparición. La aventura se hace trepidante y deliciosa cuando el lector acepta las reglas del juego y se sumerge de lleno en esta enciclopedia que narra al mismo tiempo las vicisitudes de los exploradores del misterio jázaro al par que nos relata las

leyendas y costumbres ancestrales del mismo. Al final, que evidentemente no coincide con la última página del libro, como ya se advirtió—, el lector avisado descubre que la trama es circular y triplemente tripartita. Me explico: descubrimos que tres grandes filósofos participaron en la así llamada polémica jázara que motivó su conversión a una de las tres grandes religiones mono-teístas. Descubrimos a su vez que tres aventureros del siglo XVII, un árabe, un ju-

dío y un cristiano lograron juntar las tres partes dispersas del diccionario, aunque la desdicha quiso que murieran al reunirse. Casi trescientos años después, en 1982, tres investigadores se dan cita en Estambul con idéntica finalidad; dos de ellos morirán en el intento, el tercero tal vez haya resuelto el enigma de este puzzle magnífico que hemos construido los lectores al ensamblar por nuestra cuenta y riesgo los fragmentos de historia que se nos han ido presentando por orden alfabético en tres partes diferenciadas: una de fuente cristiana, otra árabe y una tercera judía.

La tradición jázara relata por medio de sus cazadores de sueños que aquel que complete todas las partes, que halle el camino correcto de lectura de este libro atará los cabos de una historia que comenzó con la creación misma del primer hombre. Pruebe el lector a sumergirse en los vericuetos intrincados de esta historia; si se asoma al laberinto de espejos y se decide a formar parte de la trama, como un investigador más que quiere reunir las pistas que cada voz le va ofreciendo, la diversión está, con mucho, asegurada. Libro sin duda fascinante y original que asume hasta la médula la concepción lúdica de la literatura: si se aceptan sus reglas el juego puede ser apasionante. Pero el lector tiene la última palabra.

«Prometeos de la poesía 1990»

La Asociación Prometeo de la Poesía, con el deseo de estimular el conocimiento público de quienes hacen aportes significados a lo poético, convoca en el ámbito de la Lengua Castellana la concesión de seis trofeos, correspondientes al bienio 1988-1989, que recibirán el nombre de «Prometeos de la Poesía», patrocinados por varias entidades y que se entregarán en el relevante acto que tendrá lugar en Madrid, el 14 de Diciembre de 1990, Día de la Poesía, por:

—Labor de apoyo a la poesía (editores, instituciones, personas).

—Publicación, no poemario, en el campo de la poesía (antología, ensayo, biografía, revistas).

—Poemario masculino.

—Poemario femenino.

—Obra poética de una vida, poeta español.

—Obra poética de una vida, poeta americano.

Los trofeos se otorgarán por el doble proceso de jurado de nominación (a cargo de un grupo de profesores, poetas y críticos de todo el Mundo) y de jurado de elección, que seleccionará a los premiados entre los nominados.

Los «Prometeos de la Poesía» fueron concedidos por primera vez el Día de la Poesía de 1988, por:

—Labor de apoyo a la poesía: a Editorial Rialp, por su colección y premios Adonais.

—Publicación no poemario: a «Un viaje soñado a España», de Zenobia Camprubí, y autobiografía y autocrítica, de Juan Ramón Jiménez.

—Poemario masculino: a «Quizás mis lentos ojos», de Carlos Murciano.

—Poemario femenino: a «Altamor», de Concha Zardoya.

—Obra poética de una vida, poeta español: a Leopoldo de Luis.

—Obra poética de una vida, poeta americano: a Alberto Baeza Flores, de Chile.

La Asociación Prometeo de Poesía nombrará los jurados de nominación y de selección.

En Madrid, a 14 de Diciembre de 1989, Día de la Poesía.

Filatelía

Barcelona-92, los Juegos Olímpicos del perro Coby

Burgos (Andrés Galarón Calvo).— A falta de dos años para el inicio de los Juegos Olímpicos de Barcelona-92, las informaciones sobre tal acontecimiento copan los espacios informativos. La aparición de la mascota «Cobi», desencadenó comentarios para todos los gustos, siendo hoy el motivo más conocido.



COBY, mascota oficial de Barcelona-92, informando.

El creador del diseño de la mascota es Javier Mariscal, artista que en su día con este motivo desató las más encendidas polémicas. La importancia filatélica de este dibujo es muy clara, ya que de una forma u otra está llamado a aparecer en matasellos enteros, postales, marcas aéreas y demás producción filatélica que se imprima con motivo de la olimpiada. No conviene olvidar a su predecesor «Naranjito», que apareció a lo largo y ancho de nuestro planeta, en gran número de ocasiones.

La elección de la mascota que nos ocupó fue muy reñida, a causa del gran número de bocetos presentados. Tras las deliberaciones preliminares se llegó a la conclusión de que lo ideal sería que el dibujo-mascota, representara un goso, pues así como el tigre es un animal símbolo en Corea o la guindilla un producto representativo mexicano, el goso es catalán.

El Gos de Atura

Es el animal más genuinamente catalán, siendo a la fase final donde accedió

el perro del diseñador Mariscal. También llamado perro del pastor del Pirineo, de talla grande, es una de las grandes razas de perros pirenaicas que en la actualidad están reconocidas por la Federación Canina Internacional, incluida en la primera relación del organismo internacional.

El coleccionismo de temas caninos, cuenta en Europa con un elevado número de coleccionistas. Es un tema donde no abundan las marcas filatélicas en las que aparezca la figura de un perro como mascota de una organización depor-

tiva de relieve. El Gos, no será sin embargo el primero en aparecer. En los Juegos de la Commonwealth del año 1986, apareció el famoso «Mac», al que siguió el perro velocista de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo celebrados en Austria en el año 1987. El bulldog futbolista del «match» celebrado en Birmingham en 1972, donde se alcanzó la fusión de los equipos de los «lobos» y los «carneros», sin olvidar a la loba romana, que sirvió de motivo en la olimpiada de 1960, con gran difusión, en elementos filatélicos.

Sonría, por favor

Mesa-Madero



Mesa-Madero

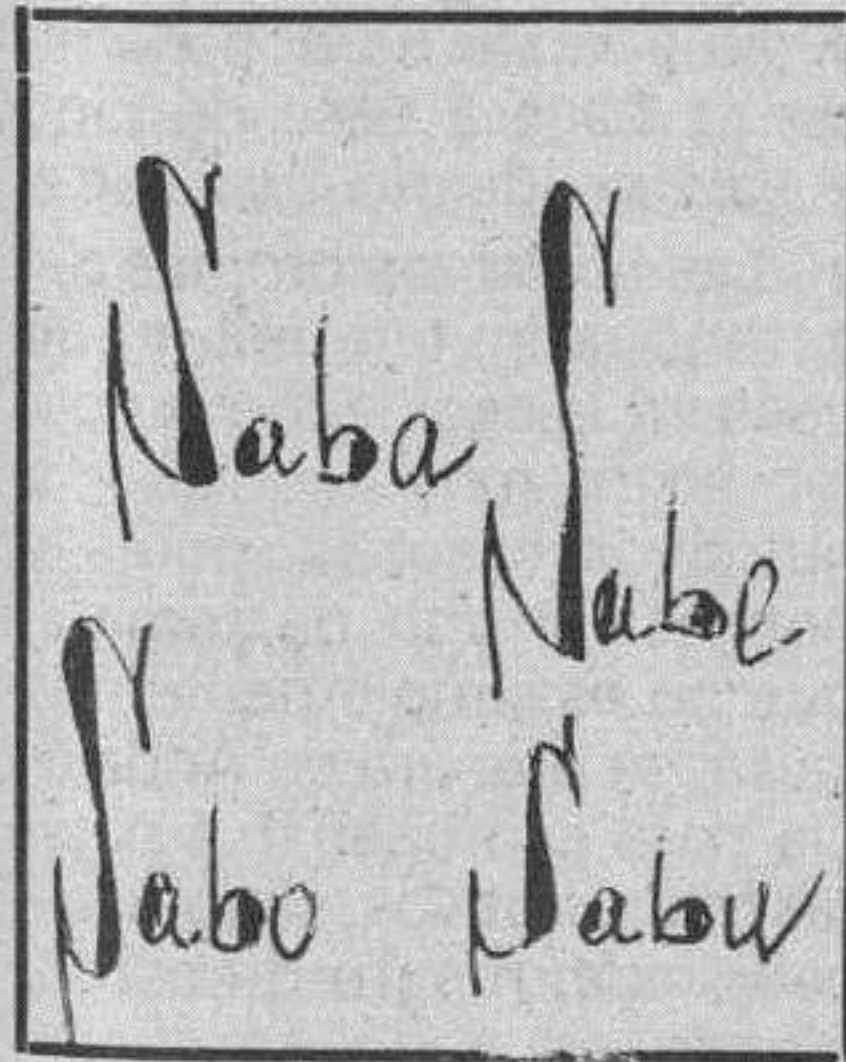


¿SE CEDEN LOS BOSQUES DEL CASTILLO DE BURGOS PARA RODAR UNA PELICULA SOBRE "ROBIN HOOD"?

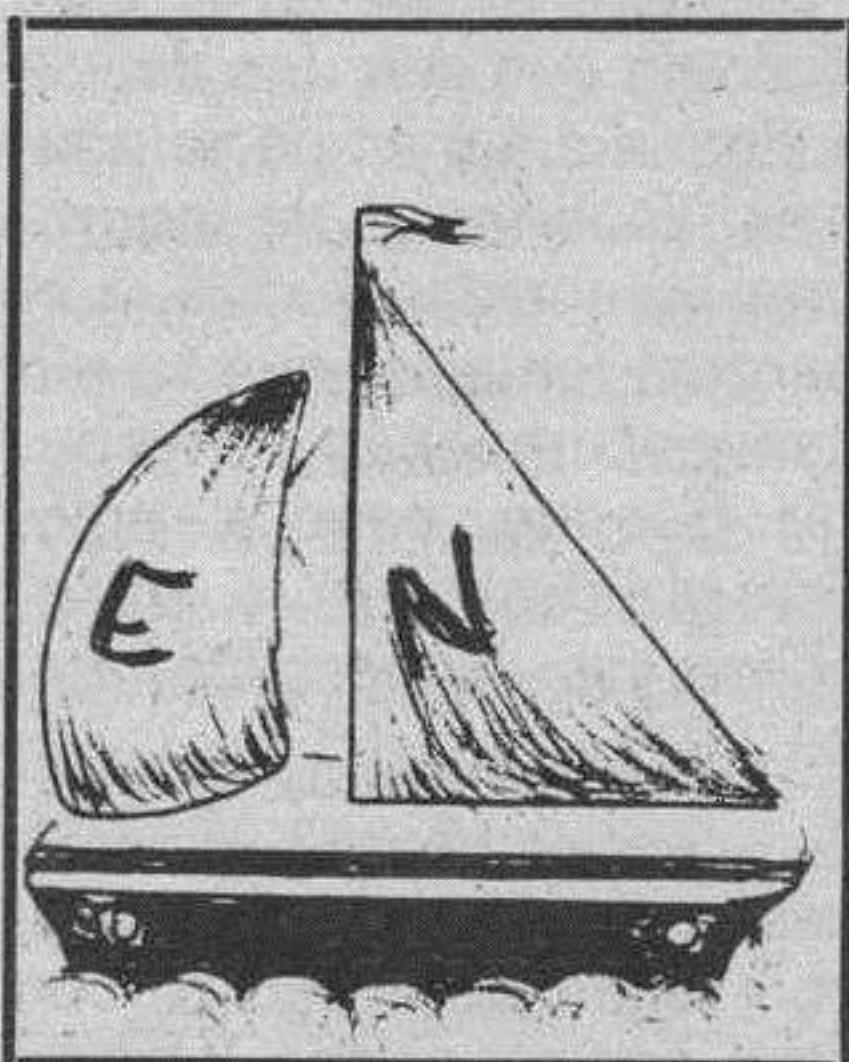


"El Plusilla" de A. César

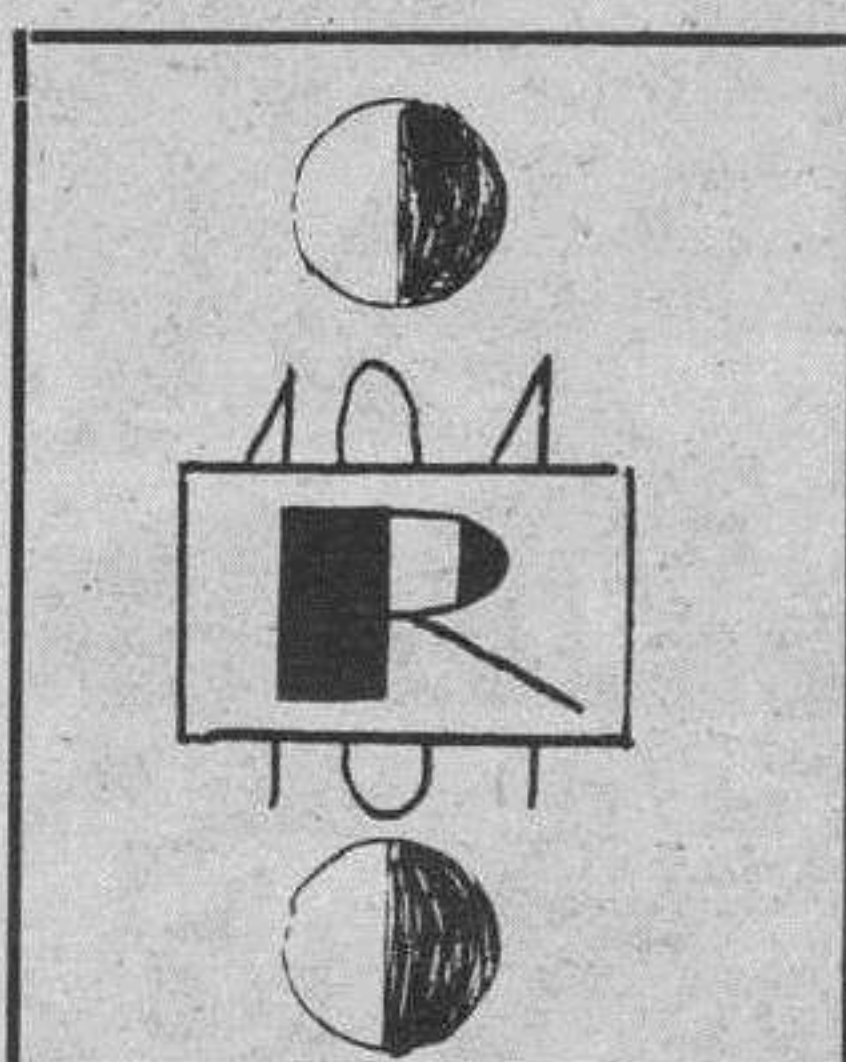
Jeroglíficos por Fernando Sáez



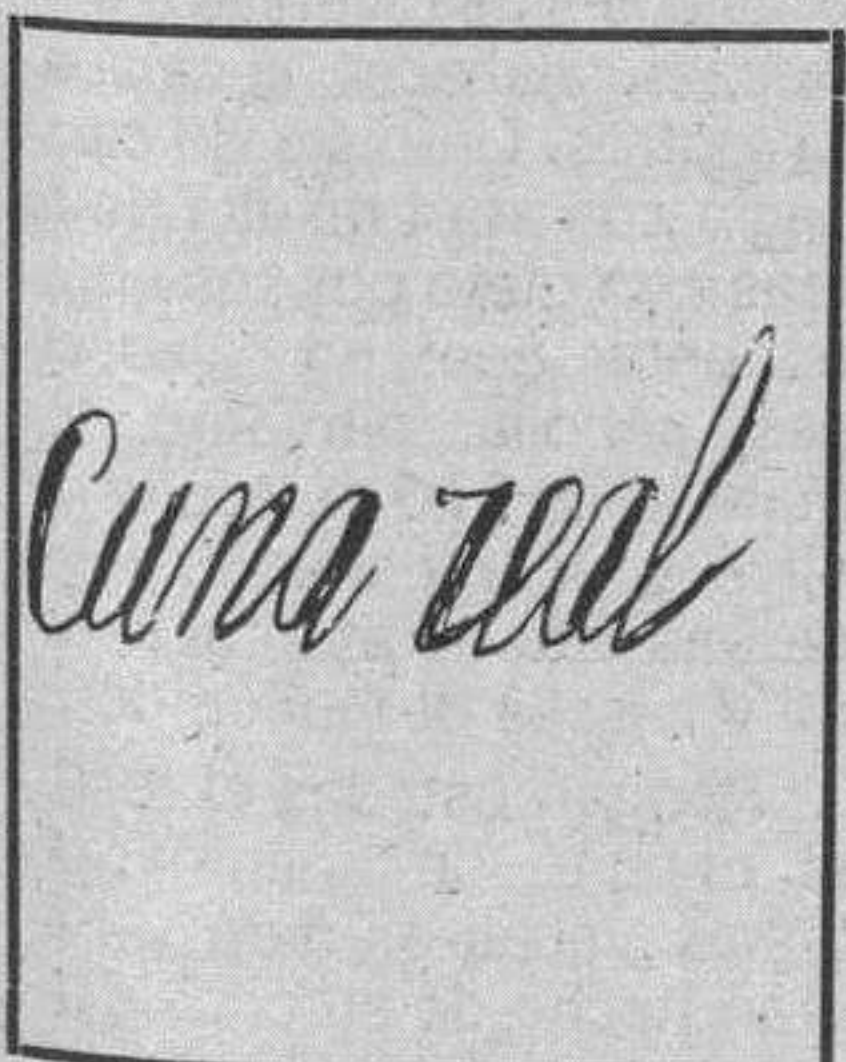
1. Nombre de varón.



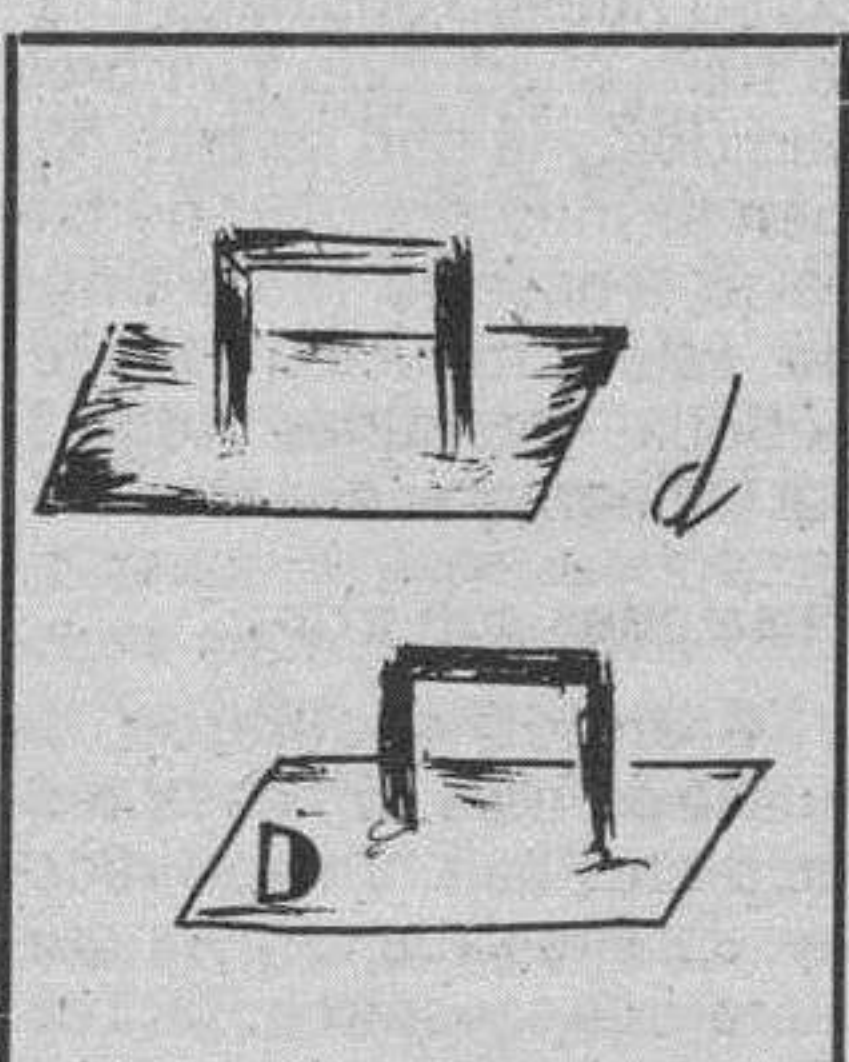
2. ¿Qué negocio tiene tu hermano en América?



3. ¿Cómo se llama tu cuñado?



4. Pueblecito muy cerca de Burgos que aquí tiene calle.



5. Calles de Burgos entre La Flora y la Catedral.



6. ¿Cómo le pegó al niño ese bruto?

Soluciones:

1. Sabino. 2. Un bar en Quito. 3. Orenco. 4. Mecerreyes. 5. Liana de Atuera y Liana de Adentro. 6. Con violencia.

Medicina

Los rayos infrarrojos dañan la piel

Dolores Jabato

Los dermatólogos, farmacéuticos y la Prensa especializada cada día inciden con mayores argumentos acerca de los peligros de tomar el sol indiscriminadamente. Las secuelas pueden ser funestas: desde cáncer de piel a deterioros irreversibles en la epidermis, como arrugas, señales y desecamiento.

A este hecho no son ajenos los laboratorios de dermofarmacia y las firmas de cosmética, que presentan productos solares innovadores a los que incorporan los últimos descubrimientos de la investigación cosmetológica con soportes de vanguardia, como liposomas y fórmulas sofisticadas con vitaminas E y F.

El sol, aceptado durante siglos como centro del Universo, ha sido adorado, temido y desconocido. Fue Newton, en el siglo XVII, quien descompuso la parte visible de la radiación solar. En el XIX, los hermanos Scheele descubrieron la radiación ultravioleta, momento a partir del cual Herschel detecta los rayos infrarrojos. De este modo sabemos que la energía solar se descompone al llegar a la tierra en rayos ultra violeta (10%), visibles (40%) e infrarrojos (50%).

En la actualidad conocemos bien el efecto cutáneo de la radiación ultra violeta: provoca un eritema intenso que puede resultar peligroso; reacciones fotobiológicas; aparición de radicales libres con átomos de oxígeno muy reactivos; muerte celular, es decir, células sin vida destruidas por el sol y envejecimiento de la piel por alteraciones profundas que se manifiestan en la superficie.

La radiación visible penetra más profundamente, pero sus efectos no son tan conocidos. Los rayos infrarrojos pueden alcanzar las capas últimas de la hipodermis. Se transforman en energía calórica, son inofensivos y proporcionan cuatro efectos básicos: a) sensación de calor y elevación de la temperatura cutánea; b) activan la transpiración; c) la vasodilatación aumenta considerablemente; d) producen un eritema fugaz que desaparece a las 3 ó 4 horas. En la vida cotidiana tienen aplicaciones prácticas, tales como termografía médica, mandos a distancia, secado de permanente, catografía aérea, incubadoras.

La otra cara de los infrarrojos

No todo es bondad en los

rayos infrarrojos. Los últimos estudios así lo confirman. Las primeras señales de alarma partieron en 1981 de L. Klingman, una profesora de dermatología que aventuró la hipótesis de una eventual interacción entre rayos UVB e infrarrojos.

Es en 1985 cuando los laboratorios D'Anglas, gracias a las nuevas y originales técnicas de medición, demuestran que la sinergia UVB más infrarrojos aumenta el eritema actínico.

A partir de este descubrimiento esencial se puede enunciar un nuevo argumento: exponer la piel a los rayos UVB y a los infrarrojos conduce a un eritema muy superior a la suma de los eritemas propios de cada radiación. Lo cual evidencia que no son inocentes; al contrario, asociados a otras radiaciones del espectro solar modifican las reacciones bioquímicas de defensa y acumulan sus efectos a los de los rayos UVA y UVB sobre el envejecimiento cutáneo.

Por tanto, los rayos infrarrojos juegan un papel fundamental en el ámbito de los daños causados a la piel debidos a las exposiciones solares. Las pieles sensibles se encuentran indefensas ante la acción con-



El sol afecta a las pieles más sensibles.

jointa de las radiaciones solares. Existen en el mercado algunos productos que reivindican una protección sobre los infrarrojos, pero se trata de «pantallas totales», que por definición impiden el bronceado, y no se trata de eso.

Es evidente que el ideal sería asociar los beneficios de los infrarrojos con la garantía de obtener un bronceado sano, sin peligro para la piel, estético, lo que lleva implícito una agradable sensación psicológica y vital. El futuro estará en incorporar a

los bronceadores agentes foto-reflectores, cuya finalidad es el aumento de la fotoprotección de la piel ante el sol. Así, la alta protección que demandan las pieles sensibles encontrará una respuesta adecuada a su problema.

Alimentación

La alimentación en verano

Platos fríos para empezar / (II)

Manuel María

El tomate es el rey de la cocina de verano. Traído de México o de Perú —no se sabe exactamente—, no se utilizaba en la cocina hasta hace un siglo. Pero hoy es base de ensaladas, de estofados, de pistos e incluso forma parte de algunos maravillosos platos nacionales, como el pan con tomate catalán. Es muy nutritivo, muy rico en vitaminas A, B, C y E y se considera buen diurético.

A media mañana se toma un tomate fresco de la huerta, de debajo de la mata, se lava en el agua de la manguera con que regamos, se abre con la navaja que siempre llevamos encima y se le echan unos granitos de sal y ya está el almuerzo. Otros prefieren refregarlo sobre una rebanada de pan y echarle encima un chorrito de aceite de oliva. Nada más mediterráneo y saludable.

El doctor Marañón calificó al gazpacho como «sapiéntísima combinación empírica de todos los simples fundamentales para una buena nutrición». Su base es el tomate, el agua fría y cuantas otras especies de la huerta quieran añadirse. Así, existen innumerables recetas, la mayoría andaluzas, como el «ajo blanco», la «porra fría» antequerana; el «zoque» malagueño; los gazpachos cortijeros de Cór-

doña; el «carnerete» serrano; el «salmorejo»; el «arranque» gaditano; las «cachorreras» de Churriana; el «pimporrete», «gazpachuelo», «pirri», «aguaillo», «gazpacho de habas», manchego, extremeño...

Detallamos los ingredientes de algunas recetas al caso:

Gazpacho andaluz: 4 dientes de ajo, miga de pan, un tomate pelado, aceite de oliva, sal, pimiento verde, pepino, tomate, cebolla y vinagre. **Ajo blanco:** 15 almendras, 4 dientes de ajo, miga de pan, aceite de oliva, vinagre, sal y uvas. Hay sopas frías, que no son gazpachos ni similares, como la crema fría de limón, con limones, patatas, cebolla, aceite de oliva, leche y sal. O la crema de aguacates, con aguacates, cebolla, nata y sal. La sopa fría de melón lleva un melón muy maduro, vino de Oporto y sal. La sopa fría de frutas se hace con un picado de piña, melocotón, albaricoque, cerezas, sirope de fresa y vino moscatel.

Hay otra sopa fría de aguacate, pepino, tomate, yogur, algo de caldo de pollo, unas hojas de verbabuena y sal. O el gazpacho al cava, de muy buen gusto últimamente por lo que ayuda a la convivencia de pueblos lejanos. Lleva 1 pimiento, 4



Las hortalizas para preparar ensaladas son alimentos muy nutritivos.

tomates, aceite de oliva, sal, miga de pan, 1 botella de cava seco y 1 copa de vodka. Simplemente es el gazpacho normal al que se le ha cambiado el agua del pozo por un buen cava, que a algunos les gusta más.

Nutritivas ensaladas

Junto a esto las ensaladas. Como hemos dicho en el capítulo anterior, la ensalada es, sobre todo, cuestión de imaginación, una vez que conocemos los sabores y las calidades de tantas hortalizas, carnes y pescados. Se me ocurre una ensalada de

plátano con 5 zanahorias ralladas, 2 plátanos en rodajas, 2 yogures naturales como salsa, 1 cucharada de perejil picado, el zumo de un limón, sal y pimienta.

Pueden combinarse las verduras y legumbres (tomates, pimientos, cebolla, zanahoria, alcachofas, judías verdes o blancas, garbanzos e incluso lentejas) con «foi» o «magret» de pato, con aguacate y gambas; con cangrejos de río; con sesos, con pescado crudo, cocido o asado (¡Ay, esas caballitas, brechas, besugos, etc. en ensalada!), jamón de pato, ja-

món serrano, escabeches, ahumados, mariscos diversos. Hay una serie de ensaladas «cardiosaludables» en un librito publicado por la Fundación Hispana de Cardiología que son una delicia culinaria además de saludables. Esos tarros de legumbres ya cocidas (judías, garbanzos, lentejas) que se aliñan y acompañan de verduras (tomate, cebolla, apio, remolacha) huevo duro, conservas de pescado, etc.

O las ensaladas de pastas, con anchoas, con sardinas, con naranja y cebolla, con rabanitos y berros, con atún, con cangrejos. Y las de arroz, aporte de los restaurantes chinos, o la húngara, como nuestra ensalada mixta pero añadiendo fiambres surtidos y la que se está haciendo muy popular, de bacalao, a base de 150 gramos de este producto, tomate, cebolla, aceitunas negras, sal, vinagre y aceite de oliva.

Ensaladas con firma

Grandes cocineros de nuestros más famosos restaurantes han firmado recetas de ensalada que ya quisieramos nosotros probar. No son complicadas y cualquiera puede realizarlas. Luis Irizar tiene una centolla al aroma de trufa. Víctor Alvarez firma otra de bacalao con berberechos. Tomás Herranz es propietario de otra de capuchinas (una ver-

dura) con salmón ahumado y caviar. Otro es autor de una cuarta que llama de cogollos a base de varias lechugas. La de Iñaki Oyarbide es de langostinos y mollejas y la de Ramón Ramírez se hace a base de rape y salmón de río marinado.

Las hortalizas propias del verano admiten mil y un usos en la cocina. Se preparan pistos muy exquisitos y nutritivos o sopas, purés y potajes. El frito de tomate, que no es simplemente una salsa, se prepara en Andalucía para acompañar a patatas fritas, huevos, sangre encibollada, magro de cerdo, hígado, etc.

Las berenjenas se hacen en pisto, como las coliflores o las coles de diversas especies, el calabacín, la calabaza y otros. Un pisto de calabacín con atún resulta de lo más completo por sus componentes que son calabacines, cebolla, pimiento, tomate, todo frito en aceite de oliva y acompañado luego de una lata de atún al natural y cascos de huevo duro.

Pongan ustedes el resto, el poquito de imaginación tantas veces aludido y habrán hecho de su cocina de verano una auténtica delicia. Poniendo, además, el interés necesario se dará la variedad conveniente y hasta se podrá ahorrar dinero comprando los alimentos que, por ser de temporada, estarán mejor de precio.

Silos

La «Crónica Silense», el Gibraltar bibliográfico

Antonio Parra

Hacia 1110 fija don Ramón Menéndez Pidal la fecha de redacción de la «Crónica Silense», parte de cuyos pergaminos incompletos al Bristih Museum fueron a parar tras una bizarra saga de peripecias, expolios y su posterior venta —los británicos sostienen que legal— a un anticuario de París en 1878, en pública almoneda. El precioso documento, uno de los más antiguos, redactado en latín con anotaciones marginales en el castellano de Berceo, aunque no el más antiguo —la fe del bautismo del castellano se encuentra inscrita en el Fuero de Avilés, de 1155, todo él en romance— es ahora motivo de interés por haberse revelado que el diploma está siendo objeto de estudio por parte de la biblioteca Británica con vistas a su potencial venta a un rico magnate colombiano.

Fuentes periodísticas españolas se refieren con cierta confusión al documento, al aludir a glosas. Entre los historiadores y bibliómanos no se utiliza tal terminología, sino de crónicas al referirse a estos documentos que se encuentran en los archivos como lo más primigenio de ese idioma que nació en torno a la zona de Calahorra, entre las confluencias del Duero y del Ebro, y en claustro de una serie de monasterios —que rivalizaban en el saber, y a veces en la fuerza de algo más que las palabras— y que fueron San Millán de la Cogolla, el de Suso del mismo nombre, Valvanera, silos, San Pedro de Arlanza y San Pedro de Carrión, y más hacia el mediodía, los de Veruela y los de Cardava— un idioma que unos llaman español y otros castellano, y que no nació en solitario, sino en los balbuceos de un parto múltiple, compitiendo con otras jergas romances. el castellano no fue, en un principio, sino un «primus inter pares» de las jergas quesurgen con motivo de la fracturación del latín medieval o macarrónico: el provenzal, el catalán, gallego, mirandés o portugués, sayagués, rumano, dalmático, rético y francés.

Dos hechos en un tiempo de conmociones, aceleraron este alumbramiento como fenómeno peculiar, el uno endógeno y el otro exógeno. el endógeno fueron fueron las rivalidades fraticidas en el bando cristiano con el asesinato del Rey de León, Gracia, a manos de Sancho, quien a su vez sería pasado por el hierro en Zamora por Vellido Dolfos. El factor exógeno vendría determinado por la llegada de los «monjes blancos» del Cister, quienes con su rigor germánico y su pasión amanuense por la cultura, aprendida en las escuelas palatinas de Karl der Gro-Be (Carlomagno) impondrían en España la letra gótica, un nuevo estilo de piedad, y otra liturgia en las iglesias, un hecho que no

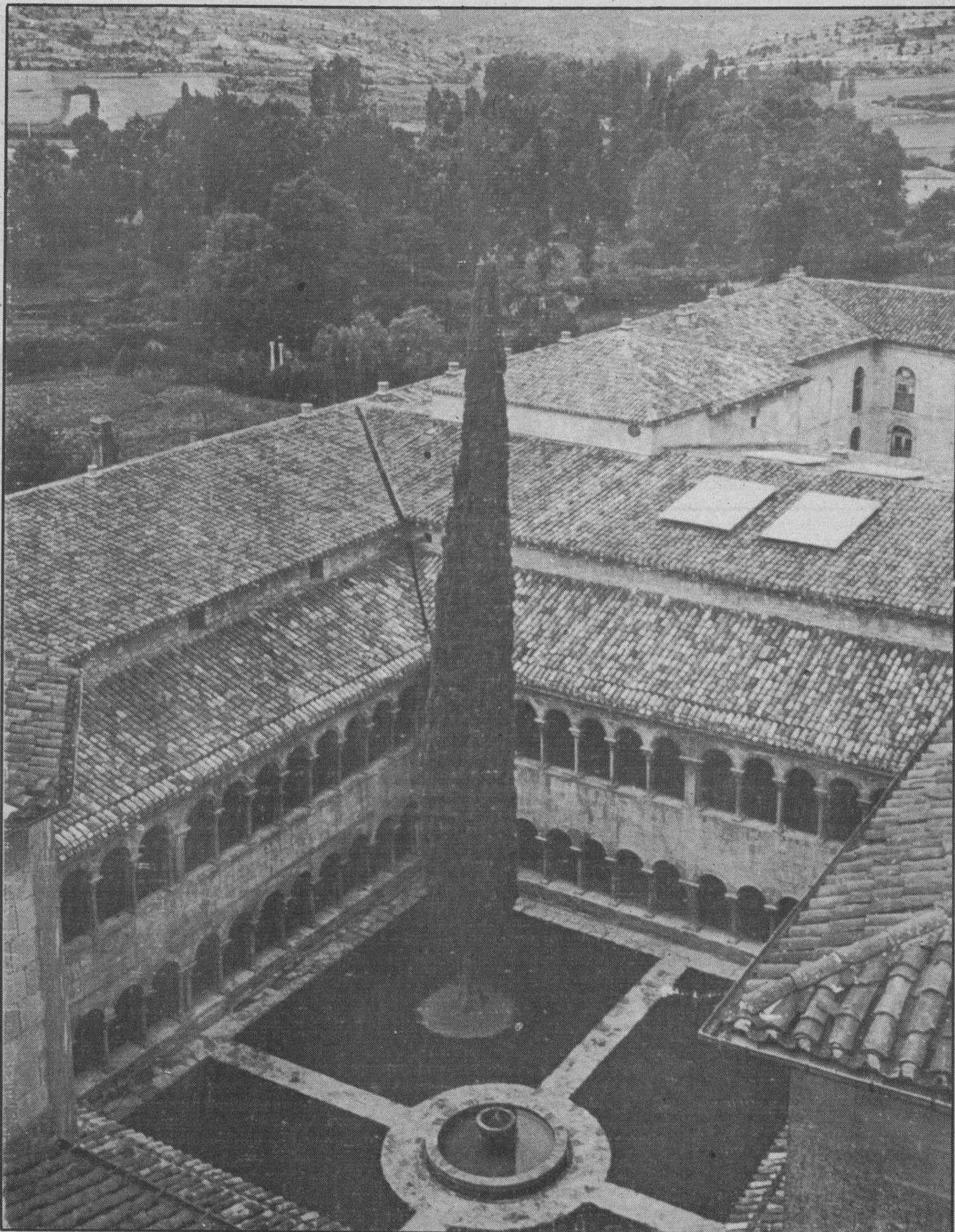
estuvo exento de tensiones sociales. Mozárabes y visigodos se levantaron contra los nuevos aires que soplaban del otro lado del Pirineo. Monjes blancos cistercienses y monjes negros o benedictinos de la antigua regla con frecuencia anduvieron a palos. Este nivel de tensiones se perfila en la literatura. Por ejemplo, el amanuense del «Mío Cid», un monje de Cardaña, no en balde trata de «aleves» a los de Carrión, puesto que en la villa palentina estaba la competencia. el de Carrión era un monasterio que seguía la antigua regla benedictina. En Arlanza eran «monjes blancos».

Estirpes germánicas

Todo hace sospechar que la adaptación a los nuevos tiempos no fue fácil, pues recio es el temple del paisaje que lo vio nacer: los canchos y las laderas del sistema pirenaico en una franja que va desde Ponferrada hasta Navarra, pasando por las antiguas Somozas de las dos Asturias —las de Santillana y las de Oviedo, noble tierra de doña Ximena— y toda la franja de los campos góticos. Desde Toro hasta Tudela, forjan la nueva fabla romanceada una multiplicación de estirpes de voces euskeras de signo aglutinante, como «ama» (mujer y madre), o germánicas, palabras como «granza», «garbo», «Adela», «Guzmán» o «lindo» del alemán linde, apacible y también «tilo», o Turégano («zu regen», hacia la lluvia), o de raíz íbera, como «izquierdo», y la pérdida de la «f» latina, que da lugar a la «h» muda tan castellana. Tantá variedad de raigambres, superpuestas al latín, hacen una mezcrolanza apasionante.

Aparte del «Fuero de Avilés» como primer registro idiomático en castellano del siglo XI, aunque seguramente sería caligrafiado un siglo más tarde, están la «Crónica silense» —que nos ocupa—, la «Crónica Emilianense» y la «Crónica Najerense». Después vendría todo Berceo, el «Romanz del Infant García» y el «Mío Cid».

Las «crónicas», en caligrafía gótica, las escribieron monjes anónimos —aunque para la silense y la emilianense se maneja el nombre de un tal Monio o Muño, de San Millán de la Cogolla— en latín elegante, con acotaciones en algunas de sus hojas en castellano. Se trata de cartularios, pasionarios, dictados y legendarios, en cuya prosa hagiografía explazan sus autores sus conocimientos teológicos o mitológicos, o simplemente históricos, según la tradición de los centones medievales en los cuales se versa de todo cuanto es conocido. Los manuscritos son un primor de pendolistas, aparte de un valor incalculable desde una mira puramente filológica.



Calificar a estos códices de «protospanish», según parecen inclinados a llamar los cuidadores de la «Crónica silense» en los fondos de la Biblioteca Británica quizás pueda sonar a alacridad, pues el castellano se comprende en nuestros días con facilidad. Así, Gonzalo de Berceo en su «Poema de Santa Oria» utiliza vocablos y expresiones que aún sueñan hoy normales:

— «boca de noche era» en lugar de «anocheía»

— «vido entre los otros un omme ançiano («ció entre los otros un hombre anciano»).

Y así sucesivamente. Las palabras y giros son inteligibles a cualquier hablante de nuestros días, admitidas las variedades dialectales y las diversas grafías, que tienden a la sustitución de la «e» por la «i», como «esti» y la «h» por la «f». Así «infiesto» por enhiesto, alzado. La «z» no había aparecido y es sustituida por la ç.

De la «Crónica silense» nace Menéndez Pidal un fulcro Documental de primera mano para el estudio de la España del Cid y los traumáticos acontecimientos del reinado de Alfonso VI. No todo eran moros y cristianos como se ha querido ver en una interpretación simplista sino que el panorama era más confuso y entreverado. La Silense dice taxativamente que «Almanzor llegó a combatir el reino de León «cum christianis comitibus exulatis» («con cristianos, de ascendencia vascongada y franca, exilados en el Andalus») en sus mesnadas.

La profesora Isabel Uría Maqua, discípula del profesor Alarcos Llorach, una de las grandes especialistas en Berceo del idioma, ha hecho una serie de calas inmejorables en el ambiente, la toponimia y el alcance de los prosistas hagiógrafos de la «Oria emilianense» y de la «Oria silense».

Negociaciones para su devolución

En 1973 y siendo cónsul de España en Londres, don José María Alonso Gamo se trató de ver la manera de pagar los rescates de este «Gibraltar bibliográfico» que posa junto con otros en los fondos del Museo Británico, pero los tratos no llegaron a colmo. Ya se sabe que los ingleses son muy recios e inexpugnables ante una mesa de negociación. Aparte de lo elevado del precio, se adujeron razones, si no petulantones, sí peregrinas, como por ejemplo, que la compra había de hacerse en régimen de «léase», un sistema en virtud del cual la propiedad inmobiliaria apenas cambia de manos en el régimen legal inglés, y siempre revierte a manos del vendedor o primitivo propietario.

Por este sistema, las autoridades del Museo Británico querían que el manuscrito volviese a Londres después de diez años.

En fin, que la transmisión de esta joya en pergamino quedó en simples conversaciones.

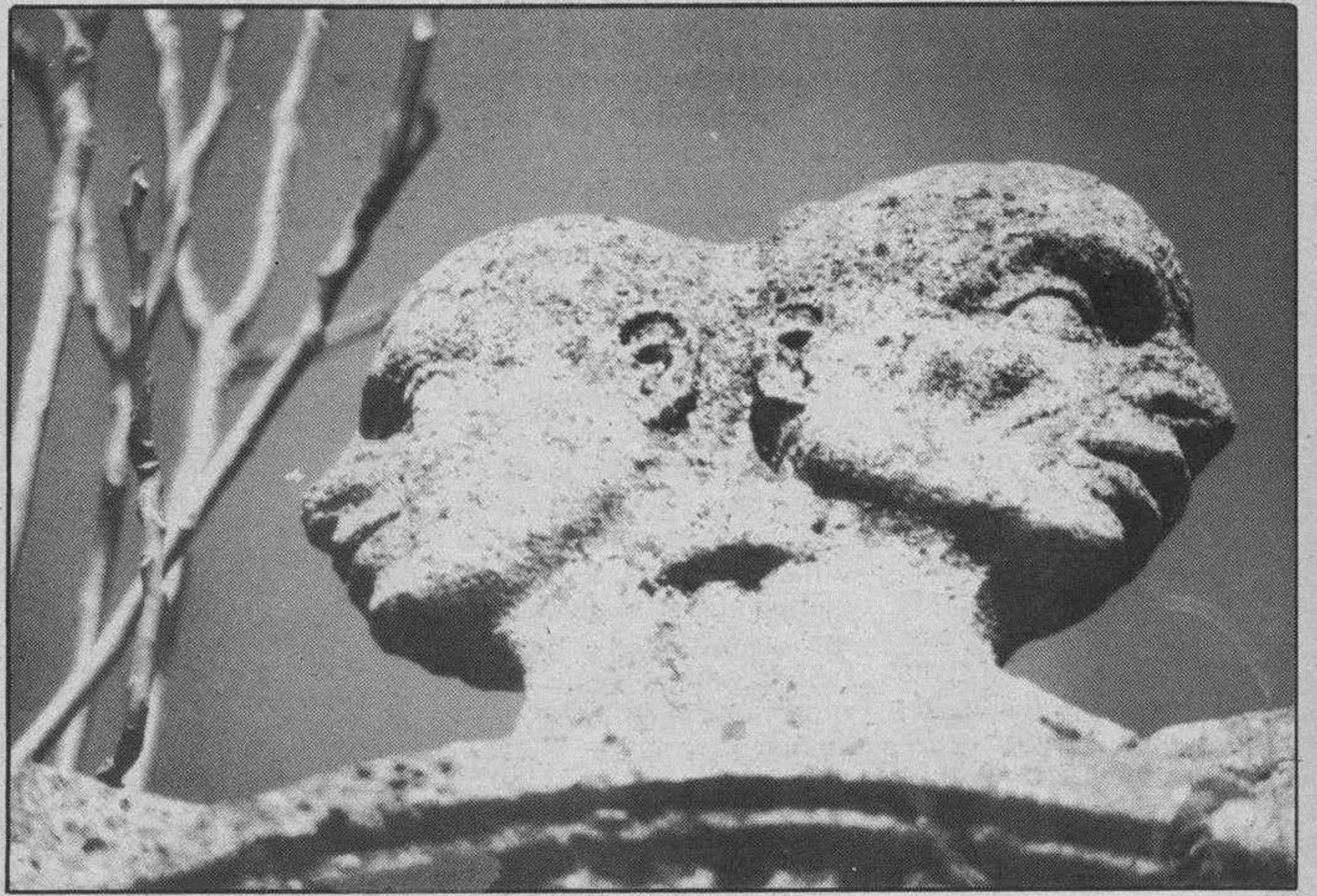
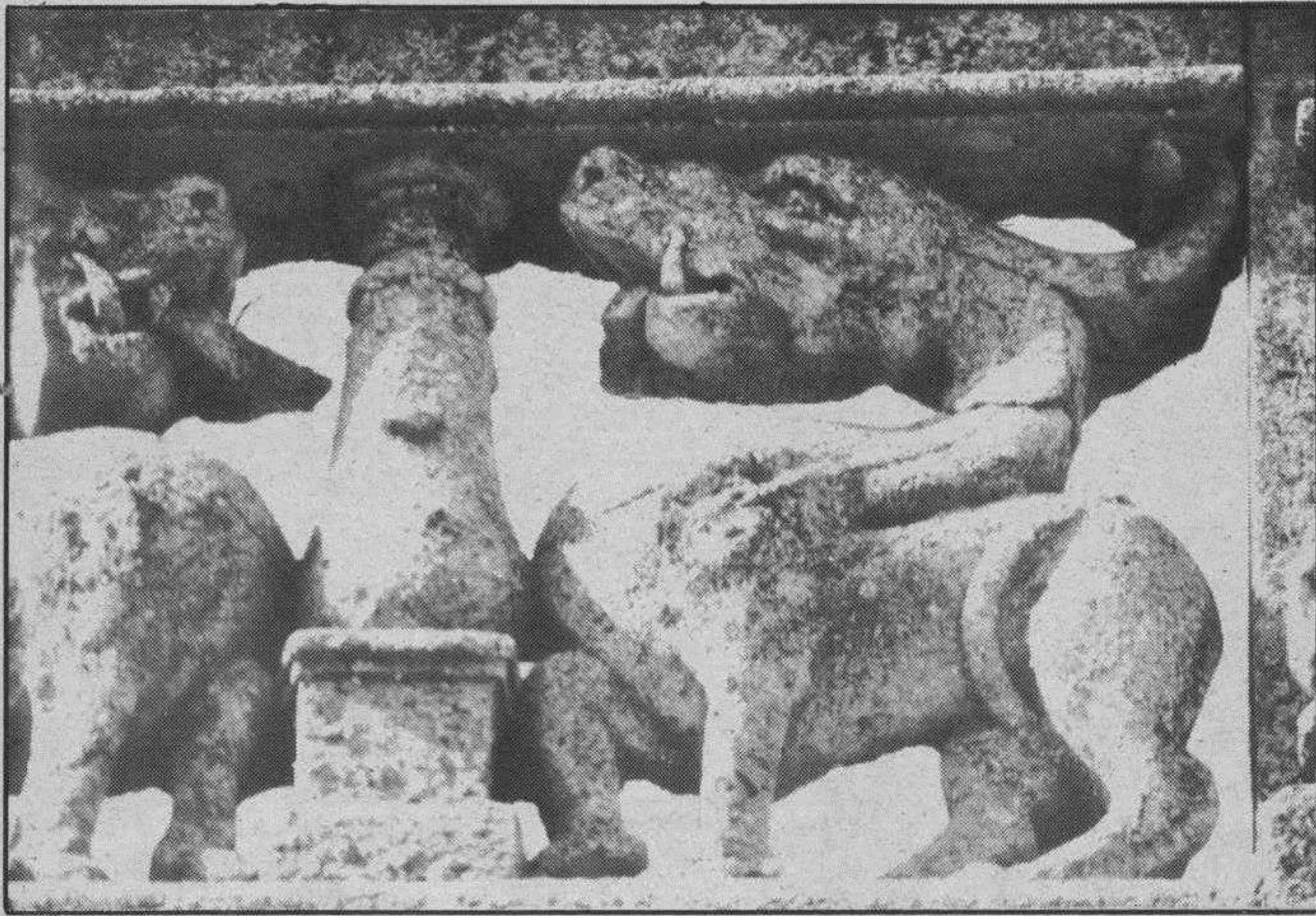
Existen también algunos textos importantes como algunas «canciones» de Juan de Encina en el Museo Británico y otros manuscritos que son joyas de la bibliografía castellana. En el Museo de Wellington, sito en Marble Arch, por otra parte, los turistas podrán recrearse en la contemplación de muchos objetos que fueron sacados de España durante las guerras napoleónicas que ellos llaman «The Peninsula Wars», que fueron fruto de la rebatiña y el merodeo de aquellas campañas invasoras. Tales como porcelanas de Talavera, cuadros, pequeñas joyas, etc. No sólo los franceses arramplaron con «ex-votos». También los soldados del Duque se emplearon a fondo en la depredación. Y eso que los ingleses —por aquellas fechas— eran amigos y aliados... pero con alma bucanera, como pequeña debilidad.

Agenda burgense

Diario de Burgos

CONCURSO FOTOGRAFICO «OBSERVE SU ENTORNO»

MERLIN LABORATORIO FOTOGRAFICO



BASES

Autor: Esteban Fernández Moreno

—Podrán participar en el Concurso Fotográfico «Observe su entorno» todos los lectores de Diario de Burgos por el solo hecho de enviar los cupones que se insertan junto a las fotografías que cada semana se publiquen.

—Los concursantes deberán decir en el cupón de qué trata cada una de las dos fotografías y dónde se halla el motivo que reproducimos.

—Los cupones deberán enviarse a nuestro periódico, en la calle San Pedro de Cardeña, número 34, con la referencia para el Concurso Fotográfico «Observe su entorno», antes del jueves posterior a la publicación de las dos fotografías semanales.

—Entre todos los cupones que acierten las dos fotografías del concurso sortearemos material fotográfico por importe de 10.000 pesetas, que entrega a nuestros lectores la firma MERLIN, Laboratorio Fotográfico.

—Las semanas en las que no haya acertantes la suma del premio se acumulará como «bote» para la siguiente.

—Diario de Burgos no mantendrá correspondencia con los participantes del concurso, salvo con aquellos que resulten ganadores de las diferentes semanas, para lo cual será requisito imprescindible que se identifiquen en el cupón con su nombre, dirección y teléfono (si lo tienen).

SUERTE Y A PARTICIPAR

1.ª FOTO

.....

2.ª FOTO

.....

NOMBRE

DIRECCION

TELEFONO

EL GANADOR DE ESTA SEMANA ES:

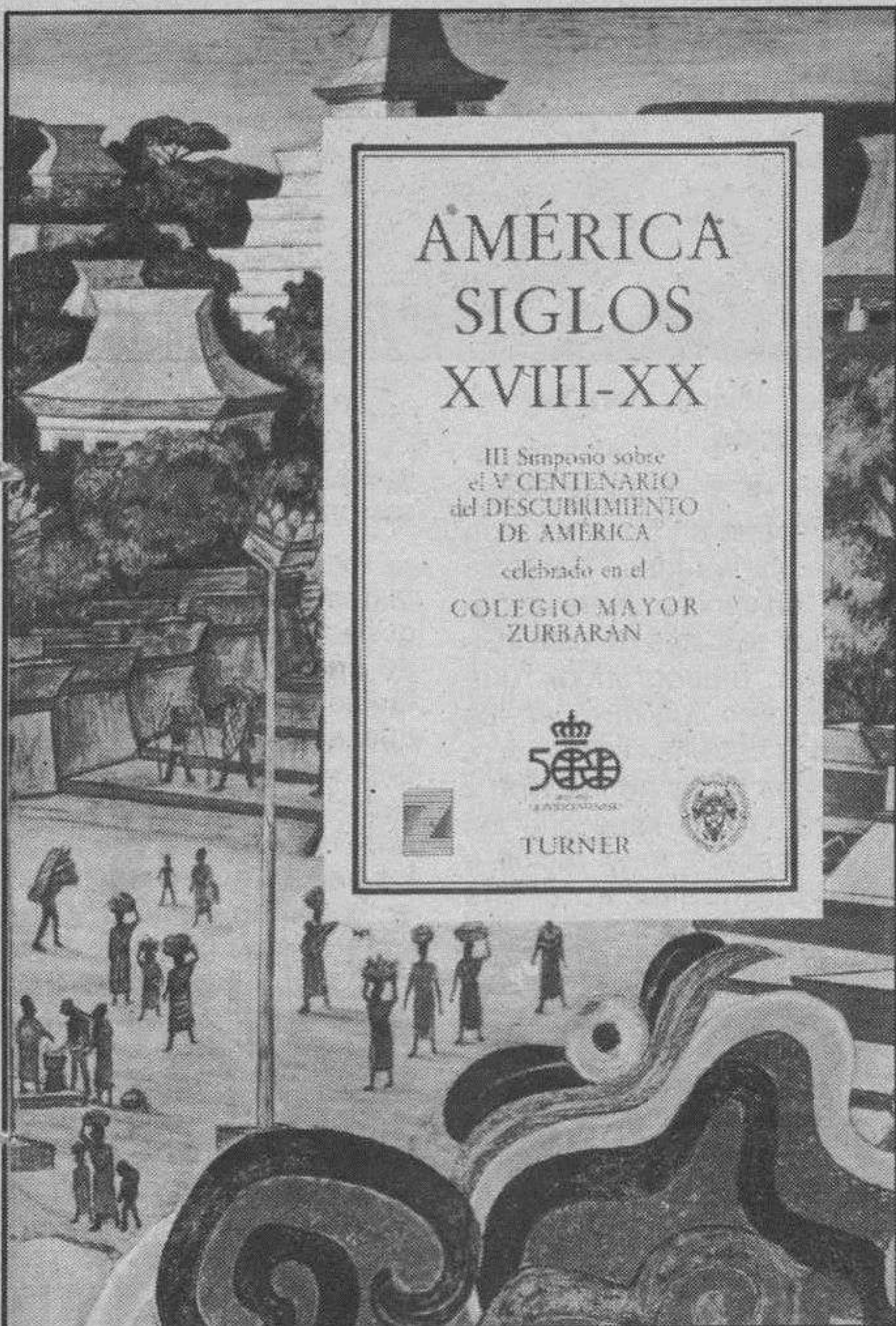
MARIA CANDELAS ARAGON SANDOVAL

C/. San Francisco, número 41

RESPUESTAS ACERTADAS:

1.ª FOTO: Escudo de la iglesia de La Merced.

2.ª FOTO: Gárgola en la iglesia de San Lorenzo.



Simposio sobre el Descubrimiento. —Recientemente ha sido editada una publicación que recoge las ponencias e intervenciones del III Simposio sobre el Descubrimiento de América, celebrado durante el curso académico 89-90 y que bajo el significativo título de «América, del siglo XVIII al XX, reunió a una veintena de expertos europeos y americanos.



Emilio Ollero y la pintura

La Diputación Provincial de Jaén, a través del Instituto de Estudios Giennenses, ha convocado la cuarta edición del premio de pintura «Emilio Ollero» dotado con seiscientas y trescientas cincuenta mil pesetas en sus primeros premios, respectivamente.

El plazo para presentar originales finaliza el 25 de Octubre, debiéndose remitir los trabajos a la sede del instituto en la plaza de San Francisco, número 2.

Las obras seleccionadas entrarán a formar parte de una exposición que se celebrará en el mes de Diciembre.

Principales novedades en el proyecto de ley del IRPF

Madrid (Colpisa, Alberte Santos).- La reforma fiscal, que será aplicada de forma progresiva a lo largo de los tres próximos años, beneficiará fundamentalmente a las familias con un nivel de renta no superior a los 2,5 millones de pesetas que decidan tributar conjuntamente, aseguró ayer en rueda de prensa el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell.

Las principales novedades del proyecto de ley del IRPF son las siguientes: **Rentas exentas de tributar.**- La nueva ley de renta que regula el IRPF exime de tributación las rentas percibidas por prestaciones públicas por actos de terrorismo, por incapacidad permanente o inutilidad y por despido o cese del trabajador. No obstante, junto a los premios culturales o por juegos de azar, el nuevo proyecto libera de tributación las cantidades percibidas por becas públicas, las anualidades por alimentos percibidas de los padres y los recursos obtenidos a través de instituciones públicas por acogimiento de personas con minusvalías o mayores de 70 años.

Rendimientos del trabajo dependiente.-A partir del próximo año, los contribuyentes deberán añadir como rentas percibidas las retribuciones en especie --como vacaciones pagadas o apartamentos--. No obstante, el proyecto de ley eleva a un 3 por ciento los gastos de difícil justificación que se deducen en la base para los ingresos salariales, aunque con un límite de 250.000 pesetas, y eleva a 25.200 pesetas la deducción en cuota de los trabajadores dependientes con ingresos superiores a 1.800.000 pesetas. Por su parte, los individuos con ingresos inferiores a 1 millón de pesetas podrán deducir 68.000 pesetas y los que obtengan rentas entre 1.000.001 pesetas y 1.800.000 pesetas podrán deducir 57.200 pesetas.

Tarifa.-El nuevo proyecto establece la doble tarifa, una para los contribuyentes que declaren de forma individual y otra, más favorable, para los que lo hagan conjuntamente. De igual modo, la tarifa conjunta introduce los efectos del sistema "splitting" --menor carga fiscal-- para las familias con ingresos inferiores a 2 millones de pesetas. De

igual modo, el proyecto reduce al 55 por ciento el marginal máximo y al 20 por ciento el mínimo. Mientras en la tarifa conjunta el máximo se alcanza a los 9,5 millones de pesetas, en la individual se llega a los 8,5 millones de pesetas. El mínimo se alcanza a las 400.000 pesetas. Los contribuyentes que en 1990 obtengan rentas salariales no superiores a 1 millón de pesetas no tendrán que pagar nada a Hacienda.

Vivienda.- Aunque a lo largo de los encuentros de Hacienda con los expertos, la vivienda fue uno de los temas que suscitaron más polémica, las novedades que introduce el proyecto de ley se han centrado fundamentalmente en la deducción por alquiler. El nuevo IRPF elimina la deducción por intereses en la adquisición de la segunda vivienda y mantiene con un límite de 800.000 pesetas la deducción por este mismo concepto en cuota por la adquisición de una vivienda habitual. A partir de 1991, se establece una deducción del 15 por ciento en cuota, con un máximo de 75.000 pesetas, de las cantidades satisfechas en el período impositivo por alquiler de la vivienda habitual del sujeto pasivo. Para acceder a esta deducción, Hacienda exige que los sujetos pasivos no tengan rendimientos netos superiores a dos millones de pesetas anuales y que las cantidades satisfechas en concepto de alquiler no excedan del 10 por ciento de sus rendimientos netos.

Deducciones en cuota.- Durante el próximo año, las familias podrán deducir 20.000 pesetas por hijo --menor de 25 años, soltero y con ingresos no superiores a las 650.000 pesetas--, 15.000 pesetas por cada ascendiente que conviva con el sujeto pasivo, 15.000 pesetas para cada sujeto pasivo de 65 años o más de edad y 50.000 pesetas

por cada sujeto pasivo invidente, mutilado o inválido que dependa del contribuyente. Dentro de las deducciones por gastos personales, el proyecto mantiene la posibilidad de deducir el 15 por ciento de los gastos de enfermedad. Pero junto a los beneficios fiscales por este concepto, la nueva regulación establece deducciones en un 10 por ciento por primas de seguro de vida, muerte o invalidez, viviendas distintas de la habitual adquiridas antes de 1988 y segunda vivienda comprada antes de 1990. Hacienda cumple de este modo con su compromiso de no darle carácter retroactivo a la reforma. De igual modo, el proyecto de IRPF contempla una deducción, suprimida en 1985, del 10 por ciento para donativos a las instituciones confesionales, la Cruz Roja, el Estado, las comunidades autónomas y fundaciones legalmente reconocidas.

Ahorro.- Dentro de las ganancias del capital inmobiliario, a partir de 1991 los rendimientos generados a lo largo de cinco años --a partir de la adscripción a un plan de ahorro-- por depósitos que no superen anualmente el millón de pesetas quedarán exentos de tributación. No obstante, en caso de que se rompa el plan de ahorro y su titular decida retirar los fondos depositados, los rendimientos generados se someterán a retención y gravamen. De igual modo, Hacienda deja exentas de tributación las primeras 25.000 pesetas anuales. Asimismo, el proyecto mejora el tratamiento de los fondos de inversión colectiva y prevé que la reducción en la base por suscripción de fondos de pensiones pueda elevarse a 750.000 pesetas, frente a las 500.000 pesetas actuales.

Plusvalías.- El tratamiento de las plusvalías es una de las grandes novedades que presenta la reforma. Quedarán exentas de tributar las variaciones patrimoniales que se produzcan en valores que coticen en Bolsa si su enajenación se produce 12 años después de que fueran adquiridas, las que se realicen en valores sin cotización oficial si su

Base liquidable hasta pesetas	Tipo medio %	Cuota íntegra	Resto Base liquidable hasta pesetas	Tipo aplicable %
0	0,00	0	400.000	0,00
400.000	0,00	0	600.000	20,00
1.000.000	12,00	120.000	500.000	22,00
1.500.000	15,33	230.000	500.000	24,00
2.000.000	17,50	350.000	500.000	26,00
2.500.000	19,20	480.000	500.000	28,00
3.000.000	20,67	620.000	500.000	30,00
3.500.000	22,00	770.000	500.000	32,00
4.000.000	23,25	930.000	500.000	34,00
4.500.000	24,44	1.100.000	500.000	36,00
5.000.000	25,60	1.280.000	500.000	38,00
5.500.000	26,73	1.470.000	500.000	40,00
6.000.000	27,83	1.670.000	500.000	42,00
6.500.000	28,92	1.880.000	500.000	44,00
7.000.000	30,00	2.100.000	500.000	46,50
7.500.000	31,10	2.332.500	500.000	49,00
8.000.000	32,22	2.557.500	500.000	52,00
8.500.000	33,38	2.837.500	en adelante	55,00

Base liquidable hasta pesetas	Tipo medio %	Cuota íntegra	Resto Base liquidable hasta pesetas	Tipo aplicable %
0	0,00	0	800.000	0,00
800.000	0,00	0	1.200.000	20,00
2.000.000	12,00	240.000	500.000	24,00
2.500.000	14,40	360.000	500.000	26,00
3.000.000	16,33	490.000	500.000	28,00
3.500.000	18,00	630.000	500.000	30,00
4.000.000	19,50	780.000	500.000	32,00
4.500.000	20,89	940.000	500.000	34,00
5.000.000	22,20	1.110.000	500.000	36,00
5.500.000	23,45	1.290.000	500.000	38,00
6.000.000	24,67	1.480.000	500.000	40,00
6.500.000	25,85	1.680.000	500.000	42,00
7.000.000	27,00	1.890.000	500.000	44,00
7.500.000	28,13	2.110.000	500.000	46,50
8.000.000	29,28	2.342.500	500.000	49,00
8.500.000	30,44	2.587.500	1.000.000	52,00
9.500.000	32,71	3.107.500	en adelante	55,00

venta se satisface 17 años después de su compra y las que genere la venta de valores inmuebles siempre que estuvieran en manos de su titular más de 22 años. Las plusvalías realizadas en un año tributarán

al tipo marginal; mientras que las obtenidas de bienes que se hayan mantenido en el patrimonio del sujeto pasivo más de un año y menos de dos se gravarán al tipo medio. En bienes raíces reducirán el tipo medio

de un 5 en 5 por ciento. Por último, las plusvalías de acciones y obligaciones reducirán el tipo medio de un 10 en un 10 por ciento por cada año de permanencia hasta alcanzar la exención total a los 12 años.

Así fue la semana en la Bolsa

Madrid volvió a perder el 300

Miguel Arasti

Fuertes retrocesos se han producido durante la presente semana que han llevado al Índice General a perder la cota del 300 por 100.

La actual situación que se está viviendo en los mercados internacionales, no favorece a la consolidación del Índice General. En el oriente, la Bolsa japonesa sufre importantes pérdidas en su índice Nikkei, debido principalmente a la oscura liquidación de algunas sociedades de valores, provocando la lógica desconfianza

en los inversores.

Mientras, en occidente, las Bolsas europeas y americanas siguen el mismo proceso marcado por Japón, con realizaciones de beneficios a la espera de una mayor clarificación de la actual situación.

El mercado monetario está provocando un gran desconcierto en los inversores extranjeros, que ven cómo su divisa pierde posiciones frente a las monedas europeas, alcanzándose en España la cota de las 99 pesetas por dólar, lo cual no se

veía desde hace ocho años.

El mes de Julio ya nos deja, y las ganancias que se habían acumulado a principio de mes se están perdiendo estos últimos días.

El volumen de negocio no está siendo alto, y son las Instituciones las que están provocando importantes pérdidas, con un estrecho volumen, para retomar posiciones a cambios más aventajados.

En el mercado se ve que el dinero está discreto y no tiene prisas por entrar, a la

espera de una reducción de los cambios lo cual puede llegar la próxima semana.

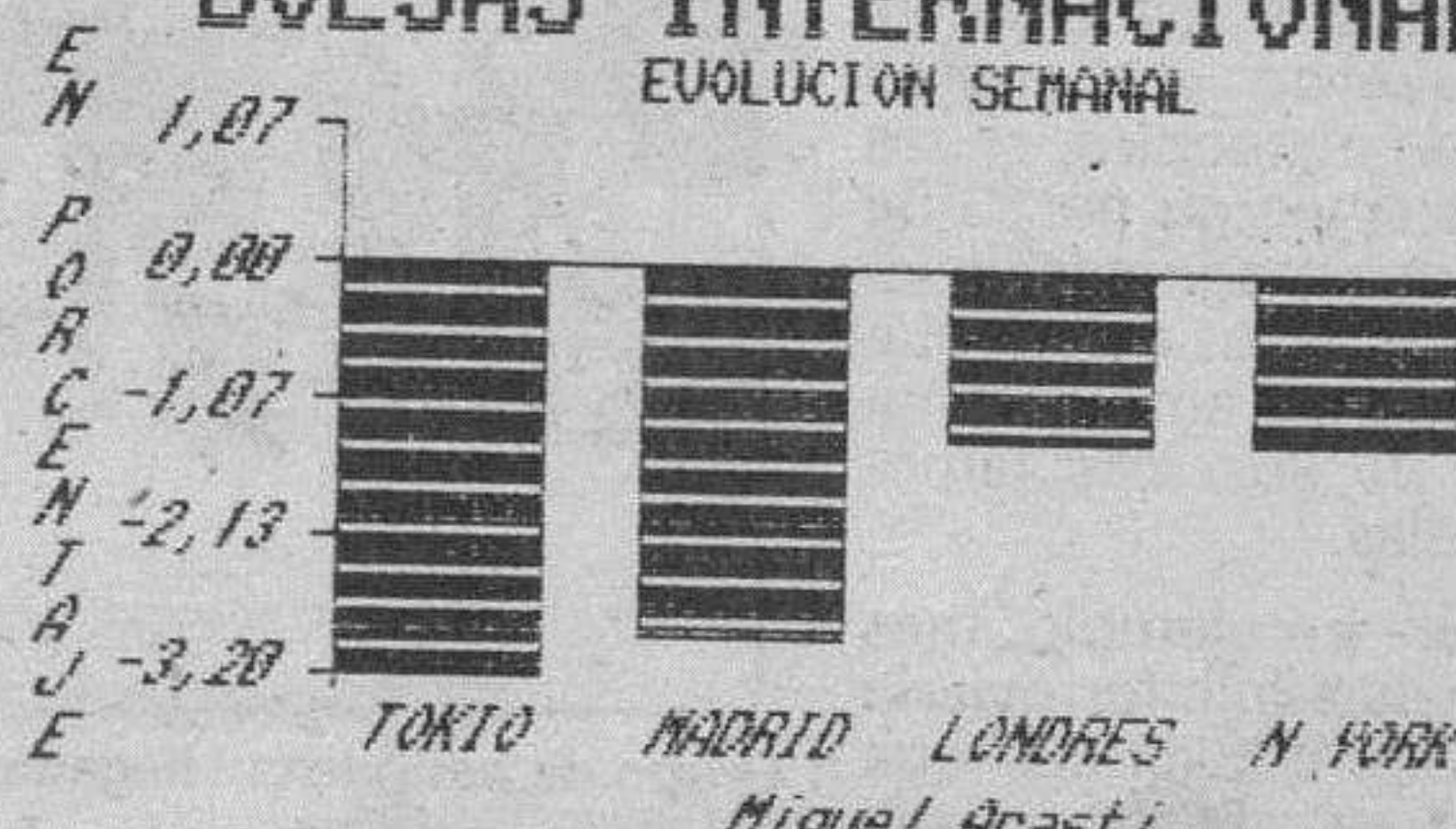
Agosto siempre ha sido un mes bastante positivo para la renta variable, pero con altos tipos de interés no puede sobrevivir una Bolsa alcista.

La semana termina con una pérdida en el Índice de Madrid de 8,84 puntos, lo que viene a representar una pérdida porcentual del 2,89, lo que le supone alejarse del 300 y acercarse al nivel de soporte del 295, que esperamos sirva de contención.

LOS VALORES DE LA SEMANA

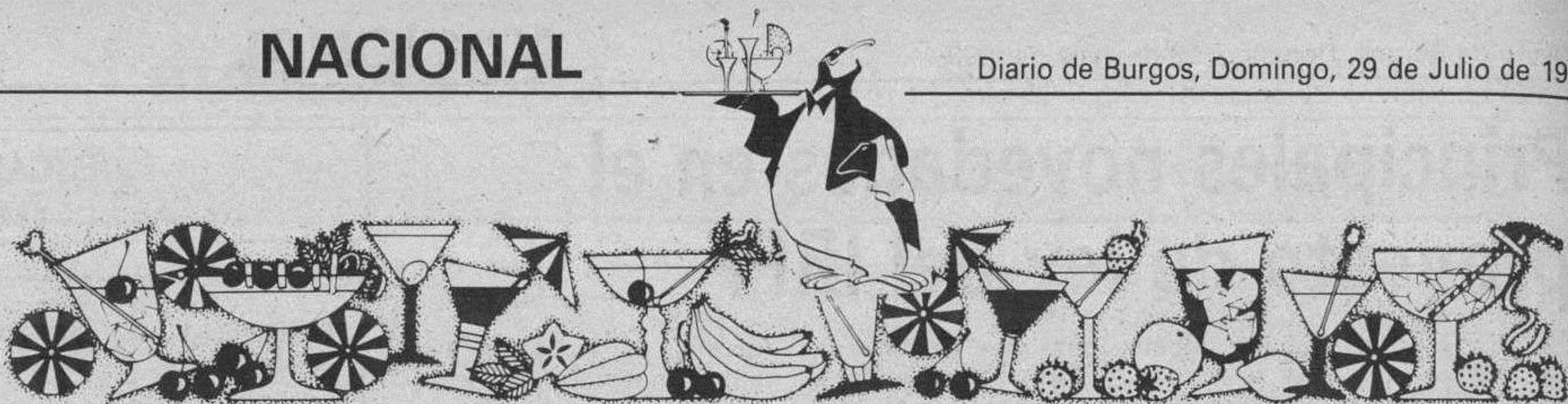
PLUSVALIA		MINUSVALIA	
1. I. NITROGENO.....14,0 %		1. E. ZINC.....14,9 %	
2. COM. ESPANOL.....9,8 %		2. SEFANITRO B.....12,2 %	
3. AGRIMAN.....7,7 %		3. FAES.....11,8 %	
4. B. BOBADILLA.....7,1 %		4. PESCADORA.....10,6 %	
5. COBRA.....6,5 %		5. T. FILIPINAS.....9,3 %	
6. ELECNR.....6,1 %		6. U. CERVEZERA.....9,0 %	
7. AFORASA.....6,0 %		7. IBERICA FRIO.....9,0 %	
8. AVIESA.....5,4 %		8. ASTURIANA Z.....8,6 %	
9. REPSOL.....4,1 %		9. AFISA.....7,6 %	
10. AGUILA.....4,0 %		10. ENHER B.....7,2 %	

BOLSAS INTERNACIONALES EVOLUCION SEMANAL



Miguel Arasti

V90 Verano



El placer de viajar en tren

Carmen Carrasco. Colpisa

¿Quién no ha pensado alguna vez en vivir una historia de amor en un tren con un viajero misterioso o verse implicado en una trama llena de suspense con espías y toda la parafernalia como las que, según los novelistas y el cine ocurrían un día sí y otro también en el Orient Express o el Transiberiano. Pues bien, este tipo de viajes, que facilitaban tanto las cosas para que la pasión o la curiosidad se desbordasen, vuelven a estar de actualidad.

Además, las posibilidades se han multiplicado porque, a los de toda la vida, se han sumado en España y Europa otros similares, más cortitos, menos literarios pero igual de interesantes.

El encanto especial de recorrer el mundo a través de los raíles y dormir en los departamentos de un viejo tren renace entre las personas que desean pasar su período vacacional lejos del típico playero y de los agobios de la invasión extranjera. Claro que ni ahora, ni antes, viajar en estos trenes no aseguraba ni la aventura ni que uno se descubriese sus dotes de Hércules Poirot. Pero sí todo los lujos y detalles necesarios para pasar un verdadero crucero terrestres.

A pesar de que el tren ha sido uno de los medios de transporte que más ha sufrido los avatares de la moda y el deseo de llegar lo antes posible, tanto que casi le lleva a vía muerta. Desde hace unos años las compañías de ferrocarriles europeas han recuperado gran parte de la majestuosidad de antaño, al menos en determinados trenes, y se han combinado la locomoción con el placer y el ocio. Esto ha posibilitado que la vuelta a la vía de los viejos ferrocarriles del siglo XIX, tocados del sabor peculiar de la belle époque, que son desempolvados en primavera para recorrer hasta principios de otoño los raíles de España y Europa. Incluso, en poco tiempo, se han situado en el ranking de ofertas más sugerentes para pasar las vacaciones estivales.

Trenes de lujo

Desde que en el siglo pasado se inauguró el célebre ferrocarril del Semmering, a través de los macizos austriacos, la aristocracia europea se dio cuenta de que el tren era un medio de locomoción ideal para viajar por el continente. Así, las grandes compañías ferroviarias crearon expresos internacionales destinados a la sociedad más acomodada de la vieja Europa. Estos trenes constituyeron verdaderos puntos de encuentro, cuyos vagones sirvieron para que los grandes magnates hicieran sus negocios o para que los escritores ambientasen muchas de sus más famosas novelas.

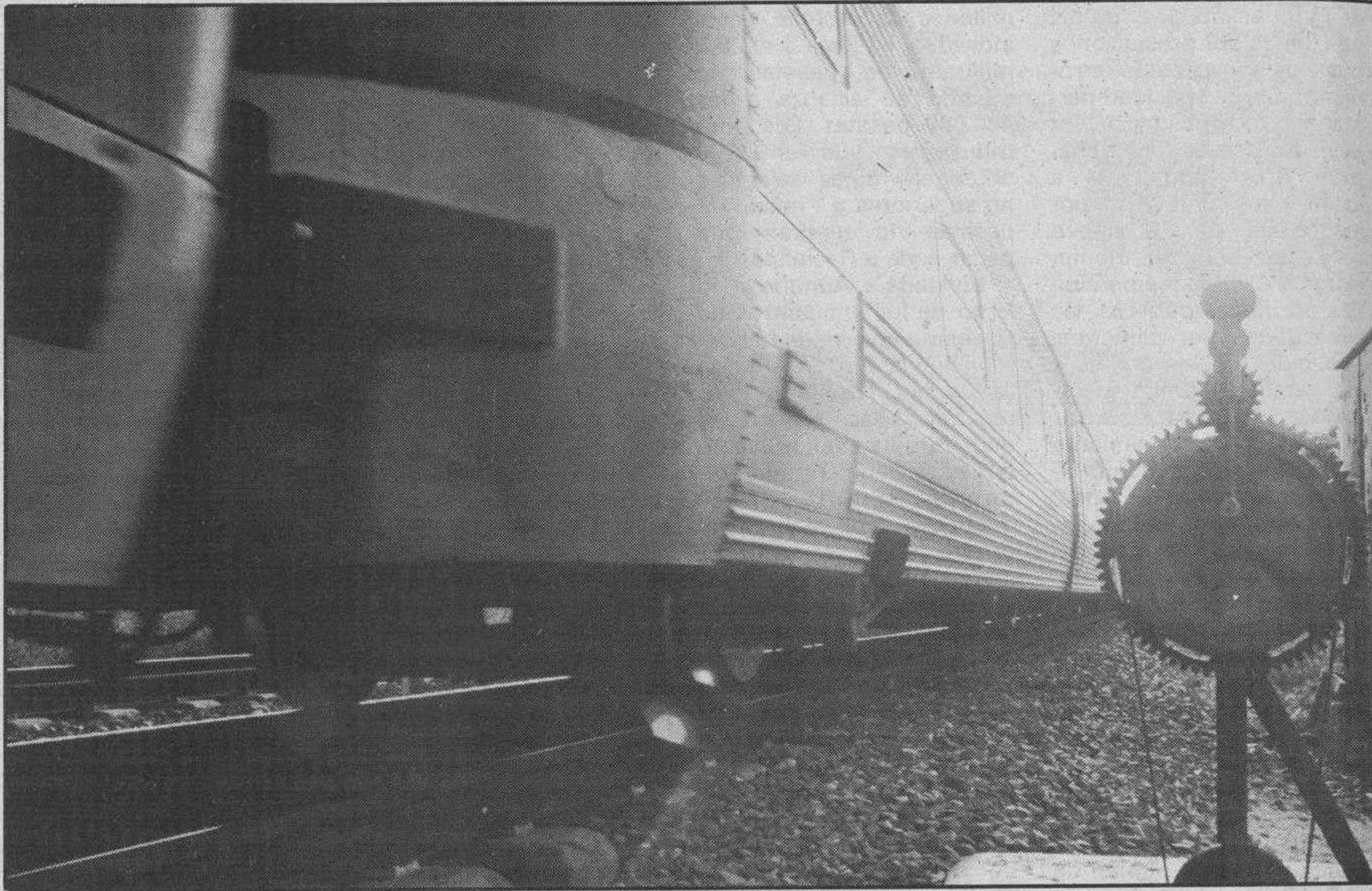
Quizás el ejemplo más claro de este lujo ferroviario fue el Orient Express, que transportó y divirtió desde

su nacimiento, en 1883, hasta su desaparición, en 1977, a la aristocracia europea. Este tren, inmortalizado por Agatha Christie y en el que Alfred Hitchcock intrigó a los espectadores, fue un símbolo de la sociedad romántica que se divertía en sus salones y que trasladó a miles de personalidades desde París a Constantinopla.

Otro de los míticos expresos internacionales, tan famoso como el anterior, fue el Transiberiano que comunicaba el territorio europeo de la Unión Soviética con el extremo oriente soviético. Sus vagones fueron espectadores de múltiples acuerdos diplomáticos y de numerosas historias de sabotaje y espías. Durante esta época el tren pasó de ser un punto de encuentro social a ser un verdadero telón de fondo político.

A toda máquina

El atractivo de estos trayectos ferroviarios no se agota en el tren sino que suelen incluir visitas a los lugares más interesantes por donde pasan. Por ello, los expresos turísticos son cada vez más reclamados por el público, que además de aprovechar las ventajas del presente no escapan del refinamiento del pasado. Así, en el extranjero uno de los trenes que mayor demanda tienen es el tren del Himalaya que marcha durante seis horas cuesta arriba para que el viajero pueda contemplar desde las alturas las cumbres nevadas del Himalaya. Parte de Şiliguri en la India, un puerto de montaña que durante el colonialismo inglés sirvió de refugio contra



Existe una gran variedad de rutas atractivas, si se decide a viajar en tren.

el calor para los oficiales británicos.

En estos parajes donde se cruzan razas y culturas, el visitante puede degustar uno de los mejores tés del mundo.

Estos viajes son auténticas rutas turísticas que permiten una gran libertad al viajante, ya que ofrece la posibilidad de recorrer toda una zona sin transportar maletas y sin preocuparse del estado del tiempo o de las carreteras, lo que permite disfrutar al máximo de los lugares por donde el tren atraviesa.

Románico y montaña

Que el Norte está de moda es un hecho, que le quita los turistas a otras zonas españolas, está claro. Pero además la oferta para visitar la España Verde no se

limita a sus hoteles y apartamentos sino que el viajante puede recorrer la amplia geografía mediante el tren. Así, el Transcantábrico ofrece un recorrido que va desde contemplar el románico palentino, por el Camino de Santiago, hasta adentrarse en el fastuoso espectáculo natural de los Picos de Europa. También, el expreso atraviesa el Parque Nacional de Covadonga, parte de Galicia y la Castilla de las Merindades.

Este tren cuenta con todas las comodidades de un hotel de lujo, cuatro coches-cama, tres coches-salón, cafetería y un coche equipado como si fuera un pub. Las comidas y cenas se realizan en los Paradores Nacionales que se encuentran por todo el Norte de España y en los mejores restaurantes de la zona. Cuando el viajero

quiere conciliar el sueño lo puede hacer sin ninguna preocupación, ya que la noche se pasa a tren parado y al no existir tráfico nocturno el descanso es muy placentero.

El recorrido del Transcantábrico dura una semana. La programación va de junio a octubre. El precio es de 110.000 pesetas, por persona en compartimento doble, en el que está incluido las comidas, las visitas y la asistencia de un acompañante multilingüe.

Un crucero terrestre por el Sur

El Al-Andalus es un tren de cinco estrellas que ofrece todos los detalles posibles mientras realiza un hermoso trayecto por los parajes y ciudades andaluzas. Este expreso de lujo pasa por múltiples ciudades desde Málaga, Granada, Córdoba, Sevilla y Jerez de la Frontera. Viajar en este tren supone toda una aventura, ya que es un verdadero pozo de sorpresas. Así, el viajero puede disfrutar de un casino en el coche recreativo "Medina Azahara", tomarse un jerez y con aceitunas en el bar del coche "Giralda". Además, los organizadores, verdaderos expertos en hacer feliz al turista, escogen visitas a los lugares de mayor interés de Andalucía.

El éxito del Al-Andalus le ha permitido extender sus coches por parajes ajenos a Andalucía. Este año ha sido inaugurada la ruta Barcelona, Zaragoza, Pamplona, Burgos, León, Santiago de Compostela. La iniciativa tiene especial interés ya que el Camino de Santiago es

una de las rutas turísticas que mayor promoción va a tener en los próximos años a instancias, incluso, de las autoridades competentes de la Comunidad Económica Europea que, con motivo del Año Europeo del Turismo que se celebra este año, han incluido entre los itinerarios de mayor interés.

El Al-Andalus funciona de mayo a junio y de septiembre a octubre, el precio del primer período es de 60.000 pesetas en compartimento doble y de 80.000 pesetas para el mes de septiembre.

Pero también existen otras ofertas más cortas y económicas que no incluyen este tipo de vagones de lujo pero sí recorridos de gran interés cultura e histórico a precios muy ventajosos. Son los trenes turísticos de Renfe que se iniciaron con el Tren de la Fresa. Por no demasiado dinero, se viaja y recibe, a la vez, lecciones de historia en directo.

Dentro de éstos destacan el "Doncel de Sigüenza" y el "Tierras del Cid" que recorre los parajes por los que Rodrigo Díaz de Vivar tantas veces luchó contra los moros. Covarrubias, Silos y Burgos son las visitas incluidas en el trayecto.

Europa también se han sumado al encanto del tren y este año, con motivo de la conmemoración del "Año Europeo del Turismo" han puesto en marcha, bajo el lema "una juventud, un tren, una Europa, un futuro", el Euro Train Express que recorre las principales ciudades europeas como Praga, Viena, Hannover, Milán o París.



Grupo de periodistas llegado con el tren «Tierras del Cid» en su visita al Monasterio de San Pedro de Cardena.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
48200.....60.000		48201.....50.000		48202.....50.000		48203.....50.000		48204.....50.000		48205.....50.000		48206.....55.000		48207.....80.000		48208.....50.000		48209.....55.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
0170.....125.000		9531.....125.000		032.....25.000		763.....25.000		24.....10.000		055.....25.000		6.....5.000		207.....30.000		0018.....125.000		0029.....130.000	

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. Núm. 48259 PRIMER PREMIO	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
	7.	3.	250.000.000	EL ROSAL

EN A. PEDROSA
TODAVIA MAS.

ES TU HORA

150.000 *ptas. menos*
AHORA

- Compra tu Corsa ahora y te descontamos ciento cincuenta mil pesetas*
- Con excelentes condiciones de financiación.
- Y además, si tienes un coche usado, te lo tasamos muy bien.



*Válido para todos los turismos Corsa en stock, comprados y matriculados durante este mes (Excepto el nuevo Corsa JACA). Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel.



CONSULTANOS

AUTOMOVILES PEDROSA

Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. Vitoria, 115. Tel. 22 77 07. BURGOS

Concesionarios Oficiales



BURGOS

Dos personas fallecen en sendos accidentes de tráfico

Burgos (DB).— Dos personas resultaron muertas y otras tres heridas de diversa consideración en sendos accidentes de tráfico ocurridos ayer en Aranda de Duero y en Tordómar, respectivamente.

El primer accidente se registró a las ocho de la mañana en la carretera comarcal 111, en Aranda de Duero.

Según informó la Jefatura Provincial de Tráfico, el accidente se produjo cuando el turismo Simca 1200, matrícula BU-2565-F, conducido por Gabriel Hernández Maestre, de 23 años de edad y que resultó herido grave, se salió de la calzada por el margen izquierdo y volcó.

María Pilar Estefanía Arranz, de 21 años de edad, resultó muerta, mientras que la tercera ocupante del vehículo, María Isabel Escudero Bernal, de 20 años, resultó herida leve.

Accidente en Tordómar

El segundo accidente, en el que murió una persona, tuvo lugar a las diez de la mañana en la carretera comarcal 110, en el término municipal de Tordómar, cerca de

Lerma.

Según informó la Jefatura Provincial de Tráfico, el accidente se produjo cuando el turismo «Peugot 504», matrícula 389-MG-94, conducido por Alberto Fontes Oliveira, de 40 años de edad y que resultó muerto, colisionó frontalmente contra un camión pegaso, matrícula P-1306-A, conducido por José Luis Martín Maestre, de 28 años, que resultó ileso.

Marta Lucía Oliveira, de 31 años de edad y esposa del conductor del vehículo, resultó herida de gravedad en el lugar del accidente y fue trasladada a un centro hospitalario. A primera hora de la tarde de ayer, su estado seguía siendo grave.

Los dos ocupantes del vehículo siniestrado son de nacionalidad portuguesa.

En la localidad de Pancorbo, se registró un tercer accidente, aunque no hubo que lamentar víctimas, según informó la agencia local.

Por otro lado, las mismas fuentes señalaron que un autocar volcó en la circunvalación de Burgos, sin que se registrasen desgracias personales.

NACIONAL

Las deficiencias médicas, causa del motín en la cárcel de Cuatro Caminos (Barcelona)

Barcelona (Efe).— Los incidentes ocurridos en los últimos días en tres cárceles catalanas son, según el director general de Servicios Penitenciarios de la Generalitat "cuatro cositas de nada". García Clavel acusó a los medios informativos de "hacer de caja de resonancia".

También consideró que la protesta de cinco reclusos de la Cárcel Modelo de Barcelona de la pasada semana "fue algo sin importancia protagonizado por cinco internos de los 1.900 que hay en el centro".

El segundo incidente tuvo lugar ayer cuando unas 230 internas de la prisión de mujeres de Wad-Ras se negaron a entrar en sus celdas en protesta por las condiciones sanitarias del centro y para pedir el esclarecimiento de la muerte de la interna Pilar Hernández Fernández.

La protesta finalizó con la intervención de fuerzas antidisturbios de la policía nacional que obligaron a las reclusas a entrar en sus respectivas celdas.

El tercer acto de protesta fue un plante de unos 70 reclusos de la prisión de Cuatro Caminos, que se inició a media mañana de ayer y finalizó pasadas las 18,30 horas, al acceder los reclusos a deponer su actitud



Los presos de la cárcel de Cuatro Caminos se amotinaron ayer. Efe

tras entrevistarse con el fiscal de vigilancia penitenciaria, Xavier Balaguer.

El fiscal explicó que había tenido conocimiento de los hechos 'de manera extraoficial'. Indicó que se entrevistó con una representación de los internos que le expusieron sus quejas referentes al sistema sanitario y la falta de personal, que según señaló, deberán ser comprobadas.

Los reclusos acusaron a la dirección del centro de que no reciben medicación adecuada y falta de revisio-

nes médicas.

Balaguer anunció también que la fiscalía estudiará la legalidad de los criterios de clasificación de reclusos que sigue la dirección del centro.

También anunció que el lunes se dirigirá al juez de vigilancia penitenciaria para iniciar una investigación.

Incendio de Alicante

Alicante (Europa Press).— Una fuerte tormenta de agua ayudó a extinguir el incendio de Castell

de Castell (Alicante) en el que ardieron unas 7.000 hectáreas, causando un importante daño ecológico. El incendio, que se inició el pasado miércoles, quedó controlado poco antes de las siete de la tarde de ayer por la fuerte tormenta de 30 minutos. Sobre el impacto ecológico, fuentes de la Consejería de Agricultura señalaron que el desastre puede ser muy importante ya que se ha producido en la cabecera del río Jalón, el más torrencial de la Comunidad.

INTERNACIONAL

Encuentran una fosa con once cadáveres

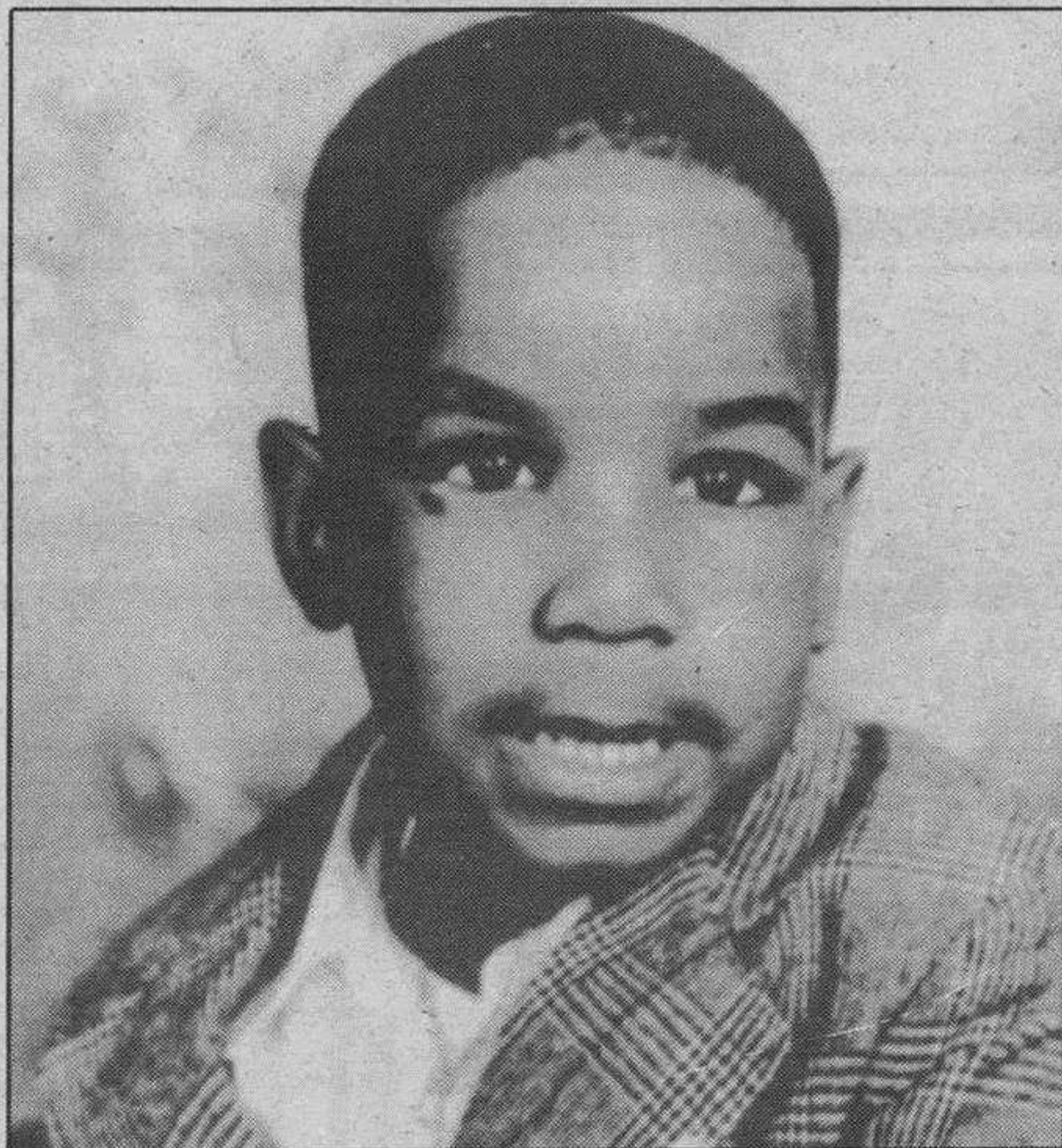
Río de Janeiro (Efe).— La policía descubrió ayer una fosa clandestina, con los restos de al menos once personas, en la carretera que conduce al monumento turístico más importante de Río de Janeiro: "El Cristo Redentor de Corcovado".

Según fuentes policiales, uno de los cadáveres tenía un tiro en la nuca, hecho que hace sospechar que se trata de una zona donde los denominados "grupos de exterminio" (pistoleros a sueldo) acribillan a sus víctimas.

Las investigaciones continuarán en los próximos días, ya que los bomberos y la policía suponen que hay más cadáveres en el lugar, situado en una montaña de difícil acceso y densa vegetación.

Esta es la tercera fosa clandestina que la policía encuentra en esta ciudad en menos de treinta días.

A finales de junio pasado fue descubierto un cementerio con diez cadáveres en la ladera de Novo Mundo, en la céntrica zona de Botafogo, y el 10 de julio, una fosa, con los restos de dos



Este es el tercer niño asesinado esta semana en EE.UU. Efe

personas, en el Vidigal, barrio de chabolas del sur de la ciudad.

El "Cristo Redentor de Corcovado", la imagen más típica de Río de Janeiro, está ubicado a casi mil

metros de altura y situado en el parque forestal de La Tijuca.

Nueva ejecución

Washington (Efe).— Ant-

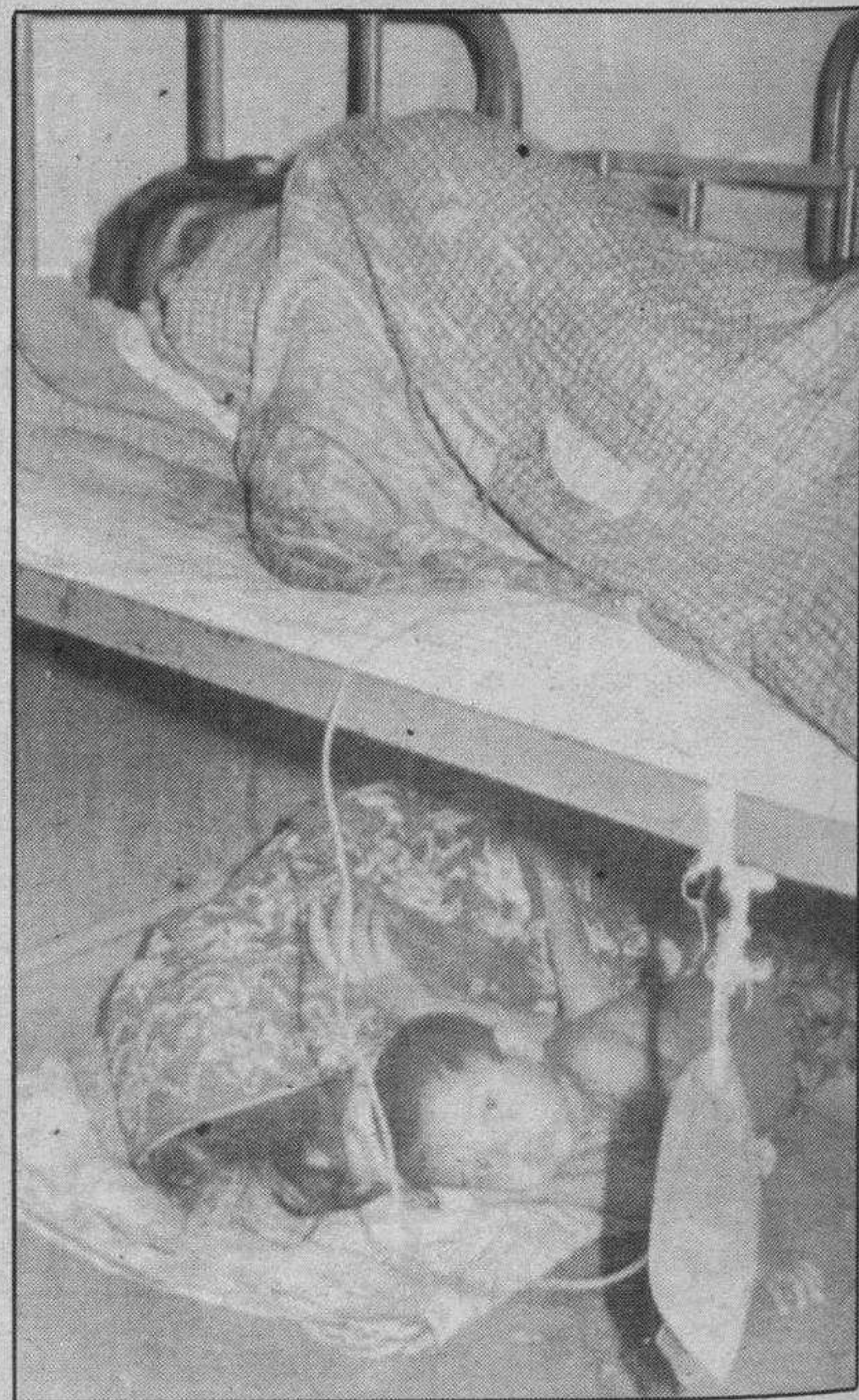
hony Bertolotti, de 38 años, fue ejecutado ayer en la silla eléctrica en la prisión federal de Tallahassee, estado de Florida, convirtiéndose así en el vigésimo tercer acusado en morir de esta manera, se informó oficialmente.

El reo asesinó a una ama de casa en 1983 y fue sentenciado en septiembre de ese año a la máxima pena, que se restableció en Florida en 1979.

La condena fue realizada después de que horas antes la Corte Suprema de Justicia rechazara la solicitud hecha por sus abogados que intentaron postergar la sentencia por cuestiones de carácter técnico.

La Corte consideró suficientes los 2.000 voltios de descarga eléctrica para acabar con la vida de un reo.

Por otro lado, también en EE.UU, esta semana han muerto tres niños asesinados por desconocidos, cuando intentaban robar a sus víctimas. El último fue Ben Williams, de tres años de edad, quien perdió la vida cuando se encontraba en casa de su abuela.



Huelga en el hospital.—Un enfermo en estado grave duerme en el hospital de Dhaka (Bangladesh) mientras su mujer y su hijo descansan bajo su cama durante la huelga de médicos que dejó desatendido al centro sanitario. Foto Reuter.

C A M P A Ñ A C E R E A L E S

Cobre su cosecha por adelantado

En la Caja de Madrid estamos a su lado.
Trabajando en su terreno y echándole una
mano para hacer que las labores de recolección
de los cereales le resulten más fáciles.
Proporcionándole todo el crédito que precise

para que pueda disfrutar del dinero de su
cosecha por adelantado. Cuando Vd. lo necesite.

Porque Vd. se merece todo nuestro crédito,
ponemos a su alcance todos nuestros medios.
Por adelantado



A todo campo
CAJA DE MADRID

Los partidarios de Walesa exigieron la dimisión de Wojciech Jaruzelski

Varsovia (Efe).— Los diputados y senadores que integran el Grupo "Centro", que apoya la campaña de Lech Walesa a la presidencia de la República, comenzaron ayer la recogida de firmas en todo el país para pedir la dimisión del actual presidente, el general Wojciech Jaruzelski.

La decisión de organizar la campaña de recogida de firmas fue adoptada el viernes en una reunión celebrada por los partidarios de Lech Walesa.

En la carta dirigida a Jaruzelski, los parlamentarios de "Centro" señalan que su elección como presidente se produjo en una situación política singular y fue consecuencia de los pactos de la mesa redonda que iniciaron los cambios en el país, pero ya han perdido su validez y se han convertido en un obstáculo para acelerar su democratización.

El documento añade que el Grupo "Centro" reconoce el papel desempeñado por Jaruzelski en el proceso de transición hacia la democracia, pero considera indispensable su dimisión para que Polonia pueda seguir avanzando.

De acuerdo con la Constitución de Polonia el mandato del general Jaruzelski debería expirar en 1995, pero todas las fuerzas políticas relacionadas con el nuevo régimen consideran indispensable la reducción de ese plazo. El propio Jaruzelski dio a entender que dimitiría para evitar las desestabilización.

Fujimori asumió la Presidencia de Perú con una dura crítica a la gestión de su antecesor, Alan García

Lima (Efe).— Alberto Fujimori se convirtió ayer en nuevo presidente de Perú tras recibir la banda presidencial cedida por el gobernante saliente Alan García. Fujimori, quien cumplió 52 años ayer, prestó su juramento ante el Congreso y Senado juntos. En la sede del Congreso se encontraban todos los diputados y senadores una vez que los legisladores de la oposición regresasen después de un ruidoso abandono.

Los parlamentarios de la oposición centro derecha del Frente Democrático (FREDEMO) trataron de impedir que Alan García pronunciara su discurso de despedida. Gritando y golpeando sus estrados, los opositores impidieron por algunos minutos que García iniciara su discurso y luego abandonaron la sesión mientras hablaba.

A su entrada en el Congreso, García fue acogido con aplausos de los parlamentarios de su partido, Alianza Popular Revolucionaria Americana, y silbidos de sus opositores.

Ni los parlamentarios del FREDEMO ni los de la Izquierda Unida se levantaron cuando entró García mientras los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora, de Colombia, Virgilio Barco, de Chile, Patricio Aylwin, de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de Argentina, Carlos Menem, invitados a la ceremonia, asistían al escándalo.

García volvió a insistir en que la descentralización de las decisiones del Estado que estableció su Gobierno "es la revolución, más grande de nuestra historia" pues ahora los

consejos y autoridades de cada región administrarán sus propios recursos sin depender de Lima.

El mandatario saliente consideró la regionalización como el mayor éxito de su Gobierno, tras lo cual destacó la completa libertad que existió durante su gestión al indicar que no se persiguió a nadie por sus ideas ni opiniones, "ni por sus insultos".

Otro de los éxitos de su Gobierno, según el ex presidente, fue continuar las obras de anteriores administraciones. También destacó su posición de negarse al pago de la deuda externa.

Duras críticas en el discurso

El presidente peruano, Alberto Fujimori, dijo que heredó 'un desastre' y un país con una economía 'caótica y exhausta, casi de guerra' de su antecesor, Alan García, cuya gestión salió malparada del acto de investidura del nuevo mandatario.

Fujimori, tras jurar el cargo y sin nombrar nunca el presidente saliente, criticó a García por haber vuelto la espalda a la rea-



Alan García, ex-presidente junto a Patricio Aylwin, tras la llegada de éste último a Lima.

lidad y por haber personificado un modelo político "cuyo costo social y nacional se ha traducido en un desastre".

El nuevo presidente, en un discurso de 26 páginas, solicitó al mundo 'comprensión' para Perú sobre el problema del narcotráfico. Fujimori dijo que el peso del combate al narcotráfico no puede ser cargado sobre un país pobre como Perú y que la erradicación de los cocaes sumiría en la ruina a centenas de miles de cultivadores.

Reconoció que la sub-

versión, que afecta a su país desde hace diez años y que ha provocado cerca de 20.000 muertos y 17.000 millones de dólares en pérdidas directas, sólo puede ser liquidada si se acaba con la injusticia y la marginación.

La violencia terrorista que enfrenta nuestra joven democracia no puede justificar la violación de los derechos humanos, dijo en alusión táctica al aumento de esa práctica durante los últimos años.

Medidas

Una de las primeras medidas que anunció Fujimori fue un proyecto para derogar la ley de expropiación de la banca privada.

Indicó que las principales empresas públicas se encuentran al borde del colapso, que en la industria la depresión es alarmante y la descapitalización acelerada, que el sector agrario está postrado y la minería, la principal actividad productiva del país, se halla inmersa en una severa crisis. Según Fujimori, Perú padece una epidemia inflacionaria.

El indulto favorecerá las relaciones comerciales francesas con Irán

Los terroristas liberados llegaron a Irán

Teherán (Efe).— El terrorista libanés Anis Naccache y cuatro cómplices iraníes, que estuvieron presos durante diez años en una cárcel parisina, llegaron a Irán después de haber sido indultados por el gobierno francés. Tras su llegada al aeropuerto, Naccache se entrevistó con el viceministro iraní de Asuntos Exteriores.

El responsable de la banda fué recibido en el aeropuerto por Mahmud Vaezi, quien ocupa esa cartera para asuntos de Europa y América.

Naccache y los otros terroristas —Mehdi Nejad-Tabrizi, Mohammad Javad Janab, Fawzi Mohammad Al Sattari y Selaheddin Mohammad Alkara— fueron detenidos en 1980. Tras el juicio, fueron sentenciados a cadena perpetua después de cometer un atentado contra Shahpur Bajtjar, último primer ministro del Sha de Persia Reza Pahlevi.

En aquel mismo atentado murieron también dos policías y un civil.

Mientras otro resultó herido: todos ellos eran de origen francés.

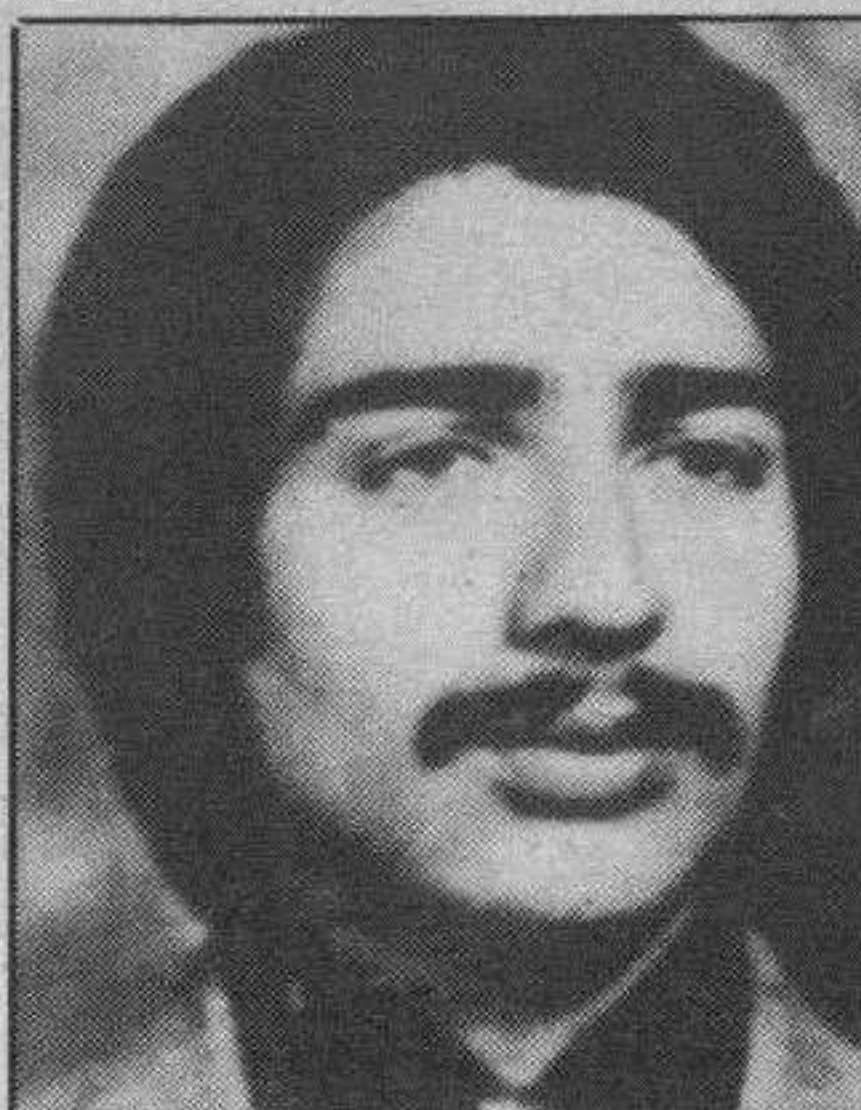
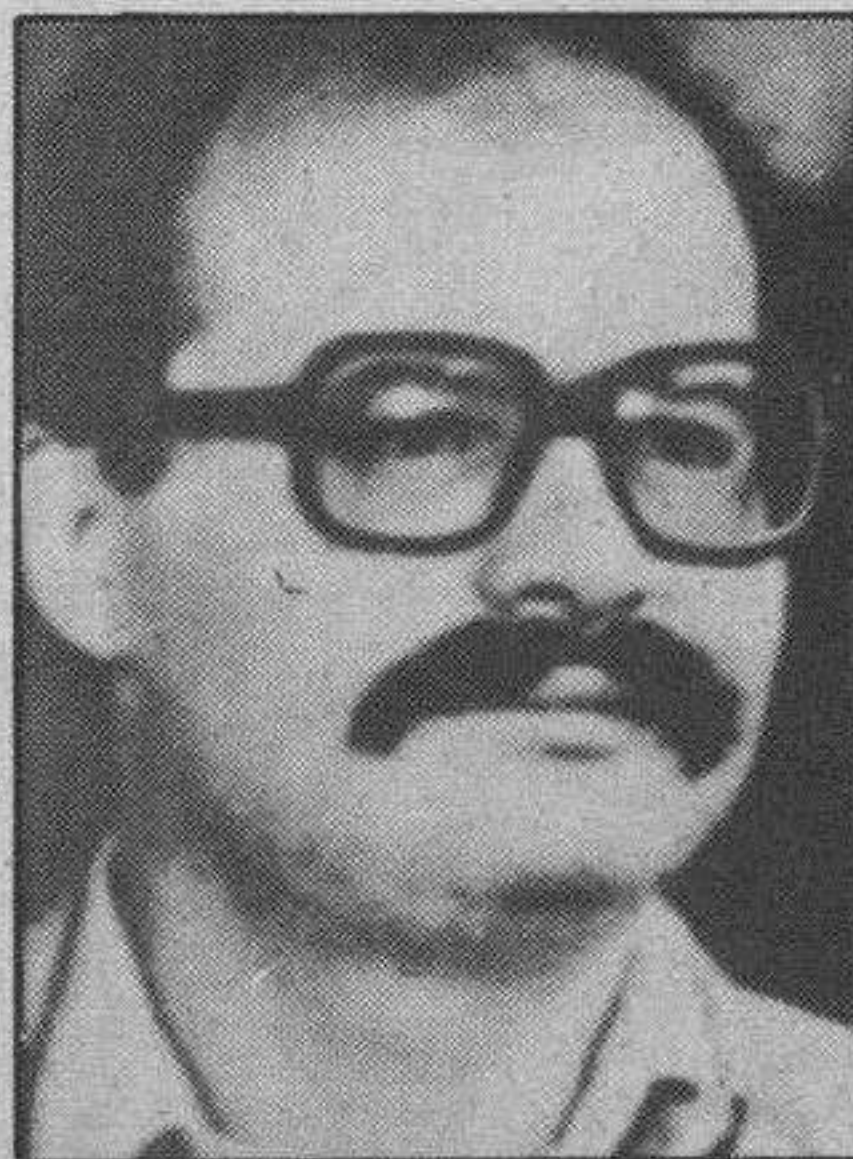
Un portavoz de la emba-

jada iraní en París describió ayer la liberación de los cinco terroristas como "un gesto humanitario y positivo del gobierno francés".

Mejorar unas deterioradas relaciones comerciales

En círculos políticos parisenses se comentaba que el indulto de los cinco terroristas favorecerá el desarrollo de las negociaciones sobre varios contentiosos financieros franco-iraníes.

Estos tratan de la devolución, por parte del gobierno francés, de 340 millones de dólares y de intereses de un préstamo de 1.000 millones de dólares concedido por el entonces dirigente iraní Sha de Persia al Comisariado francés de la Energía Atómica.



Anis Naccache, Salaheddine Mohammed el Kaara, Faouci Mohammed el Satari y Mehdi Nejad Tabrizi, indultados.

Decretado el estado de excepción en Trinidad-Tobago

Puerto España (Efe).— El presidente interino de Trinidad-Tobago, Emmanuel Carter, decretó el estado de excepción en la capital y "exigió" a los extranjeros la no intervención en los problemas internos de la nación caribeña, donde un grupo musulmán protagoniza un golpe de Estado. La agencia venezolana Venpres informó que Carter, presidente del Senado y jefe de Estado en funciones en ausencia del primer mandatario, Hasan Ali, declaró que no debe haber intervención extranjera.

Un grupo de rebeldes fundamentalistas islámicos entró el viernes en el Parlamento, donde mantiene como rehenes al primer ministro, Arthur Robinson, y a miembros de su Gobierno.

Venpres informó que el grupo musulmán Jamaat Al Muslim, que dirige el Iman Abu Bakr, exige la celebración de elecciones libres en el país en un plazo de noventa días.

Ministros de la Comunidad Caribeña condenaron

el intento de golpe de Estado al tiempo que exigieron el "inmediato" retorno al orden en el país.

Los integrantes de la CARICOM ofrecieron "todos sus recursos" para reinstaurar en el poder al Gobierno. Los miembros de la CARICOM que se encuentran en la capital de Jamaica, expresaron en rueda de prensa que no pueden aceptar la toma del parlamento por el grupo integrista musulmán negro Jamaat al Muslim.

El Gobierno de Estados Unidos expresó su "sólido apoyo" al primer ministro Arthur Robinson.

La portavoz adjunta de la Casa Blanca, Alixe Glen, informó que el presidente norteamericano está "siguiendo de cerca" la situación junto al consejero de Seguridad Nacional, Brent Scowcroft. Un funcionario de la Casa Blanca señaló que el Ejército tobago continúa siendo leal al Gobierno de Robinson.

Al menos cuatro personas han muerto durante el intento de golpe de Estado.

breves

■ **Maracaibo: 30 heridos en disturbios.**—Unos 30 estudiantes resultaron heridos durante los violentos disturbios ocurridos en la ciudad petrolera de Maracaibo, a 750 Kms. de Caracas, en protesta por el aumento de los combustibles y el transporte público. Un portavoz estudiantil de la Universidad de Zulia indicó que al menos 30 de sus compañeros resultaron con heridas de diversa consideración, tres de ellos de gravedad, durante los enfrentamientos con la Policía. Los incidentes comenzaron ayer por la mañana en el centro de la ciudad donde los estudiantes cerraron las avenidas y tras intervenir la Policía, incendiaron una furgoneta del Ministerio de Desarrollo y 3 camiones de reparto de víveres.

■ **Atentado de UNITA a oleoductos.**—El Estado Mayor del Ejército de Angola responsabilizó al grupo guerrillero UNITA del atentado contra 14 oleoductos del campo petrolífero de Quiyungila. En su comunicado, el Estado Mayor lamentó que el sabotaje ocurra cuando se intenta "crear un clima apropiado para la firma del alto el fuego" por lo que calificaron la actitud guerrillera de "contraria a las intenciones de paz". Según el representante de la petrolera FINA el sabotaje supuso una pérdida de 30.000 barriles de crudo. Las reparaciones se realizarán en cuatro días como mínimo si hay protección del Ejército.

■ **Ministro de AA.EE. saudí viajó a Kuwait.** — Saud Al Faisal viajó ayer a Kuwait e Irak para entregar dos misivas a Al Ahmad Al Sabah y Sadam Husein, respectivos jefes de Estado de estos países. Esta visita del ministro saudí precede a la próxima reunión entre el príncipe heredero kuwaití y primer ministro, Al sabah y el vicepresidente del Consejo del Mando Revolucionario iraquí, Izzat Ibrahim, prevista en Yeda para el 29 y 30 de este mes. El rey saudí, Abdel Aziz, recibió anoche una llamada telefónica del presidente egipcio Mubarak dentro de las consultas para solucionar el conflicto entre Irak y Kuwait.

■ **En Liberia, Doe espera controlar la situación.**—El presidente Doe anunció ayer que espera controlar a la guerrilla en un plazo máximo de dos semanas. Según los comentaristas, Doe cuenta con una posible intervención de países africanos que no perdonan a la guerrilla abandonar las conversaciones auspiciadas por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental hace unos días en Freetown. Doe, presidente desde 1980 tras derrocar a Willam Tolbert permanece todavía en poder pese a las declaraciones hechas por el guerrillero Taylor de haber derrocado al régimen liberiano en unas declaraciones a la emisora "ELWA".

Los extraditables colombianos ofrecen una tregua

Bogotá (Upi).— Los traficantes de drogas declararon un alto el fuego para permitir que el presidente electo, César Gaviria, asuma el mando del país el próximo 7 de agosto, durante una ceremonia a la que asistirán mandatarios de cuatro países latinoamericanos. La tregua es unilateral e indefinida.

"Decretamos una tregua unilateral indefinida y suspendemos los ataques a la Policía, atentados en todas las ciudades colombianas y las ejecuciones de políticos, periodistas, jueces, funcionarios", señaló un comunicado de los traficantes de drogas.

El grupo "Los Extraditables" envió su mensaje a la prensa en el que anunciaba el cese de todas las actividades terroristas y suspendía los ataques y asesinatos de policías en Medellín y en otras poblaciones del departamento de Antio-

quía.

"Los Extraditables", es una fuerza de ataque creada por el cártel de la droga de Medellín, y ha sido responsabilizado por las autoridades y el gobierno colombiano de los asesinatos de 215 policías en Medellín y en otras ciudades.

Los mandatarios que asistirán a la toma de posesión de Gaviria son Carlos Menem, de Argentina; Rodrigo Borja, de Ecuador; Alberto Fujimori,

de Perú, y Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, según señaló el portavoz del palacio presidencial de Narino, Gabriel Gutiérrez. Por parte española, acudiría el ministro de Economía, Carlos Solchaga.

Los vicepresidentes que confirmaron su asistencia son el de Estados Unidos, Dan Quayle, y los de Brasil, Bolivia, Costa Rica y Panamá, señaló el portavoz gubernamental, quien además dijo que delegados de todos los países

latinoamericanos estarán presentes en estas ceremonias.

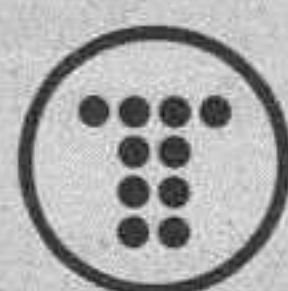
La escasa concurrencia de mandatarios a la toma de posesión de Gaviria se debe, al parecer, a los temores de algunos gobernantes a asistir a un acto que se realiza en momentos en los que el país sigue conmovido por la escalada de atentados terroristas en algunas regiones y por los asesinatos de policías y civiles,

003

UNO PARA TODOS

La información telefónica
de toda España
a través de un solo número.

A partir del 1 de Agosto, gracias a la unificación de la información de Telefónica, para conocer el número de teléfono de un abonado, desde cualquier punto del territorio nacional, sólo tiene que marcar el 003, sin que sea necesario utilizar el Código Territorial de cada provincia.



Telefónica



Remodelación ministerial; Defensa: Martinalozzi, Industria: Francanzani, Educación: Mattarella, De Ayudas al Sur: Misasi.

La Cámara de Diputados italiana aprobó la confianza al Gobierno Andreotti

Roma (Efe).— La Cámara de Diputados italiana aprobó ayer la confianza al Gobierno del primer ministro democristiano Giulio Andreotti tras la remodelación efectuada el viernes.

La votación dio el resultado de 356 votos a favor y 177 en contra.

La confianza había sido pedida por el gobierno a la Cámara sobre una resolución firmada por la mayoría con la que se aprobaba la remodelación.

Andreotti nombró a cinco nuevos ministros en sustitución de los representantes en el gabinete de la corriente de izquierda de la democracia cristiana, el partido mayor del ejecutivo, que habían dimitido en protesta por las enmiendas a la ley de televisión.

La solicitud de la confianza sobre la remodelación anuló la moción de censura

presentada anoche por la oposición de izquierda.

Nueva moción de confianza el lunes o el martes

La Cámara de Diputados votará entre el lunes y el martes una nueva moción de confianza, planteada por Andreotti a las enmiendas a varios artículos del proyecto de ley de la televisión, la publicidad y la concentración editorial.

El planteamiento de esta moción de confianza hizo que los cinco ministros de la izquierda democristiana dimitieran el jueves al oponerse a que se aplazara a diciembre de 1992 la entrada en vigor de la norma del mencionado proyecto de ley que limita la inserción de cuñas publicitarias en televisión durante la transmisión de películas.

Los partidos de la RFA podrían adoptar un compromiso sobre las elecciones

Bonn (Efe).— En la disputa sobre la modalidad de las primeras elecciones alemanas conjuntas, que estuvo a punto de romper la coalición de Berlín Este, se apunta un compromiso al menos entre los grandes partidos de la RFA.

Dirigentes tanto de los grupos del Gobierno como del opositor (SPD) abogaron ayer por mantener el listón del cinco por ciento de los votos para el acceso al Parlamento.

Los partidos habían llegado previamente ya al acuerdo de que los primeros comicios conjuntos se celebren en un ámbito electoral único y conforme a una ley electoral común. El SPD recogió una sugerencia hecha el viernes por la noche por el partido homónimo germano-oriental; dicha propuesta apunta que los grandes partidos abran listas electorales para dar en ellas cabida a candidatos de las agrupaciones pequeñas, que de otro modo no conquistarían jamás escaños.

Un portavoz del grupo parlamentario socialdemócrata, Helmuth Becker, anunció que tal escrutinio por listas, sólo para los comicios conjuntos del 2 de diciembre próximo, será propuesto por su partido en la sesión extraordinaria del "Bundestag" (Parlamento federal) convocada para el 8 y 9 de agosto.

Esta alternativa, en vez de la reducción del listón de votos, tiene en opinión de Becker también la ven-



El líder del SPD, Wolfgang Thierse dijo que su formación no abandonará la coalición de Gobierno. Reuter.

taja de que mantendrá fuera de la Cámara al Partido del Socialismo Democrático (PDS), sucesor del antiguo partido comunista de la RDA, que no encontrará quien lo acoja en su lista, del mismo modo que no lo hará el derechista Partido de los Republicanos en la RFA.

Helmuth Becker aludió así indirectamente a una acusación lanzada en las últimas semanas contra el primer ministro de la RDA, Lothar de Maiziere.

Para los socialdemócratas del Este y del Oeste, el jefe de Gobierno germano-oriental se negó a celebrar las elecciones pangermanas con criterios idénticos en los dos Estados porque así se facilitaba el acceso del

PDS al Parlamento, y se dividía a la izquierda.

Esos reproches contra De Maiziere, que en realidad apuntaban al canciller Helmut Kohl y su Unión Cristiana (CDU/CSU), fueron compartidos también por Otto von Lambsdorff, jefe de los Liberales, socios en la coalición gubernamental de Bonn, aunque en su caso no referidos al PDS sino a la conservadora Unión Social Alemana (DSU) de la RDA, "hija" y protegida de los cristianosociales (CSU) bávaros.

En unas declaraciones al diario "Sueddeutsche Zeitung" de Munich, Lambsdorff volvió a oponerse ayer a modos electorales diferentes y a una reducción del mínimo del

cinco por ciento de los votos, aunque se mostró dispuesto también a aceptar la fórmula de las listas alternativas.

Por ese camino, la CSU bávara puede asegurar la supervivencia parlamentaria de la DSU, y también las iniciativas ciudadanas, impulsoras de la revolución pacífica del año pasado en la República Democrática Alemana (RDA), pueden unirse por listas con los "Verdes" o con otros grupos, añadió.

Lambsdorff, siguiendo el ejemplo del SPD, se pronunció contra una cláusula del cinco por ciento de votos mínimos aplicada por separado a cada uno de los "laender" (Estados federados) de que se componen las dos Alemanias, una modalidad que había encontrado en los últimos días cierto apoyo en círculos cristiano-demócratas de Bonn, y que ayer mismo volvió a reclamar De Maiziere, en una entrevista que publicó el diario "Die Welt".

Revisión de la Constitución

El candidato a Canciller de la RFA por el SPD, Oskar Lafontaine, consideró necesaria una revisión de la Constitución de su país y propuso que la Carta Magna de la futura Alemania unida fuera aprobada en referéndum popular. Lafontaine consideró insatisfactorias algunas regulaciones de la Constitución de la RFA como la protección del medio ambiente, aborto y derechos de los trabajadores. El jefe del Gobierno regional del Sarre exigió "la reorientación ecológica" del programa de mejora de las infraestructuras en la RDA.

La repúblicas bálticas se reúnen con Rusia

Moscú (Efe).— Los presidentes de las tres repúblicas bálticas, y el presidente del Parlamento de la Federación rusa, Boris Yeltsin, acordaron la pasada madrugada el comienzo inmediato de negociaciones que deberán conducir a la firma de un tratado entre cada uno de los países bálticos y Rusia, informó la agencia estona de noticias. Estos acuerdos establecerán la base jurídica para las relaciones bilaterales en todas las dimensiones.

Los tratados deberán estar concluidos en unas seis u ocho semanas y anoche se acordó que no debe haber ninguna precondición para la firma.

La reunión de los tres presidentes bálticos, Arnold Ruitel, de Estonia, Anatoly Gorbunov, de Letonia, y Vitautas Landsberguis, de Lituania, con Boris Yeltsin, se celebró en la localidad de Jurmala, situada a unos veinte kilómetros de la capital letona, Riga, donde el presidente del Parlamento ruso disfruta sus vacaciones.

El encuentro se produjo en el marco de una reunión del Consejo Báltico, integrado por los presidentes de Estonia, Letonia y Lituania. Según la agencia estona de noticias, la reunión se

prolongó hasta altas horas de la madrugada, y en ella se trató también de la política común de cara a las relaciones con Moscú.

El lituano Landsberguis declaró a la televisión de su república que en la reunión estaba planeado hablar sobre el nuevo tratado de la unión que se prepara en la actualidad en la URSS y sobre las negociaciones bálticas con el Kremlin. "Sería bueno si las próximas conversaciones con la URSS se realizan bajo la fórmula de tres más uno, con la participación de Estonia y Letonia", señaló el presidente lituano.

En el caso de que esta fórmula no sea posible, Landsberguis afirmó que los representantes de las otras dos repúblicas bálti-



Yeltsin junto a Arnold Ruitel, presidente de Estonia. Reuter.

cas podrían participar en las negociaciones de Lituania con la URSS como observadores. Para TASS, esta reunión del Consejo Báltico aprobará probablemente

un documento en el que se exprese una posición similar de Estonia, Letonia y Lituania y su disposición a mantener negociaciones con la URSS.

Catorce muertos en El Líbano en fuertes combates interchiíes

Beirut (Efe).— Alrededor de 14 personas murieron ayer y otras 22 resultaron heridas como consecuencia de los combates interchiíes en la región de Iklim Al Tuffah, situada a 48 kilómetros al sureste de Beirut, según informó la policía.

Las milicias chiíes de Amal (Esperanza) y Hizbullah (Partido de Dios) se disputan alrededor de siete localidades de la estratégica región de Iklim Al Tuffah, escenario desde hace casi dos semanas de cruentos combates por su control. Los beligerantes habían aprovechado una calma relativa para aumentar el refuerzo de hombres y municiones.

En los últimos días, más de 70.000 personas han huido de la región.

La Cruz Roja Libanesa y el Comité Internacional de esta institución no han podido evacuar a los muertos y heridos, que todavía yacen en las zonas de combates.

Los contrincantes se acu-

san mutuamente del recrudecimiento de la violencia, que desde hace 13 días ha causado unas 500 víctimas entre muertos y heridos.

Un portavoz de Amal dijo que sus combatientes hicieron fracasar un ataque de Hizbullah en Yaryúa y que en el contraataque consiguieron ganar terreno.

El Partido de Dios negó estas afirmaciones y precisó que sus hombres permanecían en sus puestos.

La milicia chií de Amal (Esperanza) afirmó hoy en un comunicado que sus milicianos capturaron la aldea de Kifar Milki en la región de Iklim Al-Tuffah, por cuyo control se han enfrentando desde hace quince días con Hizbullah (Partido de Dios).

La nota dice que los integrantes de Amal alcanzaron la mezquita de la aldea y que se encuentran a pocos metros de las posiciones de Hizbullah, aunque los combates continúan en los alrededores.

Números premiados esta semana

El Libretón

La SuperLibreta de Ahorro del Banco Bilbao Vizcaya.

Ya han caído los 300 millones.



N.º Premiado Oficina

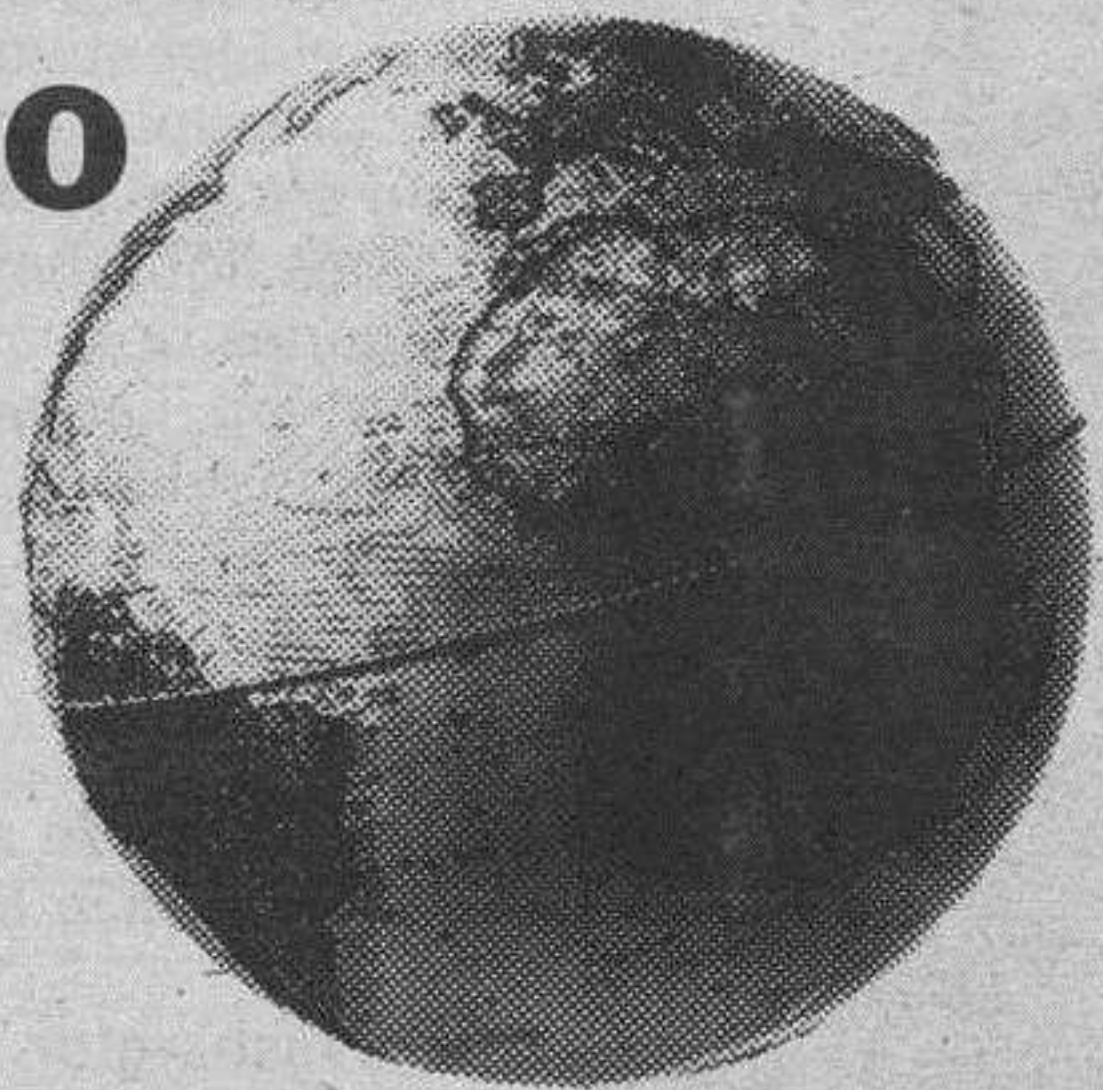
ED-00099-T Palma Nova - Calvia (Baleares)



Ya han caído 220 Volkswagen Golf.

N.º Premiado	Nombre	Oficina	N.º Premiado	Nombre	Oficina
BB 00059 A	IFIGENCIA PUIG DAVILA	CANGAS DE MORRAZO	DN 00260 N	ANA MARIA DIAZ ALANIS	MARBELLA
UN 00116 R	ANICETO HORTAS DE CASTRO	LUGO	RU 00737 H	VERONICA ESCOBAR CEDRON	VALENCIA
SV 00047 H	RAUL SANCHEZ OCHANDO	REQUENA	TJ 00162 K	F. MANUEL MARIA CONCHEIRO	ORDES
XS 00165 V	JOSE MANUEL GARCIA MATEOS	MADRID	RJ 00243 O	MIGUEL IRASTORZA VERDUGO	VITORIA
ZH 00244 I	JOSE MARIA MATEOS SALICIO	ZUMARRAGA	UX 00707 M	MARIA ESTHER GUERRERO VILLEGAS	JEREZ FRONTERA
CB 00025 I	DOLORES DOMINGUEZ JARA	FREGENAL SIERRA	CO 00036 I	ROMAN NEGRIN DOMINGUEZ	HERMIGUA
DM 00030 B	JOSEP BENAIGES BENAIGES	MARTORELL	RD 00158 R	EDUARDO DE SOBRINO GONZALEZ	VALENCIA
DI 00026 F	MARIA MONTANEZ MOLINA	MALAGA	ZT 00390 K	AGUSTINA LUMBRERA REINA	BARCELONA
RI 00254 F	JESUS MARTINEZ SORIANO	VILLARREAL INFAN	CU 00579 I	JUAN ANTONIO CASTILLA PLAZA	GIJON
AV 00068 B	JOSE RODRIGO SAN LUIS FDEZ.	S. COMPOSTELA	CC 00057 S	MARIA JOSE GUTIERREZ GARCIA	GERONA

Ya han caído 55 Vueltas al Mundo.



Ya han caído 110.000 Enciclopedias de Cocina.

Todas las Tarjetas del Libretón con los números:

014 - 239 - 115 - 128 - 257

N.º Premiado	Nombre	Oficina
SN 00014 J	JUAN ANGEL PARA ARRANZ	S. SEBASTIAN REYES
CF 00239 X	JUAN LUIS PEREZ TORICES	GRANADA
DH 00115 C	M.ª BELEN LOPEZ CASTELLANOS	MADRID
AS 00128 Z	FABIOLA LOPEZ LOPEZ	EJEA CABALEROS
BX 00257 L	ARTURO MARQUEZ GARCIA	CAMPONARAYA

Todos los días puede conocer los números premiados en el programa «3x4» de TVE, en «Protagonistas» de la Cadena COPE y en «Hoy por Hoy» de la Cadena SER.



5% SIN COMISIONES, DESDE LA PRIMERA PESETA, A PARTIR DE 50.000 PTAS. (TAE 5,06%)



ABRA SU LIBRETÓN EN CUALQUIER OFICINA DEL BBV

Treinta y cinco personas han muerto en accidentes de tráfico desde la tarde del viernes

Madrid (Efe).— Un total de 31 personas murieron en los 24 accidentes de tráfico mortales que se han registrado desde las ocho de la tarde del viernes a la misma hora de ayer, con lo que son ya 35 las personas que perdieron la vida en las carreteras desde el inicio del fin de semana, a las tres de la tarde de ayer.

En los 24 accidentes han resultado heridas graves 26 personas y leves 21, según datos de la Dirección General de Tráfico.

La situación en las carreteras fue de normalidad, según las mismas fuentes, que señalaron que las únicas retenciones de vehículos se han registrado en la N-620 en dirección a Portugal.

Por otra parte, la Dirección General de Tráfico establecerá un dispositivo especial el próximo martes, día 31, y miércoles, día 1, para controlar la masiva circulación de vehículos de las personas que regresan de las vacaciones y de las que las comienzan en el mes de agosto.

En este dispositivo participarán los 6.500 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, que se encargarán de vigilar y facilitar la circulación en la red nacional de carreteras.

Tráfico recuerda a todos los conductores la prohibición de circular por los arcones de las carreteras, a excepción de cuando los agentes lo autoricen.

Durante los días de la

operación 'retorno' y 'salida', Tráfico prohibirá la circulación de vehículos que transporten mercancías peligrosas, especiales o los de maquinaria agrícola, y desaconseja la de camiones de tercera categoría.

Para los conductores que quieran información sobre el estado de las carreteras, DGT ha puesto a su servicio el teléfono 900-123505.

Angel Cristo, herido por tres leones

Lérida (Efe).— El domador Angel Cristo ha resultado herido ayer por la tarde al ser atacado durante una actuación de circo por tres leones y un tigre con los que se encontraba en el interior de una jaula.

Fuentes del hospital Arnau de Vilanova en el que está ingresado el domador, señalaron que Angel Cristo sólo sufre heridas superficiales y que posiblemente hoy podrá ser dado de alta.

Hallado el cadáver del niño de Petrel

Alicante (Colpisa).— La Policía halló los restos mortales de Emilio José Montesinos Bellot, desaparecido hace dos años de su domicilio y conocido como "el niño de Petrel". Fuentes policiales confirmaron que se había detenido al presunto autor de la muerte del pequeño, aunque sólo se facilitaron sus iniciales: J.A.C.M.

Jesús Posada admitiría un nuevo pacto de gobierno PP-CDS en Castilla-León

Segovia (Efe).— El presidente de la Junta de Castilla y León admitiría un nuevo pacto de gobierno entre el PP y el CDS después de las próximas elecciones. Posada viajó a Segovia para asistir al Festival Internacional e inaugurar las obras de la iglesia de San Marcos.

Preguntado por un posible acuerdo entre el PSOE y el CDS en Castilla y León, Posada lo negó y añadió que cree que los actuales acuerdos que mantiene el PP con los centristas en el Gobierno Regional van a llegar hasta las próximas elecciones.

Además, afirmó que "mi preocupación es que esos pactos lleguen en tales condiciones de relación entre el PP y el CDS que puedan ser rehechos después de las elecciones".

El presidente de la Junta matizó que no estaba diciendo que "tengan que ser rehechos, dependerá lógicamente de los resultados electorales y de lo que opine cada partido en su momento, pero que no se excluya la posibilidad de que después de las elecciones pueda volverse a hacer esta fórmula".

Jesús Posada se refirió también a la reunión de la Junta de consejeros, última antes del verano, que se celebrará el próximo lunes para hacer un balance del curso político, del que el presidente del Ejecutivo regional dijo estar "muy satisfecho".

En esta reunión, se eva-

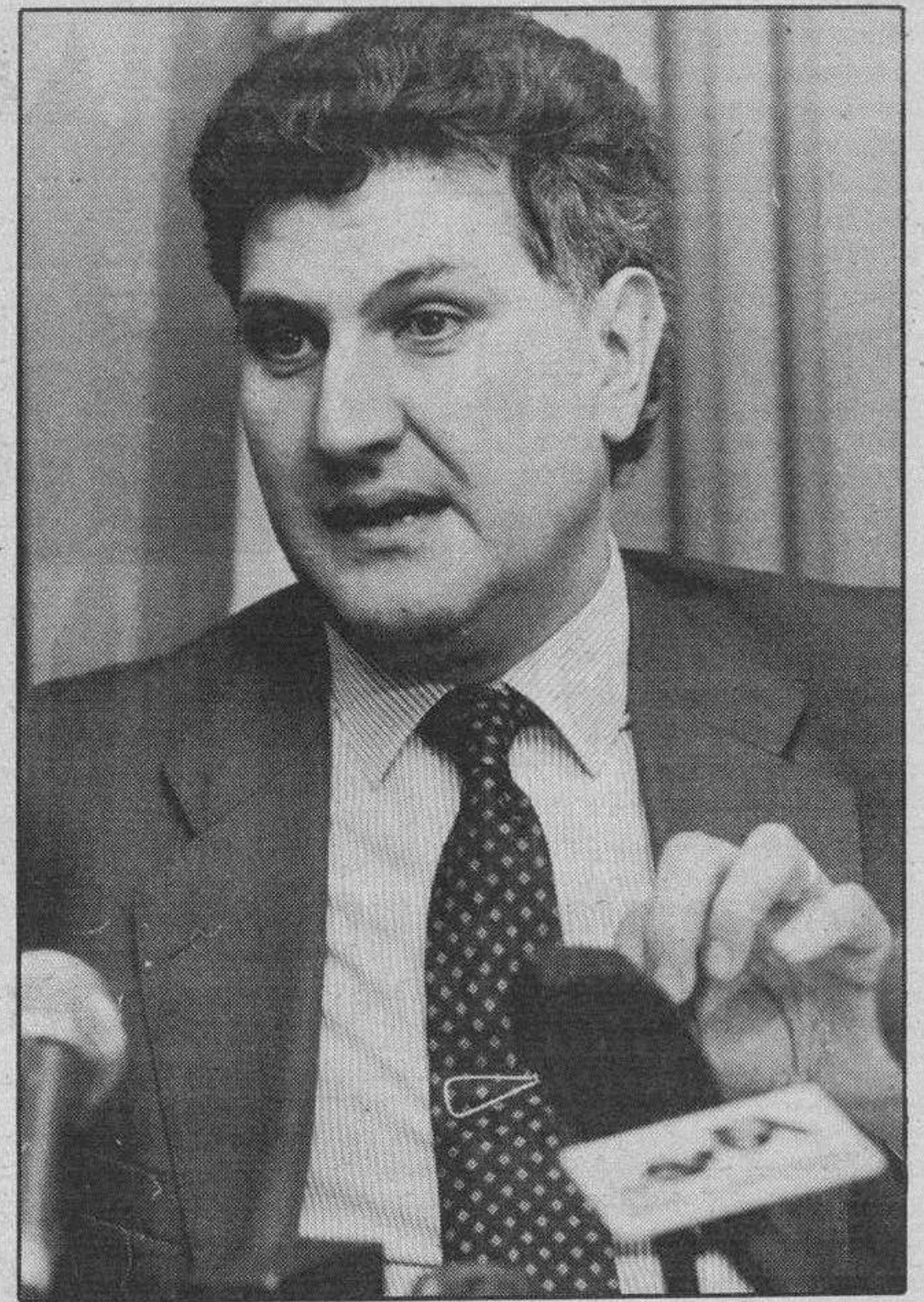
luará también el grado de cumplimiento de las propuestas de resolución emanadas del reciente debate sobre el estado de la Región en las Cortes de Castilla y León, y Posada señaló que estas propuestas "están realizadas o en marcha en un 90 por ciento".

Congreso del CDS

Valladolid (Efe).— El CDS de Castilla y León celebrará su próximo congreso regional, que ha sufrido varios cambios de fecha, los días 29 y 30 de septiembre en Valladolid, según dijo ayer Luis Aznar, secretario regional del partido.

Los dirigentes y cargos electos del partido en Castilla y León asistieron ayer en Valladolid a una reunión convocada por el presidente regional, Daniel de Fernando, para hacer un balance del curso político que ha terminado y preparar el próximo congreso regional.

A la reunión asistieron, además de los miembros del comité federal, los presidentes y secretarios provinciales del partido, los procuradores regionales y los parlamentarios



Jesús Posada, presidente de Castilla y León. Archivo

nacionales del CDS castellano-leonés.

Antes de que acabara la reunión, que a última hora de la tarde todavía continuaba, Luis Aznar anunció la nueva fecha para el congreso regional centrista, en el que, según dijo, lo que se va a tratar es de buscar un consenso

entre todos para elegir a la nueva cúpula dirigente del partido.

Se estaba debatiendo la posible renovación del comité regional del partido, con la posibilidad de que se integren en él nuevos miembros además de los presidentes provinciales del CDS.

Mongolia celebra hoy sus primeras elecciones libres

Ulan Bator (Efe).— Aunque aparentemente nada lo indica, porque apenas hay carteles de propaganda de los partidos por las calles ni se celebran reuniones multitudinarias, los mongoles están viviendo con curiosidad la campaña previa y las primeras elecciones libres que se celebran hoy en su país.

Durante un mes, los mongoles han conocido por la televisión y sobre todo a través de la radio, las ideas y programas de los distintos partidos, pero es el contacto personal con dirigentes y candidatos lo que ha caracterizado esta campaña electoral.

Explicar sus ideas y posiciones políticas, o lo que es lo mismo, hacer la campaña electoral, no ha resultado tarea fácil para los nuevos partidos de oposición.

La explicación está en gran medida en la precariedad de medios materiales y organizativos, en los obstáculos que en algunos casos les ha puesto el Partido Revolucionario Popular de Mongolia (PRPM), en el poder desde hace siete décadas, o en la ausencia de cultura política de un pueblo que en su mayoría se dedica al pastoreo seminómada y sólo ha conocido las ideas y autoridad comu-

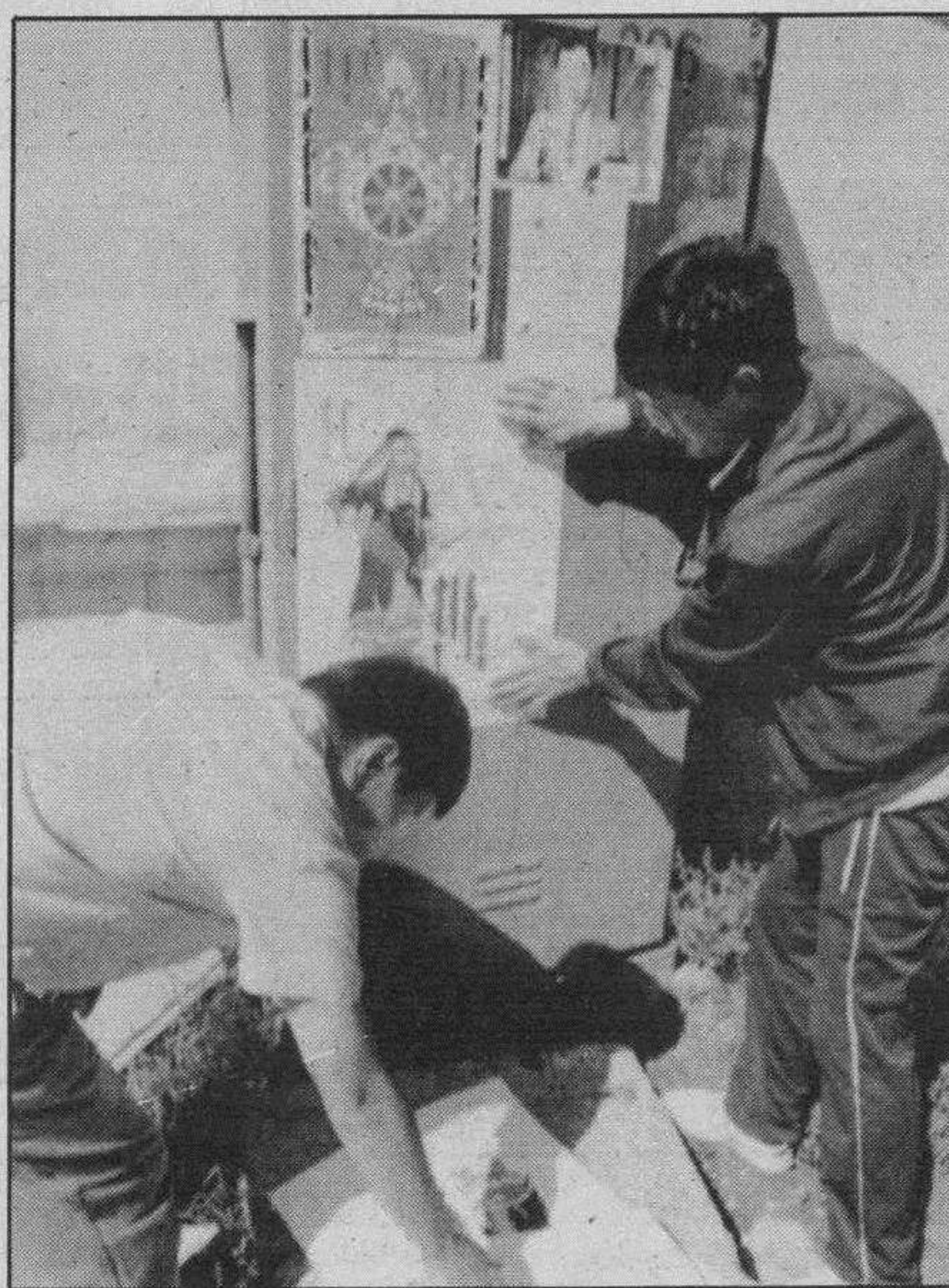
nista.

Cuando un candidato o dirigente de esos nuevos partidos se presenta en una reunión, por lo general convocada en una escuela o incluso al aire libre, debe estar preparado para responder a cualquier tipo de pregunta, no necesariamente relacionada con las elecciones.

Madeira y Azores

Lisboa (Efe).— El primer ministro portugués, Aníbal Cavaco Silva, se trasladó ayer a las Azores con la intención de apaciguar las tensiones surgidas últimamente entre Lisboa y sus islas atlánticas y que han reavivado el fantasma del separatismo.

Cavaco Silva viaja con la misión oficial de presidir la clausura del coloquio "Las Azores y la Expansión Europea", pero en realidad es la sombra de los conflictos entre el Gobierno



Colocando carteles de Genghis Khan en Ulan Bator. Reuter/Efe

central portugués y el autonómico azoriano la protagonista de la visita.

Las disensiones, que se

han extendido también al archipiélago y región autonómica de Madeira, tienen su origen reciente en las

discrepancias sobre dotaciones del presupuesto estatal destinadas a las islas.

Azores y Madeira exigen que el Ejecutivo, en materia de presupuestos estatales, cumpla no sólo las obligaciones comunes a todas las regiones del país, sino también los llamados "costes de la insularidad", como los de transportes, comunicaciones y otros destinados a reducir su aislamiento.

Brando vende su casa para la fianza de su hijo

Washington (Efe).— El actor Marlon Brando ha ofrecido su lujosa casa de Bel Air (California), valorada en cinco millones de dólares, para pagar la fianza de diez millones impuesta a su hijo Christian.

El "The Washington Post" informa que el joven Brando continúa en la cárcel porque su familia no consigue encontrar su pasaporte, que debe ser puesto a disposición del juez para evitar que salga del país antes del juicio.

Christian será juzgado por el presunto asesinato de Dag Drollet, novio de su hermana Cheyenne.

Medidas para remediar la sequía del Tirón

Logroño (Europa Press).— Representantes de las comunidades de La Rioja y Castilla León, Diputación General de Burgos, así como de la Confederación Hidrográfica del Ebro y más de veinte comunidades de regantes se reunirán el próximo lunes para estudiar la sequía del río Tirón, que abastece a numerosas localidades de comarcas de la provincia de Burgos y la comunidad riojana.

Desde hace varios meses se venía observando un descenso del caudal debido a las extracciones incontroladas de agua para riego por parte de agricultores del cauce. En la actualidad, el curso medio y bajo del río se encuentra prácticamente seco.

Ello motivó que la Delegación del Gobierno en La Rioja ordenase a la Guardia Civil la vigilancia del río. En la reunión del lunes se pretende acordar una regulación del río en su cabecera con la construcción de un embalse.

Dos jóvenes muertos en Segovia

Burgos (DB).— Dos burgaleses resultaron muertos ayer en un accidente de tráfico que se produjo en el kilómetro 128 de la N-I, dentro del término de Fresno de la Fuente, provincia de Se-

govia.

Las víctimas mortales son José Martín Campos Barriocanal y Mariano Velasco Mena, los dos de 23 años. Las hermanas Ana y Susana San Martín López sufrieron heridas de pronóstico grave.

El automóvil en que viajaban los cuatro jóvenes re-

sultó afectado por una colisión múltiple con otros tres turismos que eran utilizados por ciudadanos portugueses y marroquíes, según informó el gabinete de prensa del Gobierno Civil de Segovia.

José Martín Campos falleció, según parece, cuando era trasladado a Aranda.



EL SEÑOR

Don Alfredo Tapia Rojo

Falleció el día 27, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, **Horacio, Francisco, Angel, Ceferino y Serafín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 11,45, en la capilla del cementerio de San José, efectuándose acto seguido la inhumación del finado en dicha necrópolis.

Vivía: Residencia Santa Teresa de Jornet.

Burgos, 29 de Julio de 1990.

(Funeraria «San José»).



EL JOVEN

Mariano Velasco Mena

Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad, víctima de accidente, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, **don Mariano Velasco y doña Rosa Mena; abuela paterna, doña María Pérez; abuelos maternos, don Tomás Mena y doña Felisa Sáiz; hermanos, Pilar, José-Angel y Marta; hermano político, Esteban Humada; tíos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, N.º 73-75.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 Julio 1990.



EL JOVEN

José Martín Campos Barriocanal

Gerente de Mundi Expres

Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad, (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, **José Martín y Dativa; hermanos, Susana y José Ignacio; abuelos maternos, Anastasio y Feliciano; hermanos políticos, José Zatarain y Beña Zarzosa; tíos, sobrino, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,15, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Delicias, N.º 14.

Burgos, 29 de Julio de 1990.

(Funeraria «San José»).



EL JOVEN

Mariano Velasco Mena

Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad, (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y empleados de Talleres Pedro, S.L.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, N.º 73-75.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 de Julio de 1990.



LA SEÑORA

D.ª Dolores Morante Fernández

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija, **Elvira; hijo político, José Barba; nietos, José y María; hermanos, José y Carlota; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de San Nicolás, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Arcº de San Esteban, N.º 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 de Julio de 1990.

Agradecimiento

La familia de DON CANDIDO HERNANDO IGLESIAS, fallecido el pasado día 25 de Julio (Q.E.P.D.), agradece los testimonios de pésame recibidos y a cuantos asistieron a las honras fúnebres y funeral y les participan que el novenario de misas comenzará mañana, lunes, día 30, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Agradecimiento

La familia de DON SEGUNDO AUSIN MAESO, fallecido el pasado día 22 de Julio (Q.E.P.D.), agradece los testimonios de pésame recibidos y a cuantos asistieron a las honras fúnebres y funeral, y les participan que el novenario de misas que comenzará el miércoles, día 1.º de Agosto, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial del Espíritu Santo (Polígono G-9, Gamonal), será aplicado por el eterno descanso del alma del finado. El domingo, 5 de Agosto, será a las 13,30 horas.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Valentina Martínez Alonso

Falleció el 30 de Julio de 1989

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, **don Antonio Miguel Alonso; hijos, Antonio y Angel; hija política, Agueda Rojo; nietos; hermana, María Luisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. El funeral se celebrará mañana, lunes, día 30, a las doce, en la iglesia parroquial de San Gil. La familia agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos, 29 de Julio de 1990

Agradecimiento

La familia de DOÑA ESTHER MARIN LOPEZ (viuda de Jaime San Millán), fallecida el pasado día 16 de Julio, expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma y les comunica que a partir del próximo día 4 de Agosto, dará comienzo, a las 8 de la tarde, el novenario de misas, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, por el eterno descanso de su alma.



El novenario de misas que dará comienzo el sábado, 4 de Agosto, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL JOVEN

José Miguel Soto Sáiz

Que falleció el día 29 de Junio de 1990

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 29 de Julio de 1990



El técnico del Real Burgos predicó con el ejemplo. Foto L. Matías.



Novoa, en una sesión de entrenamiento. Foto L. Matías.

FUTBOL

Novoa: «Vamos a dar a la afición motivos para que esté contenta con el equipo»

Saldaña-Palencia (Pesa).— Ha finalizado el último entrenamiento del equipo burgalés en su «stage» palentino. Atrás quedan trece días de fatigas y sudores, felizmente superados. Es hora de hacer balance, y nadie mejor que el hombre que los manda: José Manuel Díaz Novoa, para que nos ponga al corriente de cómo ha visto a sus hombres, y si éstos han cumplido los objetivos marcados.

«El escoger Saldaña como lugar para hacer la pretemporada», inicia Novoa la conversación, «atendió a dos razones importantes, la primera, porque es un lugar aislado y bastante tranquilo, lo que era muy importante para el trabajo que íbamos a realizar, al mismo tiempo que un buen sitio para el descanso. Luego, se quería conseguir algo que era vital como es la convivencia entre un grupo de hombres que, muchos de ellos, se reunían por primera vez. Hay que darse cuenta que ocho jugadores más el preparador físico y yo éramos nuevos. Pues bien, los dos objetivos señalados se han cubierto y ayer, sábado, han salido de Saldaña hacia

Burgos un grupo de auténticos amigos. Me ha chocado encontrar entre tanta gente, esa calidad humana, que existe en mis jugadores».

—Sin embargo, todo no ha sido de color de rosa, pues han existido ciertos problemas en los jugadores.

—De acuerdo, pero ninguno a nivel humano. Todos los problemas han sido los lógicos de pretemporada. Aparte de los conocidos de Juric y Villarroya, muy recuperados, han surgido otros en Joseba Aguirre y Sarabia, tendinitis, pero creo que para el lunes estarán a punto para el entrenamiento en «El Plantío». Gonzalo, tiene una contractura, pero pronto estará

perfectamente.

—Ha finalizado la primera fase lejos de Burgos, ¿cuál va a ser el plan a partir de ahora?

—Esta primera semana alternaremos el entrenamiento con los partidos programados. Iremos poco a poco subiendo el nivel de los rivales, y aunque me gustaría jugar alguno de ellos en casa, no podrá ser por las obras que se llevan a cabo en nuestro campo.

«Quiero un esquema de juego propio»

Novoa está contento con su plantilla, hasta el punto de afirmar que, «estoy esperanzado, porque sé que van a incorporarse dos delanteros y en cuanto estén integrados, tendremos un buen equipo, que va a rendir a plena satisfacción y con el que no vamos a pasar ningún tipo de problemas».

El técnico local, no desdén un posible esquema para su equipo basado en

un 5-3-2, ya que «en la pasada campaña el Madrid lo puso en práctica y ganó la Liga, y el reciente campeón del mundo, Alemania, ha jugado de la misma forma. Sin embargo, lo que quiero conseguir en mi equipo es un esquema de juego propio, y que muy pocos rivales no les hagan cambiar, en atención a su categoría, u obligado por las circunstancias, en tal o cual partido».

Novoa ha repetido en multitud de ocasiones, que no quiere más de 21 hombres en su plantilla, lo que le obligará a descartar a más de un jugador burgalés, «bueno, esto es normal en todos los equipos. Cada año hay fichajes, que obligan a descartar a otros. Habrá que buscar acomodo a seis jugadores, pero no quiero dar sus nombres, pues los primeros que tienen que enterarse son ellos. Espero que todo se solucione de la mejor forma posible tanto para el club como para los jugadores».

El calendario oficial de la Liga está en la calle y el entrenador ha tenido tiempo suficiente de echarle un vistazo, hasta el punto de dar su opinión al mismo: «yo acepto a todos los rivales, pues salvo algún que otro equipo, en todos los demás hay mucha igualdad. No me hubiera gustado de golpe, los contrarios de Octubre: At. Madrid, Real Madrid y Barcelona, pero tal y como ha salido

no me desagrada. Hay que ganar el primer partido por la moral y la tranquilidad que supone para todos, equipo y afición, a la que vamos a dar muchos motivos para que estén satisfechos con el equipo, pues su concurso va a ser vital en tantos encuentros que van a estar marcados, a priori, por la igualdad, y que pueden ayudarnos a desnivelar con sus gritos de ánimo y apoyo constante».

M. Laredo: «Nos han ofrecido a Conzzoni»

Saltó la noticia en uno de los periódicos deportivos a nivel nacional en el sentido de que el argentino del Newells Old Boys, Conzzoni, interesaba al equipo que preside Antonio Martínez Laredo, y que incluso desde la misma Argentina se había enviado un video en el que se podían apreciar las posibilidades y las características del joven jugador suramericano, un auténtico goleador y por más señas delantero nato.

Como los bulos son

muchos y luego ocurre, que los clubs desconocen tales ofertas, nos pusimos en comunicación con el presidente para ver qué había de cierto en ello, y ésta fue su respuesta: «Efectivamente, desde Argentina nos han ofrecido al jugador Conzzoni, e incluso hay un video que está observando ya el gerente del club y el lunes lo hará el entrenador. Posteriormente darán su informe técnico y podremos obrar en consecuencia. No desechamos nada, y aun-

que sabemos que es un gran goleador, pero nuestro objetivo, es otro bien claro: queremos a un delantero centro europeo y las gestiones van a cristalizar de un momento a otro. Tanto es así, que es muy posible que entre el lunes, espero, o a lo más tardar el martes, si no vuelven a surgir los imponderables, el nuevo fichaje del Real Burgos pueda ser presentado a la prensa, tras pasar el preceptivo control médico en Madrid. Tengo muchas ganas de poder decir que

....., es ya el atacante que necesitaba el Real Burgos para caminar con pie firme por la Primera División. Pero, de momento, a esperar un poco».

Y hasta aquí las declaraciones del primer directivo del «once» castellano, desde sus vacaciones en la malagueña Marbella, aunque eso de vacaciones, tal y como están sonando los teléfonos en su casa, más bien parecen una continuación de su vida madrileña, pero al menos con playa, que en Madrid no hay.



REAL BURGOS, C.F.

ABONADOS TEMPORADA 1990/91

El Real Burgos desea agradecer a los señores socios su comprensión por las molestias ocasionadas con motivo de las obras de reforma y mejora del Estadio Municipal de El Plantío.

Y pone en conocimiento del público en general, que sigue con gran aceptación la campaña de nuevos abonados, una vez finalizado el plazo establecido para la renovación de carnets.

**HAZTE SOCIO
EL REAL BURGOS TE ESPERA**

FUTBOL

Ruggeri se despidió del Real Madrid y Spasic ya entrena

Madrid (Colpisa, por Ignacio Tylko).— El internacional argentino, Oscar Alfredo Ruggeri dejará de ser de forma oficial el próximo lunes, jugador del Real Madrid. A última hora del viernes, el jugador llegó a un acuerdo con la entidad madridista y ayer, efectuó su último entrenamiento en la Ciudad Deportiva bajo la disciplina blanca.

Ruggeri percibirá cerca de 80 millones de pesetas por la rescisión de los tres años que todavía le quedaban de contrato, y quedará en libertad para negociar con el club que lo desee.

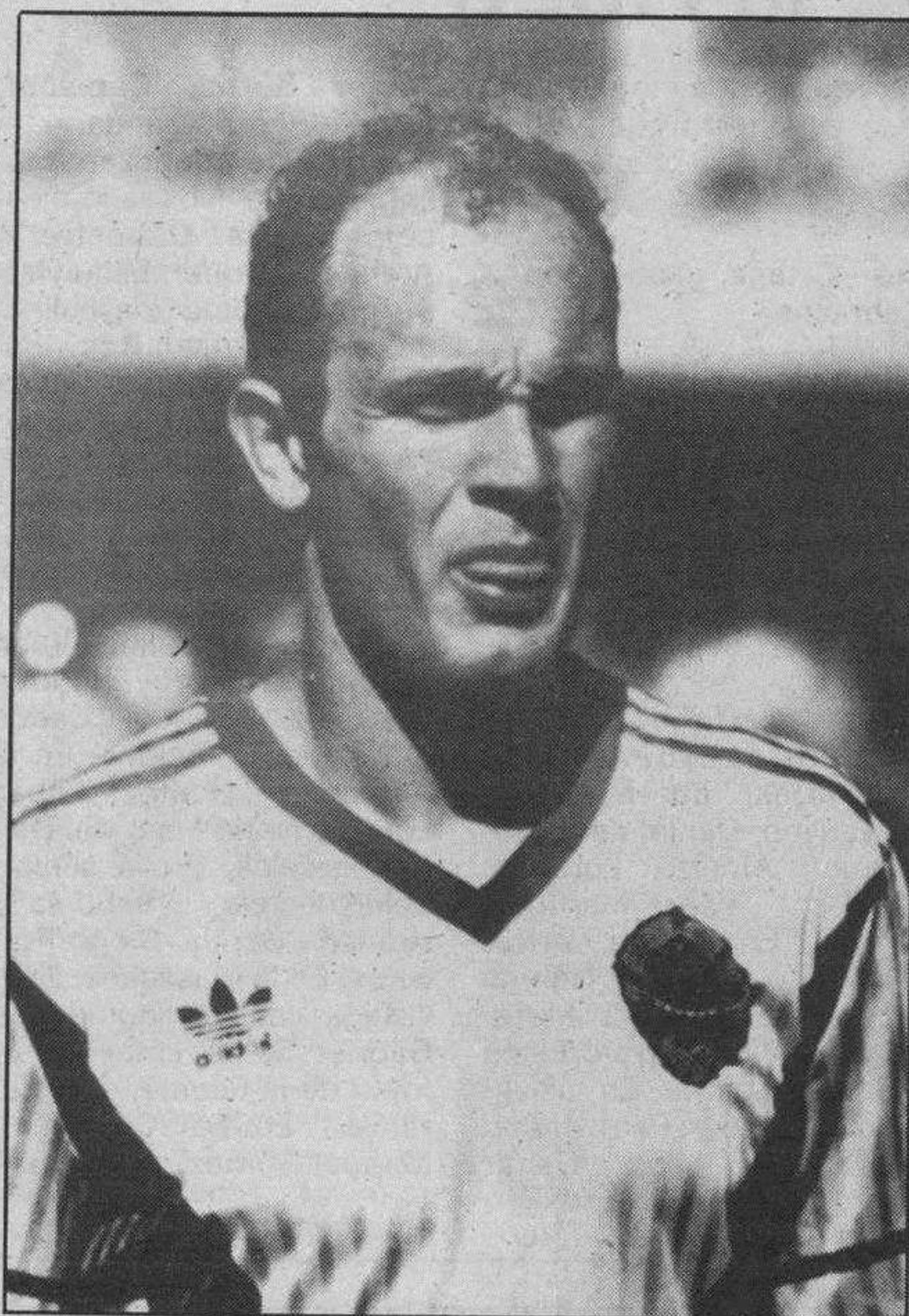
Su vuelta al Logroñes siempre que el ex-jugador madridista no pierda dinero en la operación, parece el destino más probable del defensor argentino, como el propio presidente riojano, Marcos Eguizábal ha reconocido. «Es un gran jugador y lo ha demostrado tanto en nuestro club como en la selección de su país e incluso en el Real Madrid», señaló el dirigente logroñésista.

Ruggeri, jugador que el Real Madrid fichó el pasado año por espacio de cuatro temporadas, se despidió ayer de los que fueron sus compañeros en el club porque el próximo lunes no hará ya la presentación oficial con la plantilla del Real Madrid. Precisamente, Ruggeri acudirá el lunes a la sede madridista para firmar el finiquito y también para decir adiós a los internacionales madridistas que hasta las siete de la tarde de ese

día permanecerán de vacaciones.

Spasic entrenó hoy

Unos que se van y otros que llegan. El internacional yugoslavo Predrag Spasic, precisamente el hombre que sustituirá en la defensa madridista a Ruggeri, llegó a España procedente de Belgrado, y aunque no tenía que presentarse hasta las siete de la tarde del próximo lunes al igual que el resto de los mundialistas, acudió ayer a la Ciudad Deportiva para conocer a sus nuevos compañeros y al que será su entrenador, el galés «John No Comment Toshack». Spasic quiso ejercitarse físicamente aunque, Toshack, sólo le dejó dar unas carrerillas por espacio de unos 20 minutos ya que «todavía no le quiero forzar». Al término de la sesión preparatoria el «mister» dio descanso a todos sus hombres hasta el próximo lunes. Entonces, todos los internacionales y casi con toda seguridad el aún barcelonista Milla, se harán la foto de rigor y comenzará de forma oficial, la temporada 90-91 para el Real



Spasic entrenó ayer con el Real Madrid. Foto Efe/archivo.

Madrid.

«Caro» Martín Vázquez, no te asustes»

(Italia) (Efe).— Rafael Martín Vázquez, ex-jugador del

Real Madrid, se encuentra ya en Turín, donde fue recibido por su nuevo entrenador Emiliano Mondonico con estas palabras: «Querido Martino, no te asustes. Aquí, entre nosotros, es

duro, durísimo».

Martín Vázquez, que llegó a Turín acompañado de sus padres, estrechó la mano de Mondonico, al que se abrazó después, se prepara para su primera temporada en la Liga más difícil y competitiva del mundo.

Con sus palabras, Mondonico, un técnico pragmático, ex-futbolista inconformista, se podría decir que como Rafael, quiso preparar al jugador español para un campeonato en el que la directiva y los hinchas del Torino esperan mucho de su nueva estrella en este año de retorno a Primera.

«No me gusta prometer nada, sé bien lo que me espera y lo que los aficionados pretenden. Estoy acostumbrado a trabajar, me esforzaré al máximo y con todo entusiasmo para que el Torino vuelva a la cabeza de la tabla», dijo el ex-madridista.

Martín Vázquez, que cumplirá 25 años el próximo 25 de septiembre, llega al Torino en un ambiente de continuos elogios a su calidad futbolística, que le ha llevado a ser uno de los jugadores mejor pagados de la competida Liga italiana.

«El sueño que duró muchos meses es desde ayer realidad, el centrocampista ibérico está al servicio de Emiliano Mondonico (entrenador). El Toro de

Gian Mauro Borsano y Maurizio Casasco (presidente y gerente general) ha realizado la espléndida empresa de contratar a un grande de España, nada menos que del Real Madrid».

«De los últimos españoles llegados a Italia, es el más joven, el más dotado. En definitiva, desde hoy tocará a Mondonico dar sustancia al golpe marcado por la directiva granate», añade el diario del grupo Fiat.

El entrenador Emiliano Mondonico opina que la única dificultad que puede tener Martín Vázquez es la de conseguir adaptarse al campeonato italiano, muy diferente al español, dado que hay más competitividad, los favoritos son varios equipos y es casi un sueño marcar más de un gol.

«Recordemos que antes de él tuvieron problemas de adaptación el francés Michel Platini (Juventus) y el argentino Diego Armando Maradona (Nápoles). Por esto será importante que todo el equipo sea capaz de proteger a nuestro nuevo extranjero, impidiendo que sobre él recaiga todo el peso de la responsabilidad», dijo.

«No se puede pretender todo y rápido de Martín Vázquez», añadió Mondonico, ex-entrenador del Atalanta, al que dejó la pasada temporada clasificado para la copa de la UEFA.

HIPICA

De la Rocha hizo cero en su recorrido de marcha del Campeonato del Mundo

Estocolmo (Efe).— El jinete español Santiago de la Rocha, sobre su yegua «Kinvarra» logró ayer uno de los seis únicos ceros de la prueba de marcha y «steeple» del Concurso Completo dentro de los Juegos Ecuestres que se disputan en Estocolmo.

De la Rocha realizó un gran recorrido, en el que demostró una gran tranquilidad en su ejecución, pero no estuvo atento al crono y terminó nueve segundos fuera del tiempo límite, establecido en 13,50 minutos.

El resto de los españoles participantes lograron también terminar la prueba, con lo que se unen a Inglaterra y Estados Unidos como los únicos equipos que finalizaron todos sus jinetes.

El mejor español fue Ramón Beca, sobre «Count de Bolebecque», que terminó en el puesto decimonoveno con un total de 131,60 puntos. En el trigésimo primero se colocó Carlos Argüelles, sobre «Lárte des Ivs», con una puntuación de 195,80, Juan Queipo de Llano fue

trigésimo tercero, con 218,40 puntos y montando a «Tom Trump» y finalmente Francesca Golding, en el 48 con 407,20 después de sufrir dos caídas.

El triunfo final en esta prueba fue para el neozelandés Mark Todd, sobre «Messiah», que terminó el recorrido con 49,40 puntos.

Hoy, el final

Hoy se disputará la última prueba del Concurso Completo, los saltos, donde los españoles pueden

mejorar su actuación y dar a España la posibilidad de conseguir una medalla, pues ahora son cuartos.

Clasificación de la prueba de campo:

- 1.- Mark Todd (NZL) 49.40 puntos
- 2.- Didier Seguret (FRA) 54.20
- 3.- Andrew Nicholson (NZL) 56.40
- 4.- Ian Stark (ING) 60.60
- 5.- Bruce Davidson (USA) 64.00
- 7.- Santiago De la Rocha (ESP) 71.80.

BALONCESTO

España, a la final del europeo al derrotar a Rumanía (66-63)

Alcalá de Henares (Madrid) (Efe).— En partido correspondiente a las semifinales del campeonato de Europa de baloncesto femenino, España ganó a Rumanía.

España, 66 (38 y 28): González (18), Castrejana (2), Vara (9), Ferragut (13), Cebrián (6) -cinco inicial-, Moliné (-), Carrique (11), Galván (-), Pulgar (7).

Rumanía, 63 (36 y 27): Ciupe (6), Simion (17), Nitulescu (10), Morosanu (5), Oristecu (14) -cinco inicial-, Latco (-), Ambrus (8), Velicia (-).

Arbitros: De Neve y Marsanyi.

La selección española disputará la final frente a

la Unión Soviética, a pesar de que el potente equipo de Rumanía, estuvo por delante en el marcador durante muchos minutos.

En el primer tiempo las rumanas se colocaron por delante en el marcador desde el principio, con lo que España se mantuvo a remolque hasta el minuto 18, en el que logró empatar el encuentro a 34 puntos gracias a una excelente labor defensiva.

Tras el descanso la selección española, a pesar de ser inferior en rebotes, logró controlar la situación con una buena defensa y llegar al final de los 40 minutos por delante en el marcador.

BERTONE - BMW

¡Suba a lo más alto!

Una a la potencia de un motor BMW de seis cilindros, todo el lujo y clase del famoso diseñador italiano BERTONE. El resultado no puede ser otro: el más alto nivel de confort y potencia existente en el mercado de los todo terreno. Motor BMW 6 cilindros, turbo diesel de 2443 c.c., 116 CV, 170 Km/h. Aceleración de 0 a 100 Km/h en 13,9 seg.

DESEADO POR MUCHOS, RESERVADO A POCOS.

Powered by
BMW 6td



FREECLIMBER
BERTONE

AUTO • MUNDIAL

Concesionario Oficial

Vitoria, 109. Tel. 22 49 00. 09006 BURGOS

ATLETISMO

Javier Ruedas y Antonio Martiño, medallas de Oro en los Juegos de la FISEC

Burgos (DB). - Los atletas burgaleses pertenecientes al Club Limabursa, Javier Ruedas y Antonio Martiño, han conseguido en los juegos mundiales de la FISEC, que se están celebrando en Andorra, sendas medallas de oro al ser primeros en sus respectivas modalidades, de 800 y 400 metros lisos.

Desde el pasado martes dos atletas del Club Limabursa se encuentran en Andorra tomando parte en los Juegos de la FISEC, conformando el equipo de Castilla y León. El combinado regional está compuesto por 14 atletas, 14 nadadores y por 13 jugadores de tenis de mesa, haciendo un número de 41 representantes.

La 42 edición de estos Juegos de la FISEC, tienen lugar en Andorra, con la participación de jóvenes deportistas de Gran Bretaña, Irlanda, España, Francia, Holanda, Italia, Malta, Portugal, Andorra, Bélgica y Austria.

Las pruebas de atletismo tienen como marco el Estadio Comunal de Andorra y el Campo de Deportes del MIC. En el mismo los dos junior burgaleses han conseguido ratificar su buen momento ya demostrado en Italia recientemente, alcanzando la primera plaza en su respectiva competición.

Con un registro de 1,56, Javier Ruedas se impuso en la carrera de 800 metros y Antonio Martiño, consiguió, 49,88 en la de 400. En Bilbao, Albina Gallo, se enteraba del éxito internacional conseguido por estos dos atletas que ella entrena, mostrando una

enorme alegría, por el sacrificio y esfuerzo que ambos ponen en la práctica del deporte.

José Ortega, ganador en Cebrecos

A las seis de la tarde de ayer se disputó en Cebrecos la segunda edición del «Cuarto de Legua», que organiza la Asociación Cultural Zumaque con motivo de las Fiestas Patronales de Cebrecos; con 187 participantes.

Las clasificaciones por categorías fueron las siguientes, en benjamín masculino, Daniel del Pozo, Lerma; Alberto Lorenzo, Burgos; Javier Martínez, Vitoria. En la de alevín femenino, María Nieves Nuñez, Capiscol; María Eugenia Villa, Lerma; Elena Marcos, Lerma. En alevín masculino, Francisco Moral, Milagros; Oscar

Javier Serna, Capiscol; Aurelio Pérez, Aranda.

En la de infantil masculino, Karina Novoa, Capiscol; Noelia Cabestrero, Aranda; Raquel Esquivias, Burgos. Cadete masculino, José Ventura Resines, Medina de Pomar; Javier Rejas, Capiscol; Antonio Alzaga, Escuela Deporte. Cadete femenino, Mónica Flores y Mercedes Rejas, Capiscol; Beatriz Carcedo, Diego Porcelos.

Junior masculino, Juan Antonio Gómez y Enrique González, Capiscol; Carlos Riquelme, Barcelona. En la femenina, Beatriz López Lope, y Nuria Lara, del Diego Porcelos. En la senior, Belén García, Limabursa y Arancha García, Diego Porcelos. En la masculina, José Ortega venció, seguido de Gabriel Santamaría y Carmelo de la Fuente, en veteranos, Emilio Cibrián y Manuel Gómez.



Albina Gallo, satisfecha con la actuación de sus dos atletas.

Clausurados los cursos de vuelo sin motor

Ayer se efectuó en el Aeródromo Militar de Villafraja la clausura de los cursos de vuelo sin motor, aeromodelismo y paracaidismo que han venido desarrollándose durante buena parte del mes de Julio. La participación de jóvenes de ambos sexos ha sido numerosa, y al final todo han sido parabienes para los alumnos que han rendido en los cursos respectivos a satisfacción de sus profesores.

Desde hace varios años vienen practicándose estas especialidades aéreas en el aeródromo militar burgalés.

La foto de Alberto Rodrigo muestra un momento de la clausura con los trofeos



TRIAL

En disputa la primera edición del «Indoor Trial de Palacios de la Sierra»

Verdadero interés ha despertado la celebración de la prueba de esta tarde, que organiza el real Moto Club Burgales, bajo la denominación de «Indoor Trial de Palacios de la Sierra», con la participación de corredores nacionales.

La prueba tendrá lugar en el pareje denominado de Huerta del Pino, constando el recorrido de una distancia de 600 metros aproximadamente, donde se han ubicado un total de ocho zonas artificiales doble las que los pilotos competirán a dos vueltas, contabilizando un paso individual de 16 zonas. Estas zonas artificiales están compuestas por bidones, coches viejos, palés de madera, ruedas sueltas, troncos, tabloneros y basculantes, que añaden dificultad al recorrido.

La competición dará comienzo a partir de las seis horas de la tarde y participan corredores de las categorías senior y junior, en cilindrada libre, procedentes de Bilbao, Palencia, Valladolid y Logroño, sin que de momento se halla registrado la inscripción de pilotos burgaleses.

La salida, previo sorteo entre los participantes, será individual, anotándose el mejor tiempo de los conseguidos por cualquiera de los participantes, siendo este el que marque la norma de tiempo para todos los demás que, en orden a su actuación y jugando con ese mejor tiempo, penalizarán según las normas establecidas por la federación motociclista nacional. El Indoor Trial, por las características de la composición de sus zonas artificiales, reúne el aliciente de su espectacularidad.

Junta de Castilla y León

CURSOS SUBVENCIONADOS
(Lugar de impartición: BURGOS)



Fondo Social Europeo

ARTESANIA DEL CUERO

FECHAS: 17/09/90 al 14/11/90

DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media

REQUISITOS: Acción destinada a parados

CONTENIDOS: Técnicas artísticas, trabajo del cuero, técnicas de comercialización

TECNICO ELECTRONICA

FECHAS: 17/09/90 al 14/11/90

DURACION: 200 horas, lunes a viernes
5 horas/día de media

REQUISITOS: Acción destinada a parados

CONTENIDOS: Circuitos pasivos básicos, circuitos activos básicos, transmisión de la información, aparataje

TODOS LOS CURSILLISTAS RECIBIRAN UNA BECA DE ASISTENCIA Y UNA BECA DE TRASLADO PARA AQUELLOS QUE TENGAN QUE REALIZAR UN DESPLAZAMIENTO SUPERIOR A 15 KMS. DESDE SU DOMICILIO

IMPARTICION Y DIRECCION PEDAGOGICA

INSCRIPCION: Los interesados deberán remitir un breve curriculum con sus datos personales, copia de tarjeta de paro y de D.N.I., a:

IFES

C/. Estadio, n.º 7 - Entreplanta
47006 - VALLADOLID

EN DICHS CURSOS, LOS ALUMNOS RECIBIRAN EL MATERIAL DIDACTICO NECESARIO, CON CARACTER GRATUITO

INSTITUTO DE FORMACION Y ESTUDIOS SOCIALES

Delegación de Castilla y León

EMPRESA MULTINACIONAL PRECISA

RESPONSABLE DE COBROS

SE REQUIERE:

— Persona joven y dinámica, con conocimientos del Plan General Contable. Preferible con experiencia en el área de Gestión y trato con clientes. Informática a nivel de usuario.

SE OFRECE:

— Sueldo a convenir, según valía del candidato. Jornada de lunes a viernes.

ENVIAR CURRICULUM VITAE AL APARTADO DE CORREO 219 DE BURGOS

BMX

Con dominio de los corredores franceses se celebró la segunda jornada del mundial

Aranda de Duero (María González Pico).- Se desarrolló en el día de ayer la primera sesión oficial del Campeonato del Mundo de BMX, que tiene como escenario el complejo polideportivo de la Asociación Deportivo Cultural Michelín. El programa tuvo por la mañana la disputa de las pruebas de 1/4 de final y por la tarde las semifinales, que dan paso a las finales del día de hoy.

A las nueve de la mañana de ayer sábado comenzaba la jornada para los participantes en esta V edición del Campeonato Mundial de BMX, que tiene lugar en Aranda de Duero. Atrás quedó el recuerdo del acto inaugural que fue seguido por más de tres mil personas y que congregó a las primeras autoridades regionales y provinciales.

Si bien la jornada inaugural tuvo lugar en la tarde del viernes, los primeros entrenamientos de los más de 800 participantes, se llevan practicando desde el pasado jueves con la realización de los primeros entrenos libres a los que siguieron los oficiales con

valla, siguiendo el orden de los jueces de la competición.

La mañana apareció nublada pero a medida que iba avanzando, las nubes daban paso a un sol radiante con el consiguiente incremento de temperatura. La entrada registrada fue mayor en la sesión de tarde que en la matinal, que no obstante fue también importante.

Los resultados de ayer

Los resultados de las finales por edades fue el siguiente, en la de féminas de 7 años, Line Dusart, Francia; Begoña Giménez, España; Laure Clemarec,

Francia. De 9 años, Vanessa Mas, España; Eugenia Dure, Argentina; Sabrina Jonnier, Francia. En 11 años, Pamela Schafer, de Alemania; Aurora Beekmann, de Canadá y Magali Muyle, de Francia. En 12 años, Ute Schafer, de Alemania; Cindy Rouchet, Francia y Gabrielle Bidet, Francia. En 13 años, Inez Schmidt Mariane, Brasil; Eugenia Maronna, Argentina; Caroline Fortin, Canadá.

15 años, Fanny Audige, Francia; Cecile Fraissinet, Francia; Melanier Cline, U.S.A. En la de 16 años, Marcela Alvarez, Argentina; Anita de Castro, Francia; Patty Rice, U.S.A. 17 años, Christy Homa, U.S.A.; Chrystelle Lesaout, Francia; Ariane Croce, Francia.

En la categoría masculina, de 8 años de edad, Marcos Cadenas, España; Carlos Rivera, Colombia; Pablo Di Palma, Argentina. En la de 16 años, correspondiente a los 1/4 de final,



La pugna por los puesto de cabeza en los 1/4 de final propició bellas imágenes. Foto Lara.

Percy Owens, U.S.A.; Renaud Trottain, Francia; Olivier Aufredou, Francia. Gary Debacker, U.S.A.; Stephane Garcia, Francia; Andrés Barbaro, Argentina. Darren Hill, Australia; Yannick Meyssard, Francia; Jerome Bideau, Francia.

17 años, Christophe Leveque, Francia; Shan Hatfield, U.S.A.; Laurent Rougemont, Francia. Barry

Kckanus, U.S.A.; Claude Neau, Francia; Arne Thor Dybdahl, Noruega. Categoría Cruiser, Eric Minozzi, Francia; Shan Batfield, U.S.A.; Barry Mchanus, U.S.A.; Christophe Leveque, Francia; Frank Roman, Francia; Billy Au, U.S.A.

El programa de hoy

A las diez de la mañana

dará comienzo las fases finales, para celebrarse sobre las 13,30 horas, aproximadamente el acto de entrega de premios a los ganadores junto al acto de clausura. Posteriormente se celebrará una rueda de prensa donde se evaluará los diversos aspectos de este campeonato, así como la actuación del equipo nacional español.

CICLISMO

Concentración de escuelas en Villarcayo

Burgos (A.G.C.).- La Vuelta Ciclista a Burgos, afronta con el inicio de la semana la recta final que llevará en la mañana del día 4 de agosto al comienzo de su XII edición. Los distintos jefes y responsables de área, mantienen en este fin de semana una intensa actividad de cara a la concreción de los temas encomendados.

En la jornada de ayer quedaba terminado el reparto en las localidades de la provincia del material oficial editado por la Diputación Provincial de Burgos con ocasión de la vuelta. Este material consistía en el libro de ruta y carteles, que se han distribuido por los finales de etapa y en la totalidad de localidades de paso de la Vuelta Ciclista a Burgos.

Entre las reuniones a las que nos referíamos, en la tarde de ayer se procedía al ensayo de la colocación de diversos materiales, al frente de la cual estaba Jesús Peña Díez, que desempeña el cargo de coordinador de material. Entre sus cometidos

el atender las demandas que se puedan crear en algunos de los diversos apartados, como el de señalización del que es responsable, Sergio Bárcena Fernández.

La cantidad de material, según Jesús Peña, «se ha visto incrementado de forma notable con arreglo al año pasado, y eso obliga a tener que realizar una serie de ensayos con el fin de que los grupos de trabajo vayan conociendo el material con el que van a vivir durante seis días».

Homenaje a Lejarreta

Días pasados representantes de la Vuelta Ciclista a Burgos, asistie-

ron en Bériz al homenaje que se tributó a Marino Lejarreta, con ocasión de su quinto puesto en el Tour de Francia.

Marino Lejarreta, que viene a la Vuelta a Burgos con la intención de conseguir su cuarta victoria, recibió el homenaje de sus paisanos a los que se sumaron distintos estamentos deportivos del ciclismo nacional. Ya el año pasado fue objeto de un caluroso recibimiento, y en esta ocasión la alegría fue doble al conseguir el triunfo en la decimocuarta etapa, que tuvo su final en Millau.

Concentración de escuelas en Villarcayo

Organizado por la Sección de Deportes de la Diputación Provincial de Burgos, hoy tiene lugar en Villarcayo una concentración de escuelas federales de ciclismo.

La prueba está abierta a los corredores de las categorías de principiantes, alevines e infantiles. El recorrido de la carrera será el que establece el artículo 29 de las normas generales de las Escuelas de Ciclismo, sobre un circuito urbano cerrado al tráfico, siendo los recorridos de 3, 6 y 12 kilómetros.

La inscripción para esta carrera deberá efectuarse en el lugar de la prueba, desde las diez de la mañana, una hora antes del comienzo de la misma. En esta ocasión se han establecido cinco trofeos para los primeros clasificados de cada una de las categorías.

La prueba de hoy cierra el mes de julio que aparece en el calendario junto con el de agosto con el mayor número de pruebas. En este se han celebrado en Quintanar, Melgar y Medina de Pomar.

Hoy se disputa la primera edición del «Trofeo Gamonal» para corredores juveniles

Burgos (DB).- A las doce de la mañana de hoy dará comienzo la carrera ciclista para corredores juveniles que organiza la Peña Ciclista Estrella Azul. Dicha prueba que se disputa sobre el ya tradicional circuito urbano de la avenida de Eladio Perlado, se denomina «Primer Trofeo Gamonal».

La prueba abierta a los corredores de la categoría juvenil contaba en la tarde de ayer con un elevado número de equipos que ya han formalizado su inscripción. Entre ellos los grupos deportivos del Torio de Valladolid, Motor Aranda, de Aranda de Duero, Alerta de Valladolid, Bi-Moto, de Burgos, Grúas Bellver, de Valladolid, Muebles Castillo, de Miranda de Ebro y Cafés La Brasileña, de Valladolid. Los participantes podrán formalizar su inscripción hasta media hora antes del comienzo de la

carrera.

La prueba que organiza la Peña Ciclista Estrella Azul, tendrá en su desarrollo tres mangas, siendo las dos primeras clasificatorias, con diez vueltas de recorrido. Los que consigan su pase a la final, disputarán una manga sobre un recorrido de 12 vueltas, en la que se decida la clasificación final.

La organización que cuenta con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, Fergascal, Seguros Cantabrana y de Castellana de Ascensores, han dispuesto de 10 importantes premios para los primeros clasificados, junto a una dieta para los cincuenta primeros clasificados.

La colaboración es igualmente importante por parte de la Policía Local y de los componentes de D.Y.A., que tienen a su cargo las atenciones sanitarias.

Cien años pedaleando por Burgos

Diario de Burgos

Diario oficial de la Vuelta



Gran Premio «Excma. Diputación Provincial»

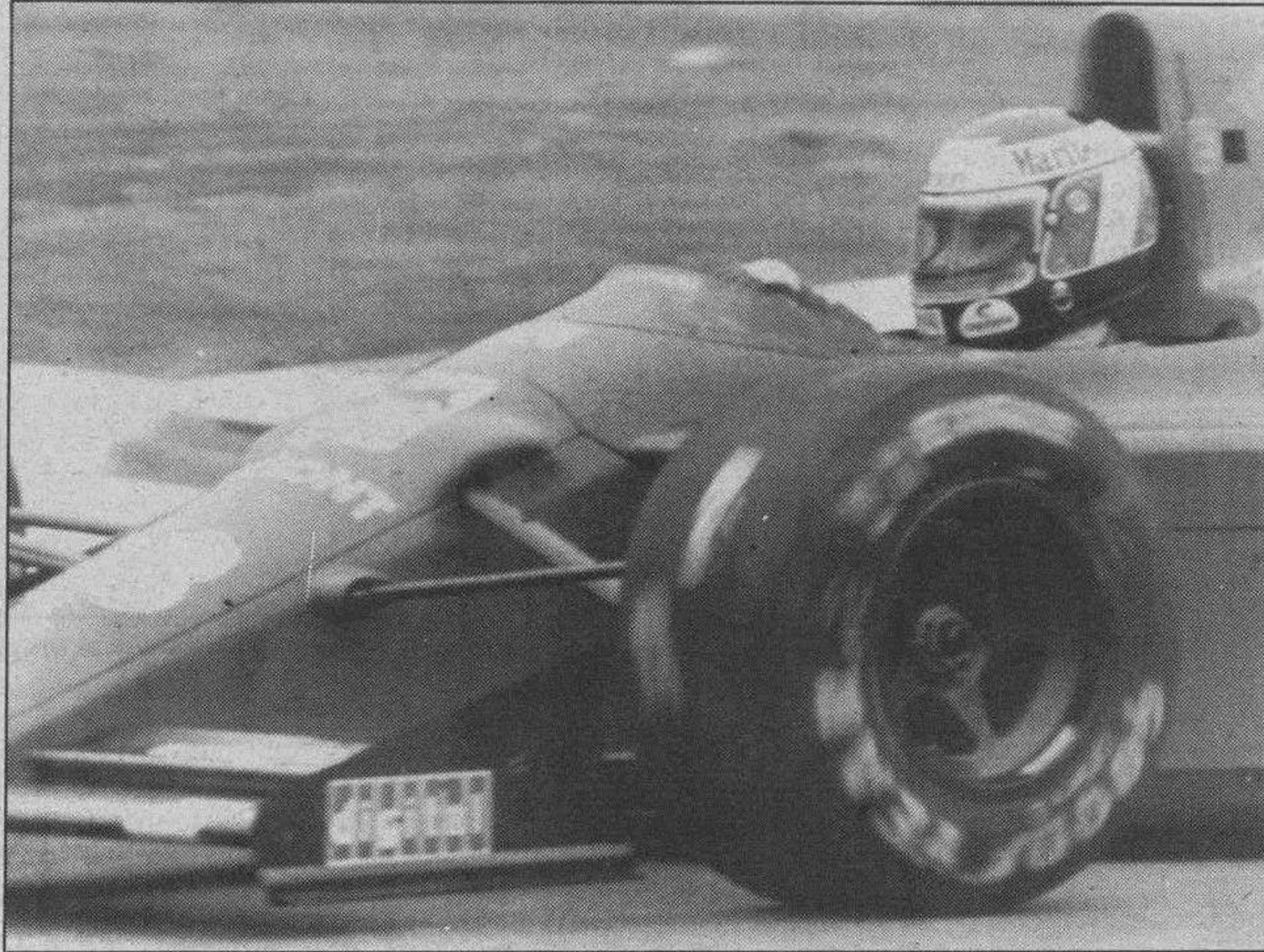
AUTOMOVILISMO

Ayrton Senna y Gerald Berger barrieron en los entrenamientos de Hockenheim

Hockenheim (R. F. A.) (Imagen Press/AFP).— El piloto brasileño Ayrton Senna, a los mandos de McLaren-Honda, ha obtenido el mejor tiempo de clasificación durante los entrenamientos oficiales del Gran Premio de Alemania.

Senna, que saldrá hoy en la primera línea de la parrilla de salida, batió el récord del circuito, en manos del finlandés Keke Rosberg, gracias a los recién incorporados motores V10 de Honda. Su máximo rival esta temporada, y ganador de las tres últimas carreras, el francés Alain Prost, a los mandos de un Ferrari, sólo pudo obtener el tercer mejor tiempo.

Ayrton Senna se convirtió en el gran protagonista de la jornada de entrenamientos oficiales del Gran Premio de Alemania, novena prueba puntuable para el Campeonato del Mundo, que se disputa en el circuito alemán de Hockenheim. El piloto brasileño, de la escudería McLaren-Honda, obtuvo ayer la «pole position», al final de la tanda de entrenamientos oficiales del Gran Premio de Alemania, con un increíble registro de 1:40.198, rebajando, en casi dos segundos, el anterior récord de la pista, en



Ayrton Senna y Gerald Berger (en la foto), con los nuevos motores V 10 de Honda, barrieron en los entrenamientos del Gran Premio de Alemania de Fórmula 1. Foto Efe.

poder del ex-piloto finlandés, Keke Rosberg.

Además, su compañero de equipo, el austriaco Gerald Berger obtuvo el segundo mejor registro, por lo que los dos monoplazas capitaneados por Ron Dennis coparán los dos primeros puestos de privilegio en la línea de parrilla de mañana.

Por su parte, Alain Prost sólo pudo obtener la tercera posición en la parrilla de salida, aunque también rodara por debajo del récord del piloto finlandés. El piloto francés

de Ferrari, que ha ganado los últimos tres grandes premios de la temporada, no tuvo opción, en el rapidísimo circuito alemán, frente a los monoplazas de la escudería anglo-japonesa. Prost se mostraba algo decepcionado, después de que no haya logrado acercarse a los tiempos que consiguiera en este mismo circuito, en las pruebas privadas realizadas la pasada semana. Mientras, su compañero, el británico Nigel Mansell quedaba un puesto por debajo del otro Ferrari.

Mansell no ha podido repetir sus «poles» de Francia e Inglaterra, donde, en ambas oportunidades, rebajó en la jornada final de entrenamientos los tiempos marcados por «Magic» Senna.

La reacción de McLaren no se hizo esperar después de las dos derrotas sufridas en el último mes frente a Ferrari. Producto de esta rivalidad, Honda ha traído al circuito alemán los nuevos motores V10, que están dando grandes resultados desde el principio.

Carlos Sainz pierde opciones en el Rally de Argentina tras la penúltima etapa

Córdoba (Argentina) (Efe).— El italiano Massimo Biasión, con un Lancia Delta, ganó hoy la tercera etapa del X Rally de Argentina, puntuable para el campeonato del mundo, y amplió su ventaja al frente de la clasificación general sobre su escolta, el español Carlos Sainz, de Toyota.

Biasión venció en la tercera etapa con una ventaja de 3 minutos y 21 segundos sobre Sainz, el actual líder del campeonato mundial, que quedó a 7 minutos y 31 segundos del piloto italiano en la clasificación general provisional.

El piloto italiano empleó 2:28:09 para cumplir las nueve pruebas de velocidad («primes») de la tercera etapa, seguido del francés Didier Auriol (Lancia) con 2:31:30 y del madrileño Sainz con 2:33:30.

La clasificación general provisional es encabezada por Biasión con un tiempo de 5:21:47, seguido de Sainz con 5:29:18 y el francés Auriol con 5:56:17.

La actuación del piloto francés le permitió recuperar posiciones desde el octavo lugar que ocupaba al comienzo de la tercera etapa.

El binomio Stohl-Kaufmann, a los mandos de un Audi, desplazó de la cuarta posición a los argentinos Ernesto Soto y Jorge Del Buono, del equipo Lancia.

Con los abandonos del brasileño Paulo Lemos (Wolkswagen Golf) y el argentino Walter D'Agostini (Renault) suman 37 los

competidores que dejaron la prueba, en la que se habían apuntado 83 participantes.

Tanto Biasión, que ganó las tres últimas ediciones del rally argentino, como Sainz, declararon que hoy viernes, en la última etapa, intentarán que nada cambie y preservarán sus máquinas ante la insalvable diferencia alcanzada por el piloto italiano. El sábado deberán cumplirse siete pruebas de velocidad sobre un recorrido de 369,57 kilómetros y que finalizarán en el estadio de fútbol «Chateaux Carreras» de Córdoba, a 800 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Clasificación

La clasificación general provisional del Rally de Argentina es la siguiente:

1. Biasión-Siviero (ITA-Lancia) 5:21:47
2. Sainz-Moya (ESP-Toyota) 5:29:18
3. Auriol-Osselli (FRA-Lancia) 5:56:17
4. Stohl-Kaufmann (RFA-Audi) 6:10:07
5. Orielle-Roissard (FRA-Renault) 6:13:29
6. Soto-Del Buono (ARG-Lancia) 6:16:32
7. Raices-González (ARG-Renault) 6:42:14
8. Martín-Volta (ARG-Fiat) 6:47:22
9. Maccaro-Ostaschinsky (ARG-Renault) 6:51:55
10. Chali-García (ARG-Renault) 6:54:54.

El promedio del líder de la competición es de 85,95 kilómetros por hora.

RUGBY

Expulsado de su club por cocainómano

Sidney (Australia) (Efe).— Scott Wilson, jugador de rugby de 19 años, ha sido expulsado de su club, el North Sidney de esta ciudad australiana, por consumo de cocaína, sólo tres semanas después de que se le despidiera de otro por la misma razón.

El club de Sidney, que decidió entonces dar una oportunidad a Wilson, impuso como condición para mantener al jugador en su equipo la realización periódica de análisis de orina. El que se le efectuó el pasado 6 de julio, día de la firma del contrato, resultó negativo, mientras que otro hecho el pasado martes reveló consumo de cocaína. Wilson negó el empleo de drogas y comentó que alguien debía haberle puesto cocaína intencionadamente en su bebida.

BOXEO

Carlos de León dejó en Sicilia su cetro de los ligeros

Sicilia (Italia) (Efe).— El boxeador italiano Massimiliano Durán se proclamó hoy nuevo Campeón Mundial de los Ligeros, versión CMB, tras haber sido descalificado el portorriqueño Carlos de León, por golpear a su oponente después de acabado el décimo primer asalto.

Los enfurecidos aficionados italianos arrojaron zapatos, botellas y demás objetos al ring ante lo que consideraban una maniobra ilegal del púgil portorriqueño, y poco después, el supervisor del combate decretaba su descalificación. De León, de 31 años de edad, se presentaba al combate con un bagaje de 44 victorias en sus dieciséis años de profesional.

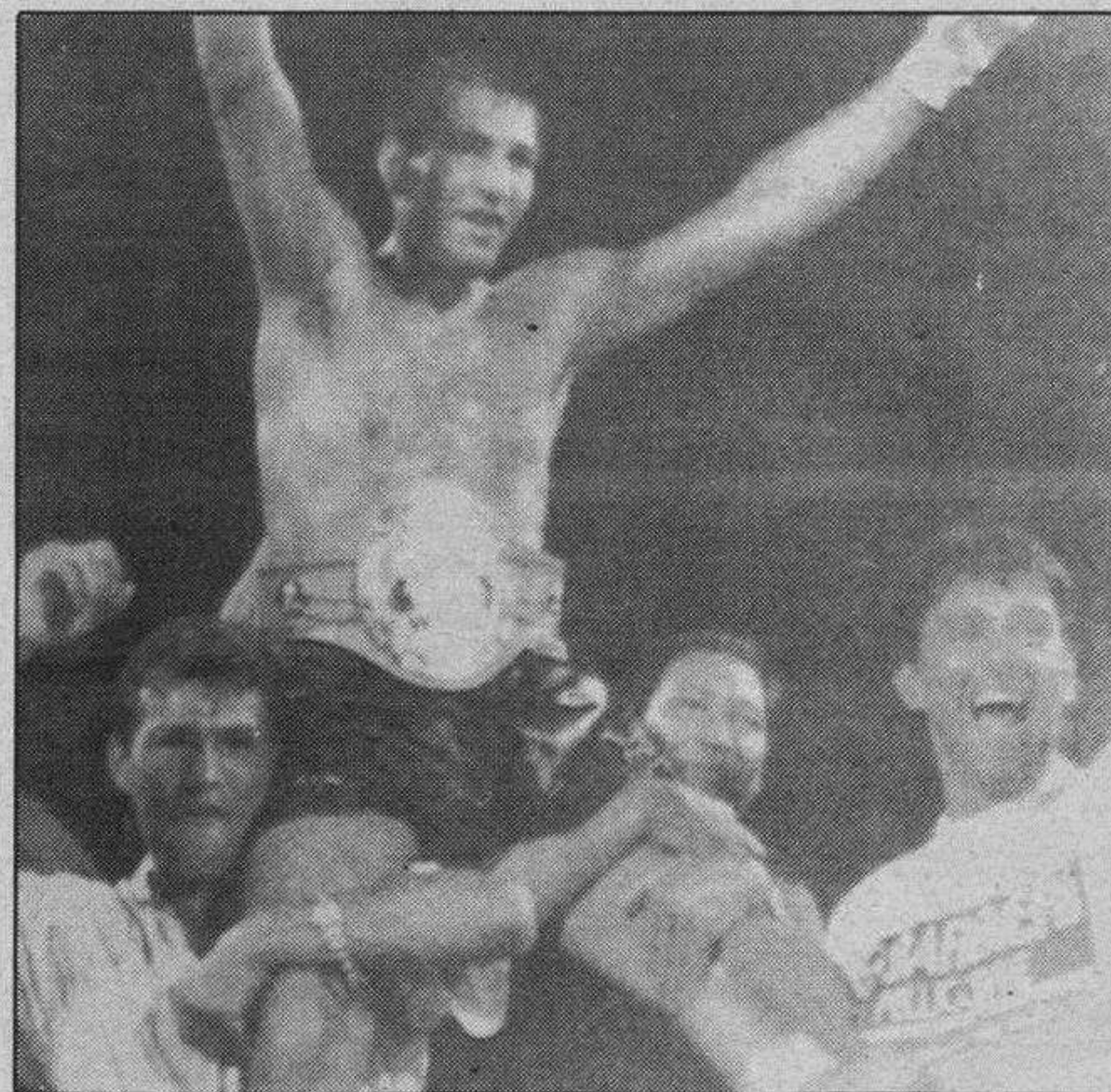
Para De León, fue una injusticia

Capo D'Orlando (Messina, Italia) (Efe).— El portorriqueño Carlos de León calificó hoy de «injusticia» y de «ofensa al boxeo» su des-

calificación en el undécimo asalto del combate en el que perdió anoche el título mundial de los ligeros, versión Consejo Mundial de Boxeo (CMB), en beneficio del italiano Massimiliano Durán.

Carlos de León fue descalificado por golpear en la boca a su rival después de haber sonado la campana que ponía fin al undécimo asalto de la pelea por el título, según pudo observarse en la repetición a cámara lenta de las imágenes del combate.

«Yo no he golpeado a Durán. Aquel gesto quería ser un saludo», aseguró De León, de 31 años, que anoche disputó su décimo sex-



M. Durán, campeón mundial de los ligeros. Telefoto Efe.

to combate mundial y que tiene cuatro títulos en su poder.

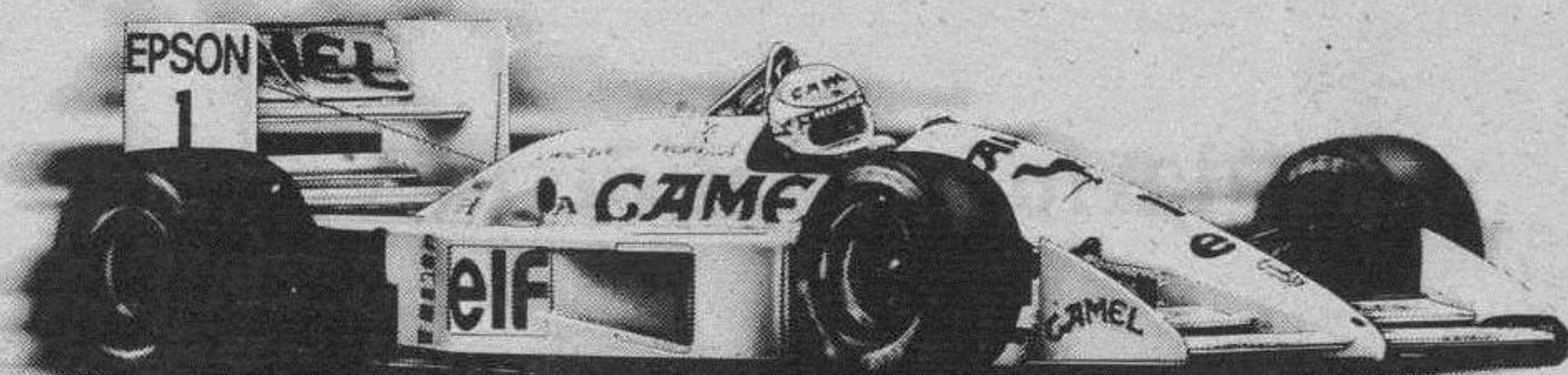
Massimiliano Durán, hijo del que fue campeón de Europa, Carlos Durán, y

vigésimo boxeador que conquista el título mundial, no comparte obviamente esta opinión y aseguró que su rival estaba ya «acabado».

En el combate, que fue bastante tosco, Durán atacó constantemente, pero de forma muy desordenada, mientras De León mostró el oficio de veterano y campeón, si bien a partir del quinto asalto comenzó a mostrar síntomas de cansancio.

Foreman contra Holmes, en Kenia

Nairobi (UPI).— Los ex campeones mundiales del peso pesado, George Foreman y Larry Holmes, ambos norteamericanos, protagonizarán un combate de boxeo en esta ciudad el próximo 20 de octubre, según anunciaron hoy sus promotores.



CAMPEONATO
DEL MUNDO
DE F-1 '90

TENIS

España alcanza las semifinales de la Copa Federación

Atlanta (EE.UU.) (Efe).— Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez, componentes del equipo español que disputa en Atlanta la Copa Federación de tenis, se clasificaron para disputar mañana una de las semifinales de este torneo ante el equipo de la URSS, tras haber vencido con facilidad al conjunto francés por tres puntos a cero en cuartos de final.

Las españolas, que parecen dispuestas a ser finalistas por segunda vez consecutiva, tendrán que eliminar antes para ello a la Unión Soviética, que se impuso a Holanda por 2-1.

Sánchez y Martínez, cada vez más metidas en competición, ganaron sus correspondientes partidos individuales y después el de dobles sin ceder una sola manga. De hecho, Arantxa comentó que la poca resistencia de su rival, la francesa Nathalie Tauziat, llegó a descentrarla y a llevarla a un desempate en el primer set, que había dominado sin problemas. Finalmente, la española se impuso por 7-6 (11-9) y 6-1.

En el otro enfrentamiento individual, Conchita Martínez jugó prácticamente sin cometer errores y ganó a Julie Halař por 6-0 y 6-3, un resultado que refleja fielmente la distancia entre los puestos décimo y trigésimo tercero que ocupan respectivamente en la clasificación mundial.

La superioridad española continuó haciéndose manifiesta en el partido de dobles, en el que Sánchez y Martínez vencieron por un doble 6-4 a la pareja formada por Isabelle Demongeot y Mary Pierce.

En la otra eliminatoria de la jornada, Holanda, único equipo no preclasificado que continuaba en competición, estuvo a punto de dar la sorpresa gracias a la victoria de Brenda Schultz sobre la soviética Leila

Meshki por 6-7 (1-7), 6-4 y 6-3. Pero en el segundo choque Natalia Zvereva estableció la igualdad al superar a Manon Bollegraf por 6-1 y 6-3.

En los dobles las holandesas, que jugaban juntas por segunda vez en sus carreras, acusaron la falta de compenetración y sólo ofrecieron resistencia en el primer set. Las soviéticas Zvereva y Larissa Savchenko vencieron por 7-6 (9-7) y 6-3.

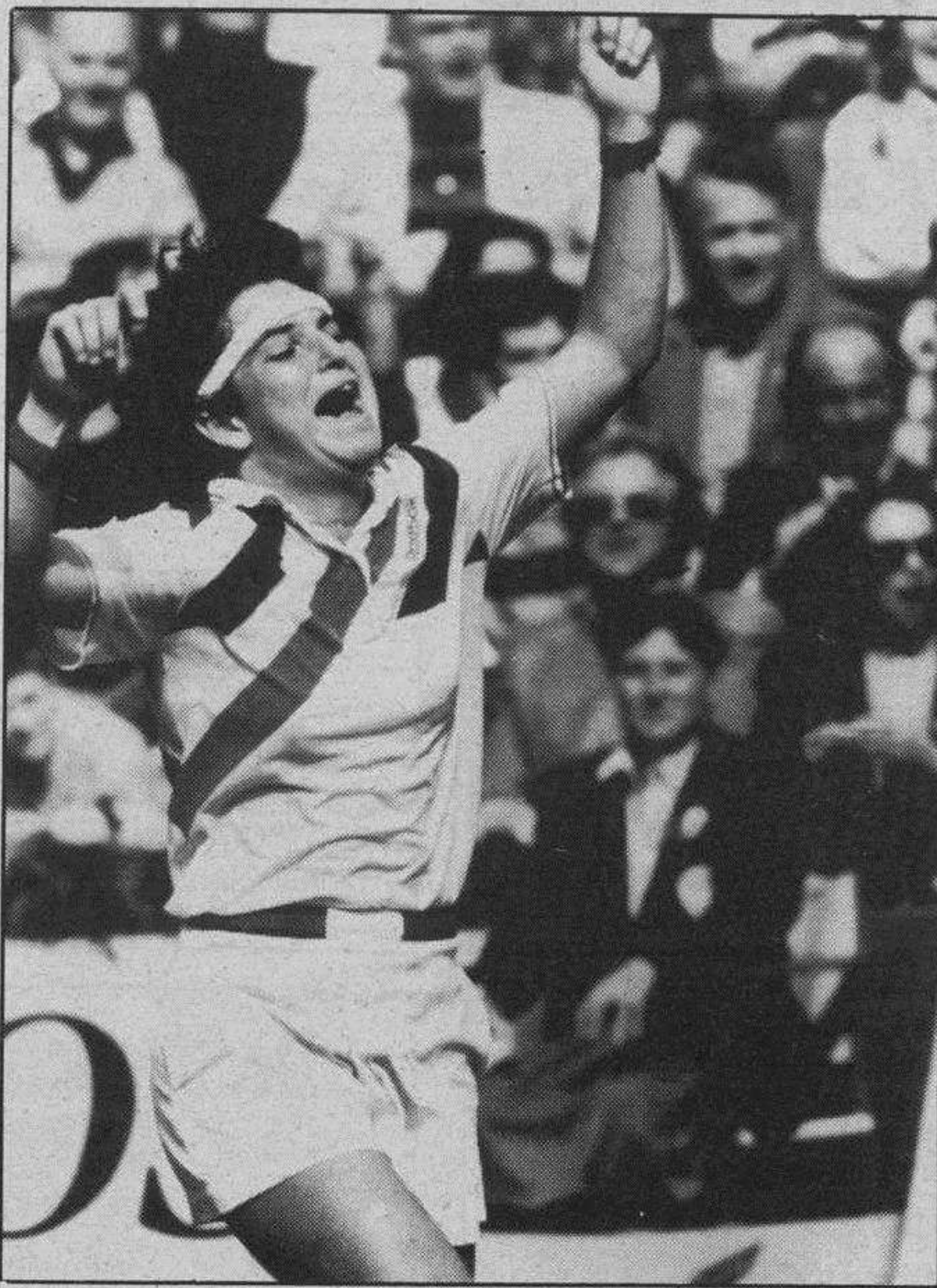
Ambas formarán también pareja ante las españolas en la semifinal, dijo su capitana Olga Morozova. Estados Unidos y Austria lucharán por el otro puesto en la final.

«Pato» Clavet, a la final del Open de Holanda

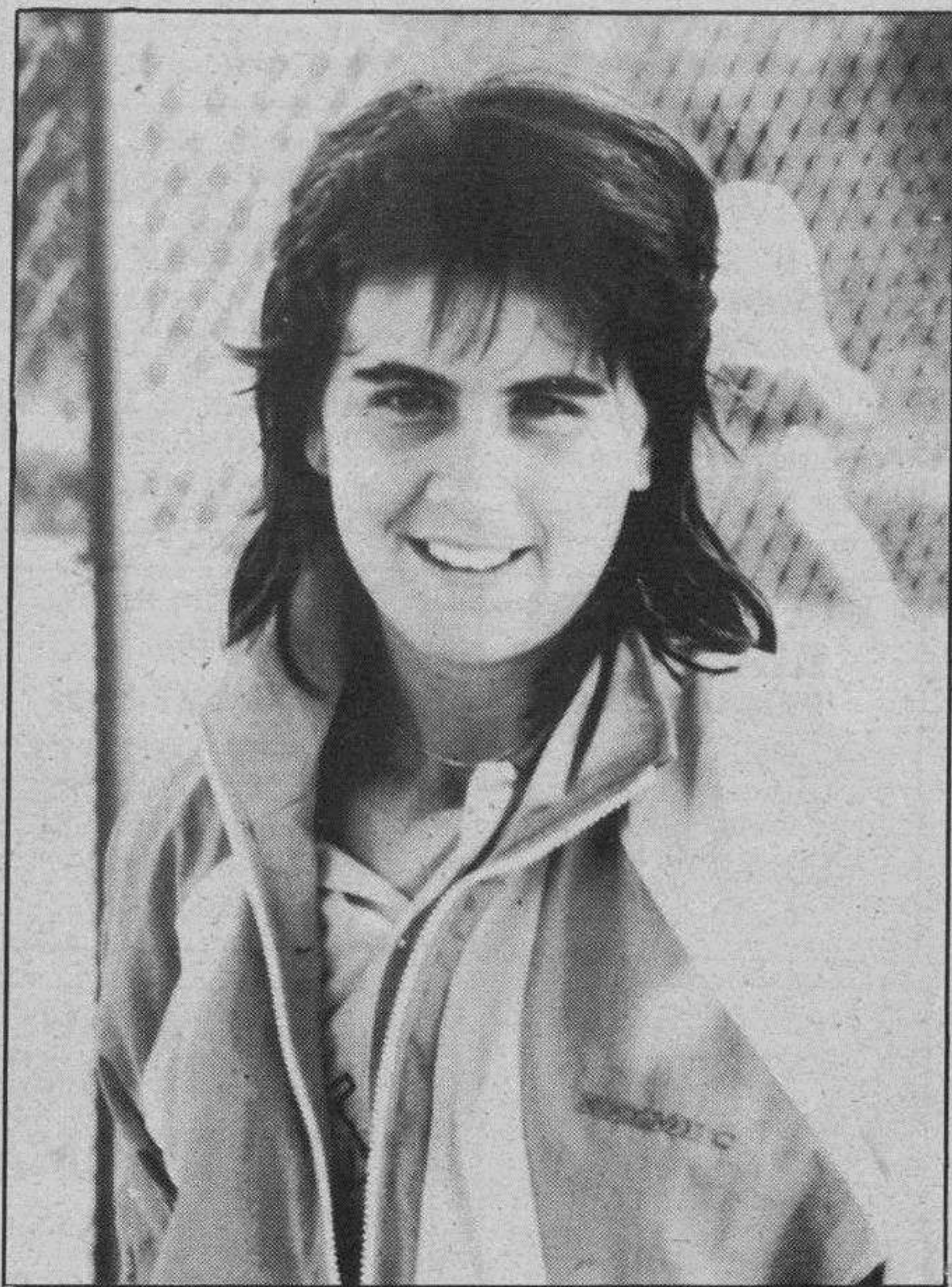
Hilversum, Holanda (Colpisa).— El tenista español de 21 años, «Pato» Clavet dio hoy la gran sorpresa al derrotar al italiano Camporese en la semifinal del abierto de Hilversum en tres sets por 4-6, 7-6 y 7-6. Mañana disputará la final frente al argentino nacionalizado belga, Eduardo Massó quien también sorprendentemente derrotó en la otra semifinal al español y número uno de este torneo, Emilio Sánchez Vicario por un cómodo 6-4, 7-5.

El torneo de Hilversum es valedero para el ATP Tour y está dotado con 25 millones de pesetas en premios.

Francisco «Pato» Clavet



Arantxa Sánchez y Conchita Martínez lograron el pase a semifinales de la Copa Federación, después de imponerse al equipo francés por un rotundo 3-0. Foto Efe.



que ayer había dado ya la gran sorpresa al derrotar al argentino Martín Jaite, cabeza de serie número dos del torneo y siete del mundo por 5-7, 6-1 y 6-2 y que en Roland Garros, estuvo a punto de derrotar en primera ronda al francés Yannick Noah, confirmó hoy su gran momento de juego al imponerse al italiano Omar Camporese que, en su partido de cuartos de final, se había deshecho del peligroso haitiano Ronald Agenor en dos sets, por 7-5 y 7-6.

Aunque el italiano de 22 años consiguió hacerse con el primer set por 6-4, el

jugador español supo guardar la calma y a base de un buen primer servicio consiguió en el segundo set que Camporese tuviese que jugar desde el fondo de la pista. Ambos jugadores se rompieron el servicio en este segundo set por lo que fue necesario llegar al «tie-break». En él, el italiano se mostró muy impreciso y nervioso y perdió por 7-3.

En el tercer y definitivo set, Clavet logró ponerse en clara ventaja con un 5-3 a su favor. En ese momento los nervios atenazaron al jugador español que perdió cuatro pelotas de partido y vio como Camporese daba

la vuelta al partido y se colocaba con un 6-5 a su favor que hacía peligrar la victoria hispana. El «Pato» Clavet, sin embargo, supo en ese momento mantener su servicio, templar los nervios y forzar de nuevo la decisiva muerte súbita en la que obtuvo la victoria, gracias por un lado a su buen servicio y, por otro a los errores no forzados del italiano. Tras su sensacional victoria, Clavet fue largamente aplaudido por un público holandés que apoyó mucho al español en sus momentos más difíciles.

Por su parte, Emilio Sán-

chez Vicario, que perdió en la primera semifinal de la tarde ante el argentino nacionalizado belga, Eduardo Massó por el citado 6-4 y 7-5 fue la cruz y la gran decepción para un tenista español que a esta hora, de no ser por el mal juego del mayor de los Vicario, mañana tendría a dos tenistas disputando una final de Grand Prix.

Nadie podía esperar que Emilio, aunque nos tiene acostumbrados últimamente a grandes decepciones, saliera derrotado hoy por el número 296 del mundo en la clasificación de la A.T.P., Eduardo Massó.

JUEGOS DE LA AMISTAD

España ganó en balonmano y waterpolo a EE. UU.

Seattle (Washington) (Efe).— La victoria de España en balonmano y waterpolo sobre los equipos estadounidenses de ambas disciplinas conforman el lado positivo de la actuación hispana en la última jornada de los Juegos de la Amistad, ensombrecida por la derrota en baloncesto ante Puerto Rico y por el discreto quinto puesto en el concurso de gimnasia artística femenina por equipos.

Medalla de bronce en balonmano

La selección española de balonmano se hizo con la medalla de bronce de los Juegos al vencer a Estados Unidos por 24-19. Privados de un puesto en la final por los soviéticos, ganadores del oro, los españoles llegaron al descanso con una ventaja de cinco goles (13-8) que supieron mantener durante la segunda mitad.

En waterpolo, España se impuso a Estados Unidos por 10-7 (5-3) en partido correspondiente al Grupo B, que también incluye a la Unión Soviética y a Australia.

Menos fortuna tuvo la

selección de baloncesto, que tras ir por delante gran parte del partido perdió finalmente por un punto (74-75) ante Puerto Rico. España se jugará ahora el séptimo puesto contra Italia.

En cuanto a la actuación de las gimnastas españolas de artística, en equipos fueron quintas, tras soviéticas, estadounidenses, chinas y japonesas, mientras que en el concurso individual de rítmica la mejor fue Ada Liberio, sexta.

Resultados:

Balonmano:

Final: Unión Soviética, 29; Yugoslavia, 27 (14-11, 25-25).

Por el tercer puesto: España, 24; Estados Unidos, 19 (13-8).

Por el quinto puesto: Islandia, 24; Checoslovaquia, 23 (9-11).

Por el séptimo puesto: Japón, 26; Corea del Sur, 19 (12-9).

Waterpolo:

Grupo A: Yugoslavia, 16; Italia, 9 (6-3).

Cuba, 10; Hungría, 8 (5-5).

Grupo B: España, 10; Estados Unidos, 7 (5-3).

Unión Soviética, 8; Australia, 7 (5-3).

Baloncesto:

Semifinales: Estados Unidos, 112 - Brasil, 95 (58-45).

Yugoslavia, 84 - Unión Soviética, 78 (45-36).

Clasificación: Puerto Rico, 75; España, 74 (31-35).

Australia, 106; Italia, 78 (49-42).

Gimnasia artística:

Equipos

1. Unión Soviética 118,759 puntos

2. Estados Unidos

118,484

3. China 117,574

4. Japón 116,560

5. España 116,423.

Gimnasia rítmica:

Individual

1. Oksana Skaldina (URS) 39,55 puntos

2. Mila Martinova (BUL) 39,30

3. Oksana Kostina (URS) 39,25

6. Ada Liberio (ESP) 38,55.

Hockey hielo:

Grupo B: Suecia, 5; Checoslovaquia, 4.

Lucha:

Grupo A: Corea del Sur, 21; Canadá, 18

Unión Soviética, 25; Mongolia, 6

Canadá, 20; Mongolia,

14

Unión Soviética, 32;

Corea del Sur, 7

Corea del Sur, 18; Mongolia, 16

Unión Soviética, 31,5;

Canadá, 6,5.

Grupo B: Estados Unidos, 20,5; Bulgaria, 13,5

Estados Unidos, 31,5;

Japón, 6,5

Turquía, 24; Japón, 14.



España se impuso ayer, dentro de los Juegos de la Amistad a la selección de Estados Unidos en waterpolo por el resultado de diez goles a siete. Foto Efe.

PODOLOGO-CALLISTA

Blanca M. Fuente Mínguez
CONSULTA: Avda. Gral. Vigón, 63, 3.º VI-B.
Previa petición de hora.
Telf. 23 66 96. H. 4h-8h.

V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO
NUTRICION, RAYOS X,
ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 12
Vitoria, 20, 2.º Dcha.
Telfs. 20 36 67 y 27 49 66

Dr. FUENTES BAZAN

TRAUMATOLOGIA
Y ORTOPEdia
Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA
diagnostica-quirurgica
C/. Concepción 18-5.º B.
Consulta previa cita.
Telf. 26 04 54

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
Ortopedia del pie.
Avda. del Cid, 46, 1.º
Lunes a jueves. De 10
a 2 y de 5 a 7. Viernes:
de 10 a 2.
Teléfono 22 72 97

DRA. M. JIMENEZ

NEUROLOGIA
TLF. 23 59 66
C/. JEREZ, 2, BAJO
(Parque de las Avenidas)
PREVIA PETICION
DE HORA

GARGANTA, NARIZ, OIDOS

Medicina y Cirugía.
Dr. SANCHEZ HERNANDEZ
Sanjurjo, 35, Esc. 4.ª, 2.º A.
Telf.: 200707
Previa petición.

DR. ADOLFO SIMON

ENFERMEDADES
PULMONARES Y ALERGIAS
RESPIRATORIAS
Consulta: Tardes. Avda.
Generalísimo, 8, 3.º Izq.
Previa petición de hora
☎ 20 33 45 - 26 35 93

DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEdia Y
TRAUMATOLOGIA
CALZADAS, 5, 10.º C.
TELEFONO 271057
Previa cita.

Dr. J. L. VIEJO BANUELOS

ENFERMEDADES
Y ALERGIA
DEL APARATO
RESPIRATORIO
Sanjurjo, 15-1.º
Teléfono: 20 22 97

Dra. JUSTE PICON ALERGIA

CONSULTA:
Previa petición de hora.
☎ 27 64 56. (Tardes).
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A

Dr. CORTES MEDICO OCULISTA

Julio Sáez de la Hoya
número 8, 5.º
Teléfono 27 54 40
Consulta de 12 a 2 y pre-
via petición de hora.

I.B.P. PSICOLOGOS

PSICOTERAPIA
NIÑOS Y ADULTOS
C/. Vitoria, 17 (Edificio
Edinco). Telf. 20 10 73.
(previa petición hora)

DR. FUERTES ROCANIN PSQUIATRA

DISFUNCIONES
Y TRASTORNOS SEXUALES,
TERAPIAS DE PAREJA
Telf. 22 07 95
CONSULTA PREVIA
PETICION DE HORA
Avda. Gral. Vigón, 41, 2.º Dcha.

Garganta, nariz,
oídos

DR. RUIZ GONZALEZ

Medicina y Cirugía
C/. Miranda, 3, 1.º Dcha.
Teléfono 26 90 55
(Previa petición)

Dr. RICO Psicoanalista

Reyes C. N.º 4-7.º B.
Telf. 27 35 10
Previa petición
de hora

DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ UROLOGO

CIRUGIA DEL RIÑON.
VIAS URINARIAS Y APARATO
GENITAL MASCULINO
PREVIA PETICION DE HORA
C/. Julio Sáez de la Hoya,
6, 4.º B. Telf. 27 49 06

Dr. Rivas López Reumatólogo

Consultas: Previa cita.
Avda. Reyes Católicos, 4, 1.º B
Teléfono: 27 44 56

Dr. ARROYO VECILLA

Medicina y cirugía
OIDOS, NARIZ
GARGANTA
Plaza de España, 2.
Teléfono: 263181.
(Previa cita).

TRASTORNOS CIRCULATORIOS PERIFERICOS, VARICES**JAVIER MATEOS OTERO**

TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54
Consulta: Avda. del Cid, 8, 2.º,
previa petición de hora

Dr. Francisco VILLALAIN

CIRUGIA GENERAL
Enfermedades y cirugía de la MAMA
Consulta previa petición
Teléfono 22 97 09

ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes
Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos:
275148 y 269043

Dr. LOPEZ BURBANO**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**

CONSULTA: VITORIA, 23-3.º-A
Tardes, previa cita. Telf. 26 52 23

GAFAS, SOL graduadas

Elija entre mil

en OPTICA **IZAMIL**

Laín Calvo, 28

Dos ojos para toda la vida

Prestes atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

PARA OIR BIEN
PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL
CARLOS FRÜHBECK
OPTICO DIPLOMADO
GARANTIA 2 AÑOS
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS
Espolón, 30

Centro Auditivo Burgales
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: M^a NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 · 2.º izd. 4 · Telf. 264823

LA CONFIANZA EN **CHEQUEOTRONE**
DE MUCHOS BURGALESES,
HA HECHO POSIBLE QUE
ESPECIALISTAS MEDICOS
SE UNAN A NOSOTROS PARA
UN MEJOR SERVICIO MEDICO

«PORQUE SU SALUD ES LO QUE IMPORTA»

DR. ENRIQUE AGUADO

OCULISTA
ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LOS OJOS
LENTEs DE CONTACTO
Teléfono 27 14 25, previa citación
C/. Miranda, 3, 1.º derecha

CENTRO DE RECONOCIMIENTO COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

C/. Vitoria, 13, 1.º. Telfs. 20 10 75 - 26 04 49
OBTENCION Y RENOVACION:
- Certificados de conducir.
- Permisos de armas.
- Certificados médicos ordinarios.
Horario: De 9 a 2, lunes a viernes; y de 10 a 1, sábados

OIR ES VIVIR**CENTRO ESPECIALIZADO EN PROTESIS AUDITIVAS**

Estudiamos su sordera de forma totalmente personalizada.

Rogamos soliciten hora por teléfono

INSTITUTO AUDIOLOGICO BURGALÉS

Con la garantía de Optica Científica Burgalesa
Avda. del Cid, 14 Telf. 27 44 28
Arz. Pérez Platero, 17 Telf. 21 87 09

**DR. CASADO****CIRUGIA ESTETICA Y PLASTICA, CIR. MANO**

CONSULTA: VITORIA, 27-A-307
TELF. 26 91 86

SCANNER

SCANNER BURGOS, S. A.
Teléfonos: 22 57 26
23 50 11 (URGENCIAS)
Dirección: HOSPITAL «DIVINO VALLES»

CENTRO DE CHEQUEO Y DIAGNOSTICO DIRIGIDO: DR. J.J. BUSTILLO SANCHEZ	<ul style="list-style-type: none"> CHEQUEOS COMPLETOS CHEQUEOS SIMPLES CHEQUEOS EJECUTIVOS
CENTRO DE ESPECIALIDADES MEDICAS DIRIGIDO: DR. COBO RIVAS	<ul style="list-style-type: none"> DR. P. RUIZ PEREZ: CARDIOLOGIA DR. E. CASTILLO BEGINES: DIGESTIVO DR. J. L. GARCIA CHILLON: UROLOGIA DR. A. GOMEZ LOPEZ: UROLOGIA DR. J.L. MANRIQUE: OFTALMOLOGIA DR. H. ARIAS TOBALINA: OTORRINOLARINGOLOGIA DRA. RUIZ DE TEMIÑO: GINECOLOGIA DR. C. PEREZ MARINA: TRAUMATOLOGIA DR. A. MERCADO URBABINIBIA: NEUROFISIOLOGIA DR. M. DIEZ LOPEZ: NEUROLOGIA DR. J.M. GONZALEZ MORAN: DIETETICA
PRUEBAS COMPLEMENTARIAS DE DIAGNOSTICO	<ul style="list-style-type: none"> ANALISIS CLINICOS RADIOLOGIA, SCANNER GASTROSCOPIA ECOGRAFIA ERGOMETRIA, ELECTROCARDIOGRAMAS, ELECTRO ENCEFALOGRAMAS
CENTRO DE RECONOCIMIENTOS MEDICOS PARA CONDUCTORES Y ARMAS DIRIGIDO: DR. F. PELAYO LOPEZ	<ul style="list-style-type: none"> RECONOCIMIENTOS MEDICOS CONDUCTORES, ARMAS EMPRESAS, SEGUROS CERTIFICADOS MEDICOS INFORMES MEDICOS

Solicite día y hora, llamando al 23 72 63 ó 22 73 37, o en Avda. de los Reyes Católicos, 36, B. BURGOS

Si quiere anunciarse en esta sección, dirijase a nuestra Administración de

Diario de Burgos

C/. San Pedro Cardeña, 34. Agencias de Publicidad y Corresponsales en la Provincia.

DR. M. VILLANUEVA CIRAC

TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEdICA
ARTROSCOPIA RODILLA:
Diagnóstica y quirúrgica
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, 10-11,30
Domicilio, previa cita Telf. 22 17 37

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

Llegaron hace más de dos siglos, huyendo de la inquisitorial Europa

Los Amish, un reducto medieval en Pennsylvania

Beatriz Iraburu/Colpisa

LAS tierras planas del condado de Lancaster, en el Estado norteamericano de Pennsylvania, son las más fértiles del país. El clima es suave, las lluvias abundantes, los pastos inmejorables. Los Amish —pacíficos y profundamente religiosos— llegaron allí hace dos siglos y medio, huyendo de las furias inquisitoriales de la intolerante Europa. Entonces eran sólo un puñado, ahora son ya dieciséis mil.

Nubes de turistas acuden cada año al Sureste de Pennsylvania para atisbar a estas gentes de indumentaria medieval y de costumbres extrañas que describía la película «Unico Testigo». La incursión de Hollywood consternó a los Amish: ser reflejados en una película, ellos, que han proscrito hasta la electricidad y tienen prohibido hacer fotografías; saber que el protagonista se pelea para defenderles a «ellos», que rehusaban hacer el servicio militar cuando era obligatorio y ni siquiera se permiten recurrir a los tribunales cuando alguien les engaña. La mayor parte de los valores de los Amish tienen poco que ver con los del resto del mundo: mantener ese mundo a distancia es, para esta comunidad, una exigencia de supervivencia.

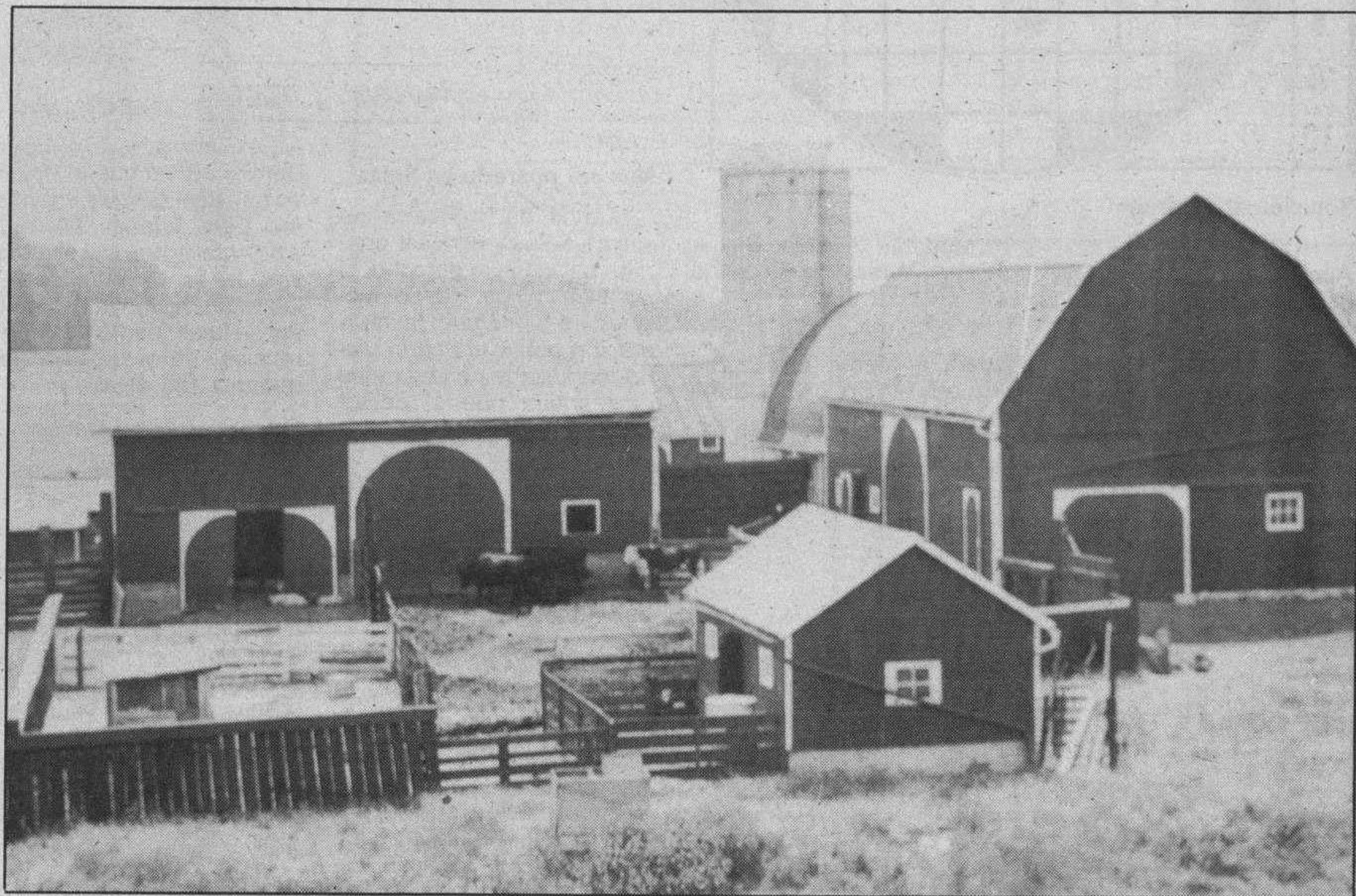
LOS comercios de Interstate, un pueblo bien cuidado que está casi en el centro justo del condado de Lancaster, tienen delante un barandal de madera para que los Amish puedan sujetar allí los caballos que tiran de sus pequeños carruajes. Su iglesia los excomulgaba automáticamente si se compraran un coche: pueden usarlos, sí, pero no poseerlos ni conducirlos. Para una sociedad uniformadora y a la defensiva, como es la Amish, el coche es un gran peligro: da movilidad, favorece el individualismo, refleja diferencias sociales. Mejor, en consecuencia, esos carruajes lentos e idénticos que destrozán con sus ruedas de madera recubiertas de acero las carreteras de Lancaster. Los obispos Amish prohibieron los neumáticos, porque evocan al temido coche. Y las autoridades de Lancaster lo toleraron: estas gentes tranquilas y extrañas se han convertido en el principal reclamo turístico de la zona; es preciso que sigan atrayendo a los cinco millones de curiosos que gastaron el año pasado 40.000 millones de pesetas en el condado de Lancaster.

EL dinero no es la primera preocupación de los Amish, aunque tampoco lo desprecian. Pero, puestos a desear, todo lo que un Amish pide a la vida es una esposa trabajadora y humilde, muchos hijos y tierra para cultivar. Y si la tierra escasea, entonces un oficio manual, un negocio pequeño o una tienda

modesta. Lo ideal, de todos modos, es tener campos. No deben ser muy extensos: puesto que la única maquinaria agrícola que están autorizados a usar es la que puede ser arrastrada por mulas o caballos, un puñado de hectáreas bastan. Treinta o cuarenta vacas y algunos cientos de gallinas son todo lo que se necesita para redondear los ingresos de las cosechas de trigo, tabaco, centeno y maíz, y sacar adelante a una numerosísima familia.

ENTRÉ marido y mujer no es preciso que exista una gran pasión: lo que debe haber es voluntad de procrear y de seguir juntos el resto de sus vidas. El divorcio es desconocido, las separaciones raras. Ellas han sido preparadas desde la infancia para «vivir sujeta al marido», según les recuerda el obispo cuando las casa, «honrarle, respetarle y obedecerle, criar a los hijos que Dios quiera enviar y cuidar de las labores de la casa». Aún cuando no está en la lista, las mujeres Amish se encargan generalmente también de la huerta y de ese jardín del que está prohibido cortar las flores. Para los 45 años, la mayoría han dado a luz siete u ocho veces. Algunas más: el 13 por ciento de las familias Amish tienen diez hijos en adelante.

FANNIE Beiler tenía ocho hijos, 71 nietos y 72 biznietos cuando se murió, a los 75 años, de un ataque al corazón. La amortajaron con el sencillo vestido azul oscuro, la toca de organdí y el mandil blanco con que se casó. Toda su familia fue a velarla a la casa, y también muchos vecinos. Puesto que los Amish no tienen iglesias y celebran todas las ceremonias religiosas en casas, el obispo dijo unas oraciones en el cuarto de estar mientras la concurrencia escuchaba serenamente, controlando la pena. Luego pusieron el ataúd de pino en el carruaje funerario y fueron en procesión hasta el cementerio Amish. Los Beiler no tenían nicho ni panteón: ningún Amish los tiene. Si en vida cultivan la uniformidad no van a dejarse tentar a su muerte por las diferencias. Todos son enterrados en la parcela vallada que posee cada distrito Amish y a todos se les identifica con una piedra rectangular del mismo tamaño. A los excomulgados, los entierran justo debajo de la valla, a



De momento, los Amish no parecen demasiado tentados por estrechar lazos con el mundo exterior: prefieren el suyo, ese quizá más incómodo pero en el que no hay criminalidad ni drogas. Foto DB. Archivo.

medio camino entre el campo santo y el mundo exterior, para que sea Dios quien decida si quiere o no considerarlos Amish.

FUERON, justamente, las diferencias sobre la actitud a adoptar con los excomulgados las que provocaron, en 1693, que los Amish se desgajaran de esa iglesia anabaptista que se había extendido para entonces por toda Europa central. Los Amish defendían el ostracismo total; el resto de los anabaptistas eran menos tajantes. Los Amish de 1990 mantienen intacta aquella dureza: a menos que se arrepienta ante toda la congregación, nadie debe hablar con el infractor, ni comer con él, ni viajar en el mismo carruaje, ni hacer ningún negocio con él. Puede seguir viviendo bajo el techo familiar, pero su cónyuge no le dirigirá la palabra ni mantendrá relaciones sexuales; podrá comer en la mesa familiar, pero en un extremo y con un mantel diferente. Para los Amish, acostumbrados desde niños a relacionarse constantemente entre ellos y a trabajar en familia, el ostracismo es un tormento agónico. Sus líderes religiosos saben que tienen un arma terrible, pero la sienten como imprescindible: ¿Cómo, si no, atajar rebeldías individuales contra esa malla de prohibiciones que preservan el anacronismo y por tanto la identidad de los Amish?

A decir verdad, los Amish no buscan ser anacrónicos: ocurre que, tal como ellos entienden la

voluntad de Dios, lo consideran inevitable. Para ahogar la vanidad, se igualan exteriormente. Sombreros redondos, pantalones anchos, tirantes y chalecos para los hombres; tocas atadas bajo la barbilla, vestidos lisos hasta el tobillo y mandil para las mujeres. Ellas tienen que peinarse con raya en medio y recogerse en un modesto moño un pelo que no deben cortar jamás; prohibido maquillarse, enojarse o depilarse. Ellos deben llevar el pelo cortado en redondo a la altura del lóbulo de las orejas y dejarse crecer barba, pero no bigote, a partir del matrimonio. El bigote está vedado, lo mismo que los cinturones, bolsillos o solapas y por la misma razón: evocan a esa soldadesca que quemó a millares de anabaptistas en Europa en siglos lejanos. La apariencia exterior similar refuerza además la cohesión del grupo, y eso es vital para esta iglesia a la defensiva.

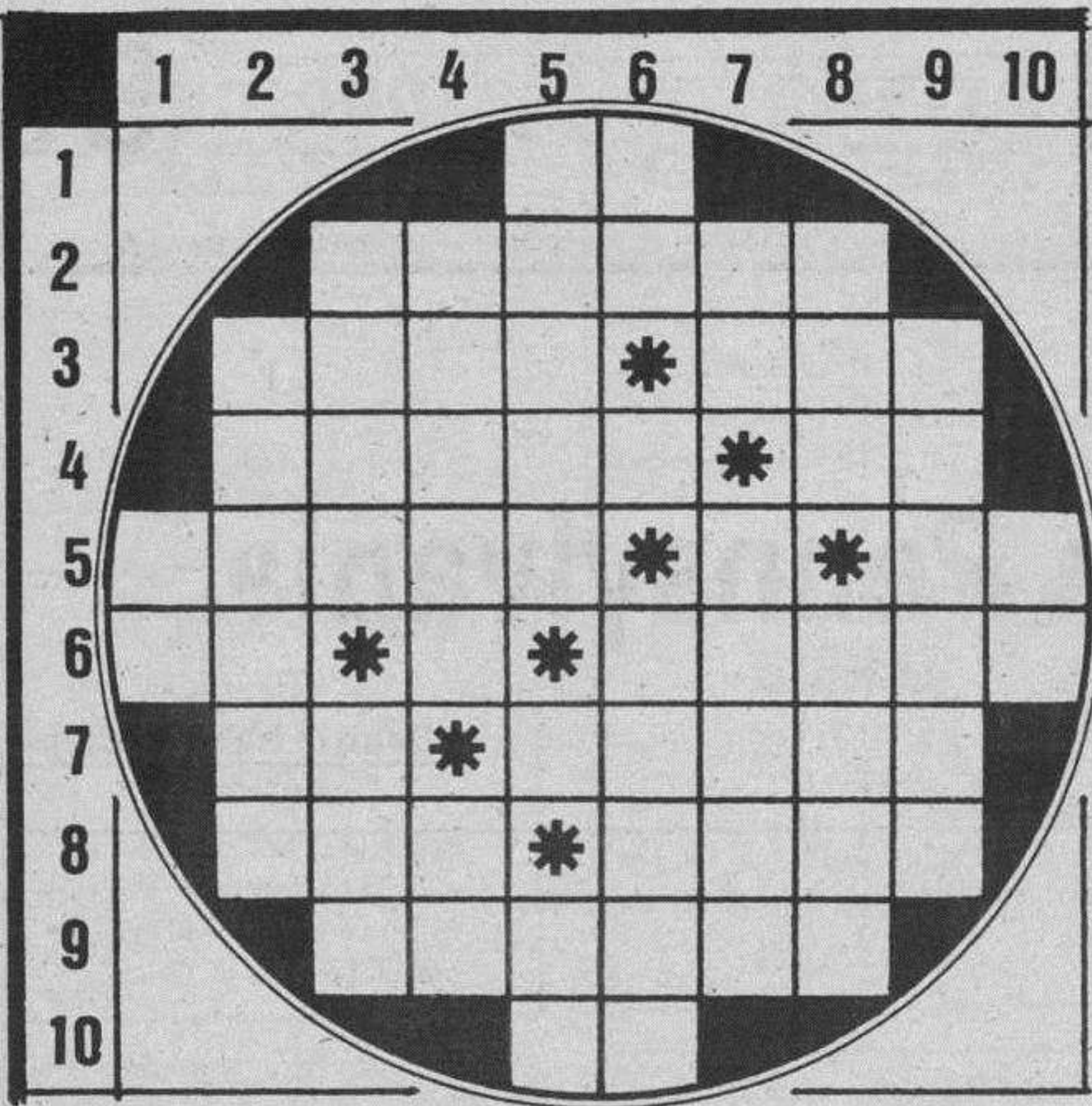
JUSTO porque no viven arracimados, sino que cada familia tienen su casa que puede lindar con la de los «ingleses» —como llaman los Amish al resto de la Humanidad—, es necesario blindarse lo más posible contra influencias exteriores. Entre ellos hablan un dialecto derivado del alemán y, aunque dominan el inglés, no se sienten del todo cómodos en esta lengua. En cuanto a la educación de los hijos, hay que controlarla estrictamente. Tras luchas y pesares, los Amish consiguieron que el Tribunal Supremo les reconociera en 1972 el derecho

a enseñar a los hijos en sus propias escuelas, y sólo hasta los 14 años. No hay un sólo Amish que tenga educación superior, ni siquiera esas maestras solteras que enseñan inglés, gramática, alemán, matemáticas, geografía y nada más a los alumnos.

«**A** la hora de seleccionar una profesora, —dice un padre de familia— lo más importante es que sea una buena Amish». Los escolares combinan los ligeros estudios con las pesadas tareas que les aguardan cada tarde en las granjas o en las casas: «es importante que aprendan a estar físicamente cansados al final del día», dice Moisés, quien, como la mayor parte de ese 30 por ciento de Amish que no labran la tierra, es carpintero. Sam Fisher, de 29 años, descubrió un día que no quería ser labrador, ni carpintero, ni fontanero, ni pintor, ni tener una tienda: era Amish y quería ser piloto de líneas aéreas. «Cuando yo era niño, —cuenta Sam— mi madre cometió el error de pasar conmigo delante de un pequeño aeropuerto en el momento en que despejaba un avión. Desde entonces supe que quería ser piloto». Un Amish no puede ser piloto, ni siquiera puede volar como pasajero en un avión: Sam tuvo que elegir entre su vocación y sus raíces. «Esa elección es una tortura para quien ha crecido en una familia Amish, —dice Donald Kraybill, un sociólogo que ha trabajado y vivido con ellos en el condado de Lancaster—. Para un Amish, salirse de la comunidad es peor

que para nosotros emigrar a un país extranjero sin conocer la lengua». Sam Fisher acabó marchándose: «fue una decisión muy difícil, sabía que iba a desilusionar amargamente a mis padres. Nuestra relación, ahora, es buena».

LOS jóvenes Amish son libres de rehusar formar parte de la iglesia: si rechazan ser bautizados, cosa que deben decidir entre los 16 y los 21 años, nadie debe reprocharles nada. Apenas un 15 por ciento opta por lanzarse al «mundo»; lo cual, unido a la tendencia de los Amish a ser prolíficos, explica que su número se haya doblado en los últimos veinte años. Además de los 16.000 de Pennsylvania, hay ochenta mil diseminados por veinte estados norteamericanos y por la provincia canadiense de Ontario. En Europa no queda uno solo, fueron exterminados o asimilados. En EE.UU. no corren riesgo de exterminio, de hecho son respetados; pero sí corren el peligro de ser asimilados. De manera que, dicen esos obispos que son elegidos por la comunidad para velar, cada uno, de 25 ó 30 familias, es imprescindible que quienes optan por bautizarse cumplan sin rechistar las reglas. La vida de un Amish, no digamos ya de una Amish, es desde el punto de vista material aparentemente poco confortable. Sus carruajes les dan una movilidad limitada; el que se prohíban en general el uso de la electricidad o de la maquinaria agrícola moderna, complica el trabajo de mujeres en la casa y de los hombres en el campo.



Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: If. 2: Moneda. 3: Ceja. Ola. 4: Ameno. IV. 5: Adore. O. In. 6: Se. A. Acoso. 7: Re. Atico. 8: Avo. Anás. 9: Abedul. 10: La.

VERTICALES. — 1: As. 2: Cadera. 3: Memo. Eva. 4: Ojera. Ob. 5: Inane. A. El. 6: Fe. O. Atada. 7: Do. ocinU. 8: Alí. Ocal. 9: Avisos. 10. No.

HORIZONTALES. — 1: Nieto de Cam. 2: Es digno de algo. 3: Garbo. Prado en que suele sestar el ganado vacuno. 4: (Al rev.) Obra de fábrica levantada verticalmente. Símbolo del litio. 5: Devastar, arruinar. Vocal. Símbolo del molibdeno. 6: Cuarenta y nueve. Consonante. Aparato con flotadores para deslizarse sobre el agua. 7: Existe. Elefante fósil de la época cuaternaria. 8: Cierta juego de naipes. Tabaco en polvo. 9: Fallece. 10: Campeón.

VERTICALES. — 1: Símbolo del titiano. 2: (Al rev.) Rebanada de pan empapada en miel. 3: Producto de las abejas. (Al rev.) Humor que fluye de ciertas llagas. 4: Equivocarse. Abreviatura de punto cardinal. 5: (Al rev.) Rasará. Mil. Dios del sol egipcio. 6: Nombre de consonante. Consonante. Igual o en todo semejante (pl.). 7: Símbolo del cesio. (Al rev.) Paloma pequeña, cubana, de color pardo. 8: (Al rev.) Pasa la vista por un escrito enterándose de su contenido. Copete. 9: Término. 10: (Al rev.) Negación.

Hechos y figuras

Nos será operado en Suiza

Carlos de Inglaterra no viajará a Suiza para ser operado de su brazo derecho. El portavoz del palacio de Buckingham ha negado la información publicada en el diario londinense «Today» y ha desmentido que el doctor Peter Matter contara con la confianzas del Príncipe de Gales para llevar a cabo esta intervención quirúrgica. Carlos de Inglaterra se fracturó su brazo derecho el pasado mes de junio mientras jugaba un partido de polo.

No es amigo de Dob Johnson

Philip Michael Thomas, actor norteamericano, que interpreta a Ricardo Tubbs en «Corrupción en Miami», afirma que nunca ha sido amigo de Dob Johnson. Varios compañeros de reparto de esta popular serie han explicado que entre estos dos artistas nunca ha existido una verdadera amistad, «ya que cada cual ha ido a lo suyo, especialmente Johnson». Tubbs ha señalado que «entre nosotros no existe casi nada en común, al margen de nuestra profesión».

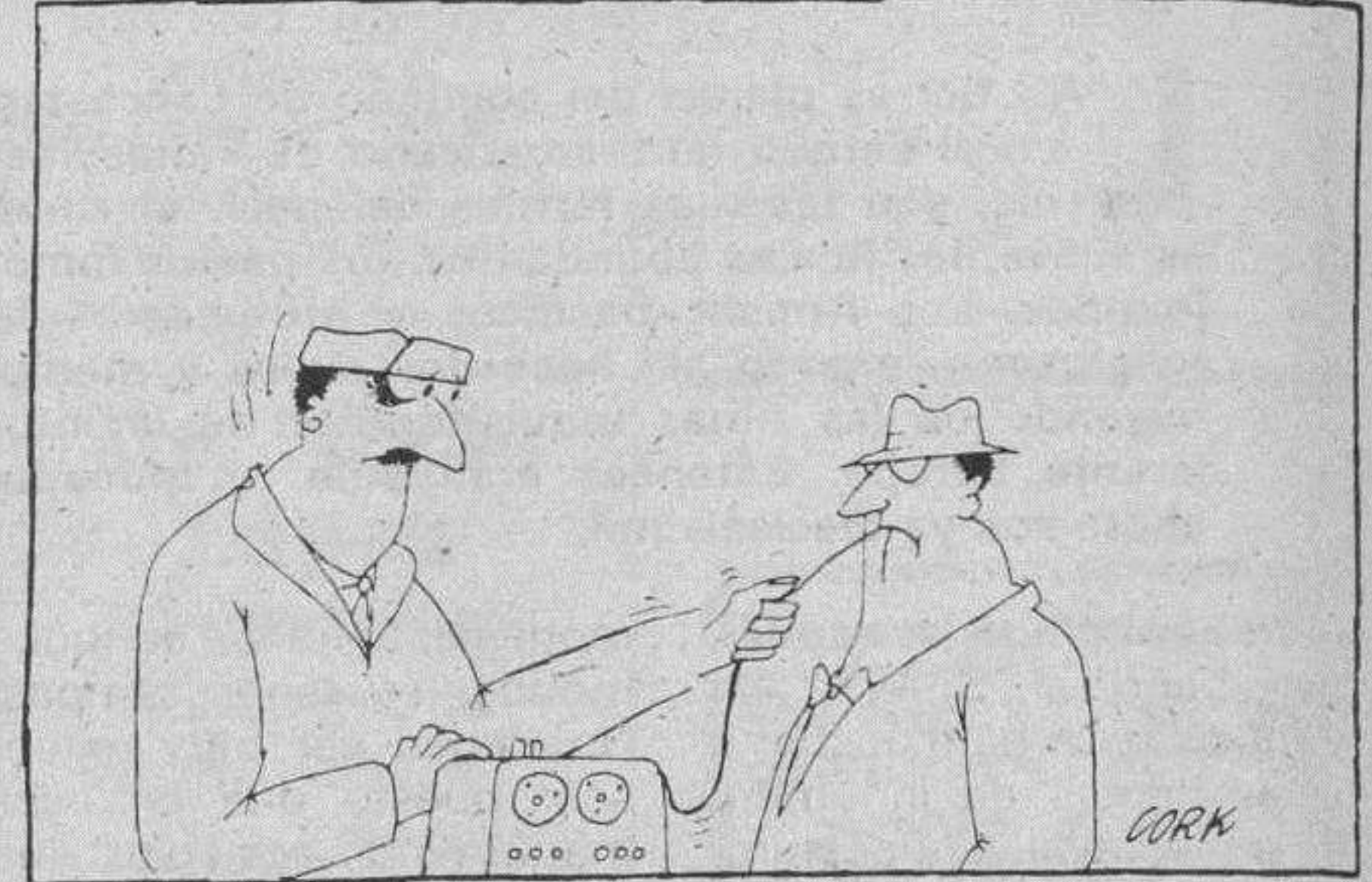
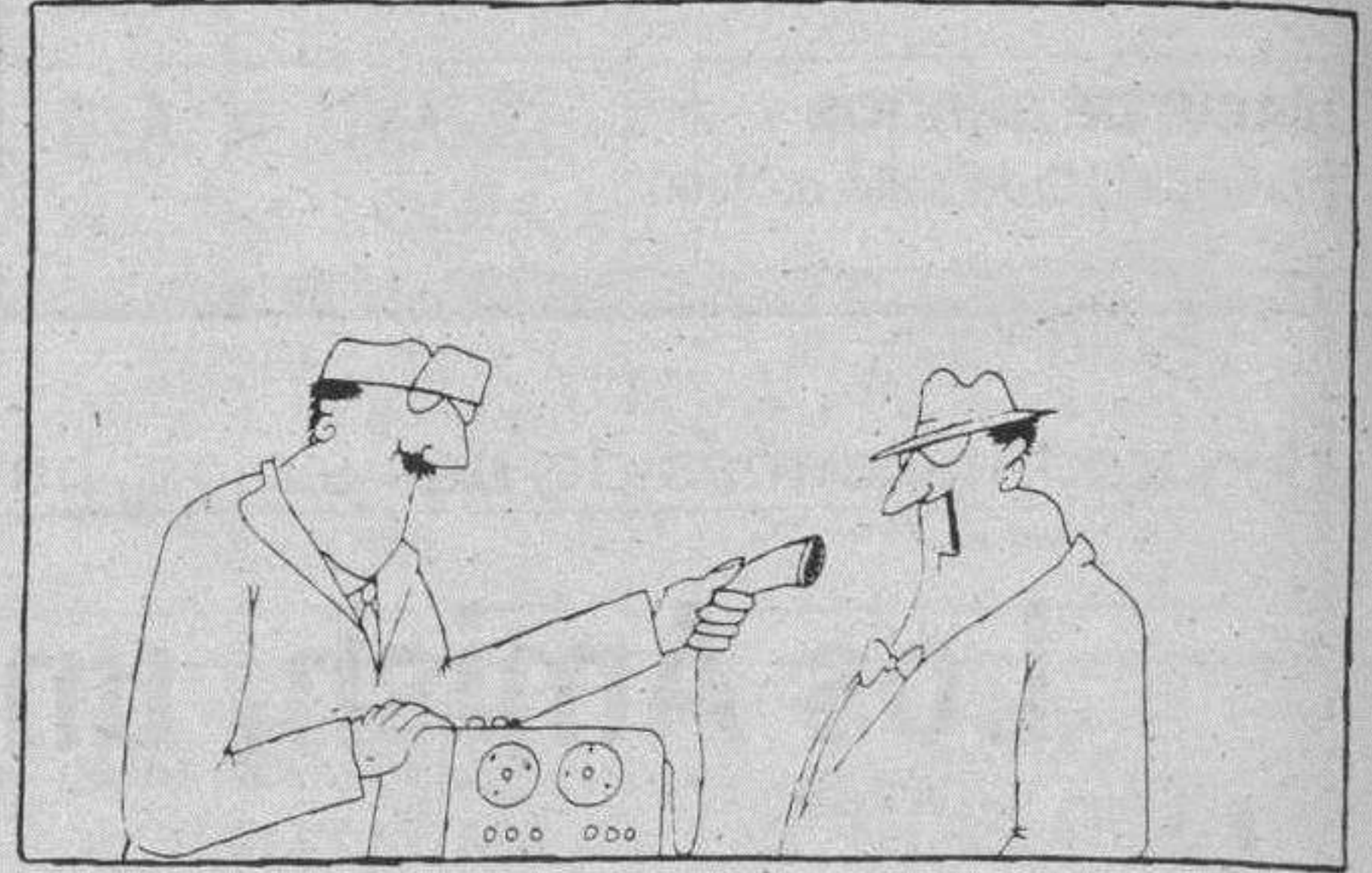
En defensa del medio ambiente

John Denver, cantante norteamericano de música country, ha anunciado la creación de una organización de defensa del medio ambiente, en la que participarán científicos, empresas y diversas instituciones.

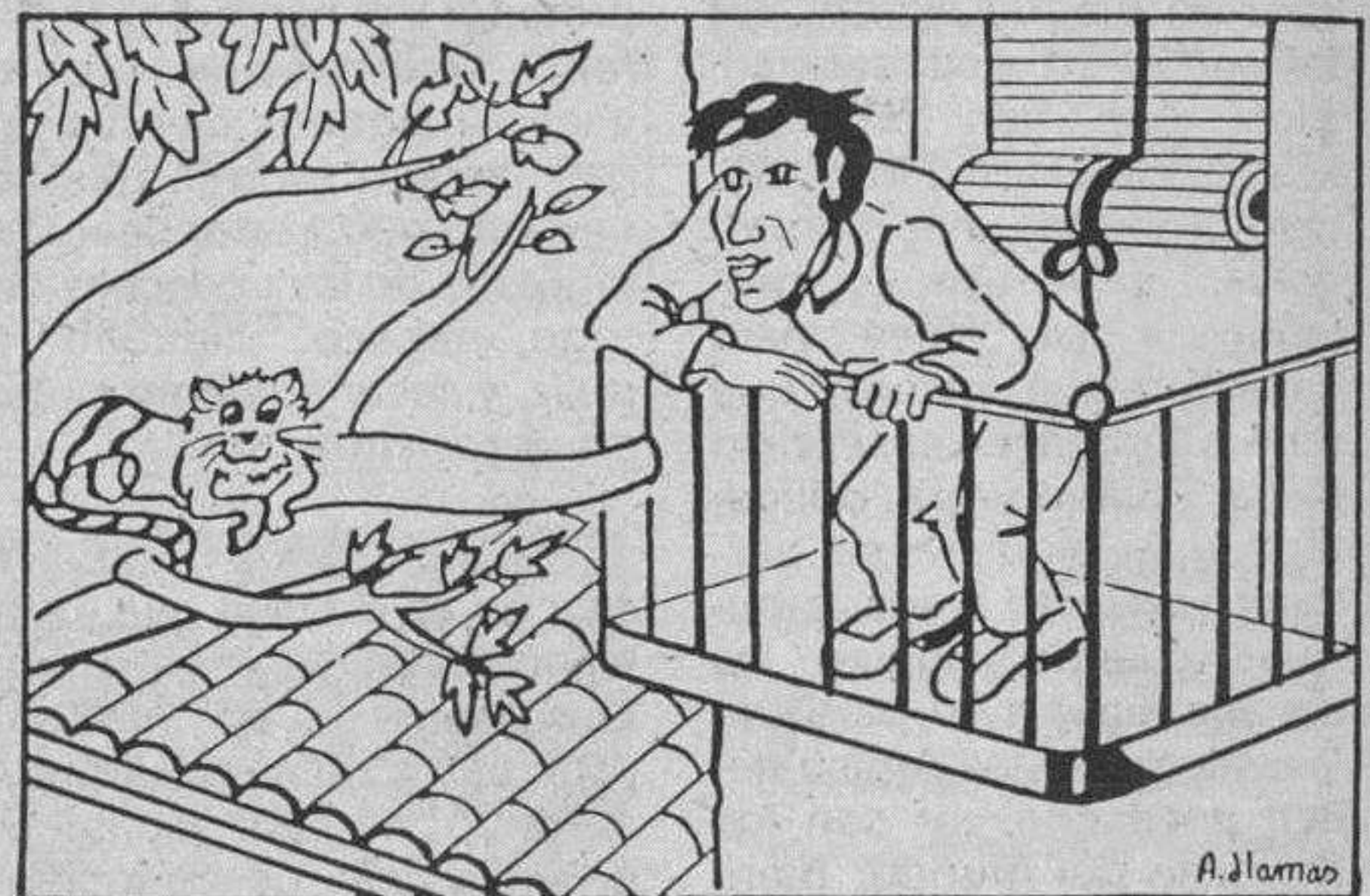
Denver indicó que el objetivo principal de este organismo será «llenar el vacío existente entre los estudiosos del medio ambiente y las organizaciones ecologistas de base mediante conferencias y la divulgación del material educativo».

Celebra su cumpleaños

Mick Jagger, líder de los Rolling Stones, celebró su 46 cumpleaños. El popular cantante reconoce que pasó una «gran infancia» y que los «desmadres» llegaron en la adolescencia. Casado con Jerry Hall, una de las modelos internacionales más cotizadas, opina que la droga y el alcohol «son simplemente aberrantes». Sus amistades dicen de él que todo lo que toca «lo convierte en oro».

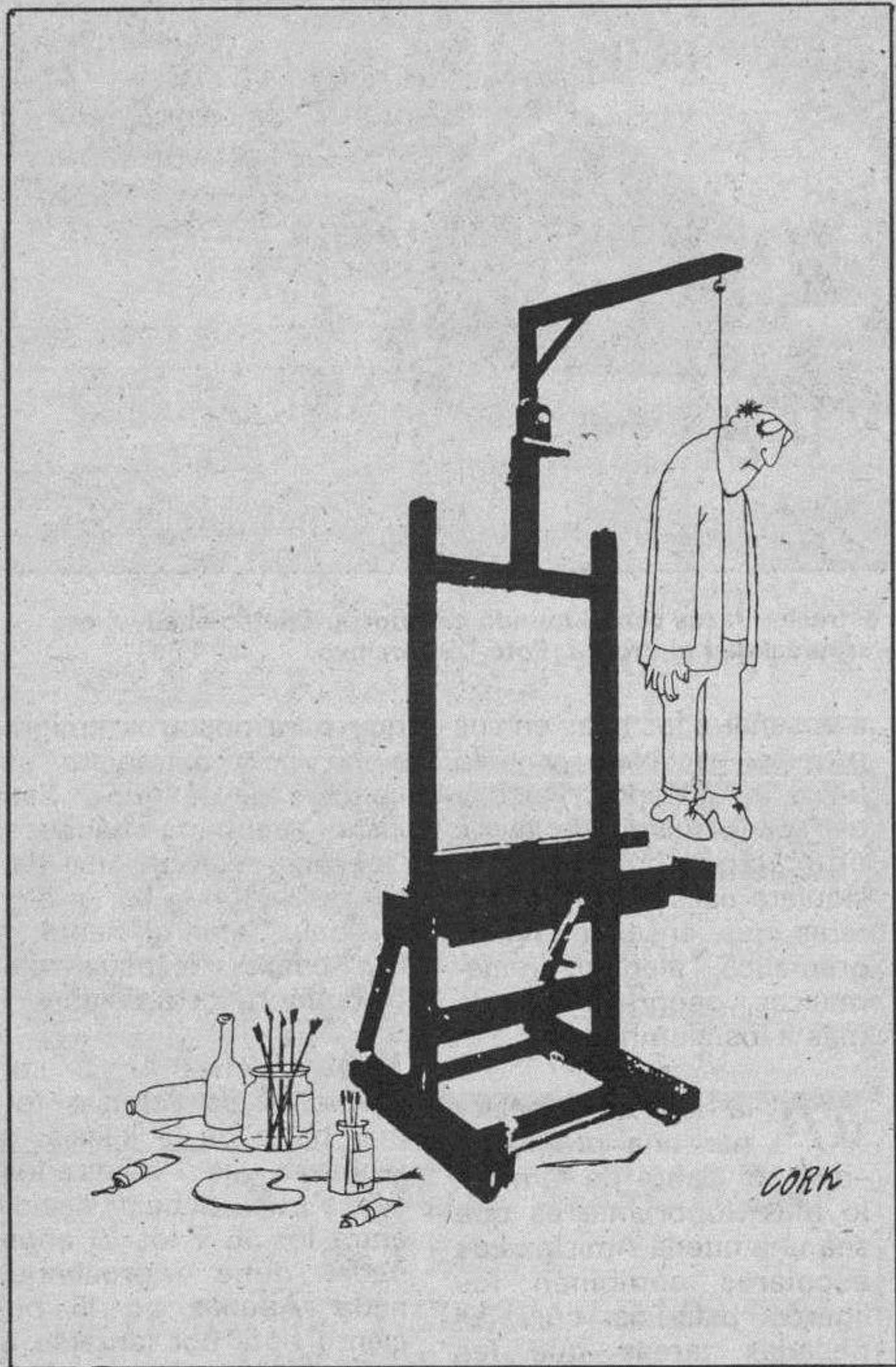


Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

- 1. — Borsillo de la mochila. 2. — Ventana. 3. — Gorro. 4. — Liedra. 5. — Bastón. 6. — Montaña de la derecha. 7. — Flequillo.



JEROGLIFICO



Sabía lo que iba a ocurrir, porque tuve...
Solución al anterior:
...Deben ser enajenados

GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.
NPPA.- Heberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

FABULOSO LOCAL
Haciendo esquina en plena Plaza de San Pablo, indicado para pub, cafetería o restaurante. Se alquila o vende
Teléfono 20 64 96

OPORTUNIDAD UNICA
Se traspasa, alquila o vende almacén de muebles, 1.100 m² exposición y almacén. Muy económico y muchas facilidades.
Fco. Grandmontagne, 13
Telf. 22 21 72

EN CONSTRUCCION
APARTAMENTOS Y DUPLEX EN RESIDENCIA PRIVADA. MATERIALES MAXIMA CALIDAD
SARDINERO - SANTANDER
VENDE: HERRERIA, 20 14 60

VENDO NAVE
1.100 M². C/ ALCALDE MARTIN COBOS (ANTIGUA EUCALSA). SERVICIO DE AGUA Y LUZ
Telf. 26 21 39

SE ALQUILA ESTUPENDO LOCAL
De 1.000 m². Mejor zona de Gamonal, centro G-9, 2 entradas, con 15 metros de fachada, ideal supermercado, concesionario o tienda tejidos.
Informes 22 20 44

VENTA DE VIVIENDAS EN CARDEÑADIJO
200 metros cuadrados con garaje
Teléfono: 290075

¡Oportunidad!
SE VENDE CHALET EN LOS TOMILLARES
Teléfono 23 89 01

URBANIZACION LOS TOMILLARES
VENDO
FINCA
SOBRE 1.500 M². VALLADA DE PIEDRA
Telf. 23 41 01, de 23 a 24 horas

SE VENDE BAR
C/. FATIMA, N.º 3
Informes en el mismo

OPORTUNIDAD
Particular, vendo casa individual, a 29 Kms. de Burgos. Precio de ocasión. Por traslado.
Teléfono 23 56 33

SE VENDE
PARCELA, PRIMERA LINEA EN LOS TOMILLARES
Razón. Telf. 23 89 01

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Inmobiliaria

TRASPASO TIENDA CONFECCION, CABALLERO
CENTRICA, 40 METROS. RENTA 1.900 PTAS. INDEFINIDO
Informes: 26 69 09 y 26 19 78

EN CASTRILLO DEL VAL CASA - BODEGA
MUY ACONDICIONADA - PIEDRA VISTA 1.500 M² VALLADOS
ORTEGA - 26 24 26

«OPORTUNIDAD»
CHALET EN CARDEÑAJIMENO (ZONA CHALETS)
Con entresótano; planta 130 m², cuatro, salón con chimenea, cocina amueblada, porche cubierto, bodega, merendero, amplia cochera, 450 m² jardín vallado, con árboles, buen precio.
INFORMA Y VENDE ORTEGA
Vitoria, 23, 4. - 26 24 26

OPORTUNIDAD
Vendo bodega-bar, buena clientela, zona Vadillos. Posibilidad cambio negocio. 80 m² útiles.
Informes: Calvario, 20 Tonelería

SE VENDE LOCAL COMERCIAL
En zona inmejorable de Gamonal. De 181 metros cuadrados. Con instalaciones, servicios, alarma, cierres metálicos, etc.
Llamar de 15,30 a 18 horas, al teléfono 27 16 98

VENDO APARTAMENTO DUPLEX
80 M², EN NOJA (SANTANDER)
Telf. (942) 31 35 29

23.000.000
VILLATORO - 200 METROS JARDIN
GARCIFUENTES. 27 59 98

NAVES
EN CONSTRUCCION. VENDO, CTRA. MADRID-IRUN, 423-846 M² E
Informa:
AGENCIA SANTOS
C/. Julio Sáez de la Hoya, 8. Telf. 27 51 42

CALZADAS
Fabuloso local en traspaso, en la zona más cotizada de Burgos, 240 m² aprox., divididos en planta y entreplanta. Mínima renta.
MAGDA GONZALEZ - 26 39 54

SE ALQUILAN NAVES
CARRETERA GENERAL, POLIGONO GAMONAL, DE 400, 800 Y 2.000 M²
Informes Telf. 21 55 61

VENDO O ALQUILO BAR Y FONDA LUMI VILLADIEGO (BURGOS)
Teléfono 36 03 37

SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL
AVDA. ELADIO PERLANO, N.º 52.
TIEMPO INDEFINIDO, RENTA 100.000 PESETAS. 105 M.².
Telf. 230682

SE VENDE CHALET
a 16 Kms. de Burgos, amueblado, con finca de 3.000 m², totalmente cercada con tapia, con arbolado y jardines, garaje y piscina con depurador.
Informes. Telf. 20 49 48

Laboral
Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

SE OFRECE PERSONA
Con 18 años de experiencia en la multinacional «Hoechst» R.F. Alemana. Con muy buenos conocimientos de los idiomas español, alemán e italiano y buenos conocimientos de inglés y francés.
Teléfonos 205523 - 268434.

SE NECESITA GUARDA PARA COTO DE CAZA
Situado en zona Páramo de Masa.
Interesados llamar al 945-281200.
Mañanas de 10 a 1 y tardes de 4 a 8.

SE NECESITAN Peones de construcción
Bien remunerados.
Telf.: 233813. De 2 a 4.

EMPRESA UBICADA EN BURGOS DE AMBITO NACIONAL NECESITA
Fotógrafo amateur con laboratorio.
Diseñadores.
Dibujantes (Artístico).
Delineantes.
Traductores de Inglés, Francés y Portugués.
Llamar el martes, día 31 todo el día.
Teléfono: 22 29 62

NECESITO ALICATADORES
Informes: Teléfono, 221745

SE NECESITA JEFE DE OBRA PARA ZARAGOZA
Interesados escribir con teléfono de contacto al Apdo. 4160 de Valladolid.

SE NECESITA CHOFER DE DUMPER
MAN O MERCEDES. CON EXPERIENCIA
Horario de oficina, teléfono 27 46 68.
Calle Miranda, número 17, 1.ª Izda.

SE NECESITAN APRENDICES
De 16 años, ambos sexos, para nueva tienda de confección.
Interesados presentarse en «Moda 2.007», Calle Vitoria, 181. Burgos

SE PRECISA PELUQUERA
- Experiencia 4 años en Salón de Peluquería.
- Se valorará conocimientos de estética.
- Ingresos anuales 1.500.000 pesetas.
Interesadas adjuntar curriculum y fotografía reciente a Publicidad Alas. Avenida del Cid, 14. 09005 BURGOS. Referencia: «Peluquera»

Empresa radicada en BRIVIESCA para su fábrica precisa OFICIAL ELECTRICISTA DE MANTENIMIENTO
LIBRE SERVICIO MILITAR. INCORPORACION INMEDIATA. SUELDO A CONVENIR
Interesados llamar al teléfono 59 01 66

RILOVA FACHADAS LIGERAS, S.A.
Fábrica de elementos para la construcción, PRECISA:
- Personal masculino.
- Formación profesional rama metal.
- Servicio militar cumplido.
SE OFRECE:
- Contrato laboral.
- Salario fijo más incentivos.
- Preparación y ayuda constante.
Interesados llamar días laborables, al teléfono 20 58 09, para concertar entrevista

AGENCIA TRANSPORTE PRECISA
Conductor - repartidor con Carnet C-1
Interesados: Teléfonos, 211843, 219992.
Preguntar por Sr. Martínez

SE NECESITAN DEPENDIENTES PARA TIENDA DE CABALLERO
A SER POSIBLE CON EXPERIENCIA
Enviar Curriculum, Apartado de Correos 492. Referencia «Dependiente». 09080-Burgos

EMPRESA INSTALADORA
Precisa para trabajar en Bilbao persona titulada, nivel mínimo ingeniero técnico, con experiencia mínima de 5 años en estudio de proyectos de calefacción y aire acondicionado, imprescindible en esto último. Se encargará de la gestión y dirección de obras.
RETRIBUCION A CONVENIR SEGUN VALIA
Interesados enviar Curriculum Vitae a:
KM-PUBLICIDAD
C/. Telesforo Aranzadi, 3, 2.º
48008 BILBAO
Ref.: 010

COELECTRI NECESITA ELECTRICISTA
C/. Mirasierra, 5 - Telf. 23 66 13

RILOVA FACHADAS LIGERAS, S.A.
Fábrica de elementos para la construcción PRECISA
DELINEANTES PROYECTISTAS Y/O 1.ª CATEGORIA
SE REQUIERE: Formación profesional a nivel de 2.º grado. Servicio militar cumplido. Afán de superación. Son afines a nuestra especialidad los profesionales que dominen el ramo de calderería y/o troquelaría.
SE OFRECE: Contrato laboral. Preparación y ayuda constante. Retribución según valia.
ABSTENERSE NO PROFESIONALES
Interesados llamar días laborables, al teléfono 20 58 09, para concertar entrevista

SE NECESITAN PINTORES AUTONOMOS DESTAJISTAS
Telf. 21 99 62, de 14 a 15 horas

EMPLEADA DE HOGAR PARA BARCELONA
Se busca empleada de hogar, para Barcelona capital. Se desea persona responsable y de unos 30 a 45 años. Se ofrece, catorce pagas, Seguridad Social, fines de semana libres y vacaciones.
Interesadas, llamar al teléfono (972) 32 40 77 y si es a partir del 5 de Agosto, al teléfono (972) 38 72 63, preguntar por la señora de Almada

SE OFRECE
Profesor Graduado Social, Agente Corredor de Seguros, Administrador de Fincas y Técnico en Economía, con 3 años de Derecho, para Asesoría, Consulting o Gabinete de Empresas. Edad 46 años, 21 de experiencia como Jefe de Personal. Aceptaría socio capitalista, para montar Asesoría de Empresas y Seguros.
Contactar escribiendo al Apartado 129 de Soria. C.P. 42080

NECESITAMOS AGENTES COMERCIALES AMBOS SEXOS
- Con o sin experiencia.
- Vehículo propio.
- Importantísimas comisiones.
- Compatible con otra ocupación.
Interesados llamar al teléfono 22 99 39, para concertar entrevista

Motor
AUTO SERVICIO, S.L. «TOYOTA»
C/. Sanz Pastor, 16 - Telf. 27 62 80
GRAN OPORTUNIDAD
AX GT Año 88
SUZUKI SAMURAI Año 88

VENDO DEPORTIVO NISSAN 300 ZX TURBO
2 AÑOS. 30.000 KILOMETROS. 4.000.000 DE PESETAS. COMO NUEVO
Telf. (983) 47 82 03

SE VENDE FURGONETA MERCEDES 140
CON TARJETA NACIONAL, BI-BC, 4 MESES, 6.000 KMS. POR DEFUNCION
Telfs. (94) 443 60 71 - (94) 670 76 00

EMPACADORA
Con media campaña, CASI NUEVA, marca WELGER, mod. AP-730.
Teléfono (941) 34 08 55

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad

Motor

RECAMBIOS - ACCESORIOS
TORNILLERIA EN GENERAL
CONTINENTAL-AUTO, SA
CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

VENTA DE VEHICULOS

AUTOBUS MERCEDES BENZ
Modelo L-608-D. 4 cilindros. 18 plazas.
Matrícula BU-3695-1

VOLKSWAGEN POLO
Matrícula BU-2240-J

DEPOSITADOS EN: Instalaciones
Petrolíferas de Sargentos de la Lora.

HORARIO: De 10 a 16.

OFERTAS: En sobre cerrado, dirigidas a: Repsol Exploración, S.A. Sargentos de la Lora. 09144 BURGOS.

HASTA EL 19 DE AGOSTO

GRAN OCASION

SE VENDE
ALFA ROMEO 6V 3.0 AMERICA
IMPECABLE. TODOS LOS EXTRAS
Telf. 22 48 54. Burgos

TODOS LOS MIERCOLES
MOTOR
SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad
- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

RESTAURANTE ASADOR AZOFRA

C/. Juan de Austria, 22. Burgos
CERRAMOS por vacaciones, del 1 al 15 de Agosto.
Perdonen las molestias.

RESTAURANTE MARGARITA

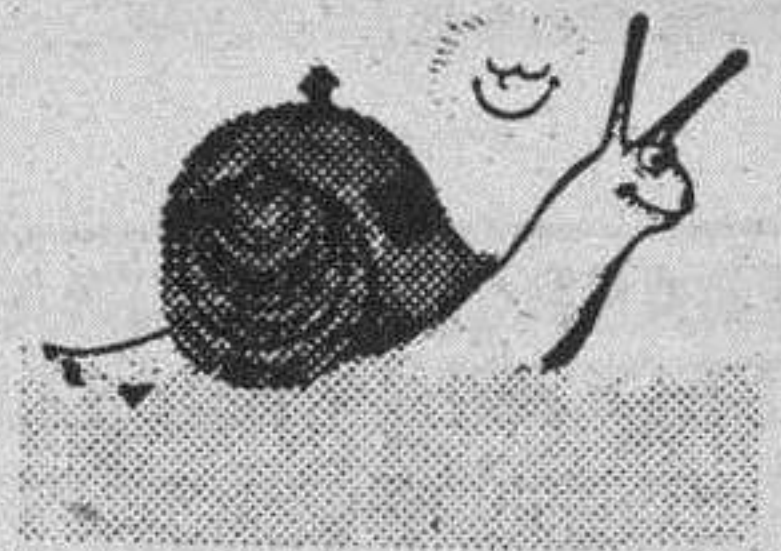
Travesía de la Iglesia, 3, Gamonal
Comunica a sus clientes y amigos, que finalizadas las vacaciones, está de nuevo a su servicio.

Varios

ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias.

M.M.



Caracol

CALZADOS
INFANTIL-JUVENIL

A PARTIR DEL 1 DE AGOSTO,
ZAPATOS A 1.999 PTAS.

C/. Carnicerías (Hondillo)

ATENCION

MUEBLES CALZADAS
Y

MUEBLES ELENA

LIQUIDACION TOTAL
POR TRASPASO

GRANDES DESCUENTOS

C/. CALZADAS, 79
Y SAN FRANCISCO, 15

POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

SE ARRIENDA nave 300 metros.
☎ 227789.

VICENTE Barquera. Habitaciones, cocina, barafísimo. 942 - 710352, 272311.

SANTANDER, segunda Agosto, mes Septiembre. 942 - 230569.

ALQUILO piso en Hermanos Machado. Nuevo.
☎ 263558.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Martín Antolínez, 12 - 4. A. Ver 4 a 7 tarde.

ALQUILO apartamento 2 dormitorios, salón, baño y servicio, a 200 metros playa, en Torreveja. ☎ 223170.

FUENGIROLA, alquiler piso confortable. Montaña-playa, 2º Agosto. ☎ 202614.

ALQUILO apartamento amueblado, por temporada. Céntrico. Informes: 208997.

NECESITO piso o apartamento amueblado, en alquiler, en Burgos ciudad. Sólo Agosto. ☎ 281551.

SOLEADISIMO, servicentales. Héroes División Azul, 14 - 8º C. 8 - 9.

ALICANTE Torreveja, se alquila chalet con terreno. ☎ 395393.

ALQUILO piso amueblado. Exterior, calefacción gas ciudad. Alfareros. ☎ 208086.

ALQUILO Salón de peluquería, pleno funcionamiento, por no poder atender. Salas de los Infantes. Céntrico. ☎ 380118.

SE ALQUILA apartamento Agosto y Septiembre. ☎ 218579.

ALQUILO piso gas natural, soleado. ☎ 208863.

EN EL CORAZON DE SALOU

Si piensa comprar un apartamento con gran zona ajardinada y piscina, de 1, 2 o 3 dormitorios.

NO LO DUEDE, LLAMENOS

Telfs. (977) 38 25 99 - (977) 34 31 15

DELAFUENTE: Alquiler locales, 30,60, 130, 160. Calle Carmen. Barrio Gimeno. 265142.

DELAFUENTE: Alquiler local 450 metros, más 200 doblados, amplio escaparate. Magníficamente instalado. San Agustín.

OFICINA alquiler en Calle Santander, número 1.-3 despachos. 206279.

SE ALQUILA restaurante en Barrio San Cristóbal. Calle Trujillo, 4. Burgos.

HERRERIA: Ajo (Santander): Urbanización Sorrozuola, chalet dos plantas, amueblado, cuatro, salón, dos baños, piscina, agua mar, a 300 metros playa. 201460.

POZA: Tenemos el piso en alquiler que está buscando. Infórme. 273034.

POZA: Zona Cuarteles, local 120 m.². Muy comercial. 273034.

POZA: Precioso apartamento, 2, salón, reformado, amueblado. Laín Calvo. 273034.

GANDIA. Alquiler apartamento. Llamar de 8 a 11 noche. ☎ 209874.

SE ALQUILA vivienda mes de Agosto, en Población de Valdivielso, junto al río Ebro. ☎ 303025.

INMOBILIARIA Gamonal. Nave en Taglosa, 140 m.² esquina, dos entradas, buen precio. 218659.

PISO lujo cuarteles, 5 dormitorios, garaje. 150.000 mes, no agencias. ☎ 91 - 5344737.

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7 - pral. ☎ 260520.

APARTAMENTOS: Torreveja. Benidorm. Gandía. Peñíscola. Salou. Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

ALQUILASE pequeño local en zona comercial. Informes Calle Madrid, 21 - A, 1º Drcha.

PEÑISCOLA, alquiler apartamento, bungalow, junto playa, quincenas Septiembre. 227247.

ALQUILO bungalow en Torreveja, 2º quincena Agosto y Septiembre. ☎ 209222.

ALQUILO plaza garaje. Avda. Reyes Católicos, Edificio Cisneros. Informes: 360022.

BENIDORM. Se alquila piso en Agosto y Septiembre. Piscina olímpica y niños. ☎ 234174 y Vitoria, 180 - 9º - B.

ALQUILO piso lujo. Plaza garaje, carretera Valladolid. ☎ 395053.

MARCOS. Tienda completamente acondicionada en El Hondillo. 30 metros doblados. 273252.

SANTOS Alquiler piso Bartolomé Ordóñez, cuatro, salón, garaje, sin muebles.

SANTOS Alquiler local Regino Sáiz Maza, 30 m.² acondicionado. 275142.

SANTOS Alquiler nave Ctra. Logroño, 400 m.², acondicionada, oficinas, servicios.

MUÑOZ. Locales distintas zonas. Superficies. Laín Calvo, 20. 274724, 274382.

MUÑOZ. Vacaciones. Peñíscola, Benicarló, Mazarrón, Ampuriabrava. Apartamentos, chalets. 274382, 274724.

ALQUILO piso amueblado, zona Gamonal, meses Agosto y Septiembre. ☎ 239539.

BENIDORM alquiler apartamento. Mañanas hasta las 12. ☎ 212090.

SE ALQUILA piso pequeño, mes de Agosto. ☎ 212971.

ALQUILO apartamento amueblado, en Quintanaduena. ☎ 204679, 269276.

Automóviles y accesorios

VENDO Ibiza SXI. Nuevo. ☎ 215308.

VENDO moto Puch 80 TT. ☎ 219977.

AUTOMOVILES Varona. Financiaciones hasta 60 meses sin entrada. Propónganos su forma de pago. Calle Madrid, 17. 207087.

AUTOMOVILES Varona. Renault 11 turbo, super 5 turbo, Renault 18 varios, R-5 GTL varios. Como nuevos.

AUTOMOVILES Varona. Fiat Regata 70-S, Golf GT, Alfa Romeo 2.0 GTV, Polo GT 1.300, Passat Diesel. Seminuevos. Garantía escrita.

AUTOMOVILES Varona. Horión EXD, Corsa 1.200, Corsa Diesel, Fiesta, Ronda, Ritmo 75. Económicos. Plena garantía.

SE VENDE trayler con tarjeta nacional. Informes: ☎ 220760.

SE VENDE Land Rover corto 80 Super, pocos kms. Razón: Ramón Ermitaño. Avellanosa de Rioja (Burgos).

SE VENDE Dyane 6, BU-F. Precio conveniente. Llamar de 3 a 4. ☎ 219433.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisonos, 40. ☎ 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

MZ. Las Motos Alemanas. 250 cc. 304.000.- 125 cc. 204.000.- Simson, escotter 80 cc. 175.000.- Minipuch 122.500.- G.A.G. (antigua Mobylette) desde 99.000.- pesetas. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

TALLERES "Suizo". Servicio Oficial Audi-Volkswagen. Automóviles ocasión. Varias marcas y modelos en gasolina y diesel. Revisados y garantizados. San Agustín, 11. ☎ 261570.

OCASION vendo: Ford 1300, R-18, R-14, R-5, R-12, 131, 124, Ronda-D, Ritmo y 127, 600-D. Muy baratos. Llamar al 208768.

VENDO furgón Avia 3500, sin matricular. ☎ 290079.

AUTOCARAVANA vendo, dos años, muy equipada, tres milloneros. ☎ 239612.

RUERA Sport. Polígono Villayuda. ☎ 224250.

RENAULT 11 TSE. Año 1984, plata. Aire acondicionado. Pocos kilómetros.

RENAULT 11 GTL. Año 1983. Blanco, Muy económico.

MOVIL-2. Renault 5 GT turbo. Precio inmejorable, Renault 5 GTL, Renault 5 GTL matrículas y precio, buen uso. Todos ellos económicos.

MOVIL-2. Seguimos en Julio y Agosto ofreciendo las mejores garantías de compra en coches seminuevos.

MOVIL-2. Renault 18 GTS, Renault 18 BU-F, los dos económicos. Renault 18 familiar a buen precio.

MOVIL-2. Oportunidad en Seat Trans acristalada, apta para algún negocio.

MOVIL-2. Ibiza 1-2 pequeño en diseño pero elegante en gente joven.

MOVIL-2. Varios Fiestas económicos.

MOVIL-2. Horizont GLD muy buen estado y económico.

MOVIL-2. Ocasión única Porsche 924 BU-M, con pocos kms. y a buen precio.

MOVIL-2. Financiaciones de toda clase de vehículos en pocos días.

MOVIL-2. Enganches para todos los turismos, servicio rápido. Económicos.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroën. Calle San Pedro Cardena, 38 (junto Diario de Burgos). ☎ 268299. Burgos.

VENDO Citroen 2 CV. Buen estado. ☎ 211732.

VENDO Suzuki GSX 750 R. Precio a convenir. ☎ 233783, 211641.

PARTICULAR vendo Jeep Willis diesel. Impecable. Pocos kms. ☎ 235604.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

NECESITO palista con experiencia, para retro-cavadora mixta JCB. Buen sueldo. ☎ 292034.

EMPRESA DE TRANSPORTES EN EXPANSION, BUSCA

PABELLON EN ALQUILER

EN POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL-VILLAYUDA.
SUPERFICIE MINIMA 1.000 M²

Enviar ofertas a Publifiel, Avenida de Colón, 61, bajo. 26003 Logroño

NECESITO pastor. ☎ 408038. Burgos.

SE NECESITA conductor para trayler, con experiencia. ☎ 204138.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

URGE personal mayor 25 años. Serios, responsables. Altos beneficios. R.M. Sr. Dominguez. 96 - 3617761.

SE NECESITA personal con experiencia en charcutería y carnicería. Llamar 228812.

CONDUCTOR con experiencia de trayler. Se necesita. ☎ 265016.

POR APERTURA preciso 5 personas mayores de 24 años. R.M. Sr. Martínez. ☎ 509979.

SE NECESITA persona para ayudar en cocina. ☎ 230053.

SE NECESITA conductor con carnet de primera, con experiencia, para 4 ejes. ☎ 229657, de 11 a 2.

SE NECESITA camarera para restaurante. Sabiendo comedor. Fines de semana. ☎ 421201.

MATRIMONIO joven para explotación de vacuno, moderna, próxima Palencia. Vivienda. ☎ 988 - 808000.

SE NECESITA pastor. Llamar ☎ 988 - 842381.

SE NECESITA oficial de peluquería. Barrio Jimeno, número 16 bajo.

PRECISO conductores con carnet T.P.C. para trabajar con cisternas de gas-oil en provincia de Burgos y otros puntos de España. ☎ 985 - 461919, de 4 a 8 tarde. Mitrosa.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Colocaciones

SE NECESITA oficial mecánico para taller reparación automóviles. Calle Trinos, número 10 - 1ª Izda.

SE NECESITA aprendiz de 16 años, para taller mecánico. Calle Trinos, número 10 - 1ª Izda.

SE NECESITA señora o señorita para cocina mesón-restaurante. Llamar ☎ 274388.

SE NECESITA camarero de 20 a 25 años. ☎ 217841, llamar a partir de 6,30.

NECESITO aprendiz dependiente para tienda de deportes. ☎ 275897.

SE NECESITAN oficiales primera electricistas, para trabajar en Cataluña. ☎ 93 - 2102707.

SE NECESITA ingeniero técnico electricista, con experiencia en montajes eléctricos. ☎ 93 - 2102707.

CHICA interna para matrimonio de médicos en Bilbao, un niño. Fines de semana libres, sueldo a convenir, seguridad Social, empezar en Septiembre. ☎ 94 - 4602378, noches.

SE NECESITAN aprendices 16 - 17 años. Carpintería aluminio y P.V.C. ☎ 360334.

SE NECESITA, persona de limpieza para cocina. Restaurante Don Nuño. ☎ 200373.

SE NECESITA camarera para comedor, con experiencia. ☎ 231637.

SE NECESITA camarera de comedor. ☎ 233603, de 22 a 24 horas.

NECESITO barman de barra, para cafetería Parry's. ☎ 205909.

EMPRESA Inmobiliaria busca personas 20 - 25 años, ambos sexos, varones servicio militar cumplido. Para trabajo comercial. Animo de superación. Concertar entrevista. ☎ 231474.

NECESITO chico de 16 años para manejo de máquinas. Pasarse de 4,30 a 5,30 por Diego Lainez, 5 bajo. Con D.N.I. y Fotografía reciente.

SE NECESITA pastor, llamar ☎ 200229, de 2,30 a 4,30, Noche de 9 a 12.

BUSCAMOS 2 personas con capacidad para realizar 8 visitas diarias. Sector industrial, a la vez de formar equipo de distribuidores, con ingreso de 150.000 pesetas. Concertar entrevista al 205418, de 4 a 7.

NECESITAMOS chica para restaurante, preferible menor 20 años. ☎ 441204, 441041. Buen sueldo.

SE NECESITA joven, preferible menor de 20 años y servicio militar cumplido. Presentarse en Selteco. Calle Avila, 2 ó llamar al 207276.

Compras y ventas

CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

MAQUINARIA de ocasión compra-venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Pol. Villayuda. ☎ 239703.

MAQUINARIA Ocasión: Cepilladoras, regresadoras, sierras, tupis, compresores, etc. Ismaher. ☎ 941 - 248999.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1º.

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentesmilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

OCASION. Por cambio de negocio vendo cafetería Rancillo y fabricado de cubitos. Razón: 947 - 330798.

COMPRA venta antigüedades Palacio de Arcos, Arcos de la Llosa, a 9 kms. de Burgos. Horario: 11 mañana 10 noche, incluso Sábados y Domingos. ☎ 408069.

HAYAS, Véndese monte talá 1000 toneladas primera, también monte completo, buen acceso, Quirós (Asturias). 985 761138.

VENDO estuche 9 estilógrafos Staedtler, sin estrenar, 15.000. ☎ 260030.

SE VENDE escopeta marca Lamber, perra de caza. ☎ 441006.

VENDO tranceptor de 27 Mgz. marca Stalker Super Star, 360 FM. Perfecto estado, 20.000 pesetas. Preguntar por Antonio. ☎ 220806.

VENDO 6 taburetes giratorios de barra, seminuevos, económicos. ☎ 212808, 218413.

VENDO motobombas eléctricas, económicas. ☎ 231778.

VENDO perra Setter Spaniel, cazando y cachorro Pointer con Braco. ☎ 210814.

SE VENDE 2 setter Irlandés, escopeta Benelli repetidora. ☎ 267903.

VENDO libros judicatura, fiscales. ☎ 223729.

Enseñanza

SCHOOL of English. Inglés, Francés, alemán. Cursos verano. Clases diarias. Grupos y particulares. Hortelanos, 6 (Junto Plaza España). ☎ 263361.

INGLATERRA. Curso intensivo en Londres. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. 275077.

SE DAN clases Inglés EGB. ☎ 265172.

LICENCIADA Filología Inglesa, da clases Inglés. ☎ 271863.

PROFESOR EGB. Recuperaciones, Matemáticas y Ciencias. Experiencia. ☎ 200140.

ACADEMIA Centro. Recuperaciones. Formación Profesional. 1º, 2º y 3º de BUP. Grupos reducidos. Calle Laín Calvo, número 4 - 2º Drcha. ☎ 202917. Burgos.

DOY clases EGB. Económico. Experiencia. 206631.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación verano: Empresariales, Politécnica, Derecho y Turismo. Todas asignaturas. 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Cursos de verano. EGB., FP., BUP., COU., Selectividad. Excelentes resultados. Somos profesionales. Calle San Juan, 22 - 3º Drcha. 275077.

MATEMATICAS, Física, Química, Lengua, B.U.P., C.O.U., Selectividad. Almirante Bonifaz, 11-3º. ☎ 200428; 275482.

DON'T. Cursos intensivos mayores 14 años. Recuperaciones. Vacaciones con Inglés desde 4-14 años. Reyes Católicos, 44. ☎ 225556.

MECA RAPID. Mecanografía audiovisual. Taquígrafía. Informática, Geometría descriptiva. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

INGLES, Francés, Alemán. Cursos intensivos de 2 horas diarias. Recuperaciones, 1 hora diaria. Plaza Alonso Martínez, 8. ☎ 206851. Eladio Perlado, 31. ☎ 237425.

RECUPERACIONES. EGB., BUP., COU., Selectividad. Todas las asignaturas. Laín Calvo, 29. ☎ 262339.

DOY clases Inglés, todos los niveles. ☎ 222033.

LICENCIADOS dan clases Inglés, todos los niveles. ☎ 215324, 231976.

SE DAN clases de Matemáticas a domicilio. FP. BUP. Experiencia. ☎ 265790.

PROFESORA con experiencia da clases de EGB. Inglés. Calle General Mola. ☎ 273946.

ESTUDIANTE da clases particulares de EGB. Llamar al ☎ 274010.

Financieras

EN BURGOS. Créditos personales, hipotecas, cancelamos embargos, levantamos cargas. Financiamos su negocio. ☎ 210105.

CREDITOS hipotecarios gestión rápida hasta 20 años. Cancelamos embargos. Hipotecas y otras cargas. Asesoramiento gratuito. Infórmese. 983 - 358716.

IMPAGADOS Ifamer. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente, a nivel nacional y resto de Europa. ☎ 94 4447340.

Fincas

23 CHALETS adosados Residencial Tirso de Molina, zona Legión Española - Mirabueno. 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños, garaje, bodega. ☎ 274000. Venta Sra. Ana.

IBEAS venta chalets aislados, salón, 3 dormitorios, cocina, 2 baños, terrazas, porches, parcelas 300 m.². ☎ 274000. Sra. Ana.

SANTANDER, proximidades, casa solariega, jardín, magníficas vistas bahía, ideal vacaciones. 942 - 254204.

BENIDORM venta de apartamentos. ☎ 212665.

OPORTUNIDAD! Vendo piso céntrico, 145 m.². 4 dormitorios, salón, 2 baños, calefacción central, 35 m.² terraza, 13 horas de sol. ☎ 222199, 204979.

VENDO piso. Calle San Pedro Cardena, número 38 - 4º D. ☎ 265448.

SE VENDE piso muy céntrico, no agencias. ☎ 272492.

VENDO uno o dos pisos exteriores, tres habitaciones y salón, zona Gamonal. Informes ☎ 212757. (Abstenerse Agencias).

PISO Avda. del Vena. 70 m.², exterior. ☎ 238017; 273298.

SE VENDE piso en Fuengirola, completamente amueblado, a estrenar. ☎ 275300 - 206254.

SE VENDE vivienda unifamiliar a estrenar. ☎ 236689.

MOGRO 16 kms. Santander. Vendo apartamentos, garaje, trastero, pié playa. Preciosas vistas. 942 - 280798.

VENDO piso de particular a particular. Calle Calzadas. ☎ 272663.

ISLA (Cantabria). Vendo ático con garaje. Facilidades. ☎ 942 - 218896, 236191.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza San Pablo, primer piso, exterior, cuatro, salón, ideal oficinas. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. San Pedro Cardena, tres, salón, totalmente exterior, garaje, trastero.

INMOBILIARIA Gumonal. Piso centro, totalmente reformado, segundo piso, económico.

INMOBILIARIA Gamonal. San Cristóbal. Reformado, gas, tres dormitorios, salón, 7.000.000.- 218659.

MOGRO: Apartamento lujo próxima entrega, salón, cocina, baño, dos habitaciones, armarios empotrados, garaje, trastero, piscina, pista de tenis, junto a la playa. 12.500.000.- 5.000.000 en mano, resto hipoteca. 942 - 346163.

BAR. Restaurante. Zona Calle Madrid. Comedor. 200 personas. Pensión. No poder atender. Melón. Fco. Grandmontagne, 5 - 1º G.

JUNTO Residencia Sanitaria. Precioso piso. Cuatro dormitorios, dos baños, Melón. Francisco Grandmontagne, 5 1º G.

GARCIFUENTES. Nuestra Señora Belén, tres, salón, serviceriales, exterior. 275998.

5.000.000.- Zona San Gil. Piso dos, salón, reformado. Garcifuentes. 275998.

LOCAL Capitania, ocasión, 50 metros, planta, nuevo, sótano. Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Carretera Poza. Nuevo, tres, salón, garaje, dos baños. 275998.

GARCIFUENTES. Romanceros. En Construcción, tres, salón, baños, garaje, trastero. 275998.

VILLACIENZO: Chalet, nuevo, planta, piso, garaje, jardín, estrenar. Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Ventilla casa unifamiliar, para reformar, 150 metros. 275998.

8.500.000.- Piso calle Calvario, tres, salón, calefacción, soleado. Garcifuentes. 275998.

GARCIFUENTES. Piso Antonio Cabezón, dos, salón, mejorado, calefacción, gas. 275998.

PARTICULAR vende piso a estrenar, frente al Parque: Grupo residencial Reyes Católicos. Soleado, cuatro dormitorios, trastero, garaje. ☎ 230156. Abstenerse agencias y curiosos.

VENDO piso en Salou. Llamar de Lunes a Viernes. ☎ 237400.

VENDO chalet en Salas de los Infantes. A estrenar, 185 m.², en parcela de 500 metros. ☎ 380844.

MUELAS: Calle Duque de Frias, dos. 12.000.000.- ☎ 265251.

EN TORREVIEJA precioso bungalow con plaza de garaje, zonas verdes, piscina, jardines, primera línea. ☎ 201204.

PALACIO hermoso, artístico, entre Vitoria y Miranda, enajeno. 94 - 4444596.

ORTEGA: San Pedro Cardena, 3º, exterior, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

ORTEGA: Avda. Reyes Católicos, tres, salón, armarios empotrados. Buen precio.

ORTEGA: Calle Sombrerera, tres habitaciones, salón, totalmente reformado.

ORTEGA: Avda. General Vigón. 5º, tres, salón, calefacción central.

SE VENDE piso. Calle Emperador. ☎ 206272.

VENDO local de 70 m.² con vado y rebaje, ideal para vehículos, zona calle Lavaderos con Calle Doña Constanza. Abstenerse Agencias. ☎ 223362; 220806.

VENDO solar en el casco viejo de Burgos. Tres alturas, 100 m.² aproximadamente. Precio: 16.000.000.- ☎ 263784, María Jesús.

PARTICULAR, vende piso. Calefacción individual, todo exterior. ☎ 200235.

VENDO piso Avenida Constitución. Tres, salón. Servicios individuales. Económico. 270789.

VENDO bar por jubilación, 52 m.². ☎ 218183.

VENDO piso, 2, salón, cocina, baño, trastero, terraza, 84 m.². Antonio Cabezón. 275354.

PARTICULAR vende piso 100 metros, servicios centrales, baño y aseo. Todo exterior. Grandmontagne, 28. No agencias. 216237.

VENDO piso Calle Segovia, número 3 - 2º B. Llamar 11 a 14 horas. ☎ 270013.

HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1º Drcha. 201460.

HERRERIA: Romancero: Dos, salón, garaje, cocina amueblada, baño, calefacción individual.

HERRERIA: Céntrico: Dos, salón, cocina amueblada, baño, despensa, dos terrazas, ascensor, gas ciudad.

HERRERIA: Sanjurjo: tres, salón, cocina, baño, ascensor, gas ciudad.

HERRERIA: Federico García Lorca: vendo-alquiler local 110 m.², agua, luz. Cualquier negocio. Ideal hostelería.

HERRERIA: Concepción: duplex, cuatro, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje.

HERRERIA: Bar completamente instalado: totalmente reformado: mucha clientela: Buen precio.

SE VENDEN locales San Pedro y San Felices. Construcciones Aragón. ☎ 239458.

MARCOS Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, número 2, entreplanta (Hondillo). ☎ 273252.

MARCOS Local Gamonal, antigua discoteca Drumens, 237 metros. Salida emergencia.

MARCOS Eladio Perlado, sexto, tres, salón, centralizado. 6.000 comunidad, soleado.

MARCOS Plaza Mayor, apartamento, posibilidad oficina, una, salón, exterior.

MARCOS zona colegio universitario, dos, salón, exterior. Orientación Sur. Económico.

MARCOS Vitoria, Gamonal. tres, salón, bien conservado, excelente altura, soleado.

MARCOS Francisco Grandmontagne, vistas Parque Felix Rodriguez de la Fuente. Cuatro, salón, centralizado.

MARCOS Avenida del Cid. Tres, salón, individual gas, parquet, exterior.

MARCOS chalet independiente, en Mata, terreno 400 metros y casa 120 metros. 5.250.000.

MARCOS Barriada Moisés, tres, salón, completamente reformado, individual gasóleo. Exterior.

MARCOS Apartamento lujo, frente Arco Santa María. Ascensor, parabólica, estrenar, amueblado.

MARCOS Vitoria 73 - 75, entreplanta cualquier negocio, 110 metros, luz y servicios.

MARCOS Avenida del Cid. Fabuloso piso cuatro, salón. Dos baños, garaje.

MARCOS Melchor Prieto. Cuatro, salón, ascensor, individual gas, exterior, soleado.

MARCOS Calle San Bruno, sexto, ascensor, dos, salón, cocina amueblada, individualizado.

MARCOS Sagrada Familia. Fabuloso piso siete, salón, dos baños, inmejorable altura.

MARCOS Luis Alberdi, seminuevo, tres, salón, dos baños, opción garaje.

SANTOS. Héroe División Azul, 4º, 130 m.². cuatro, salón, baños, trastero, Julio Saez Hoya, 8.

SANTOS Avda. Cid. 10º cuatro, salón, baños, terrazas, armarios empotrados, exterior.

SANTOS María Pacheco, 5º, 140 m.². cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS vendo apartamentos duplex, zona Plaza Mayor, 2, salón, 275142.

SANTOS Condesa Mencía, nueva construcción, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS zona General Vigón, reformado, cuatro, salón, baños, exterior, terrazas.

SANTOS vendo apartamentos oficinas. Calle Santander, diversos precios. 275142.

SANTOS vendo pisos económicos, Subida Saldaña, San Cosme, San Joaquín, desde 4.500.000.

SANTOS Fuentecillas 3º, 70 m.², dos, salón, reformado. Garaje. 275142.

SANTOS Calle Romanceros, 4º, cuatro, salón, terrazas, cocina amueblada, trastero 36 metros.

SANTOS Calle Luis Alberdi, cuatro, salón, dos baños, gas, garaje.

SANTOS Francisco Grandmontagne, tres, salón, dos baños, central. 275142.

SANTOS Ismael Rámila, tres, salón, baños, terrazas, armarios empotrados, trastero.

SANTOS Vendo cafetería zona Hacienda, tres plantas, acondicionado. 275142.

SANTOS precioso duplex calle Concepción. Cuatro, salón, dos baños, garaje.

VENTA de viviendas en construcción. Mínima entrada. La zona con más futuro. Junto al colegio Universitario. Informes Plaza Primo de Rivera, 6 - 4º, 2º.

APARTAMENTOS en construcción desde 8.600.000.- con garaje y trastero. ☎ 275350.

URBANIZACION Los Tomillares, vendo finca sobre 1.500 m.², vallada, de piedra. ☎ 234101, 23 a 24 horas.

INMOBILIARIA Gamonal. Piso nuevo, 107 m.². 2 baños, garaje, Parque Europa. 218659.

SE VENDE piso grande, económico. ☎ 204532, 260811.

SANTANDER. Vendo chalet adosado, 200 m.². Urbanización privada, piscina, tenis. 942 - 274238.

VENDO o arriendo carnicería y entreplanta. Informes: Hermanos Martínez. Pérez Platero. Gamonal.

CAJA Promotora Costa Blanca. Ultimos apartamentos y locales. Parque Residencial "La Muralla" Torreveja. Venta directa constructor. Totalmente amueblados. Visitenos o escribanos: Calle Vitoria, 17 - 5º. 09004 Burgos. ☎ 947 - 274491.

SE VENDE plaza de garaje, Carrero Blanco. ☎ 228949, 404046.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Vigón: Cuatro. Dos terrazas. Calefacción central. Puerta blindada.

MAGDA González. Vitoria: Dos, salón, cocina, baño. Reformado. Soleado. Exterior.

MAGDA González. Avenida Palencia: Duplex. Una, salón, cocina, baño. Exterior.

MAGDA González. Pedro Maldonado: Cuatro. Servicios centrales. Exterior. Soleado. Oportunidad.

SE VENDE apartamento. ☎ 207628.

MELON. Agente de la Propiedad. Francisco Grandmontagne, 5 - 1º G. 231474.

MELON: Enebro: Tres, salón, terrazas, serviceriales, garaje, trastero, baño, aseo.

Fincas

ORTEGA: Urbanización Villatoro, chalet adosado, jardín, doble cochera y trastero.

ORTEGA: Comuneros de Castilla, 3º, tres, salón, garaje, buen precio.

ORTEGA: García Lorca, 5º, tres, salón, servicios centrales, garaje, trastero.

ORTEGA: Santa Bárbara, 2º, exterior, tres, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA: Plaza San Pablo, local esquina, alquiler o venta. Infórmese.

ORTEGA: Dos plazas de garaje amplias, calle Pozanos. Planta calle.

ORTEGA: Parque Avenidas, tres, salón, centralizado, 6.000 comunidad.

ORTEGA: Principio Avda. del Cid, 3º, 155 m². cinco, salón 37 m².

ORTEGA: Sanjurjo, cuatro, salón, baño, aseo, centralizado, exterior, soleado.

ORTEGA: Calzadas, nuevo, 70 m². dos, salón, gas natural, garaje.

ORTEGA: Condasa Mencía, 8º, exterior, soleado, cuatro, salón, garaje, trastero.

ORTEGA: Calle Concepción, apartamento nuevo, 64 m². dos, salón, garaje.

ORTEGA: Principio Avda. Constitución, acondicionado, dos, salón. 7.500.000 pesetas.

ORTEGA: Plaza San Pablo, 6º, tres habitaciones, dos baños, centralizado. 262426.

ORTEGA: Pablo Casals, 3º, tres, salón, dos baños, calefacción central.

ORTEGA: Luis Alberdi: soleado, exterior, cuatro, salón, 9.000.000 de pesetas.

ORTEGA: Santa Agueda, bar mesón, 75 m². totalmente acondicionado, 262426.

GIL-MERINO: Calle Vitoria: cuatro, salón, cocina y baño. Para entrar a vivir. 7.500.000 pesetas.

GIL-MERINO: San Pedro y San Felices: tres, salón, baños, garaje y estudio. Nuevo. Véalo.

GIL-MERINO: en construcción, Condasa Mencía. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Próxima entrega.

GIL-MERINO: Calle Vitoria: Tres, salón, cocina totalmente puesta, baño, terraza, exterior. Infórmese. Calle Santander, número 3 - 1º Drcha. 274865.

GIL-MERINO: Fátima. Cuatro, salón, servicios centrales, exterior.

GIL-MERINO: Salamanca: Tres, salón, dos baños, central. Infórmese.

ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, 7-1º. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Zona Vadillos. Amplio piso, cinco habitaciones, salón, baño, aseo. Buen precio.

ORTEGA-DELGADO: Avenida Constitución. 7º, tres, salón, soleado, económico. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Calle Barcelona, Parque Santiago, tres, salón, garaje, servicios centrales.

ORTEGA-DELGADO: Magnífico duplex, estrenar, tres, fabuloso salón, baño, aseo, centricísimo. 227941.

ORTEGA-DELGADO: San Pedro Cardena, precioso piso, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero.

ORTEGA-DELGADO: Eladio Perlado, tres, salón, económico. 227941.

ORTEGA-DELGADO: Local calle Vitoria, 96 metros, posibilidad de doblar, zona de futuro. 227941.

ORTEGA-DELGADO: General Mola, tres, salón, cocina, baño, aseo, garaje, estudio, seminuevo.

FINCAS Muñoz. Administración fincas urbanas - rústicas. Comunidades. 274382.

MULTIPROPIEDAD: Marbella. Llanes, Almuñécar, Canarias. Vacaciones para siempre. 274382, 274724.

MUÑOZ: Duplex. Cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje. 274724, 274382.

MUÑOZ: Vitoria. Tres, salón. Servicios centrales. Exterior. 274724, 274382.

MUÑOZ: Tesorera. Dos, salón, galería. Gas ciudad. 274724, 274382.

MUÑOZ: Villatoro, adosado, 200 metros, 180 jardín. Garaje. 274724, 274382.

MUÑOZ: Agencia Inmobiliaria. Laín Calvo, 20. 274382, 274724.

MUÑOZ: Café bar instalado total, comedor, terrazas. Ideal familias. 274724.

PLAZA San Pablo. Locales comerciales, 28, 27, 22 metros. 274724.

CASTRILLO del Val. Terreno urbano, 5.300 metros. Muñoz. 274724, 274382.

YAGUE: Dos, salón, salita. Garaje, servientrales. Muñoz. 274724, 274382.

ISLA: Cuatro, salón, estudio, trastero, garaje, 139 metros. 274724, 274382.

URGE traslado. Magnífica vivienda. cuatro, salón, garaje, trastero. 274382, 274724.

MAGNIFICO local, 150 metros, tres escaparates. Plaza Vega. 274724, 274382.

DELAFUENTE: Piso Sanjurjo, tres, salón, soleado, gas. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Piso Plaza San Bruno, cuatro, salón, dos baños, servientrales. 265142.

DELAFUENTE: Vendo plaza garaje, final calle Vitoria - Gamonal. 265142.

DELAFUENTE: Chalets próxima terminación, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla.

DELAFUENTE: Vendo alquiler local muy comercial, 100 - 150 metros, dos entradas, General Yague, Antonio Cabezón.

DELAFUENTE: Piso principio San Francisco, dos, salón, gas ventana. 7.300.000.- Véalo.

DELAFUENTE: Piso Corralón Tahonas, tres, salón, individual. 265142.

DELAFUENTE: Piso Jesús María Ordoña, tres, salón, gas, amplias mejoras.

DELAFUENTE: Piso Valentín Jalón, tres, salón, soleado. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Apartamento céntrico, nuevo, una habitación, salón, baño completo. 265142.

DELAFUENTE: Piso calle Duero, tres, salón, cocina, baño, jardín, garaje.

DELAFUENTE: Piso Martínez Varea, tres, salón, servientrales, soleado. 265142.

DELAFUENTE: Piso Crucero San Julian. Tres, salón, económico.

PISO amueblado, 4 dormitorios, servicios centrales. 206279.

VENDO casa dos plantas, patio garaje. Calle La Encina (Bda. Máximo Nebreda). 202962.

POZA: Avda. Vena. 4, salón, seminuevo. 112 m². Exterior. 273034.

POZA: Piso céntrico. 130 m². reformado, 5, salón, 273034.

POZA: 3, salón, reformado. Zona Santa Clara, 8.300.000.- Ocasión. 273034.

POZA: Pisos céntricos. 11 y 12.000.000. Gran oportunidad. 273034.

POZA: Piso lujo Reyes Católicos, 3, salón, 2 baños, a estrenar. 273034.

POZA: Paseo Isla. 3, salón, 2 baños; perfecto estado. 273034.

POZA: Pisos reformados Gamonal, desde 9.500.000.- 273034.

POZA: Local 135 m². Alfareos. Apropiado cualquier dedicación. 273034.

POZA: Bda. Illera. Casa 2 plantas más 560 m². terreno. Aprovechelo. 273034.

POZA: Impresionante chalet Castellana. 3 plantas más jardín 300 m². 273034.

VENDO piso nuevo, Alfonso X Sabio. Abstenerse agencias. 236201.

SE VENDE apartamento en zona residencial, una, salón, cocina amueblada, baño, trastero. 275771.

VENDO apartamento. 214441, de 2 a 4.

TRASLADO vendo piso Luis Alberdi, 21 - 1º D. 14.500.000.

Fincas Rústicas

VALDENOCEDA de Valdivielso. Magnífico solar, cercano a Villarcayo. 873 m². Precio: 1.500.000.- 204883. Milagros.

VENDO solar en Quintanilla de las Carretas. En el centro del pueblo, 945 m². Agua, valla. 204883. Milagros.

VENDO magnífico solar en Olmos de Atapuerca. Acceso a la Carretera, con agua, 100 m². 204883, Milagros.

SE VENDE finca en Mozoncillo de Juarros, 10.000 m². Vallada, casa, frutales y abundante agua. 275300, 206254.

VENDO en bonito pueblo de montaña a 40 kms. de Burgos y a pie de carretera general, dos casas adosadas de piedra, a restaurar. Cada una puede disponer de 200 metros cuadrados entre planta baja y primera planta y se venden indistintamente en conjunto o por separado. 943 - 450946.

INMOBILIARIA Gamonal. Fincas regadio de primera clase. 25 y 10 Has. Ribera Pisurga. Límite Burgos-Palencia. 218659.

VENDO merendero con bodega, luz, agua y jardín. Pueblo cerca Burgos. 200104.

PRIGO: Villahizón de Treviño. Tres dormitorios, despensa, jardín, trastero. 11.424.

PRIGO: Buniel. Solar 900 metros. Linda con carretera. Económico. 4.019.

PRIGO: Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

ALICANTE finca vendo, 3.000 m². frutales, casa equipada. 239612.

HERRERIA: Belorado: Chalet dos plantas, piscina, terreno, precio convenir. 201460.

SE VENDE casa en Arcos. 408004.

VENDO chalet estrenar Villaciencia. 226841.

VENDO finca urbanizable en Madrigalejo del Monte, 2000 m². Agua, luz y servicios. Llamar al 226841.

PARTICULAR vende parcela edificable. Vivar del Cid. 1.600 m². todos los servicios. Agua, desagüe, luz, urbanizada, etc. Ocasión. 275350.

Ganados y aperos

COSECHADORAS de patatas. Marca "Hergmann". Arranque lateral. Dos sistemas de separación de terrones y piedras. Opcional equipo para zanahorias, cebollas, etc. Importador exclusivo: Hijos de Albano García, S.A. Camino Viejo de Simancas, 50. Valladolid. 236735.

CORTACESPED estrenar desde 17.500.- desbrozadoras, cortasetos, motobombas. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

SE VENDEN remolques basculantes marca Cima, de 8 a 10 toneladas y dos remolques normales. 453050.

VENDO empacadora y carro hidráulico, seminuevo. 166067.

VENDO paja de cebada. 274838, 10 noche.

SE VENDEN 70 ovejas con lechazos, para tratar con Marciano Bueno, en Mazuela.

VENDO tractor y aperos, en Agosto. Faustino. Tornadijo.

Huéspedes

HAY habitación para joven trabajador, también se limpiaría la ropa. 273804.

DOY habitación derecho cocina. Polígono G-9. 239458.

ALQUILO habitación 1 ó 2 camas, con sin cocina. Quintanadueñas. 269276, 204679.

SE NECESITAN 2 chicos para compartir piso. Calle Salas, 2 - 4º A.

Muebles

COMPRA - venta de muebles. General Dávila, número 13. 228880.

Pérdidas

PERDIDA pulsera de oro día 26, grabado Eva. 220271. Se gratificará.

Traspasos

TRASPASO por jubilación Bar Ortega. Calle Diego Laínez. 225226, 225058.

TRASPASO bar instalado. 232605.

SE TRASPASA local zona Sanz Pastor. 235880.

OPORTUNIDAD: Traspaso o vendo local. Gamonal. 234763, 221250.

SE TRASPASA bar. 237496.

TRASPASO tienda de alimentación en Calle Vitoria, 173. Muy baja renta, poco traspaso, con clientela fija, ideal para una pareja. Nosotros te enseñamos. Abstenerse agencias. 223423; 223362; 220806.

TRASPASO o vendo cafetería 1º especial, en la mejor zona de Reyes Católicos. 212808, 218413.

TRASPASO pub Bernardos. 273834, llamar de 2 a 6 tarde.

GIL-MERINO: Local en San Lesmes de 20 metros, ideal pequeño negocio. Renta mínima. Calle Santander, número 3 - 1º Drcha. 274865.

GIL-MERINO: Panadería en Mercado G-9. Única en funcionamiento.

GIL-MERINO: Local de 50 metros, doblados, frente a Hacienda. Cualquier negocio.

ORTEGA-DELGADO: Cafetería pub, céntrica, junto calle Vitoria, buena oportunidad. 227941.

CAFETERIAS Gamonal. Funcionando, extraordinarias zonas tránsito. 274382, 274724.

MUÑOZ: Local 50 metros, doblados, calle Santander. San Juan. 274382.

DELAFUENTE: Traspaso bar calle Calzadas, 64 metros, mucha clientela. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Traspaso magnífico local comercial, instalado, 120 metros. Principio Santa Clara. Económico. 265142.

TRASPASO bar en Aranda, buena clientela. 911 - 543054.

Varios

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 - 3º. 983-299471.

LUMINOSOS: Centro del Rótulo. Fábricas - oficinas: Navas Taglosa, número 25. 219898 - 207853.



CENTRO del ROTULO
SISTEMAS DE SEÑALIZACIÓN
GRABADO ELECTRONICO
ROTULOS ADHESIVOS POR ORDENADOR
Fábrica y oficinas: Navas Taglosa, N.º 25.
Telfs. 21 98 98, 20 78 53 - BURGOS

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).
 Cheque bancario, giro postal.
 Contra reembolso (fuera capital).
 Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. Calle n.º
 Población Deséa suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1º del mes de de 198... por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:
 Les ruego que con cargo a la cuenta n.º atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros
 Agencia Dirección
 Localidad Nombre o razón social del titular de la cuenta
 Fecha

Firma



Se emite hoy el último episodio de la serie documental «Vietnam, país del Sur», un trabajo de indudable altura, bien construido y que ofrece cuando menos, una visión distinta de este «desconocido» país.

Crónica de Televisión

María Jesús López Monjas

El próximo mes de agosto comenzarán varias series extranjeras en las dos bandas de programación de Televisión Española. El día uno de agosto se proyectará «Los caballeros de Houston», serie para la noche de los miércoles en la que durante 31 episodios, Michael Pare y Michael Beck, dos policías muy especiales, mostrarán cómo es la delincuencia en el Estado de Texas y su estilo para reprimirla.

Ese mismo día se presenta la producción alemana «Un hogar para los animales», que sustituirá en la programación a «Webster». La serie, basada en la obra del autor británico Lord Ted Willis, cuenta las vivencias de un cirujano veterinario, su trabajo con los animales y las relaciones con su familia: su preciosa hija, su joven y capaz ayudante y sobre todo los pacientes que acuden a su consulta.

«Nancy Wake»

La historia real de una intrépida australiana heroína de la Resistencia Francesa, es la serie de cuatro capítulos que presenta TVE-2 en la segunda quincena de agosto. Noni Hazlehurst da vida a Nancy Wake y la propia Nancy asesoró en los guiones y en el rodaje de esta producción, e incluso interpretó el papel de una campesina que da refugio a aviadores aliados perseguidos por la Gestapo.

El lunes seis de agosto, al término de «Tierra de esperanza», comienza «Sueños de ayer», producción de siete capítulos protagonizada por Judy Loe (Diana) y Paul Freeman (Martin). Rodada en localizaciones de Peack District, Escocia y Midlands, en Inglaterra, narra las pasiones y emociones que se despiertan cuando, tras siete años de divorcio, una pareja vuelve a encontrarse y decide revivir el pasado y explorar su futuro. El 11, 12 y 18 de agosto y dentro del espacio «Relatos TV» se ofrecerá la emisión de la serie «De aquí a la eternidad», basada en la novela de igual título de James Jones, que obtuvo el Premio Nacional de Novela de Estados Unidos y durante más de un año fue número uno en las listas de ventas de este país. «De aquí a la eternidad» fue un gran éxito como novela, posteriormente como película y ahora como serie de televisión. La versión televisiva está interpretada en sus principales papeles por Natalie Wood, William Devane y Kim Bassinger.

Concierto «Knebworth-1990» (II) y final de «Vietnam, el país del Sur»

El espacio «Fuera de serie» emite la segunda parte de «Knebworth-1990», concierto que se ha celebrado reciente-

mente en Londres y que reunió, con fines benéficos a las primeras figuras del pop-rock. Esta segunda parte cuenta con las actuaciones de Tears for Fears, Status Quo, Cliff Richard and The Shadows, Eric Clapton, Mark Knopfler, Robert Plant, Phil Collins, Genesis, Elton John, Ray Cooper, Paul McCartney y Pink Floyd.

Finaliza la miniserie española de corte documental, «Vietnam, el país del Sur», dirigida por Jaime Lasarrain con guión de Manuel Cerdán. En este cuarto y último programa, el país comienza su reunificación tras la derrota de Estados Unidos. Ahora Vietnam tiene que luchar por romper su aislamiento internacional y por superar la pobreza en la que quedó el país después de la guerra.

Claude Chabrol y los hermanos Taviani

En la sobremesa se emite «El sueño de Hollywood» (1987), película inédita en España escrita, producida, dirigida y protagonizada por Robert Townsend, un actor de color que hace una denuncia a través de su comedia sobre el mundo del cine.

«Domingo cine» ofrece «Pollo al vinagre» (1984), una intriga policial que se desarrolla en una pequeña ciudad de provincias francesa, y que está protagonizada por Louis, un joven cartero que viola toda la correspondencia que cae en sus manos; su madre, una parálitica de carácter autoritario y un policía poco escrupuloso. El director Claude Chabrol eligió para protagonizar este largometraje de cine negro a «sus actores», Stephane Audran, Jean Poiret y Michael Bouquet.

«La patrulla de Los Mocosos» es la producción norteamericana de 1988 que proyecta «Cine para todos» en TVE-2. Sean Astin, Timo Thoverson, Jason Presson, Joe Wright y el veterano Brian Keith, que hace una aparición estelar, son los protagonistas de esta historia que narra cómo dos pandillas, una de ellas formada por un grupo de cadetes y la otra por los chicos de Los Mocosos, se disputan la copa que anualmente concede el Aeródromo militar.

«Los subversivos» (1967), interpretada por Giorgio Arlorio, Lucio Dalla y Filippo de Luigi, es el título que emite «Filmoteca TV». En esta segunda cita con el ciclo dedicado a los hermanos Taviani, que ofrece el primer filme realizado por ambos en solitario, los Taviani sitúan su historia en el contexto de la época de la desaparición del que fuera Secretario General del Partido Comunista Italiano, Palmiro Togliatti. En este momento histórico se entrecruzan las historias de un director de cine y un escultor que reflexionan sobre su obra de arte, una mujer casada acerca de su posible lesbianismo, un venezolano exiliado sobre su historia de amor con una italiana... En definitiva, cinco burgueses en momentos determinantes de su vida.

TV

Primera Cadena		Segunda Cadena	
09,30	Concierto. La Orquesta Sinfónica de RTVE, interpretará bajo la dirección de Juan Pablo Izquierdo: «Serenata número 6 en Re Mayor» de W. A. Mozart y «Ocnos» de José Luis Turina (Premio de Composición «Reina Sofía»).	22,05	Domingo cine. «Pollo al vinagre». Louis y su madre están en apuros. Las sustanciosas ofertas que han recibido por el edificio en el que habitan se han convertido en amenazas.
10,25	Avance Telediario.	24,00	Vietnam, el país del Sur. Último programa.
10,30	El día del Señor. Santa Misa. Desde el Polideportivo Pisuerga en Valladolid. Reportaje: «Europeade 90».	01,00	Avance Telediario.
11,30	Pueblo de Dios. «La vuelta a España en ochenta santuarios» (I). Se ofrece, en esta ocasión, una original «vuelta» a España de la mano de Santa María.	01,05	Despedida y cierre.
12,00	Campo y mar.		
12,30	Informe Semanal.		
13,30	El salero.		
14,30	Los caballeros del zodiaco.		
15,00	Telediario fin de semana.		
15,30	El tiempo.		
15,35	Calimero. «Lecciones de canto». Calimero es invitado a participar en un concurso de televisión y propone a sus amigos actuar en grupo. Pero el egoísta Piero le quiere jugar una mala pasada.		
16,00	La comedia. «El sueño de Hollywood». Un joven de color llega a Hollywood. Su pretensión no es otra que la de alcanzar el éxito. En un mundo repleto de aspirantes al triunfo, la competencia es feroz. De este modo sólo un golpe de fortuna puede hacerle destacar por encima de los demás. Sin embargo, su ambición no le permite esperar que el azar le sitúe entre los elegidos. Tiene las ideas muy claras. Así que él ha tomado una decisión: prefiere fabricarse él mismo sus oportunidades. Pero no todo resultará tan fácil.		
17,25	Dibujos animados. «Miscelaneous».		
17,55	Los cuentos de Alf. «El bello durmiente». Los reyes de un lejano país dan una fiesta en Palacio para celebrar el nacimiento de su primogénito.		
18,20	Waku Waku. Contaremos con la participación de Mónica Randall, Inés Sastre, Micky y Luis Escobar.		
18,50	Se ha escrito un crimen. «La muerte se apunta un tanto».		
20,00	El tiempo es oro.		
21,00	Telediario fin de semana.		
21,35	El hombre y la Tierra. «Un campamento en la selva virgen venezolana».		
		07,45	Carta de ajuste.
		07,59	Apertura.
		08,00	Con tu cuerpo.
		08,15	Curso de idiomas.
		08,35	Por el ancho mundo. «La oscuridad de Sendero Luminoso».
		09,05	Los Mapaches. «La visita de mamá».
		09,30	Compañeros.
		09,55	Los Picapiedra.
		10,20	Cine para todos. «La patrulla de los mocosos». Dos pandillas se disputan la copa que anualmente concede el aeródromo militar. Una de ellas está formada por caballeros cadetes y la otra por los chicos de «la patrulla de los mocosos». Sus travesuras no sólo se quedan en las discusiones, con final a tortas. También pretenden seguir una pista peligrosa en la que puedan desenmascarar a un soldado poco digno, implicado en la venta de material robado de la base.
		12,30	Domingo deporte. Incluye: Motonáutica, Automovilismo, Atletismo, Hípica y Tenis.
		20,00	Kung Fu. «Lucha implacable».
		21,00	Relatos TV. «Mamá Lucía» (Segunda parte). Frank, que ha vuelto con su familia, da a Lucía el dinero que ha ganado trabajando la tierra.
		22,25	Fuera de serie. «Knebworth-1990» (2). En esta ocasión se ofrece la segunda parte del concierto celebrado recientemente en Londres y que reúne, con fines benéficos, a primeras figuras del pop-rock internacional tales como: Tears for Fears, Status Quo, Robert Plant, Eric Clapton o Pink Floyd.
		23,30	Luz de Luna. «La historia se repite».
		00,10	Filmoteca TV. (Ciclo: Hermanos Taviani). «Subversivos». Palmiro Togliatti ha muerto. Llegan a Roma, para asistir a los funerales, personas procedentes de otras zonas de Italia y del extranjero. En este contexto se cruzan varias historias.
		01,45	Despedida y cierre.

ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: del 4 al 9 de Agosto de 1990

XII VUELTA CICLISTA A BURGOS

Publicación: 15 de Agosto de 1990

FIESTAS EN LA PROVINCIA

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad

AGENDA

Santoral

Ss. Marta, Patrona del Sindicato de Hostelería; Constantino I, pta.; Bite, Eufrosina, Hilaria, Faustino, Guillermo, Olav, rey, Serafina, v.; Simplicio, Faustino, Beatriz, Benjamín, Calinico, Lucila, Flora, Eugenio, Sabina, Serapia, Serafina, ms.; Lupo (Lope), ob.

Misa: Del Domingo.

Registro Civil

Nacimientos.— Sergio Delgado y Espinosa, María González y López, Mirian Estébanez y Díez.

Defunciones.— Julián Díez y Andino, de Bilbao, 28 años; Julián García y Gómez, de Dueñas, 68 años; Julio Barbadillo y Heras, de Burgos, 74 años; Benedicto Pérez y García, de Villamayor de Treviño, 81 años; Aurora García y Escudero, de Burgos, 62 años; María Paz Martínez y Arijá, de Burgos, 73 años.

FUNERARIA
San José
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Misas para hoy

S.I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 13 y 14.— San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10, 45, 11, 30, 12, 15, 13, 13, 45, 19 y 20.— San Cosme y San Damián: 8, 30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Gil Abad: 9, 10, 11, 12, 13 y 18, 30.— Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19, 30.— San Pedro y San Felices: 10, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 9, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 19, 30.— San José Obrero: 10, 11, 12, 13 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.— Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18, 30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17, 30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20, 30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10, 30, 11, 30 y 12, 30.— El Salvador (Capiscol): 8, 30, 10, 30, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 20.— San Martín de Porres: 8, 30, 9, 30, 10, 15, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 19, 30 y 20, 30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30 y 19, 30.— Sagrada Familia: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Nicolás: 9, 30, 11, 30, 12, 30 y 5, 30.— San José (Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30 y 20, 30.— Cartuja: 7, 30 y 10, 15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12, 30.— San Pedro de Cardeña: 11.— Santa Clara: 9, 11, 15 y 12, 30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— Residencia Sacerdotal: 7, 30, 8, 30, 9, 11 y 19, 30.— Residencia Sanitaria: 10, 30 y 12.— Reparadoras: 8, 30, 12 y 19, 30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11, 30.— San Fernando: 9, 30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 19.— Espíritu Santo: 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18, 30.— Capilla del Cementerio de San José: 10, 15 y 11.

Lea siempre
Diario de Burgos
Burgos es cosa nuestra

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Atienza, Lain Calvo, 19; Ibáñez Díez, Barriada la Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ibáñez Díez, Barriada la Inmaculada, H-1, (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro. — Presión atmosférica, 688,1 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 17,8 grados a las 15,00 horas.

Mínima, de 13,4 a las 11,15 horas.

Viento: NO
Humedad: 82.
Lluvia: 0,4.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani.	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97
C/ Vitoria (B. J. XXIII)	22 44 06
P.º de los Pisones	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policia Municipal	28 88 34
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	23 59 12
Gobierno Civil	23 69 01
Jefatura de Atestados	20 55 00
Jefatura Prov. Tráfico	22 11 12
Bomberos (emerg.)	0 80
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S. S. (Urgen. Resl.)	28 18 00
A. Alcoho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Hospital Provincial	23 50 11
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberduero, avisos	22 10 81
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos	50 32 00
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	50 29 04
Gas Natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambu. e Incendios	36 00 04
y	36 00 01

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
---------------------	----------

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia:	
Guardia Civil	37 20 18
Centro G. Médicas	37 24 93

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------------	----------

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

Colegiata de Covarubias (Telf. 403011). — Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores.— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña.— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a:

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.)

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no)

Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)

Arenillas de Riospiguera: 14,00-19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Arijá: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Barcelona (directo por autopista): 10,45-15,00, 23,00 (diario, dom. no)

Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratos 19,00, dom. y fes. no)

Bilbao (directo): 8,00 - 12,00 - 16,00 (diario, dom. y fes. no)

Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 8,00-10,30-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no)

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no)

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no)

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)

Frias-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Onoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no)

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Onoro: 10,30 (diario, dom. no)

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no)

Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no)

Lerma (por Torduelles): 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30, 20,15 (diario, dom. y fes. no)

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

Madrid: 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 diario)

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 6,45 (diario; sab.; dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia: 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Principe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Pozza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: 17,45: Padrones, Aguas Cándidas (sábados), Hozabajas, Termino (viernes) La Parte, Salas (lu. y vi.), Rojas, Llanos (mi. y sa.), Rioseras, Salas (martes), Riocerezo, Salas (jueves).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-18,30 (diario)

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30-22,15 (diario)

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, vi. fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30 dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torrelavega: 10,30 (diario)

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu. mi. sa., fes. no)

Tórtoles de Esgueva: 18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Valladolid (directo): 8,00 (diario, dom. y fes. no) vi., 16,00.

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no)

Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no)

Villaloz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no)

Vitoria: 10,45-18,30 (diario)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00

Aguilar de Campoo: 17,00

Bilbao: 8,30-17,00-19,00-22,30

Briviesca: 9,30-19,00-23,00

Briviesca-Pozza-Frias: 9,30

CARTELERA

Cines

AVENIDA.— Cerrado por vacaciones.

CORDON: (Cine de estreno).— 5,30 — 7,45 y 10,30. Estrenamos la película más divertida, salvaje, loca y fantástica del año: «**Gremlins 2 — la nueva generación**». Ya les dijimos las reglas y ustedes no nos hicieron caso..., vuelven a crecer los duendecillos furiosos de Steven Spielberg, con Zach Galligan y Phoebe Cates. «**Gremlins 2 — la nueva generación**». Son graciosos, listos, malvados, inteligentes... ¡Muy peligrosos! (Apta).

CONSULADO. — (Nueva reforma). Estamos con ustedes, de nuevo. Gracias. Les presentamos una película para toda la familia. Un bebé se está comiendo el mundo en la comedia más taquillera de este año. «**Mira quién habla**». Los personajes de esta película no lo oyen... Usted, no le oírán parar. «**Mira quién**

habla». Un bebé «cachondo» que sólo tiene tres meses y lo único que necesita es... encontrar un papá perfecto. Con John Travolta. Estrenamos en horario de 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Todos. 2.ª semana de éxito.

GOYA: (Su sala preferida).— Hoy estrenamos en horario de 5,30 — 7,45 y 10,30 noche. Batiendo records de taquillas en las capitales de estreno. «**Razas de noche**», un film de Clive Barker, el creador de «Hellraiser». Los mejores efectos especiales del cine de todos los tiempos. Los mejores maquilladores del Mundo. Asesoramiento de los mejores cirujanos plásticos. Millones de dólares en fantasía y terror. Esto es... «**Razas de noche**».

GRAN TEATRO. — Festivales de Verano «Reina Sofía-Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. Teatro en el camino. Hoy, 8,30 tarde y 11 noche 12

funciones! Actuación de la Escuela de Teatro «Francisco Salinas» que pondrá en escena la divertidísima obra de Moliere, «**El burgués gentil-hombre**». Precios especiales: **Butaca, 300 pesetas. ¡Mañana, lunes! Compañía Kalakshetra de Madrás con el montaje «El Ramayana».**

TIVOLI: (Cine de estreno).— 5,30 — 8 y 10,45. Les dijimos las reglas, pero... ustedes no nos hicieron caso. Vuelven los furiosamente divertidos duendecillos de Steven Spielberg... estrenamos «**Gremlins 2 — la nueva generación**». Malvados, listos, graciosos, inteligentes... ¡Muy peligrosos! Con Zach Galligan y Phoebe Cates. «**Gremlins 2 — la nueva generación**» (Apta).

Salas de fiesta

BAMOS.— Calera, 10. Teléfono 234900.

COTON.— Vitoria, 56. Teléfono 207484.

ROMA.— San Pablo, 4. Teléfono 265964.

DON JAVIER.— Vitoria, 142. Teléfono 213498.

PENTAGONO.— Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

DUETTO.— Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

LA FINCA.— Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

ARMSTRONG.— Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA.— Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RESTAURANTES

ALMUERZOS TONI. — Meriendas, cenas, menús variados, 675 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

ASADOR LOS TRILLOS.— Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

CAMPING FUENTES BLANCAS. — Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481.

ASADOR CASA AZOFRA. — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA. — Dos menús

diferentes de lunes a viernes, a 800 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.750 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO.— Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL.— Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

RESTAURANTE COPACABANA.— Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

RESTAURANTE «LA RIOJANA». — Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, baca-

lao a la riojana. Cocina casera. Menú 750 y 590 pesetas. En Avelanos, 10. ☎ 206132. Burgos.

RESTAURANTE DE ANGEL. — Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel. 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33. — Especialidad de la casa: salmónes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎ 220019.

LA CABAÑA ARANDINA.— Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombrería, 21. ☎ 261932.

CAFETERIA AVENIDA.— Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

FONTANA DI TREVII.— El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foi-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de

producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

CAFE BAR EL YATE.— Ambiente serio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañados de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Pruebe». Santa Clara, número 51. ☎ 264091.

BAR RESTAURANTE IBEAS.— Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

HOSTAL LA TRUCHA.— Nueva apertura, en la localidad de Covanera. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clientes sus mejores servicios en hospedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpatía. Precios económicos y especiales para camioneros y similares.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS».— Comidas, meriendas, cenas. Menú casero diario 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Calle Mayor, s/n (dentro del pueblo). ☎ 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. 07,00: Madrugada: Corazón y vida. 08,00: Informativo COPE. 8,30: Más que música. 9,03: Santa misa. 9,45: Siguiendo sus pasos. 10,00: Iglesia-Noticia. 10,30: ¡Vivir es formidable! 14,00: Cóctel de verano. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,00: Pasodoble te quiero. 16,00: Tiempo de verano. 23,00: Informativo fin de semana. 23,45: El albero. 00,30: Discos de oro. 01,00: Cine más COPE. 03,00: Buscando la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc.— 09,00: Programación local. 12,00: Operación vacaciones. 21,00: Circuito regional COPE.

Antena 3 de Burgos

F.M. 94.3.- 4,00: Ciercio para empezar el domingo. 9,00: Especial motor en marcha. 12,00: En marcha. (Edición local). 15,05: Antena iberoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,00: Absolutamente grandes. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,00: Ya es lunes en Antena 3. 5,00: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

RNE Castilla y León

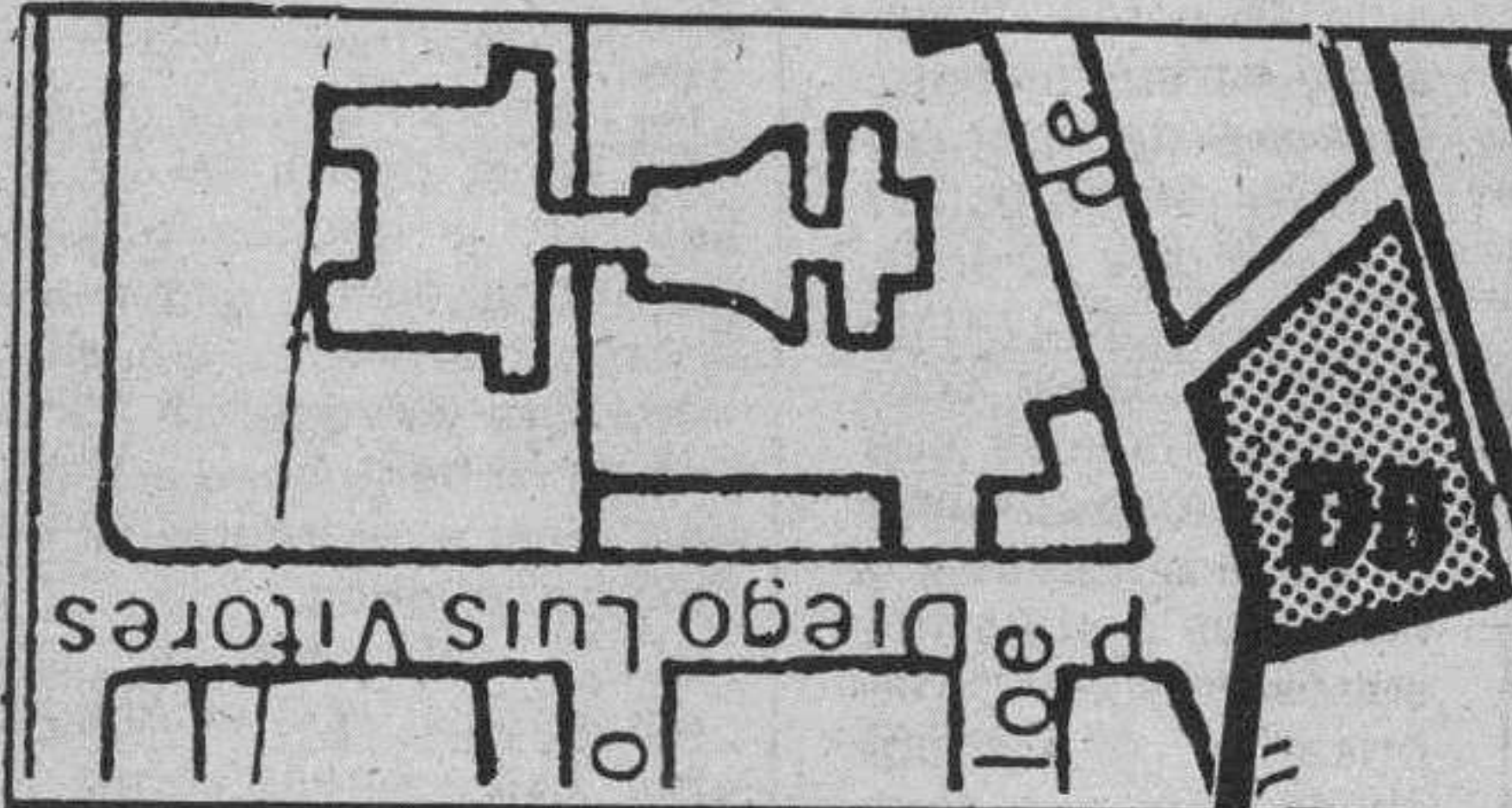
RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazin regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.017 Khz, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 00,30: La aventura de la ciencia. 1,00: A las tantas. 3,00: El obrero. 8,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días. 12,05: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,15: Programación local. 17,00: Carrusel deportivo. 21,00 a 22,00: Programa deportivo local. 22,00: Copias de mi SER. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel deportivo (resumen). 1,00: Los toros. 3,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

Programación durante 24 horas.



Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarelos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Antonio José Mencia Gullón (adjunto).

Redacción.— Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarelos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. Fotografía: Lorenzo Matías Rodríguez y Angel Ayala Fraile.
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.
Delegación Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.ª B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarelos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080-Depósito Legal BU-5-1958.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Juan Martínez. Estación Autobuses.
- Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación f.c.c. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.

- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosko Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.

- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández, Kiosko Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/ Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Ángel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca. 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril
- Universidad.

Carta a Melbourne

Se nos exige demasiado

Chumy Chúmez

Querido hijo: No sé si te habrás enterado ahí en Australia, pero ahora se está celebrando en Francia una carrera de bicicletas que la llaman el «Tour de Francia», donde un señor que se llama Perico nos está dejando a los españoles por los suelos. Es decir, que no ha ganado en contra de los deseos y los esfuerzos de todos los españoles. Y yo me pregunto: «¿por qué los periodistas se ponen tan exigentes con los pobres ciclistas, porque no son los primeros?»

Y yo me pregunto ¿por qué no exigen lo mismo a los demás? Por ejemplo, para que comprendas lo que quiero decir: Si el Ministerio del Ejército, es un ejemplo como te digo, de repente compra por no sé cuántos miles de millones de dólares unos aviones, ¿por qué no dice la prensa algo así como «fracaso de nuestro ejército, incapaz de fabricar aviones de combate»? Y quien dice aviones, dice tanques, portaaviones y todos esos juguetes bélicos que tenemos que comprar a los americanos y franceses porque nosotros no los podemos fabricar. O los coches, ¿por qué toda España no vibra de decepción al ver que todos nuestros coches, los fabricados en España, son de patentes extranjeras? Y el dinero lo mismo. Todos los días leo y oigo con qué alegría el gobierno nos informa que aumentan las inversiones extranjeras en España y no dice: «fracaso de las inversiones económicas españolas, que quedan en décimo lugar en la competición de inversiones financieras no especulativas».

O sea, que resumiendo, que a los pobres deportistas les ponen verdes en cuanto no son campeones y a los demás tan tranquilos. A ver si tú me lo explicas, porque Benito, el hijo de la portera, se ha ido a veranear a los países del Este ese, que se está llevando nuestro turismo, que si no fuera por las tierras secas del centro de España las costas iban a estar más vacías este año que la vida sentimental de tu madre, que desde que murió tu padre, que en paz descanse, ha hecho voto de castidad por su buen nombre y el tuyo, hijo, que soy una antigua. Un beso de tu madre, Faustina.

HISTORIAS DE SAGITARIO

Jugando con Prince al escondite en Marbella

Rosa Villacastín

ES uno de los cantantes más importantes del momento. Su fama se puede comparar con la de Madonna o Jackson. Su paso por nuestro país, un espectáculo al que es difícil poner adjetivos. Su estancia en Marbella, donde actuó una noche, un recuerdo inolvidable, una carrera contra reloj para la prensa y una locura para los responsables del hotel donde se alojó durante las dos noches que durmió en esta parte de la Costa del Sol.

Para empezar baste decir que Prince odia las fotos fuera del escenario, donde se ofrece una imagen del cantante que nada tiene que ver con la realidad.

El motivo de que Prince no quiera que le hagan fotos a ras de tierra se debe al complejo de bajito que tiene. Centímetro más centímetro menos, no sobrepasa el metro y medio de estatura. Un defecto que no supera porque como a todos los divos le hubiera gustado ser un Adonis. Como es lógico y natural la estancia de Prince en Marbella se esperaba con expectación. No todos los días podemos ver en carne y hueso un ídolo de la canción.

EN Marbella estamos acostumbrados a ver de todo: príncipes de las mil y una noches, jeques, contrabandistas, blanqueadores de dinero, a Jaime de Mora y Aragón, a Alfonso de Hohenlohe, a la fauna nacional e internacional del dinero, a todos.

Los cantantes no son personajes que veraneen por estos lares, como no sea que los contraten los canales de televisión. Ramoncín es el más famoso que hemos visto estos días. De ahí que el concierto de Prince nos haya traído a todos de cabeza.

Tal y como estaba previsto, Prince llegó al Hotel Puente Romano al mediodía del jueves, en breve expedición de dos coches negros blindados. En un BMW el cantante, con su secretario y en un Mercedes, con matrícula inglesa, los cinco escoltas que le acompañan y que por el aspecto que tienen debe haber encontrado en el corazón de Harlem. Ya con anterioridad, los porteros del hotel —uno de los más lujosos de la zona— nos habían hecho saber que a Prince no le gustaba la prensa, habría que despejar

la zona de cámaras fotográficas.

EL séquito de Prince salió precipitadamente del hotel. Periodistas y empleados del mismo nos quedamos con tres cuartos de narices sin saber hacia dónde tirar. A los diez minutos y cuando todavía estábamos haciendo cábalas, sonaron los motores del BMW y del Mercedes. Como ocurre en las películas americanas en un santiamén bajaron de los coches, gritaron en una jerga que desconocemos —palabrotas lógicamente— arrojaron con sus músculos al cantante que entró, sin romperse ni mancharse a la suite que le habían preparado.

Mientras tomaban posesión de sus habitaciones, nos fuimos a comer, no sin antes saber que los organizadores del concierto habían pedido, en nombre del cantante, que la suite que él iba a ocupar fuera decorada en color amarillo, por eso de que los morenos no son supersticiosos. Otra de las cosas que pidió Prince fue que le quitaran las patas de la cama. Quería dormir en el suelo. Le da miedo caerse por la noche y romperse la crisma.

DESPUES de que los periodistas nos hubiéramos marchado, los siete hombres, incluido el cantante, volvieron a salir del hotel y se fueron al «Don Pepe» donde con anterioridad habían reservado habitaciones. Es un costumbre que este tipo de personajes reserve habitaciones en distintos establecimientos. Como en ese hotel no había periodistas Prince paseó a sus anchas. Una señora inglesa que le reconoció llamó a una emisora local para decir dónde se encontraba el hombre más buscado de la Costa del Sol. Inmediatamente los periodistas se presentaron



Fascinación, ese es el sentimiento que despierta Prince en sus millones de «fans» de todo el mundo. Foto DB. Archivo.

en el Hotel. El cantante se escondió en la suite nupcial. Allí permaneció toda la noche. Pidió que bajo ningún concepto le molestasen, que le pusieran un cordón para evitar el acceso a los intrusos. Como es lógico, los directivos del Don Pepe, accedieron a las excentricidades de Prince.

NO sabía yo que para ser ídolo había que estar majareta perdido. Es posible que la fama se les suba a la cabeza de tal forma que se les crucen los cables. A Prince desde luego le echaban chispas. Su estancia en Marbella sí sirvió única y exclusivamente para animar un poco el ambiente.

EN Marbella este año, dicen que la moda que viene es veranear en el País Vasco, hay menos turismo que el anterior. Los famosos son los mismos de hace años, veinte por lo menos. Siguen campando por sus respetos: Alfonso de Hohenlohe, Jaime de Mora y Aragón, Gunilla, Luis Ortiz, etc., etc., etc. Con la detención de Carlos Goyanes, los rumores sobre otras posibles detenciones aquí en la costa, han espantado al personal. Una lástima porque Marbella tiene todos los ingredientes para que el turista clase-media-alta, se sienta en

la gloria. El abuso de precios, el mal servicio, han sido la causa de esta desbandada. También la prensa tiene su parte de culpa y habrá que entonar el mea culpa correspondiente.

DECIA la Duquesa de Alba hace unos días que es insoportable el acoso a que se ven sometidos desde el mismísimo momento que ponen el pie en la escalera del avión. Tiene parte de razón y hay que decirlo. Lo que no sabe la duquesa es que el público que compra las revistas del corazón es el que demanda ese interés desmedido por todo cuanto dice y hace la jet-set o los famosos. También hay quien negocia con su vida.

ES el caso de Junot por ejemplo. Junot, como Isabel Preysler, tiene un contrato con una revista a la que concede todas las entrevistas que hace. Y no es que Junot tenga grandes cosas que decir, porque el hombre no ha hecho nada más importante en su vida que casarse con Carolina de Mónaco. Un filón del que lleva viviendo casi diez años, aunque a él le guste decir que vende empresas. Aquí se refugia en la casa que tiene, con su mujer y con sus dos hijos. Sólo de

vez en cuando acude a alguna fiesta o va al Marbella Club o al tenis de Santana, a hacer deporte. Es un buen jugador de tenis. Este año la noticia la sirvieron en bandeja de plata.

Todo el mundo sabe que Junot y Carolina están pendientes de la anulación de su primer matrimonio. Una anulación que a Junot no le interesa demasiado porque no está de acuerdo con las acusaciones que le hace su ex-esposa. A ningún hombre le gusta que le acusen de impotente, haberse casado sin saber lo que hacía, etc., salvo que reciba un buen dinerito por firmar estas barbaridades, que en el caso concreto de Junot, todo el mundo sabe que no son ciertas. El Obispado de Málaga le envió hace unos días un fax para que fuera a declarar. Se lo enviaron al hotel Puente Romano en vez de a su casa. Parece que Rainiero tiene ganas de ver casada a su hija mayor como Dios manda.

Junot, que se casó por el rito protestante con su actual mujer, no tiene prisa por romper el cordón umbilical que le une con Mónaco donde por cierto le prohibieron poner los pies y hacer negocios lucrativos. Dos condiciones que ha cumplido a rajatabla. Casarse con una princesita, no es ninguna bicoca.

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

lotería primitiva

Combinación ganadora

2 - 7 - 11 - 32 - 33 - 34

Complementario 16

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos)	876.759.220
2.º	» (5 ac. y compl.)	60.543.450
3.º	» (5 aciertos)	114.359.850
4.º	» (4 aciertos)	134.541.000
5.º	» (3 aciertos)	201.811.500

Mañana, lunes

en

Diario de Burgos

DEPORTIVO